TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidades parciales, temperatura en aumento. **TEMPERATURA DE AYER:** Mínima, 7,2 grados a las 5.15 horas. Máxima, 20,8 grados, a las 15 horas. **PRONOSTICO GENERAL:** Tarapacá a Santiago, nubosidad parcial en el día. O'Higgins a Maule, parcial, nublado.

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Martes 15 Noviembre 1966 — Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.877

Clay Retuvo su Título

Derrotó al retador Cleveland Williams al 1'18 segundos del tercer asalto.

HOUSTON (Texas), 14. Cassius Clay retuvo esta noche el campeonato mundial de peso pesado, venciendo al retador Cleveland Williams por K.O.T. al minuto y 18 segundos del tercer asalto de la pelea realizada aquí.

Clay —o Mohamed Alí, como se le conoce en los círculos musulmanes y en los de la Junta de Conscripción del Servicio Militar— derribó a Williams tres veces en el segundo asalto, al fin del cual debió haber terminado la pelea, si no hubiese sido por el campanazo que lo salvó.

Luego, en el tercer round, volvió a derribar a Williams y luego lo atacó con una sucesión de izquierdazos y derechazos que terminó solamente cuando el referí Harry Kessler intervino para poner fin a la matanza.

A Williams le flaqueaban las piernas para entonces, a la vez que la nariz y la boca le sangraban, y el retador se limitaba a observar a Clay con sorpresa mientras el campeón lo apabullaba sin misericordia con ambas manos.

El knock out técnico sobrevino al minuto y ocho segundos del tercer round.

Clay había subido al ring pesando 212 libras (96,46 kilos) para 210 libras (95,48 kilos) del retador.

Williams, de hecho, quedó vencido casi desde el momento en que el campeón dejó de bailotear e inició el ataque con sus famosas combinaciones hacia el final del primer round.

Es la séptima vez que Clay defiende su título y la sexta de los últimos doce meses. La pelea se perfilaba como el primer encuentro de calidad para el campeón desde que éste se enfrentó a Floyd Patterson en Las Vegas el 22 de noviembre pasado, pero resultó ser mucho más fácil que lo que él se imaginaba.

Al sonar el campanazo inicial del tercer round, Clay brincó para liquidar a su adversario lo antes posible. Una poderosa derecha cruzada hizo caer a Williams cuando no había pasado un minuto completo del round. Williams se levantó vacilante, tan sólo para que Clay arremetiera nuevamente con potentes derechazos e izquierdazos, hasta que el referí puso fin a la lucha.

Clay se mantuvo erguido sobre su víctima moviendo la cabeza de un lado para otro en señal de compasión.

Durante el tumulto que se produjo en el ring al terminar el encuentro, subió al cuadrilátero Ernie Terrell, a quien la Asociación Mundial de Boxeo reconoce como el campeón de los pesados. Clay se volvió entonces hacia él para decirle:

"Tú serás el próximo, tú serás el próximo".

El encuentro, que tuvo lugar en el enorme Astrodromo, el estadio de los astros de Houston, fue presenciado por 35.460 personas, cifra que constituye un record para encuentros de boxeo bajo techo.

Fue la trigesimoséptima victoria de Clay en su carrera profesional, en la que hasta ahora no ha sufrido una sola derrota. Fue también su vigesimosegundo triunfo por Knock out, y el sexto desde que es campeón.

Williams atribuyó su derrota a un derechazo del campeón, en el segundo round.

"Simplemente me dominó antes de que yo lo dominara a él. Dejé caer mi guardia cuando no debí hacerlo. Fue una de esas cosas... Me dejé al descubierto al bajar la mano izquierda".

Williams parecía un contendiente formidable en vista de su record pasado, pues había ganado 65 de sus 71 encuentros anteriores, 51 de ellos por knock out.

...en Cassius Clay lanza un golpe de derecha al retador Cleveland Williams en el primer round de la pelea programada a quince vueltas y en la que retuvo su título en el tercer asalto. (Radiofoto UPI)

Asaltado Otro Taxista

...nuevo asalto a un chofer de taxi se produjo en la madrugada de ayer. Esta ...afortunadamente, sin ...consecuencias, gracias a la decidida acción del conductor en defensa de su vida y de su propiedad. ...Peña Nazar, avanzaba aproximadamente a las 3 de la madrugada por Bandera en dirección al sur, en el auto patente EC-94. Al llegar a la esquina de Huérfanos, un hombre alto, fornido, que vestía terno azul, lo detuvo y con gran amabilidad pidió ser conducido a la comuna de Barrancas, por la calle San Pablo.

El chofer no tuvo sospecha alguna de su pasajero, que no aparentaba estar bebido y que, con gran cordialidad, le ofreció cigarrillos y entabló una intrascendente charla.

Siguiendo las instrucciones del pasajero, el conductor dobló por Huérfanos, Morandé hasta Rosas y luego, pasado Matucana, tomó San Pablo. Lo avanzado de la hora había disminuido el número de vehículos prácticamente a cero, especialmente luego de pasar El Polígono, en la Quinta Normal.

Terminado el pavimento, pasado la calle Buenos Aires, el conductor detuvo el coche, atendiendo a la orden de su pasajero. Casi de inmediato se produjo la agresión. Mientras Carlos Peña se agachaba a ver la tarifa que marcaba el taxímetro, el desconocido le propinó un fuerte golpe en la cabeza con una piedra. Para fortuna del conductor, la piedra se le escapó de la mano, lo que le permitió hacerse de un laque que llevaba en el asiento y repeler con violencia el ataque de su agresor, quien emprendió la fuga.

Con este fallido asalto, suman seis los ocurridos en ocho días, hechos delictuosos que han causado alarma entre los taxistas y gran preocupación entre la policía.

Avión a Reacción Aterrizó por 1a. Vez en Antártida

CHRISTCHURCH (Nueva Zelandia), 14 (UPI).— Por primera vez aterrizó hoy en la Antártida un avión a reacción Lockheed Starlifter, de la Fuerza Aérea norteamericana.

JUBILO DE PIONERO

"Lo conseguimos", llamó jubiloso el piloto de la aeronave, capitán H. Geddes, cuando aterrizó con 28 pasajeros y una carga de 11 toneladas en la helada pista de Williams Field, cerca de la Base de McMurdo. El Starlifter realizó un viaje de unos 7.200 kilómetros en 10 horas y 55 minutos.

El viernes pasado, el aparato debió regresar a esta localidad porque fuertes vientos impidieron el descenso. La tentativa de aterrizaje de hoy, en cambio, alcanzó éxito completo.

CORDIAL RECEPCION

Los norteamericanos de la Base McMurdo y los neozelandeses de la de Scott dieron una cordial bienvenida a los pasajeros y a la tripulación. En el grupo se encontraba el Comandante norteamericano en la Antártida, vicealmirante F. E. Bakutis.

Durante su permanencia de dos horas, los tripulantes realizaron una excursión alrededor de las masas de hielo flotantes en la zona.

SIAMESES EN CONCEPCION

CONCEPCION, 15 (UPI). Un nacimiento de siameses se registró ayer lunes en el Hospital Regional de esta ciudad.

Las criaturas, de sexo femenino, nacieron unidas por el tórax y el abdomen.

Al nacer ambas criaturas pesaban 3 kilos y medio.

La noticia del nacimiento de estas siamesas ha causado conmoción en la ciudad, pero en el Hospital se han negado mayores informaciones acerca de este hecho, como igualmente sobre el nombre de los padres de las siamesas.

Horario Comercial de Navidad

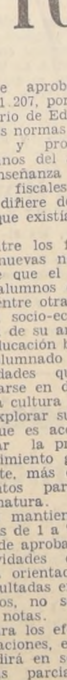
Un nuevo horario, desde las 9 hasta las 18.45 horas, a contar del próximo 19 de diciembre hasta el día 24 del mismo mes, fue acordado ayer, luego de una prolongada reunión, en la que participaron las directivas de la Federación de Empleados de Comercio y de la Confederación de Empleados Particulares con la Comisión de Desburocratización, que preside el Contralor General de la República, Enrique Silva Cimma.



El Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, concedió ayer audiencia a la directiva del Comando Nacional de Defensa de la Ley de Juntas Vecinales, elegida en el Congreso de Pobladores de Chile que se realizó en Santiago del 11 al 13 de noviembre en curso. En el grabado, el presidente nacional de la organización, Ramón Cid Ramírez, hace entrega al Jefe del Estado de las conclusiones del torneo. (Informaciones pág. 7).

Promoción de Alumnos del 7.o Año

Disposiciones del reglamento aprobado



Fue aprobado el decreto Nº 11.207, por el cual el Ministerio de Educación establece las normas para la evaluación y promoción de los alumnos del séptimo año de la enseñanza básica de colegios fiscales y particulares, que difiere de los reglamentos que existían anteriormente.

Entre los fundamentos de las nuevas normas, se establece que el rendimiento de los alumnos está determinado, entre otras causas, por el nivel socio-económico y cultural de su ambiente; que en la educación básica se ofrecen al alumnado variadas oportunidades que le permiten iniciarse en diversos aspectos de la cultura y conjuntamente explorar sus intereses, por lo que es aconsejable determinar la promoción por el rendimiento global del estudiante, más que por conocimientos parciales de cada asignatura.

Se mantiene la escala de notas de 1 a 7: la nota mínima de aprobación será 4. Las actividades complementarias y la orientación de grupo, consultadas en el plan de estudios, no serán calificadas con notas.

Para los efectos de las calificaciones, el año escolar se dividirá en semestres. Habrá notas parciales, semestrales, de examen, finales y de promoción. En las asignaturas técnico artísticas, las pruebas sólo consistirán en actividades o ejercicios en que los alumnos demuestren las destrezas y habilidades alcanzadas, de acuerdo con sus aptitudes.

Los alumnos rendirán examen en todas las asignaturas, salvo en las optativas. Tendrán derecho a rendirlo los alumnos que hayan asistido, por lo menos, al 75% de las clases. Sólo el Consejo de Profesores del Curso podrá autorizar a presentarse a examen al alumno que no cumpla este requisito.

Serán promovidos en diciembre los alumnos que hayan obtenido una nota igual o superior a 4 y que no hayan obtenido más de dos notas finales inferiores a 4, siempre que éstas no sean en Castellano o Matemáticas. En caso contrario, repetirán curso.

No obstante, los alumnos que habiendo aprobado los otros cursos hubieran fracasado en Matemáticas o Castellano, o en ambos cursos, serán promovidos condicionalmente y deberán seguir los Cursos de Nivelación que correspondan. Al término de ellos, habrá un examen escrito; de ser aprobado, será promovido definitivamente.

El Ministerio de Educación impartirá las instrucciones para la organización de cursos de nivelación en Castellano y Matemáticas, tanto en los establecimientos fiscales como particulares.

En los establecimientos particulares, las comisiones de exámenes estarán integradas por un profesor fiscal, quien la preside, por el profesor del curso y por otro maestro de la asignatura, del establecimiento; por lo menos, uno de los profesores particulares deberá tener título; a falta de éste, será reemplazado por uno fiscal.

Los exámenes de validación de estudios de 7º año podrán rendirlos las personas de hasta 18 años. Comprenderán las asignaturas de Castellano, Matemáticas, Ciencias Naturales, Sociales e Históricas e Idioma.

Serán promovidas definitivamente las personas que obtengan nota 4 en sus ramos y que no tengan más de uno con calificación inferior, siempre que ésta no sea Castellano o Matemáticas. No obstante, aquellas personas que hubieren fracasado en Matemáticas o Castellano, serán promovidas condicionalmente, debiendo repetir el examen en la temporada siguiente.

Artículos Transitorios.— Finalmente, el decreto establece que el nuevo reglamento regirá a contar del presente año escolar; que por ahora continuará la división en trimestres y que para los efectos de los cálculos de la nota de promoción, la fracción igual o superior a 0,5 sube al entero; la fracción inferior, se conservará.

SENSACIONAL INFORME:

Habría un Segundo Asesino de Kennedy

NUEVA YORK, 14 (UPI). — La revista "Squire" ha distribuido un anuncio sobre un artículo que publicara en su número de diciembre, en el que afirma que una "fotografía recién descubierta", obtenida de United Press International, parece confirmar la existencia de un segundo asesino en la muerte del Presidente John F. Kennedy.

El artículo se basa parcialmente en las conclusiones extraídas por su autor de una ampliación de una fotografía tomada de un cuadro de una película cinematográfica sobre el asesinato. El artículo dice, erróneamente, que tres redactores de UPI sostienen la teoría de que la fotografía indica la existencia de un segundo asesino.

Varios cuadros de la película, tomada por Orville Nix, de Dallas, figuran en el informe Warren. Un extenso artículo, redactado por Jack V. Fox, de UPI, analizó la fotografía minuciosamente el 27 de junio último.

En su despacho, Fox señaló que después de haber conversado con testigos, estudiar el informe Warren y varias impugnaciones de este último, llegaba a la conclusión personal de que el informe oficial es correcto.

Dijo también que uno de los cuadros de la película de Nix, aumentado muchas veces, muestra lo que parecería ser la parte posterior de una camioneta de color claro, colocada entre una columnata y una empalizada.

A continuación observó: "Si se estudia la fotografía durante un tiempo suficientemente prolongado, podría creerse que se distingue a un hombre con anteojos ahumados, apoyado sobre la camioneta y apuntando un fusil hacia la calle Elm. Pero también puede imaginarse un novillo con cara blanca que mira hacia abajo desde la parte superior de la columnata."

DALLAS, TEXAS.—Combinación fotográfica de las fotos obtenidas por United Press International, del asesinato del Presidente Kennedy, en relación con el artículo publicado por la revista "Squire", en que se refiere que al estudiar detenidamente la foto, "podría creerse distinguir un hombre con anteojos ahumados que apoyado en una camioneta, apunta un fusil hacia la calle, en el escenario de la tragedia. (RADIOFOTO UPI).

Los bonos de la Reforma Agraria darán gran impulso al desarrollo industrial

Comisiones del Senado aprobaron indicación en este sentido, en el proyecto de reforma agraria.— Despachado articulado relativo al régimen de aguas y la constitución del Consejo Nacional Agrario y de los Tribunales Agrarios

Los bonos de la reforma agraria podrán ser entregados por sus tenedores en garantía de créditos internos o externos, contratados para inversiones en ampliaciones o instalaciones de nuevas plantas industriales o en el desarrollo de actividades mineras o agrícolas.

Así lo acordaron ayer las Comisiones Unidas de Hacienda y Agricultura del Senado, al aprobar en el proyecto de reforma agraria una indicación en este sentido, presentada por los senadores Julio von Mühlenbrock y Sergio Sepúlveda. Esta indicación fue aprobada por seis votos a favor y cuatro en contra. Votaron a favor, democratacristianos, nacionales, radicales y von Mühlenbrock. En contra lo hicieron socialistas y comunistas.

A juicio del senador Julio von Mühlenbrock, la aprobación de esta indicacion permitirá que los bonos de la reforma agraria se conviertan en la herramienta del desarrollo industrial de Chile.

INDICACION APROBADA

El siguiente es el texto de la indicación aprobada sobre esta materia:

"Artículo.. — Los bonos de la reforma agraria podrán ser entregados por sus tenedores a la Corporación de Fomento de la Producción, al Banco del Estado de Chile o a otras instituciones de crédito nacionales o extranjeras, a través de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, en garantía de créditos internos o externos, contratados para inversiones en ampliaciones o instalaciones de nuevas plantas industriales o en el desarrollo de actividades mineras o agrícolas, según los planes y las condiciones que apruebe dicha Corporación de Fomento. Entre estas condiciones deberá contemplarse la inversión en la actividad favorecida por el crédito de a lo menos el monto de la cuota al contado percibida por el propietario expropiado y la de que no podrá pactarse un reajuste por el crédito que se otorgue inferior a aquél que le corresponde percibir al tenedor del bono de conformidad a lo dispuesto en el artículo 127 inciso tercero.

"Los bonos de la reforma agraria serán recibidos por las referidas instituciones, en conformidad al inciso anterior, sólo hasta concurrencia del valor de las cuotas que deban amortizarse dentro del plazo del crédito respectivo.

"En los casos en que el crédito sea otorgado por instituciones nacionales, podrá pactarse que el eventual mayor interés del crédito sobre el que devengue el bono, será de cargo fiscal, cuando la persona favorecida con el crédito lo haya aplicado a objetos calificados de "desarrollo preferente" por el Presidente de la República y siempre que el beneficiario acredite haber invertido en el objeto respectivo a lo menos una cantidad tres veces superior al monto de la cuota al contado percibida por el propietario expropiado.

"La garantía a que se refiere el inciso 1.o, como, asimismo, la establecida en el artículo 127, inciso décimotercero de esta ley, se constituirá mediante el endoso en garantía del título respectivo, y su anotación en tal carácter en el registro a que se refiere el inciso quinto del mismo artículo.

"Cuando de algún modo, de la entrega en garantía de los bonos, resulte para el titular de los mismos la obtención de algún título o derecho negociables, éstos quedarán sujetos a las normas sobre empozamiento o poder liberatorio parcial, contempladas en los incisos novena y décimoprimero del artículo 127.

"Los bonos de la reforma agraria serán considerados como valores de garantía de primera clase."

OTRAS MATERIAS

Las Comisiones Unidas despacharon, en el día de ayer, hasta el artículo 157 del proyecto, aprobando numerosas indicaciones.

Quedaron despachados los capítulos relativos a los bonos de la Reforma Agraria, la constitución del Tribunal Agrario, del régimen de aguas.

Entre las indicaciones aprobadas, figura una del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, por la que se establece que la Dirección Nacional de Aguas podrá exigir a los usuarios de aguas extraídas de cauces naturales, la reparación o construcción de las obras de dominio privado necesarias para obtener un mejor uso de las aguas, como, asimismo, la unificación de bocatomas y la de sus correspondientes canales.

Por otra de las disposiciones aprobadas, establece que los cauces en que no se haya aprobado la constitución de una Junta de Vigilancia o Asociación de Canalistas, u organizado una Comunidad de Aguas o se haya promovido cuestión sobre la existencia de ésta, facúltase a la Dirección General de Aguas para fijar con carácter provisional, los roles de los usuarios y las formas de distribución, tomando en cuenta las superficies normalmente regadas de los suelos efectivamente explotados.

Durante la sesión celebrada ayer por las Comisiones Unidas de Hacienda y Agricultura del Senado, que estudian el proyecto de reforma agraria, aparecen de izquierda a derecha, el Vicepresidente Ejecutivo de INDAP, Jacques Chonchol; el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y los senadores Ricardo Ferrando y Julio Von Mühlenbrock.

Ampuero esperará al dueño de "Clarín"

El senador socialista Raúl Ampuero irá a esperar a Valparaíso al dueño de "Clarín", Darío Sainte Marie. Así lo comunicó el senador esta mañana a los periodistas.

Ampuero expreso que estará en Valparaíso a la llegada de Volpone y que mantenía todo lo expresado en su declaración respecto a los ataques lanzados en su contra.

Según se informó, Sainte Marie viaja en el vapor Santa Margarita, de la GRACE. Su arribo está anunciado para las 11 horas del miércoles próximo. Sin embargo, es posible que el barco llegue al vecino puerto el jueves o viernes.

Se estima que la presencia de Ampuero en Valparaíso provocará problemas, ya que brigadas socialistas adeptas a la línea sostenida por el senador Ampuero, tendrían intenciones de provocar manifestaciones a la llegada de Volpone.

"DESAIRE DEL PS"

Ha llamado la atención la indiferencia y parsimonia que han mantenido todos los miembros del Comité Central del Partido Socialista, con respecto a Ampuero. Se dice en fuentes allegadas al PS, "que la directiva anticomunista de Aniceto Rodríguez se mantiene alejada del problema, a fin de hacer un desaire público a Raúl Ampuero". Se critica también "que contrasta esta actitud del Comité Central, con la que ha adoptado con respecto a Carlos Altamirano —ex perseguidor de obreros, que se asilaba en la Ley Maldita—, a quien el Partido apoyó en menos de 24 horas, solidarizando con las injurias de Altamirano Orrego contra los trabajadores de la prensa".

FRAP y radicales encuentran en veto al Derecho de Propiedad nueva forma de hacer oposición

Amenazan con censurar Mesa del Senado si no es aceptado su criterio.— Comunistas no comparten plenamente esta maniobra.— Senador Francisco Bulnes fundamenta constitucionalidad del veto

La absoluta constitucionalidad del veto del Ejecutivo al proyecto de reforma al Derecho de Propiedad, señaló el senador nacional Francisco Bulnes, ante la objeción de tipo político que han planteado el FRAP y los radicales.

A juicio del senador, el Presidente de la República puede proponer cualquier modificación a un proyecto de reforma constitucional. Lo que no puede —dijo— es rechazar lo aprobado por el Congreso o proponer ideas nuevas. Puede sí —agregó— proponer todo lo que importe modificar la idea central del proyecto aprobado por el Congreso. Señaló que esta modificación puede ser por la vía de la adición, la supresión o la modificación.

Bulnes sostuvo que lo que no podría hacer el Jefe del Estado es formular cambios a la idea central del proyecto, lo que no ocurre en este caso.

OPOSICION

El FRAP, a través de los senadores Raúl Ampuero y Fernando Luengo, planteó en la Comisión Especial de Reforma la inconstitucionalidad del veto, por ser a su juicio aditivo, lo que no permitiría la Constitución, pero este planteamiento fue rechazado por el Presidente de la Comisión, senador Rafael A. Gumucio, quien declaró constitucional el proyecto.

Sin embargo, insistiendo en su criterio, los senadores del FRAP han estimado que corresponde a la Comisión calificar el carácter del veto, advirtiendo que no darán el quórum necesario para que sesione la Comisión, de no procederse así.

POSICION RADICAL

En el mismo predicamento se han puesto los radicales, quienes, según expresó el Vicepresidente del PR, Alberto Naudón, están dispuestos a llegar a censurar la Mesa del Senado si no se entrega a esta Corporación la calificación del Veto, cuando sea planteada nuevamente la inconstitucionalidad en la Sala.

El senador Julio Durán, que integra la Comisión de Reforma, en representación del Partido Radical, declaró que no ha recibido instrucciones de su directiva sobre la forma de proceder, por lo que se abstendrá de concurrir a la Comisión y de votar. En todo caso, a su juicio, el veto es improcedente.

Si bien el Partido Radical se ha pronunciado en contra del veto, no lo ha hecho sobre su constitucionalidad. Es posible que hoy se adopte una decisión al respecto, en la sesión del CEN.

ACTITUD DEL FRAP

Frente a una eventual censura a la Mesa del Senado, el senador socialista Raúl Ampuero manifestó que "se llevarán las cosas hasta el final y si es necesario se censurará la Mesa de la Corporación".

CAUTELA COMUNISTA

Sin embargo, no todos están de acuerdo en provocar la caída de la Mesa que integran Tomás Reyes y José García. Consultado al respecto el senador comunista Volodia Teitelboim, manifestó que no hay ninguna conversación sobre esta materia. En todo caso —dijo—, "nuestra actitud es cautelosa en este momento". Agregó que los comunistas "no queremos jugar a las censuras ni que se repita por tercera vez, lo que ocurrió con las censuras pasadas". Debe recordarse que en reiteradas oportunidades se ha querido derribar la Mesa del Senado, sin que haya podido formarse una mayoría que permita elegir una distinta, siendo reelegida la misma.

"En todo caso —terminó diciendo Volodia Teitelboim—, "la Mesa debe guiarse por la Constitución y el Reglamento Interno, antes que por la condición política de sus integrantes".

DESPRESTIGIO

Por su parte, el senador liberal independiente, Julio von Mühlembrock manifestó que este tipo de censuras contribuían solamente a desprestigiar al Senado. "El día que se quiera dar nueva Mesa al Senado, debe hacerse con seriedad, limpiamente. Pero no usando subterfugios por diferencias de opinión, sino por faltas al Reglamento."

MANIFESTACION POPULAR A REGIDORA ZOY ORPHANOPOULOS

Una gran manifestación le fue ofrecida a la regidora de Providencia Zoy Orphanopoulos con motivo de su nominación para ser candidata a la próxima elección de regidores de abril próximo.

A continuación publicamos el discurso pronunciado por la regidora en la proclamación:

"Estamos convocados en torno a esta mesa para ofrecernos mutuamente afecto y amistad.

No hace falta especial sentido de observación para captar los tremendos cambios que están ocurriendo ante nuestros ojos, cambios que sacuden estructuras políticas, sociales y económicas.

No hay estructura humana que no tenga que ajustar a este proceso sus planteamientos fundamentales.

La ciencia y el arte, lo físico y lo inmaterial, el esfuerzo del músculo y el del intelecto recaban nuevos fueros y nuevas prioridades, el firme asentamiento de nuevas bases, sobre las cuales pueda edificarse la sociedad de hoy y del mañana.

NUEVAS ESTRUCTURAS

Y yo, sencillamente pienso, que la crisis de nuestro tiempo es el prólogo de una nueva época en la cual el mundo habrá de estructurarse y que, hacia esa finalidad, es necesario emplear los más empeñosos esfuerzos de la inteligencia del hombre, de los sentimientos humanitarios y de la técnica moderna.

Deseo que la primordial preocupación de nuestros camaradas esté inspirada en los eternos valores morales, de firme y permanente vigencia. Este es el único camino hacia la gran concordia humana. Nuestro Gobierno y nosotros estamos marchando por este camino y ya se han logrado metas que algunos años atrás, parecían inalcanzables y creo, que debemos perseverar en el valor de aquellos principios que nos unen, para así alcanzar la comunidad de sentimientos primero, y la comunidad de provecho y bienestar después, para el pueblo y para toda la nación.

Es el mismo gran diálogo que ya se ha iniciado desde Roma, en lo espiritual.

En la parva medida de mis posibilidades y de mis funciones, me he movido dentro de estos esquemas y estoy segura de que marcharemos en fraterno entendimiento, aún, para enfrentar la adversidad.

DEBERES

Yo pido que no defraudemos a los principios de nuestra doctrina política, a nuestro Gobierno, a nuestro Presidente. Ni tampoco a las personas que crean en nosotros: nada ni nadie podrá apartarnos de nuestros sagrados deberes.

Evitemos los corrosivos egoísmos que a veces surgen frente a prometedoras esperanzas que a nada conducen y que sólo empequeñecen a quienes los prohijan.

INTERES POPULAR

Si queremos servir a nuestro Gobierno e interpretar nuestra doctrina, consagrémonos solamente a servir los intereses y el bien públicos de nuestra comuna. Necesitamos disciplina doctrinaria y firme voluntad de servir para realizar con eficacia lo que al pueblo conviene, sin caer en torcidos manejos que graven la conciencia del edil y el prestigio de nuestro Partido. Sepamos defender nuestro Gobierno con razones y doctrina y con valor sin bastardías.

Preguntémonos continuamente como lo dijera Kennedy, qué podemos hacer nosotros por el Gobierno y no, qué puede hacer el Gobierno por nosotros. Aprendamos a conocer en cada problema que se presente en el Municipio qué es lo valedero y lo verdadero y que es lo mendaz y miserable.

Y, por último, pongamos plenitud de goce en nuestros corazones y unamos nuestras voluntades en un haz inmenso, que nada ni nadie pueda doblegar.

Al iniciarse la discusión del proyecto que legaliza las Juntas de Vecinos y la Promoción Popular, en la Comisión de Gobierno del Senado, aparecen de izquierda a derecha, el Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot; el Ministro del Interior, Bernardo Leighton; el senador democratacristiano José Foncea y el Secretario de la Comisión, Raúl Charlín.

LA OPOSICION TEME A LA ORGANIZACION DEL PUEBLO

La Comisión de Gobierno del Senado, inició ayer el estudio de esta importante iniciativa de ley

La Comisión de Gobierno del Senado inició ayer el estudio en general, del proyecto que otorga reconocimiento jurídico y atribuciones concordantes con sus funciones en el seno de la comunidad, a las Juntas de Vecinos y organizaciones comunitarias, como asimismo a la Consejería Nacional de Promoción Popular.

A la sesión de ayer, concurrieron el Ministro del Interior, Bernardo Leighton y el Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot, quienes dieron a conocer el alcance de este proyecto del Gobierno aprobado ya por la Cámara de Diputados.

Por su parte, los senadores Francisco Bulnes, nacional y Fernando Luengo, del FRAP, reiteraron su oposición a esta iniciativa del Gobierno, que irá en directo beneficio de los pobladores de todo el país.

Como el plazo de la Comisión para despachar el proyecto vence en el día de hoy, se acordó pedir una prórroga al Senado para continuar el estudio de esta iniciativa.

IMPORTANCIA DEL PROYECTO.—

El Ministro del Interior y el Director de Promoción Popular señalaron que la crisis actual de la organización administrativa del país, tanto en la esfera comunal como en la nacional, se debe en gran parte a la ausencia de una efectiva vinculación con las comunidades a que dicha organización debe servir, a que muchas veces las necesidades de una región desbordan la capacidad de acción de las actuales estructuras administrativas. Precisamente, el hecho de la inoperancia de los organismos administrativos tradicionales, es lo que ha obligado a los vecinos a organizarse para defender sus derechos y pro[illegible] ver el progreso de sus barr[illegible]

Se trata de una verda[illegible] desconexión entre la com[illegible] dad y las autoridades, e[illegible] plano nacional, provincial [illegible] comunal, con el resultado [illegible] que frecuentemente la au[illegible] dad proyecta y ejecuta de[illegible] nociendo las reales aspiracio[illegible] y necesidades de los gr[illegible] afectados. El reconocimi[illegible] de las organizaciones y su [illegible] tructuración en marcos re[illegible] mentarios eficaces y expe[illegible] —como lo propone este [illegible] yecto del Gobierno— per[illegible] rá que la base comuni[illegible] pueda expresarse e influ[illegible] forma determinante en las [illegible] cisiones que la afectan, al [illegible] tablecerse entre ellas y la [illegible] toridad un nexo jurídico [illegible] funciones taxativas y pre[illegible]

FUERA de TABLA

Una delegación de pequeños y medianos mineros de Antofagasta se entrevistará con el Ministro de Minería, Eduardo Hales, a fin de estudiar un proyecto que consulte la forma en que tanto la Empresa Nacional de Minería (ENAMI), como la CORFO puedan constituir sociedades mineras mixtas con los pequeños y medianos mineros. En las conversaciones participará el diputado demócratacristiano Ernesto Corvalán.

Según informó el parlamentario, también visita la capital una delegación de representantes del personal de las salitreras María Elena y Pedro de Valdivia, "a fin de considerar un memorándum respecto a posibles transformaciones de estos establecimientos salitreros".

Solemne acto para entregar libro de Gabriela Mi[illegible]

En ceremonia efectu[illegible] la Universidad de Je[illegible] Israel, fue celebrada la [illegible] cación del libro de poe[illegible] Gabriela Mistral, en edi[illegible] bilingüe hebreo-castellan[illegible]

El primer ejemplar de[illegible] libro, que sirve además [illegible] destacar la obra literaria d[illegible] insigne poetisa chilena, fue [illegible] tregado al Embajador chi[illegible] acreditado ante el Gobierno [illegible] Israel, Manuel Francisco S[illegible] chez. Dicho acto fue orga[illegible] do y auspiciado por el Ins[illegible] to Central de Relaciones C[illegible] turales Israel-Iberoamérica [illegible] por la Universidad Hebrea [illegible] Jerusalén.

Convenios de Integración Agropecuaria firmará Chile con Venezuela y el Perú

Ministro de Agricultura peruano vendrá próximamente a nuestro país

Invitado por el Gobierno de la Moneda hará una visita a Santiago el Ministro de Agricultura del Perú, para estudiar los medios y coordinar el desarrollo de las actividades y políticas agropecuarias de ambos países, conforme a los planteamientos sustentados por la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

La visita se realizará en la segunda semana de diciembre y se estudiará y firmará un convenio entre Chile y Perú, conforme a los que se han ya firmado con los Gobiernos de Uruguay y Argentina, con la presencia en Santiago de los Ministros de Agricultura de esos dos países.

Un convenio similar, también, se firmará con el Gobierno de Venezuela, conforme a bases que ya se han estudiado y conforme a los contactos que se iniciaron en marzo del presente año, cuando una comisión de expertos agrícolas chilenos estuvo en Caracas.

Las actividades de Chile con esos países y otros integrantes de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, son realizadas por la comisión nacional que estudia los planes a seguir para impulsar la complementación e integración agropecuaria entre los miembros de la ALALC.

Tales acciones son consecuentes con la posición de Chile a este respecto, que en reiteradas oportunidades ha puesto de manifiesto sus propósitos de impulsar la integración latinoamericana como instrumento decisivo para el desarrollo económico y social de nuestro país y del continente.

Es así como para la materialización de estos propósitos se han firmado convenios con los países citados, amén de los que están pendientes, al mismo tiempo que se crean los instrumentos institucionales acordados en los convenios suscritos entre Chile y los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, ALALC, tales como comisiones bilaterales u otros organismos de similar naturaleza y objetivos.

La comisión nacional está presidida por el Ministro de Agricultura y tiene un secretario ejecutivo, quien actúa como coordinador. Forman parte, además, el Subsecretario de Agricultura, Daniel Barría; el Director de Agricultura y Pesca; el vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola; el secretario ejecutivo para asuntos relacionados con la ALALC; el Director Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores; el Gerente de Exportaciones del Banco Central de Chile; el Jefe de la Oficina de Planificación Agrícola.

HORARIO DE VERANO EN TRIBUNALES

Mañana inician los Tribunales de Justicia el período de atención de Verano, en conformidad a las normas contempladas en el Código Orgánico de Tribunales.

La atención se inicia a las 8,30, prolongándose hasta las 12,30 horas, tanto en los Tribunales de Alzada —Cortes de Apelaciones y Suprema— como en los Juzgados.

El horario de Verano se extiende hasta el próximo 15 de marzo.

El "Diario Oficial" Publica Hoy

El Diario Oficial de hoy publica, entre otros, los siguientes decretos:

Ministerio del Interior: autoriza al Comité Pro-Parroquia de Nacimiento para efectuar una colecta. Decreto que declara no ha lugar a las solicitudes que indica y otorga concesión para instalar y explotar en la ciudad de Angol una radiodifusora de onda larga de 100 watts.

Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción: nómina de personas que han solicitado patentes de invención por las materias que se indican.

Reunión Internacional de Aeronáutica se inicia mañana

Mañana se inicia en Santiago una reunión internacional de transporte aéreo civil, en la que participarán representantes de Chile, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela y de la República Argentina.

Esta reunión se efectuará dentro del espíritu de los acuerdos suscritos en Bogotá durante la reunión de Jefes de Estado, a la que concurrió el Presidente Frei. La Junta de Aeronáutica Civil de nuestro país estimó que la mejor manera de cumplir con las sugerencias hechas en esa oportunidad, en la referente al transporte aéreo, consistía en convocar a esta reunión, a fin de analizar las bases mediante las cuales puede llegarse a la coordinación e integración del tráfico aéreo entre los países participantes.

Se estimó necesario invitar también a la autoridad aeronáutica civil de Argentina, en razón a los estrechos vínculos que en materia de transporte aéreo nos une con ese país y tomando en cuenta, asimismo, que la empresa estatal argentina opera en las rutas de la costa del Pacífico, al igual que las empresas de los países firmantes del Acta de Bogotá.

Por otra parte, la Junta de Aeronáutica Civil de Chile tuvo especialmente en cuenta que esta reunión informal daría una magnífica oportunidad para conversar sobre las recomendaciones de transporte aéreo de ALALC e iniciar los procedimientos para ponerlas en práctica, todo ello proyectado a lo que podría aprobarse en conjunto con los demás países participantes en ese organismo.

LA REUNION

Los delegados llegarán a esta capital el miércoles 16 y las sesiones de trabajo se realizarán en la Junta de Aeronáutica Civil, Subsecretaría de Transportes, de acuerdo al siguiente horario: jueves 17, de 9.30 a 13 horas y de 16 a 18.30; viernes 18, de 9 a 12.30 horas y de 15.30 a 17.30 horas; sábado 19, de 9 a 12.30 horas. El temario será libre y cada representante de los países participantes podrá proponer los puntos que estime del caso tratar.

En estas sesiones, que serán presididas por el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia Grove, en su calidad de Presidente de la Junta de Aeronáutica Civil, estarán presentes los jefes superiores de la aviación civil de los países ya nombrados y sus asesores.

EN LA CAMARA:

COMISION DE HACIENDA INICIA EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE REAJUSTE

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados inicia hoy, a partir de las 11 horas, el estudio del proyecto de reajuste de remuneraciones para el sector público y municipalidades. La iniciativa fue enviada hace una semana por el Ejecutivo al Congreso. La Cámara dio cuenta del proyecto y calificó su urgencia de "suma".

Según los acuerdos reglamentarios de la Corporación, la iniciativa no podrá permanecer en estudio más de treinta días, con lo cual éste sería despachado a lo más en los primeros días de diciembre.

Luego deberá pasar al Senado, donde se estima que los parlamentarios del PDC insistirán en un rápido despacho, a fin de que los trabajadores puedan tener cancelados sus aumentos en los primeros días del año próximo.

ODEPLAN

Por su parte, la Cámara tratará mañana el proyecto del Gobierno que da vida legal a la Oficina de Planificación Nacional (ODEPLAN), organismo encargado de estudiar los programas de desarrollo económico-social. Esta iniciativa ya fue aprobada por la Comisión de Hacienda de la Corporación.

CUERPO DE BOMBEROS SE REFIERE A SITUACION DE LOS CUARTELEROS

La Superintendencia del Cuerpo de Bomberos entregó una declaración de once considerandos en que expresa que "Por primera vez en los 103 años de existencia que tiene la Corporación, se encuentra en conflicto con un reducido número de sus servidores rentados".

Expresa la Superintendencia que sólo el 30 de abril de 1965 se dictó la ley que dio carácter de empleados particulares a los cuarteleros y sus ayudantes —y que el Cuerpo de Bomberos se anticipó en 27 años a esta disposición legal otorgando ventajas a sus personales rentados".

Se extiende en diversas consideraciones que inciden principalmente en las garantías y ventajas de diverso tipo de que disfrutan los personales de cuarteleros y ayudantes y manifiesta: "que es difícil que exista en Chile algún otro gremio de actividades semejantes, que esté mejor atendido que el que presta sus servicios en la institución santiaguina".

Por otra parte, dice la comunicación pública que "de 49 empleados particulares, sólo diecinueve persisten en la formación de un sindicato. Cualquiera que sea la actividad de ese reducido grupo de empleados, los habitantes de la capital de la República pueden descansar tranquilos. Se han tomado todas las medidas necesarias para que el resguardo de las vidas y de los intereses que voluntarios hemos jurado defender, continúe con la misma eficiencia".

Firma esta nota Hernán Figueroa Anguita, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

EXTRAVIADA PLACA DE VOLUNTARIO

El voluntario de la Primera Compañía de Bomberos de Quilicura, José Escobar Vergara, extravió la placa de servicio, en las inmediaciones de Alameda y Estación Central.

Solicita a quien haya encontrado la placa Nº 7 de esa Compañía, devolverla a este diario o calle José Francisco Vergara Nº 248, de Quilicura.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

...lsas e Inoportunas Declaraciones

...el acto inaugural de la Expo... Industrial de Antofagasta, ...ada con motivo de la conme...ción del centenario de la ciu... el presidente de la Sociedad de ...ento Fabril estimó oportuno ...nciar un discurso escrito, que ...merecido de inmediato el repu... incluso, de diversos consejeros ...iembros de la institución.

El presidente de la SOFOFA, que ...cutiblemente tiene desde su ...o cierta gravitación en la gran ...resa nacional, dedicó sus pala... a formular una cerrada crítica ... política económica del Go...rno, llegando hasta la afirmación ...raria y a la lamentación gene...ada frente a toda la gestión gu...nativa.

Para el presidente de la SOFOFA, ...industria vive en "un medio insc... y cambiante"; las condiciones ...versión son en la actualidad las ...s que se han conocido en Chile; ...proyectada reforma a la ley de ...dades anónimas es, en globo, ...rda y contradictoria; las leyes ...ales que se han dictado son per...iales; la tributación que se ha ...blecido por diversas leyes (la ...ipal de las cuales se dictó en la ...inistración anterior) constitu... un castigo para el ahorro y la ...sión de los ciudadanos; no exis... ...pectativa alguna de nuevas in...s, precisamente por la incer...bre que se está viviendo, y por ...torio que se presenta el por... no hay ninguna posibilidad ...tener el proceso inflacionario ... del cuadro anterior; la em... industrial significa en Chile de "una gran aventura". Y así, su...mente.

Para el presidente de la SOFOFA ...iste nada bueno. No hay mati... ni siquiera hay partes de verdad ...veniencia en ninguna de las ac...iones del Gobierno. Todo está ...tamente destinado a desatar el irreversible caos.

Frente a la afirmación de S. E., ... hace algunos días, de que en ... encuesta verificada en 170 in...rias del país pudo comprobarse ...140 de ellas están trabajando ...máximo de su capacidad y ...ando gestiones para ampliar-... presidente de la Sociedad de ...nto Fabril se limitó a expresar "...pedirá los antecedentes" al Go...

...en un tono extrañamente ...tado de la realidad e imbui... ...nifiestamente del espíritu de ...n política que corroe a cier...tores, el presidente de la en...gremial de grandes empresa...refirió pasar por alto el creci... industrial del país que el organismo que él preside ha señalado en términos aún superiores al indicado por la estadística oficial; prefirió ignorar que hoy se encuentran en estudio más solicitudes extranjeras de inversión en Chile que las que nunca antes se presentaron; que gracias a la tributación —que nadie niega que es alta y dura— se ha podido desarrollar el más ambicioso y efectivo programa de construcciones escolares, mejoramiento de la salud del pueblo, aumento de las obras públicas, promoción popular, viviendas y cien otras iniciativas; que, en fin, frente a sus planteamientos subjetivos y apasionados que todo lo reducen a términos de "incertidumbre", "desconcierto", "falta de confianza" y otros semejantes, existen realidades que pueden palparse no sólo en las cifras oficiales, sino recorriendo los caminos y las poblaciones de Chile, o recurriendo a oficinas tan respetables, como las del Banco Central, Corporación de Fomento u otras.

No hay duda de que el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril usó de su tribuna para exhibir criterios arcaicos y principalmente para hacer coincidir su posición con sectores que están empeñados en frenar el proceso de cambio que vive el país. Es lamentable esta actitud, que no responde, por lo demás, a la de otros y muy respetables empresarios, ni tampoco a una opinión aprobada por el organismo que dirige.

Lo anterior queda demostrado con la declaración que han formulado algunos consejeros de la SOFOFA, que en términos inequívocos repudian la "sorpresiva e inconsulta exposición del señor presidente de la Sociedad", agregando que han sido "francamente sorprendidos por su texto y oportunidad", la cual, además, "no refleja el pensamiento unánime del Consejo ni tampoco ha sido sometida a una votación amplia que pudiera respaldarla con una mayoría significativa.

Los representantes de la actividad empresarial y de sus organismos gremiales deberán medir y aquilatar patrióticamente la conveniencia de mantener este tono negativo y sombrío en sus intervenciones oficiales, que necesariamente caerán en el repudio de quienes conocen la realidad que está viviendo el país. Todavía existen muchos obstáculos por superar, pero son precisamente los hombres de empresa los que pueden y deben dar ejemplo de energía y coraje para alcanzar el progreso del país, sin permitir que su organismo gremial se transforme en una dependencia política militante.

Planeamiento Educacional

...l crecimiento demo... de América Latina ...el calificativo de "...ivo" —con todas las ...consecuencias que ...se derivan—, el in...to de la población ...en todos los nive...s es más aún. En ... entre 1960 y 1964 ...imiento estimado de ...trícula en la ense... primaria fue de un ... en la enseñanza me... un 50 por ciento y ... no se dispone aún ...ras globales con res... a la superior, fácil ...egir, sin embargo, ... crecimiento debe ...siderable, debido a ...fluencia del aumento ...ctor medio.

...notable celeridad de ...proceso está, sin du...culada a la llama... ...volución de las ex...tivas", que bajo for... y en grados diversos ...mente en América ... Esta "revolución ...expectativas" en el ...educacional signifi... una parte relevan... la población, sobre ...a urbana, se esfuer... ...por acender a lugares ...altos de la sociedad, ...s de haber acepta... ...edar excluida de los ...cios de la educación. ... indica que este fe... ...no, que, por ahora, ... de manera princi... ...los hombres urbanos, ...etirá, más o menos ...namente, respecto ...población rural y en ... mucho mayor, pues ...representa el 50 por ...del total de la región, siendo analfabeta en más de un 60 por ciento.

Frente a este cuadro, América Latina, en su conjunto, no obstante el esfuerzo intenso que se ha hecho, tanto a través de los Gobiernos como de la Alianza para el Progreso, se encuentra, por diversas razones, mal preparada para dar satisfacción a esta verdadera explosión educacional. La deserción escolar es muy alta. La proporción de maestros sin títulos ni preparación adecuada para la docencia llega al 50 por ciento y más en 7 de los 15 países de que se posee información. La organización y administración de los servicios educacionales presenta características de dispersión y carencia de coordinación en muchos países. El rendimiento del sistema educativo, en general, sigue siendo inadecuado para las necesidades del desarrollo económico y social.

Como puede apreciarse, la magnitud de la tarea que enfrentan los países de América Latina en el orden educacional, es de muy vastas proporciones. De consiguiente, no puede ser abordado de manera irracional e inconexa por los diversos sectores y elementos llamados a asumirla. Por el contrario, se precisan la planificación, la definición de prioridades y objetivos, el ahorro de dispendios materiales y humanos, un gran esfuerzo hacia la formación dentro de una concepción abierta a la integración latinoamericana que tan afanosamente se busca.

En estas circunstancias, el Ministro de Educación de nuestro país, señor Gómez Millas, propuso durante la reunión de la UNESCO en Buenos Aires, la creación de un Instituto Regional de Planeamiento y Administración Educacional, a fin de afrontar con los criterios ya señalados, el vasto fenómeno de la revolución de las expectativas en el orden de la educación. Esta idea ha sido aceptada durante la reunión que acaba de celebrar la UNESCO en París, designándose a nuestro país como sede de este nuevo organismo llamado a tener tan importantes funciones.

Se ha caracterizado nuestro Gobierno por el decidido impulso que ha dado a la educación, cierto como está que ella es el instrumento más adecuado para lograr la plena integración de todos los chilenos a la vida social moderna. La decisión de la UNESCO constituye un reconocimiento de gran relieve para esa labor y es el resultado asimismo de una acertada iniciativa del Ministro señor Gómez Millas, cuya realización, sin duda, permitirá enfrentar con mayor eficacia los problemas educacionales de nuestra región.

Disciplina y Desarrollo Social

Tal como lo afirmara el Presidente Frei en su discurso del Teatro Caupolicán, Chile es un país que se caracteriza por su escasa disciplina social. Casi se podría decir que la indisciplina es algo considerado como una virtud y celebrado intensamente por todos. Esto es algo que todos pueden comprobar diariamente, desde el horario de llegada al trabajo, hasta el saltarse la fila en la espera del micro o en la boletería del teatro.

Nuestra cultura está impregnada de un individualismo bastante extremo que tiende a ver la convivencia social como un campo de batalla entre audaces. Una imagen social extraordinariamente difundida es aquella que concibe el éxito social y el éxito económico como la resultante de influencias y de compadrazgos no del todo lícitos. Es mucha la gente que cree que el hombre honesto y trabajador no tiene cabida en la mesa de los exitosos, lo que lleva a muchos a esperar la ocasión propicia para ascender, también, a costa de otros.

Es evidente que esta forma de pensar no puede sino engendrar la más absoluta falta de disciplina social. La disciplina implica una conciencia de la interdependencia de las partes y de su solidario destino. Yo soy disciplinado y respeto los derechos de mi vecino, porque de ese respeto depende, también, mi propia seguridad. En otras palabras, la disciplina social es una virtud que va estrechamente ligada a una concepción solidaria de la vida social o, por lo menos, a una interdependencia de hecho entre los distintos sectores.

El paso de una sociedad tradicional a una sociedad moderna implica un profundo cambio de los valores sociales vigentes. Los valores que informaban y mantenían la vieja sociedad, son desplazados por aquellos que inspiran la nueva sociedad. Sin embargo, este cambio no es automático. Los valores antiguos no mueren una noche y al día siguiente entran en vigencia los nuevos. Es un proceso lento en que coexisten, durante un tiempo más o menos largo, valores modernos y tradicionales en el seno de una misma sociedad. Es ése el momento en que la vigencia de los nuevos valores debe de ser reforzada por fórmulas adecuadas de pedagogía social, que aceleren su supremacía sobre los tradicionales.

Una de estas fórmulas de pedagogía social es la de hacer progresivamente responsable de sus actos a cada sector social. En efecto, la disciplina era garantizada en el antiguo orden por los hábitos, las costumbres, las instituciones y, aún, la coerción física. El paso al orden moderno implica la quiebra de esos modelos tradicionales y una época de transición, mientras los ciudadanos adoptan los nuevos valores, en la cual no existen las obligaciones y normas impuestas externamente. Es ése el momento en que los ciudadanos adoptan la libertad como derecho y no como obligación, rompiendo así toda disciplina. Un ejemplo nos puede ayudar a clarificar esta situación. El campesinado en la sociedad tradicional no tiene, prácticamente, ninguna autonomía de acción y ningún poder de reivindicación. Tiene ciertos derechos reconocidos por la tradición y a los cuales responde, **disciplinadamente**, con el cumplimiento estricto de sus obligaciones. Se inicia el proceso de modernización, se quiebra el antiguo sistema de valores y aumenta enormemente su autonomía de acción y su poder de reivindicación. Es el momento de la libertad, sin la obligación ni el compromiso. Es el momento de una huelga por los pretextos más fútiles y de la más total indisciplina frente a la convivencia social. Sólo se reivindica la afirmación de la propia personalidad social. Es entonces, antes de que nazcan los nuevos valores, que se debe emplear alguna forma de pedagogía social que los obligue a responsabilizarse de sus actos. Un ejemplo puede ser el no pago de los días no trabajados por razones arbitrarias, su solidaridad en las utilidades totales de la empresa, etc.

En este sentido, la disciplina social es una condición indispensable del desarrollo económico-social. Sin embargo, en una medida importante, también, es una consecuencia de él. Es por ello que es éste un problema vital, que exige la definición de una metodología de acción para enfrentarlo durante la época de transición de la sociedad tradicional a la sociedad moderna.

Abel Marchenoir

¿Don Francisco Encina, un "Simulador"?

Ricardo Donoso es un historiador apasionado. Publicó hace años un libro sobre don Arturo Alessandri, a quien calificó de "agitador y demoledor". Ahora prepara otro contra don Francisco Encina. Decimos "contra", porque don Ricardo Donoso es muy proclive a descuerar las figuras del pasado. Con algunas de ellas mantiene **matches** interminables. Además, el título de la nueva obra lo confirma: **"Francisco A. Encina, simulador".**

Los historiadores suelen tener ventajas sobre los periodistas. Estos luchan, no con sombras escogidas del pasado, sino con seres reales que les tocan en suerte, de los cuales puede esperarse toda clase de reacciones. Un senador ofreció bofetadas al propietario de un periódico. Otro, tiene en la cárcel a su director. Un tercero, ofendió a los periodistas que no piensan como él y sufre en estos momentos un diluvio de cartas que pesan como proyectiles.

Es cierto que los próceres tienen descendientes. Pero no toman venganza por respeto al antepasado y porque crecieron bajo toda suerte de improperios y saben que es gaje del oficio en materia de estadistas y políticos, el ser combatidos acremente. No se conocen casos de grandes hombres de acción que en su tiempo no fueran atacados con violencia, por lo menos verbal. Los dictadores son cosa aparte: seres temerosos de la crítica, persiguen o matan a quienes la desarrollan. El historiador no tiene tanto que temer.

Encina echó pestes en contra de grandes próceres. Con una soltura admirable de lenguaje —mezcla de Spengler y huaso colchagüino, dijo alguien—, mostró debilidades, vicios y vacíos del cerebro. Para él, Carrera fue un simulador del genio. O'Higgins, un hombre de increíble candidez, de pensamiento lento, carente de habilidad militar y muy tozudo. Los gobernadores de la Colonia y los personajes de la República pasan como personajes de novela, llenos de pasiones de toda índole. Se lee como a Dumas, en suspenso.

Ahora le toca el turno a él. Don Ricardo Donoso ha descubierto que Encina fue el autor de la más audaz supercheria literaria jamás realizada en Chile. De su libro en preparación, reproduce un capítulo el último número de la revista Atenea. Leamos:

"Por confrontación psicológica y por una fuerte inclinación de su espíritu, Encina no tenía aptitud alguna para la admiración, la comprensión ni la ecuanimidad. Siempre se colocaba en un plano superior, que lo llevaba espontáneamente a las exageraciones más notorias y a las negaciones rotundas... Tal es el caso de Alberto Edwards, de quien trazó una semblanza llena de reservas, en la que se advierte cierta secreta emulación profesional".

¿No nos parece estar oyendo al propio Encina? Oigámoslo un poco más:

"...la obra intelectual de Edwards, con todas sus deficiencias y vacíos, aparece llevada con sinceridad y como la expresión de convicciones hondamente sentidas, mientras que la del historiador maulino surge como la más audaz supercheria literaria que se ha intentado en los anales intelectuales de Chile. Desmontada de su fraseología, pintoresca, pero hueca de toda significación científica, no queda más que como una labor de segunda mano, en que todos los trabajos de los antecesores han sido utilizados sin probidad intelectual alguna. Recurre al engaño, queriendo hacer creer a los lectores que ha trabajado en los archivos. No reconoce la superioridad intelectual en nadie, historiadores, políticos, escritores o servidores públicos. Su petulancia, su suficiencia incontenible las tiñe de un aire de superioridad como no se encuentra en historiador alguno. La influencia de los factores económicos y sociales no se destaca ni gravita en la evolución de la sociedad, y toda su concepción histórica se desenvuelve como el desfile de un vasto tinglado de fantasmas, movidos por sus pasiones o empujados por sus taras psicológicas".

Este es el tono del libro del apasionado historiador Donoso. Tan apasionado, que parece que se impregnó del espíritu mismo de Encina y hasta de su lenguaje en sus métodos estilísticos de combate.

Biblionauta

Balanza Comercial de Chile

El análisis de la balanza de pagos del país es uno de los indicadores más exactos de las condiciones económicas predominantes. Es por ello que el Ministro de Hacienda, en su Exposición ante la Comisión Mixta de Presupuestos, dedicó a este tema interesantes consideraciones.

A fin de simplificar para nuestros lectores algunas precisiones técnicas relativas a estas cifras, reducimos, enseguida, el detallado cuadro que el Ministro dio a conocer, en que se comparan los ejercicios desde 1964 a 1967. He aquí este resumen:

	1964	1965	1966	1967
	(En millones de dólares)			
Export. Mineras	478.2	554.9	723.5	710.3
Id. Agrícolas	29.6	26.9	28.9	33.4
Id. Industriales	80.6	97.8	115.0	112.7
Id. Servicios	94.8	100.3	105.9	110.4
TOTALES	683.2	779.9	973.3	966.8
Import. Bienes de capital y repuestos	259.9	237.3	315.0	388.5
Id. Combustibles	25.8	27.3	38.0	39.0
Id. Materias primas	232.6	235.1	269.6	286.5
Id. Consumos	88.7	103.8	126.8	129.7
Id. Varias no registr.	16.3	20.0	30.0	30.0
Id. Servicios	100.6	108.3	120.5	125.7
TOTALES	723.9	731.8	899.9	999.4

Muestran las cifras anteriores el notable mejoramiento que se observa en la balanza comercial del país durante los años 1966 y 1967; en la primera de las anualidades mencionadas, incluye el alto precio del cobre para incrementar los egresos, que se estima será de un promedio de 50.6 centavos de dólar por libra de peso CIF; para 1967, este precio se estima sólo en 45 centavos y a ello se debe el menor ingreso del rubro exportaciones mineras. Puede apreciarse que es muy prudencial la estimación de estos valores, por lo cual, en todo caso, si hay alguna sorpresa, ella será a favor del país y no en contra de las previsiones.

Debe anotarse, también, al comentar estas cifras, el incremento notorio que se calcula para el producto de exportaciones manufacturadas, resultado que se obtiene por la política de serio impulso y fomento de la producción interna en estos ramos, con vistas a obtener excedentes que se colocan en el exterior. No nos detendremos mayormente en señalar esta política que en ocasiones anteriores hemos descrito en detalle.

Nos interesa, por ahora, llamar la atención hacia el rubro de egresos, por importación, de la balanza comercial. Puede notarse, desde un comienzo, que ya estamos al borde de los 1.000 millones de dólares para este rubro en 1967, contra 724.1 en el mejor de todos los años anteriores de nuestra historia, que fue el de 1964. Pero, con toda su trascendencia, no es sólo a ese monto al que queremos referirnos. Estimamos de extraordinario interés comentar la inversión que se ha dado a los dólares del país. Vemos así que, en 1967, la importación de elementos de producción modernos y sus repuestos significará un total de 388.5 millones de dólares; la de materias primas, 286.5, y los combustibles, que alimentan a esa misma maquinaria, 39.0. Estas cantidades sobrepasan largamente a las que, para los mismos objetivos, pudo obtener en años pasados nuestra economía, y nos pone esta modernización de equipos en el camino del despegue del subdesarrollo. Pone, además, en evidencia, el estudio de estos guarismos, con qué cuidado el Gobierno y las autoridades dependientes para el manejo del comercio exterior precaven el empleo más beneficioso de la moneda extranjera disponible.

La nota ingrata del comercio importador del país la arroja el sector agrícola, las mercaderías de consumo, de cuyos 129.7 millones de dólares de importación, la casi totalidad podríamos haberla producido en el país, si los tenedores tradicionales de la tierra hubieran explotado adecuadamente esas riquezas. En el porvenir, con la reforma agraria, este factor retardatario de nuestro progreso desaparecerá.

Se habrá observado que los valores de ingresos y egresos del balance comercial dejan saldos en contra. Al respecto, en una oportunidad próxima haremos algunos alcances, en que incluiremos, asimismo, el movimiento de capitales y las remesas hacia y desde el exterior, aspectos de la balanza de pagos que conviene divulgar en sus detalles de mayor envergadura, pues representan la aplicación práctica de una política cuya ejecución redunda en beneficios de verdadera trascendencia para la nación y su vida económica.

El Informe Warren

Conforme van las cosas, la nación se encamina a una ciénaga de perniciosos rumores y especulaciones en relación con el asesinato del Presidente Kennedy.

Este miasma es impulsado desde dos direcciones:

1.— Por algunos piadosos inocentes que estúpidamente sugieren que sería mejor que algunos de los hechos relativos al crimen no fueran publicados, que un poco de secreto sería una buena cosa.

2.— Por un montón de libros cuyos autores —en su mayoría parciales y maliciosos, a veces temerarios y uno o dos honestamente fascinados por algunas de las incógnitas del caso— s u g i e r e n una vasta, indefinida conspiración y acusan a la Comisión Warren de haber sido groseramente incompetente o un instrumento de la conspiración.

Yo estoy convencido de que no hubo afán de ocultar nada, y si hay algún hecho nuevo que pueda arrojar luz en la tragedia, sepámoslo. Pero la verdad es que en los cientos de miles de palabras escritas en libros y artículos atacando los actos, motivos y conclusiones de la Comisión Warren no hay evidencia de ningún complot o conspiración ni de otro asesino, excepto Lee Harvey Oswald.

Puesto que no producen nuevas evidencias, ¿de dónde toman esos escritores, que creen en una conspiración, su información? En su mayoría, de dos fuentes: del informe de la Comisión Warren y de los 26 volúmenes de testimonios y pruebas que la misma Comisión hizo públicos, y de sus propias fértiles imaginaciones y teorías acerca de las mismas evidencias que llevaron a la Comisión a sus conclusiones unánimes.

Es obvio, entonces, según esto, que si se está ocultando al verdadero asesino, está en la Comisión o, si ésta no pudo describirlo, debe haber falsificado la evidencia en que basó su veredicto.

¿Recuerda el lector la integración de esa Comisión que el Presidente Johnson nombró la semana siguiente al asesinato del Presidente Kennedy? Dudo de que pudiera reunirse un grupo más experimentado, capaz, honorable e independiente que el que la forma, a saber:

Earl Warren, presidente de la Corte Suprema de los Estados Unidos; el senador demócrata Richard Russell y su colega republicano John Sherman Cooper, dos de los hombres más respetados en el Senado; el representante Hale Boggs, líder auxiliar demócrata en la Cámara y su colega Gerald Ford, líder republicano en la misma; Allen Dulles, ex director de la Agencia Central de Inteligencia, y John McCloy, abogado, banquero y diplomático que ha servido a cinco Presidentes.

Si hubiera habido una conspiración para ocultar la verdad acerca del asesinato, tendría que haber incluido al Presidente de la Corte Suprema, los miembros demócratas y republicanos de la Comisión, a la Oficina Central de Inteligencia, la Oficina Federal de Investigación, los distinguidos médicos de las fuerzas militares y la Casa Blanca, una conspiración tan vasta y compleja que habría caído por su propio peso.

¿Y una conspiración con qué fin? Nada se dice sobre esto. ¿Y con qué motivo? Sólo un escritor, Richard H. Popkin, suministra una razón imaginaria para la clase de ocultación de que habla. Sugiere que posiblemente el sucesor de Kennedy estaba implicado y como evidencia se refiere sólo a "rumores que he oído a menudo".

El juez Arnold J. Fein, del Tribunal Civil de la ciudad de Nueva York y abogado asesor del Comité Kefauver, comentó acerca de todos esos libros sobre el asesinato del Presidente Kennedy en la revista literaria "Saturday Review". Esta fue su conclusión:

"Nadie ha logrado producir ni una chispa de prueba ni la menor razón para que la Comisión Warren deseara exculpar al verdadero asesino o asesinos, si Oswald era inocente o tenía cómplices, o si aquélla quisiera dejar libres al culpable o culpables".

Mi opinión es que la mayoría de los norteamericanos no desean ver la tragedia del asesinato del Presidente Kennedy convertida en una persecución injusta, pero si hay algún hecho nuevo —no simple ficciones— sobre ella, desearían que fuera sacado a la luz pública.

Roscoe Drummond

Mirador deportivo:

Ayer una Ovación, Hoy una Ayuda

La figura legendaria de Manuel Plaza ha vuelto a constituirse en noticia; pero ahora ya no es su estampa de impresionante corredor de fondo que encabezaba las pruebas donde participaba, o aquel maratonista que, con muchos metros de ventaja, y su clásico pañuelo en la frente, entraba gallardo por la puerta principal de un estadio. El héroe de nuestras lecturas de adolescente y que alcanzamos a vitorear en las postrimerías de su trayectoria de campeón invencible, es el sexagenario que en los últimos años ha sido golpeado inclementemente por problemas económicos y por una enfermedad que, a pesar de aumentar el azúcar en la sangre, es tan amarga y traicionera...

Durante cerca de tres lustros fue el atleta insuperable, cuyas hazañas tuvieron como marco tantas veces Santiago, Buenos Aires, Río de Janeiro, Montevideo, París o Amsterdam. Hace algunos años "El Gráfico", de Buenos Aires, esa revista que ha estado tan unida a las generaciones del deporte de nuestro país, recordando a figuras notables de Chile, destacaba a Manuel Plaza, haciéndole honor al pueblecito de Lampa donde nació, haciéndole honor a la herencia del gran Jorquera, y alcanzando su consagración definitiva en las pistas de Brasil en 1922, donde ganara los 3.000 metros, los 5 y 10.000 metros, el cross country y la maratón. Dos años más tarde hizo lo mismo en pistas argentinas; en Montevideo en 1926, en Santiago en 1927; llegaba 6º en la maratón de la Olimpíada de París, en 1924, y 2º en la de Amsterdam en 1928, a pocos metros de El Ouafi.

Nacido en cuna humilde, que hacía sus entrenamientos mañana y tarde con un paquete de diarios bajo el brazo, que hizo vibrar a Chile entero tantas veces, que obligó a sacar los pañuelos blancos para una vuelta más de premio alrededor de la pista, que nubló los ojos de chilenos y de miles de hombres de nuestra América morena con sus actuaciones de París y de Amsterdam, porque sabían de su extracción popular y los esfuerzos que debía hacer para estar siempre con la diestra en alto, no puede vivir las angustias de una vejez dolorida y con estrechez económica... El mismo impacto que provocó en miles de aficionados un simpático recuerdo de Julio Moreno en "El Mercurio", y que hizo abrir los ojos sobre este difícil momento de Manuel Plaza, tendrán que haberlo leído y escuchado hombres del Ejecutivo y de nuestro Parlamento. Los mismos que también muchas tardes enronquecieron con sus triunfos en un Estadio o leyeron sus hazañas deportivas tienen que ayudarlo ahora. Que se sume alguna actitud positiva a las emotivas palabras del periodista deportivo del Decano y a la hermosa iniciativa del Consejo Nacional de Deportes que acordó instituir una maratón internacional que lleve el nombre de Manuel Plaza, y ayudarlo económicamente para la solución de cualquier problema que pudiera afectarlo.

Si en una tarde de gloria en Amsterdam una Reina le estrechó su mano, que esta vez su Gobierno, su Parlamento, sus dirigentes deportivos y su pueblo que tanto le deben, le tiendan también su mano...

SINTESIS NOTICIOSA

CONFERENCIA SOBRE ESTETICA

Hoy, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, a las 19 horas, con motivo de conmemorarse el primer centenario del nacimiento del ensayista y crítico Benedetto Croce, el profesor Francisco Borghesi, Doctor en Letras de la Universidad de Roma y Director de la Escuela Italiana, disertará sobre "La Estética de Benedetto Croce". Entrada libre.

FUNCION BIOLOGICA DEL AGUA

Mañana, continuando con el ciclo de estudios sobre Función Biológica del Agua, organizado por la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, el doctor Roberto Gómez Rojas tratará el tema clínico "Función Endocrina y Metabolismo del Agua", y el Dr. Alvaro Valenzuela expondrá "Función Pulmonar y Metabolismo del Agua". En este curso, destinado especialmente a Médicos, Odontólogos, Médicos Veterinarios, Bioquímicos y Químicos, se analizan los aspectos físico-químico, bioquímico, fisiopatológico y clínico de vital elemento.

CHILE EN RUBEN DARIO

El próximo jueves, se efectuará en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, a las 19 horas, la conferencia de Roberto Meza Fuentes sobre "Chile en Rubén Darío", que auspicia el Grupo Fuego de la Poesía. El Grupo Fuego invita a todos los poetas y escritores residentes.

GIRA DE ESTUDIO

Ayer partió en gira de estudios para visitar todas las delegaciones del Automóvil Club de Chile, el subgerente de la institución, Luis Errázuriz.

Su gira comprende las delegaciones existentes entre Santiago y Puerto Montt.

SOCIEDAD CHILENA DE GERONTOLOGIA

Una sesión científica tendrá mañana esta entidad en el local de la Sociedad Médica de Chile, Esmeralda 678. La reunión se iniciará a las 19,30 horas y tiene la siguiente tabla:

1) Acta sesión anterior; 2) "Osteoporosis en la post-menopáusica"; Dres. Raúl Larraguibel y Sergio Fuenzalida T. Servicio de Ginecología, profesor Aníbal Rodríguez Velasco. Hospital El Salvador. 3) "Obesidad en el anciano"; Dr. Gustavo Rojas Mujica. Servicio Médico Nacional de Empleados.

EXPOSICION DE LABOR DE LA ESCUELA DE DESARROLLO

Ayer se inauguró en la Casa Central de la Universidad de Chile una exposición presentada por la Escuela Experimental de Desarrollo, entidad que conmemora así sus 37 años de labor con niños deficientes mentales. La muestra presenta la enseñanza del niño desde que entra a la Escuela hasta que sale con un oficio que le permite trabajar como un ser normal. También se exhiben en esta exposición los modernos métodos de enseñanza confeccionados por profesores del plantel para desarrollar la capacidad intelectual de este tipo de menores.

Esta Escuela Experimental de Desarrollo depende de la Dirección de Educación Primaria, sus profesores se han especializado en la enseñanza del débil mental mediante cursos de capacitación ofrecidos por el Instituto de Psicología perteneciente a la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

CHARLAS SOBRE LA REFORMA AGRARIA

Todos los antecedentes relacionados con el proyecto de Ley de Reforma Agraria, que se encuentra en discusión en el Congreso Nacional, serán expuestos en el curso de dos charlas que se ofrecerán, una mañana miércoles y la otra el jueves próximo, en Avenida Recoleta Nº 373. Asimismo, serán explicados los beneficios y la aplicación que se dará a esa iniciativa del Gobierno.

La primera de las charlas estará a cargo de Rafael Moreno, Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, quien disertará sobre los temas: 1.— Lo realizado en Reforma Agraria en dos años de Gobierno; y 2.— Los asentamientos.

El jueves hablará Carlos Avilés Sommer, Jefe del Departamento de Proyectos de Asistencia Técnica de CORA, para referirse a "La nueva Ley de Reforma Agraria".

En negocio clandestino de licores mataron a un hombre

En un negocio clandestino que se dedica a la venta de bebidas alcohólicas, en Punta Arenas, se cometió un crimen en horas de la madrugada de ayer, cuando dos de los parroquianos se trabaron en pendencia originada por una discusión propia de los que ya tienen varios grados etílicos en la cabeza.

El episodio se registró en el interior del negocio clandestino de licores de propiedad de Hortensia Valverde Rogel, situado en calle Manuel Rodríguez Nº 2422.

La víctima fue identificada como Germán Godoy Ranelli, a quien le atravesaron el abdomen con una daga de 30 centímetros de largo.

El autor del crimen fue Pedro Legue Cárdenas, que se dio a la fuga, pero fue alcanzado por Carabineros y detenido, y ayer en la mañana fue puesto a disposición de la Justicia.

Al mismo tiempo la policía procedió a detener a la dueña del negocio y toda su mercadería de licores fue requisada y se le pasó el parte correspondiente por el hecho de no tener patente para vender vino.

ENOJADO CON SU ESPOSA SE LANZO AL PASO DE AUTOMOTOR

Después de una violenta discusión que sostuvo con su esposa, un carpintero de 44 años de edad, se suicidó, lanzándose al paso de un automotor, procedente de Valparaíso, muy cerca de la Estación Mapocho.

El suicida fue identificado como Pedro Colín Gómez, con domicilio en calle Balmaceda N.º 10—B, de la Población Colo Colo.

Este hombre se lanzó al paso del automotor 107, que gobernaba el maquinista Daniel Aguilera. Lo hizo en el cruce Manuel Rodríguez.

En un comienzo se pensó que se trataba de un atropellamiento. Pero posteriormente, de acuerdo a las declaraciones del maquinista y de familiares del occiso, se supo que se trataba de un suicidio.

Su esposa, María Luisa Urbán, dijo que momentos antes, durante una discusión, el la había amenazado con suicidarse, cumpliendo con su amenaza.

Síntesis POLICIAL

MUERTE POR INMERSION

Noticias procedentes de Villarrica indican que en el río Toltén se encontró en horas de la mañana de ayer el cadáver de Cornelio Pinilla Urrutia, de 40 años, analfabeto, ahogado en un canal.

El canal se denomina "La Echona". Pinilla estaba desaparecido de su hogar, situado en calle Puerto Montt 968.

MURIO DE UN ATAQUE

Al parecer, víctima de un ataque cardíaco, falleció en horas de la madrugada de ayer el jubilado de la Armada Wenceslao Fuentes González, de 72 años de edad.

Su cadáver fue encontrado tendido en el suelo y desnudo en su dormitorio de calle Maruri 728, de Santiago. El anciano vivía sólo.

NIÑA DE DOS AÑOS PERECIO AHOGADA

Al Retén "Los Pajaritos", de Maipú se presentó el ciudadano Carlos Vargas Vargas. Dijo que su hija Cristina del Carmen Vargas Pino, de 2 años, había perecido por inmersión al caer al canal "La Aguada", en instantes en que jugaba con otros niños de su edad. El cadáver no ha sido posible rescatarlo.

OTRA NIÑA AHOGADA

Desde San Fernando se informó que en la localidad de Roma pereció ahogada la niña María Teresa Huerta González, también de 2 años de edad al caer a otro canal que pasa cerca de su casa.

HOMICIDIO EN COLCHAGUA

En las proximidades de Santa Cruz, departamento de Colchagua, fue asesinado el agricultor José Arrué Orellana, de 35 años de edad. El autor fue identificado como Honorio León Pino, el que utilizó un cuchillo. Se ignoran los móviles de este crimen.



Conforme a las disposiciones sobre materialización de los ejercicios teóricos y su inmediata aplicación en terreno, el último grupo de oficiales egresados de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" vivió durante cincuenta y tres horas una "odisea cordillerana" simulando ser sobrevivientes de un accidente aéreo. El "Compos Sui", dueño de sí mismo, que figura en el gallardete de aviación, se hizo ahora realidad en plena cordillera y no en el aire.— (Foto de Enrique Muñoz.)

Supervivencia a la Chilena

Crónica de AURELIO MARCOS

A tres mil ciento sesenta metros, en plena cordillera de los Andes, durante cincuenta y tres horas, veintitrés subtenientes de la Fuerza Aérea de Chile vivieron la odisea de la supervivencia. Pero una supervivencia muy sui generis: "a la chilena".

Sin raciones "K", sin los otros complementos alimenticios que utilizan las fuerzas aéreas norteamericanas. En el Cajón Cordillerano El Clarillo, paralelo al Cajón del Maipo, sólo un chocolate por persona y un equipo en común constituido por un pequeño paquete de medicamentos, un cortaplumas, un rifle, una minúscula red de pescar y el deseo de seguir viviendo, los veintitrés subtenientes de la Fuerza Aérea lograron salir airosos de la prueba de fuego a que fueron sometidos.

El frío viento cordillerano que hiela hasta los huesos, la noche oscura que impide ver a tres metros de distancia, y un esperado amanecer fueron el aporte que les brindó la cordillera de los Andes. Los "aguiluchos" vivieron su experiencia sin mantenerse en contacto con el resto del mundo.

En la Escuela de Aviación Capitán Avalos, sin embargo, decenas de personas velaban por su suerte. Se trataba de simular un accidente y una de las tantas tragedias aéreas que en Chile y el mundo saltan al primer plano noticioso.

SOLO UNA FOGATA

A las 11.10 horas del viernes recién pasado, los veintitrés subtenientes fueron llevados en un helicóptero que tenía sus ventanillas cerradas herméticamente. Después de un vuelo de casi una hora, en que se trató de despistarlos acerca del lugar donde eran llevados, fueron conducidos hasta el Cajón El Clarillo. Una verde quebrada, interrumpida sólo por los chillidos de algunos escasos pájaros cordilleranos y el eterno rumor de un arroyo, fue lo que pudieron apreciar en los primeros momentos.

Vivían la emergencia. Vivían el minuto trágico que bien pudiera en el futuro presentarse. Es la contingencia de los aviadores. Los tenientes instructores Hernán García y León Duffey, dictaron las disposiciones del caso.

Primera medida, ubicar el sitio en que se encontraba. La posición del sol, la inclinación de los árboles y plantas, y otros detalles "secretos de la vida militar", se pusieron en práctica.

Ese día y los siguientes, mientras duró la experiencia, nadie comió nada, por la sencilla razón de que no había qué comer. El rifle y la red sólo sirvieron para anotarlas en el informe de regreso. No hubo ni liebres ni pescados.

Sólo una fogata que fue mantenida por el subteniente Jorge Enberg, que no pudo dormir durante las 53 horas que se ofreció voluntario para la guardia nocturna, le dio sabor y calor a las heladas noches cordilleranas.

LOS PARACAIDAS

"Esta experiencia de sobrevivir en un medio hostil, sirvió para probar la eficiencia de nuestros equipos, la naturaleza de las menguadas raciones de vuelo y, más que nada, el espíritu de iniciativa de cada oficial", nos expresó el subteniente Rubén Casanova Horning, puertomontino que se enamoró del avión y no del mar, como indica la tradición marinera del terruño austral.

"El paracaídas, nos sirvió para múltiples cosas, continuó diciendo el subteniente Casanova, ya que nos fabricamos gorros, una carpa de campaña, bufandas y otros mil usos para hacer frente a la contingencia".

El frío, fue el principal enemigo de los 23 aviadores y de sus dos instructores. La larga caminata, una vez que fijaron la ubicación del sitio en que se encontraban, sirvió para filosofar sobre las mil bondades de los avances del siglo y para probar cómo se vive en terreno. Un machete y un cactus procuraron el desayuno, almuerzo, once y comida. No faltó el humor y a una lonja de cactus se le agregó un trozo de la barra de chocolate. Listo el postre.

La supervivencia fue un éxito. Cuando a la llegada a la Base, se formaron los "23 de la supervivencia" frente al Comandante del Grupo Escuela, anchas sonrisas rompieron el hielo tradicional de "la cuenta del más antiguo".

Misión cumplida. Barbados, con un hambre taladrando el estómago y muchas horas de sueño atrasadas, el "rompan filas" sonó grato. Otra etapa había sido superada y la larga losa de operaciones fue la última visión que tuvieron los 23 subtenientes antes de acogerse a un sueño reparador.

Velada de homenaje a Premios Nóbel

El Instituto Chileno-Israelí de Cultura y la Federación Sionista de Chile realizarán hoy a las 17 horas una velada de homenaje a Shmuel Josef Agnon y Nelly Sach, por haber recibido el Premio Nóbel de Literatura 1966.

El acto, que tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, contempla en su programa discursos del profesor Manuel Eduardo Hübner; del Embajador de Israel, Dr. Uri Nahor; de Samuel Gleiser y señora Amelia de Fliman.

Anita Klesky dará lectura a trozos literarios de Shmuel Josef Agnon, y Ronald Kay recitará poesías de Nelly Sach.

Por amor se quitó la vida buena moza estudiante de 18

Una buenamoza joven de 18 años de edad se quitó la vida afectada de una fuerte depresión nerviosa a raíz de un problema de índole sentimental.

Ella es Mirta Rojas Bahamondes, cuyo cadáver fue encontrado tendido en el suelo en su dormitorio de su propio domicilio ubicado en calle Ignacio Díaz Nº 154, del puerto de Talcahuano.

La joven se disparó un balazo de revólver en la sien derecha.

Vecinos y familiares dijeron que estaba sumamente afectada porque su novio, no hacía mucho, había adoptado la determinación de terminar toda amistad con ella, quedando roto así el noviazgo.

NIÑO PERDIDO



El menor de 11 años, Carlos Raúl Aguilera Fuentealba, domiciliado en la manzana 104, casa Nº 2653, de la Población Santa Adriana, se encuentra desaparecido desde el jueves pasado. Cualquier dato sobre su paradero puede proporcionarse a sus familiares, en la dirección indicada o a Carabineros.

DESCARRILARON 4 CARROS DE UN TREN

Un tren de carga sufrió un accidente en el sur del país al saltar cuatro carros de la vía en momentos en que avanzaba velozmente, pero afortunadamente sin consecuencias.

El tren de carga que normalmente cubre el recorrido entre San Rosendo y Temuco, fue el que sufrió tal accidente cuatrocientos metros de la estación de Lautaro.

El convoy era guiado por el maquinista Desiderio Espinoza. Este dijo que el tren sufrió desperfectos en el yuguillo de unión, lo que provocó el descarrilamiento de los cuatro carros.

La vía sufrió daños en una extensión de cincuenta metros aproximadamente, lo que interrumpió el tránsito ferroviario por algunas horas, mientras se hicieron las reparaciones pertinentes.

Dos muertos y cuatro heridos al volcar un camión en Paposo

Dos muertos y cuatro heridos graves quedaron al volcarse a las 19 horas de ayer un camión de la Chilena Canadian Mines entre los puertos de Taltal y Paposo a kilómetros de esta localidad. De acuerdo con informaciones que se nos transmitieron anoche desde Taltal, el camión era conducido por Alberto Villalobos Cortés, y murieron en el accidente Guilermo Urrutia y Manuel Cortés Reyes. Los heridos fueron Orlando Flores, Belisario Vega Justino Morales y Javier Rivera, los que fueron llevados en grave estado al Hospital de Taltal.

Desde el Séptimo Juzgado del Crimen se fugó espectacularmente un recluso

Una espectacular fuga protagonizó en la tarde de ayer un recluso de la Cárcel Pública de la capital, desde los pasillos del Séptimo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, ubicado en Huérfanos esquina de Amunátegui.

Juan Miranda Torres, aprovechando un descuido de los vigilantes de Prisiones encargados de la custodia de varios reclusos, se fue deslizando sigilosamente hasta llegar a las proximidades de la escalera de caracol que conduce al segundo piso.

Enseguida emprendió veloz carrera descendente en la punta de los pies, con el propósito de no hacer ruido. Sin embargo, debido a la antigüedad de la escalera, construida de madera, ya resecas, se le alcanzó a sentir y a ver cómo corría hacia la calle.

Dos circunstancias facilitaron la fuga. Primero, que sólo había cinco vigilantes para custodiar cuarenta reos que fueron llevados hasta el Tribunal a prestar declaración ante el magistrado, Luis Lazo Cornejo. Y segundo, por la inseguridad que ofrece el edificio que fue construido hace ya casi más de un siglo a la fecha.

De los cinco vigilantes, sólo pudieron salir dos en su persecución. De haberlo perseguido los cinco, se habrían dado a la fuga los cuarenta detenidos.

Así fue como, mejor se actuó con serenidad y se llamó telefónicamente a la Penitenciaría, solicitando refuerzos; formándose una comisión de vigilantes, los que, vestidos de civil, se dieron de inmediato a la tarea de ubicar al evadido. Otro tanto hace [illegible] tos momentos perso[illegible] Servicio de Investiga[illegible]

El reo Juan Miranda [illegible] nar la calle, se confun[illegible] mucho disimulo —seg[illegible] gunos testigos— entre transeúntes que a la[illegible] horas abundaban en [illegible] quina.

Incluso, el fugitivo [illegible] caminando rápidamen[illegible] ro sin correr, para no [illegible] tar sospechas— por H[illegible] hacia el oeste, y al [illegible] se le perdió de vista [illegible] dobló en una calle [illegible] dicular a Huérfanos.

Juan Miranda Torres [illegible] prestar declaración [illegible] el juez, ya que está [illegible] procesado por el delito [illegible] lación de una menor. [illegible] estaba sin las esposas [illegible] muñecas, en el momen[illegible] fugarse, porque tales [illegible] mentos son quitados a [illegible] tenidos una vez en el [illegible] piso del edificio donde [illegible] na el Juzgado.

Después de este espec[illegible] lar suceso, se tuvo [illegible] miento de que eran varios reos que pensaban darse [illegible] fuga desde el Séptimo J[illegible] do del Crimen, en la [illegible] de ayer.

Sin embargo, los otros [illegible] estaban de acuerdo en [illegible] a la práctica la evasión, [illegible] sabe por qué razón no [illegible] plieron con lo planificado.

Esta situación obligará [illegible] Dirección de Prisiones a [illegible] tar medidas más estrictas [illegible] cuanto a la conducción [illegible] reos a los Juzgados [illegible] aquéllos tengan que ser [illegible] rrogados por los magistra[illegible]

NUEVA SUSPENSION EN PROCESO A "LA TETE"

Fue suspendida nuevamente ayer la vista del recurso de casación interpuesto por la defensa de María Teresa Alfaro, "La Teté", consultado en tercer lugar de la Tabla de la Segunda Sala de la Corte de Suprema.

La casación es contra el fallo de segunda instancia emitido por la Séptima Sala de la Corte de Apelaciones, que condenó a "La Teté" a 19 años de presidio como autora de la muerte por envenenamiento de uno de los hijos del médico Sergio España, y por la presunta intervención en la muerte de otros dos hijos y de la suegra del doctor del Hospital Regional de Buin, e intento de envenenamiento de un niño de la familia Rodríguez.

En esta forma el recurso interpuesto en el proceso que sigue concentrando la atención pública, quedó en Tabla, en segundo lugar, para ser visto el lunes por los Ministros integrantes de la Segunda Sala de la Corte Suprema de Justicia.

En primera instancia el Ministro en Visita, Julio Aparicio Pons, había condenado a la pena de muerte a María Teresa Alfaro, fallo que fue revocado posteriormente por el Tribunal de Alzada.

52 MILLONES EN PERDIDAS EN INCENDIO QUE AFECTO 3 CASAS

Cincuenta y dos millones de pesos en daños fue el saldo de un incendio que redujo a cenizas tres casas habitaciones en la ciudad de San Felipe.

El siniestro se originó por la inflamación de una cocina a parafina en calle Membrillar Nº 123, casa habitada por la familia de Aurora viuda de Celedón. El fuego se propagó enseguida a la propiedad signada con el Nº 125, ocupada por la familia de José Rebolledo Riveros y finalmente a la casa situada en el Nº 119, ocupada por la familia de Raquel Reyes Pulgar.

No hubo desgracias personales y no existen seguros comprometidos.

DIEZ HERIDOS AL CEDER BARANDA DE CAMION REPLETO DE PASAJEROS

Diez personas resultaron heridas, cinco de ellas de gravedad, en un accidente del tránsito registrado en el sur del país, al ceder una de las barandas de un camión que conducía a un grupo de deportistas.

El camión patente RH-357, de Concepción, se dirigía desde la localidad de Trihueco a Coelemu, ocurriendo el accidente a dos kilómetros de esta última localidad.

Cedió la baranda del lado izquierdo por exceso de peso. A raíz de ello, varias personas cayeron al suelo en una curva del camino, en momentos en que el camión avanzaba a 60 kilómetros por hora, aproximadamente.

Dirigía el vehículo el chofer Fidel Verguel Melo.

Los heridos graves son: Valentín Constanzo Rodríguez, de 21 años de edad; Luis Araya Araya, de 17; Andrés Valenzuela Salazar, de 19; Oscar Ovando Ovando, de 18; y Hernán Quezada Astete, de 17 años.

Los lesionados quedaron internados en el Hospital de Coelemu, donde durante todo el día de ayer y de anoche estuvieron recibiendo atención médica, recuperándose lentamente de las heridas.

Las otras cinco personas que recibieron lesiones, sólo de carácter leve son: Abraham Concha, Juan Araya Araya, Juan Lagos Rivas, Juan Villegas Alegría y Juan Rubilar Montes.

El chofer conducía sin permiso para transportar pasajeros, aunque portaba documentos al día para manejar vehículos motorizados. Por la responsabilidad que cabe en este grave accidente fue detenido y puesto a disposición del Juzgado del Crimen de Tomé.

A TRES AÑOS CONDENADO UN VIGILANTE POR FUGA DE REO

FALLO DE SEGUNDA INSTANCIA CONFIRMO SENTENCIA, REEMPLAZANDO LA PENA

Un recurso de casación ingresó ayer a la Secretaría de la Corte Suprema de Justicia, interpuesto por la defensa del cabo de Prisiones, Mario Heine Krause, condenado en primera instancia por el Tribunal de Apelaciones de Antofagasta a tres años y un día de presidio, como autor del delito de descuido culpable en la fuga de un reo condenado a 15 años de prisión.

Los hechos se registraron en la mañana del 20 de julio de 1965, en Antofagasta, en los instantes en que el vigilante trasladó al recluso Oscar Cornejo Cortés desde el establecimiento penitenciario al Hospital Regional de esa nortina ciudad.

Según declaraciones formuladas durante el proceso instruido en el Segundo Juzgado del Crimen de Antofagasta —por evasión—, la fuga del reo se registró momentos después de que fuera atendido en el centro asistencial, al pasar el cabo Mario Heine al domicilio de una amiga.

Fue entonces, mientras el funcionario de Prisiones sostenía una breve conversación en el interior de la casa, que el reo se dio a la fuga, iniciándose de inmediato el sumario y proceso respectivo.

Se estableció, asimismo, en la investigación realizada por el Juez instructor de la causa, que el vigilante —contraviniendo las normas del Servicio— procedió a salir con el reo en dirección al Hospital Regional, sin las grilletas de reglamento.

Al término del proceso, el magistrado Juan Enrique Sinn Bruno, titular del Segundo Juzgado del Crimen de Antofagasta, condenó a 3 años y un día de presidio al cabo Mario Heine, por "descuido culpable" en la evasión.

Posteriormente, la Corte de Apelaciones de esa ciudad confirmó la sentencia, con declaración que la pena fuera reemplazada por 300 días de presidio.

Ayer, la defensa del inculpado —quien fue exonerado en la misma sentencia del Servicio— interpuso un recurso de casación en el fondo ante el máximo Tribunal del país.

EN LA MONEDA

REFORMA AGRARIA

Para tratar diversos aspectos del proyecto de ley de Reforma Agraria, que está sometido a la consideración del Senado, se reunieron con el Presidente de la República Eduardo Frei, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli y los Vicepresidentes de Cora, Rafael Moreno, y de Indap, Jacques Chonchol. La reunión se efectuó en la mañana de ayer en casa del Primer Mandatario.

OELCKERS CON FREI

El Presidente de la República, Eduardo Frei, recibió en su despacho al Director de Investigaciones, Emilio Oelckers. Pese a que no hubo versión oficial de lo tratado, trascendió que el tema principal fue la decisión de adoptar nuevas medidas de protección a los taxistas nocturnos.

COMITE POLITICO

Duran gran parte de la tarde de ayer sesionó el Comité Político, que preside el Ministro del Interior, Bernardo Leighton. Por tal motivo, el Secretario de Estado suspendió sus audiencias, y lo mismo hicieron el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, y el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss. No se dio a conocer versión oficial de lo tratado durante la reunión.

REUNION EN CANCILLERIA

Una amplia reunión con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, sostuvieron el Subsecretario de la misma cartera, Oscar Pinochet, y altos representantes del Partido Demócrata Cristiano. Aunque no se dio versión de lo tratado, se señaló que el tema principal fue la posición chilena frente al ingreso de China a las Naciones Unidas.

NIÑO QUE TROPEZO Y CAYO A UN CANAL MURIO AHOGADO

En la mañana de ayer rescataron el cadáver de el canal "La Punta", del niño de 7 años de edad, [illegible] Cabañas Silva, quien tropezó casualmente en un [illegible] de árbol, precipitándose al fondo del canal.

La nueva pequeña víctima de este canal registra domicilio en calle Corregidor 2575.

El viernes pasado fue a una peluquería a cortarse el pelo con su hermanito Rogelio, de 9 años. Pero posteriormente este último regresó sólo a casa.

Al ser consultado por sus padres, respondió que su hermanito Darío había dado un tropezón en el tronco de un árbol, precipitándose de cabeza al canal, y que el agua se lo había llevado rápidamente.

BUS CARRIL DESTROZO UNA CAMIONETA: DOS HERIDOS

Un bus carril que corría a toda velocidad en demanda de la estación de Monte Aguila destrozó una camioneta a la que embistió en la parte central en un cruce situado a 600 metros al norte del citado recinto ferroviario. Los dos ocupantes de la camioneta salvaron providencialmente con vida, no obstante haber recibido diversas heridas en varias partes del cuerpo.

El bus carril Nº 201 del recorrido "Chillán-Los Angeles" conducido por el maquinista Gastón Parra atropelló a la camioneta RR-334, de [illegible] gobernada por José [illegible] de profesión mecánico, [illegible] llevaba como acompañante [illegible] Sagredo Gutiérrez Jara.

La camioneta quedó [illegible] mente destrozada y sus ocupantes heridos, que [illegible] ser internados en el [illegible] de Yumbel. El conductor de la camioneta gobernaba en estado de intemperancia y [illegible] cumentos para manejar.

Taller El Alhambra expondrá en Feria de Parque Forestal

Accediendo a una invitación especial del Alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz, la Sociedad Nacional de Bellas Artes, por intermedio de su "Taller El Alhambra", expondrá en la Feria del Parque Forestal, a partir del próximo 26 de noviembre.

El stand de pintura exhibirá los cuadros de los consagrados y sus discípulos. De esta manera el pueblo metropolitano tendrá oportunidad de conocer a los grandes valores de la pintura chilena y a los jóvenes llamados a reemplazarlos en el futuro.

Hoy, precisamente, inaugura su Salón Oficial 1966 la Sociedad Nacional de Bellas Artes, en su sede el Palacio del Alhambra.

EL REAJUSTE FAVORECERA A LOS TRABAJADORES QUE GANAN MENOS

El 70 por ciento de los trabajadores, empleados y obreros de la Administración Pública se verán favorecidos con el proyecto de reajuste sobre remuneraciones enviado por el Ejecutivo al Congreso Nacional, manifestó el Ministro de Hacienda, Sergio Molina.

Precisamente, en este 70%, agregó, están incluídos todos los llamados servicios postergados y los funcionarios estatales que perciben más bajas rentas en el país. En cuanto al sector privado, existe un gran grupo que está protegido por sus organizaciones y se encuentran en igualdad de condiciones para convenir con sus patrones las condiciones de remuneración. Por su parte, lo que podríamos llamar los grupos sindicalmente débiles, estarán salvaguardados por la acción del Ministerio del Trabajo, cuyo titular, William Thayer, tendrá especial preocupación para hacerles justicia y evitar desigualdades y abusos. En todo caso, estos grupos son los menos numerosos.

Refiriéndose a diversos problemas de actualidad que están pendientes en su carpeta de trabajo, el Ministro Molina informó que se había reunido con los representantes de la Lotería de Concepción, de la Polla y de la Universidad de Concepción con el fin de estudiar una solución a la situación producida con motivo del veto aditivo enviado al Congreso Nacional, por el cual se establece un impuesto del 15% sobre la venta de números y premios de estos sorteos, cuyo producido está destinado a suplementar el presupuesto del Ministerio de Obras Públicas.

"Hemos llegado a un principio de acuerdo, dijo, que consistirá en redactar una enmienda que estará basada en una nueva fuente de financiamiento."

Toda esta gestión implica el eventual retiro del veto y además la suspensión de la anunciada paralización de actividades en Concepción.

Intercambio de Misiones Comerciales tratarán con el Presidente de Zambia

EL MANDATARIO AFRICANO LLEGARA A SANTIAGO EL LUNES 28

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, admitió la posibilidad de que Chile y Zambia logren la creación de misiones comerciales entre ambas naciones, con motivo de la próxima visita a Santiago del Presidente de ese país, Keneth Kaunda. Al mismo tiempo, el personero de Gobierno reiteró que el Primer Mandatario africano llegará a esta capital el día 28, para regresar al día siguiente.

Agregó Pinochet que el Jefe de Estado de Zambia será recibido en el aeropuerto de Los Cerrillos por el Presidente de la República, Eduardo Frei; Ministros de Estado y representantes de los Poderes Legislativo y Judicial.

Durante la permanencia en Santiago del Presidente Kaúnda se conversará sobre la firma de un convenio respecto a la industrialización del cobre, como también sobre la posibilidad de la creación de misiones comerciales.

Por otra parte, se dijo que el Embajador de Chile ante las Naciones Unidas, José Piñera, viajaría especialmente a Santiago con el fin de estar presente en las conversaciones.

BIOGRAFIA

El Presidente Keneth Kaunda, hijo de un pastor protestante que se dedicó a la enseñanza, nació en 1924. Después de cursar sus estudios secundarios, se preparó para obtener el título de maestro, grado que consiguió en 1943.

Durante dos años, Kaunda ejerció su profesión en Tanzania; pasado ese lapso, regresó a Rhodesia, donde obtuvo un "puobón" como funcionario público en Salisbury.

En 1949 regresó a la entonces Rodhesia del Norte —hoy Zambia—, donde trabajó por algún tiempo como intérprete. Pero su vocación política pronto quedó demostrada al unirse al partido del Congreso Nacional Africano, donde demostró sus dotes de dirigente.

En 1952 fue nombrado secretario del movimiento, y poco más tarde se convirtió en Secretario General del Partido. Desde ese puesto organizó una campaña de propaganda en contra de la Federación de las dos Rhodesias y Malawi, que tenía por objeto perpetuar el dominio blanco en los tres países.

Por sus actividades políticas fue detenido y enviado a prisión, donde permaneció por espacio de dos meses. Los días pasados en la cárcel convirtieron al futuro Presidente en un asceta; dejó de beber y fumar para siempre.

En 1958, Kaunda inició los primeros pasos serios en orden a conseguir la independencia para su país de la Gran Bretaña. Pidió redactar una nueva constitución, en la que quedase establecido el derecho a voto de todos los ciudadanos de Rhodesia del Norte. Los propósitos de Kaunda, sin embargo, no fueron secundados por el entonces jefe del partido, Nukumbula, y el actual Presidente de Zambia se vio obligado a formar su propio partido —el Congreso Nacional Africano de Zambia—, que pronto fue perseguido por los británicos.

Después de un nuevo encarcelamiento, Kaunda fue liberado definitivamente en 1960.

Finalmente, tras cuatro años de intensa lucha política y diplomática, Keneth Kaunda logró la ansiada independencia para sus tres millones de ciudadanos. Esto ocurrió el año 1964.

Los primeros 24 meses en la Presidencia de Zambia han servido para calibrar el valor y la voluntad de su actual Presidente, en una situación particularmente peligrosa.

Zambia, país cerrado, cuyas principales fronteras están en manos de gobiernos blancos, se ve en peligro de que en cualquier momento —como ha sucedido con el de Rhodesia— vea estrangulada su economía.

La producción de cobre en ese país ha disminuído en 25% por falta de abastecimiento de combustibles que antes entraban por Rhodesia.

El Presidente Kaunda ha dicho recientemente que el signo visible de sus preocupaciones por estos problemas está en su pelo: negro el día de la proclamación de la independencia; hoy, casi completamente gris.

Entrevista con Ministro de Educación sostuvieron profesores de Curacautín

Una delegación de profesores de Curacautín se entrevistó con el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, a quien plantearon diversos problemas inherentes a sus funciones.

Principalmente los maestros solicitarios pidieron la construcción de un mayor número de locales escolares como una forma de poder prestar atención educacional a toda la población de esa región que está en condiciones de asistir a clases. Además, solicitaron que los actuales establecimientos en construcción sean entregados a la brevedad posible para erradicar este problema.

Los profesores de Curacautín y autoridades de esa ciudad ubicada en la provincia de Malleco, llegaron al despacho del Ministro Gómez Millas en compañía del diputado Carlos Sívori, con quien posteriormente analizaron las perspectivas de la zona en los diversos rubros productivos. Una audiencia con similares propósitos les fue concedida por los Directores Generales de Educación Primaria, Secundaria y de Enseñanza Especial.

Capacitan personal de Agricultura y Pesca para programas de Fomento

En Santiago finalizó el Curso de Capacitación para funcionarios de la Dirección General de Agricultura y Pesca, que tuvo por objeto, entre otras materias, unificar las ideas sobre las tareas del organismos para el cual se trabaja, lo que permitirá un desempeño más eficaz y eficiente.

Durante varios días se efectuaron sesiones de trabajo mañana y tarde, analizándose aspectos estadísticos; la detección de peces con ecosondas; protección de la fauna salvaje. También se abordaron las funciones administrativas, las normas presupuestarias, y la construcción de embarcaciones para las actividades pesqueras.

Otros aspectos tratados fueron el relacionado con la producción de harina de pescado, la ostricultura, crustáceos, piscicultura y moluscos.

Estos seminarios serán realizados periódicamente y para dar oportunidad a todos los funcionarios de la Dirección de Agricultura y Pesca, especialmente a los de provincia. Los concurrentes, a la vez, se irán familiarizando con los programas de fomento del Gobierno para la agricultura y la pesca y preparándose para las responsabilidades que demandan la importancia de sus funciones.

AGRADECIMIENTOS DEL MUSIC THEATER USA



Representantes del Music Theater de Estados Unidos se entrevistaron, al mediodía de ayer, con el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz, para agradecerle las facilidades otorgadas al conjunto durante sus presentaciones verificadas en el Teatro Municipal, de nuestra capital. El grabado muestra a los visitantes departiendo con la primera autoridad edilicia, quien aparece acompañada de la actriz Sandra Nitts; del director del Music Theater USA, Jack Booch; Howard Young, productor; Robert Keating, director del Plan Chile-California; Samuel Mc. Cullosch, agregado cultural de la Embajada de Estados Unidos, y Edward A. Elly, Agregado Cultural Adjunto.

DIA DE DE LA ENFERMERIA CELEBRA HOY CRUZ ROJA

La tradicional Semana Nacional de la Cruz Roja Chilena se inició ayer con el "Día del Recuerdo". Con tal motivo, a las 10.30 horas se efectuó una romería al Cementerio General, con el objeto de rendir un homenaje recordatorio a los presidentes fallecidos de la institución, depositando en sus tumbas ofrendas florales. Concurrieron a esta ceremonia delegaciones de todas las entidades de Cruz Roja del Departamento de Santiago, como, asimismo, el presidente, directores y funcionarios de dicho organismo de bien público.

Posteriormente, a las 18 horas, la Cruz Roja de la Juventud en la enseñanza media, efectuó una asamblea extraordinaria en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, acto al cual concurrieron el Director de Educación Secundaria, dirigentes y profesores de esta rama de la educación, alumnos de liceos fiscales y particulares enrolados en esta rama joven de la Cruz Roja y algunos ejecutivos de esta institución. En esta oportunidad se procedió a tomar la promesa de servicio a los cadetes egresados en el presente año, como la entrega de títulos y diplomas a los líderes instructores recientemente egresados de los cursos respectivos.

Diversos números artísticos, interpretados por elementos juveniles de la Cruz Roja amenizaron esta reunión.

El día de hoy, la Cruz Roja dedicará a exponer su acción en el campo de la enfermería y en el programa nacional de sangre. Consecuente con ello, en las primeras horas de la mañana de hoy, el Grupo Móvil de la Central de Sangre instalará en uno de los costados de la Plaza de Armas una carpa sanitaria destinada a atender a todas aquellas personas que, voluntariamente, quieran donar un poco de su sangre en favor de enfermos de escasos recursos, servicios hospitalarios y asistenciales. Por otra parte, enfermeras especializadas efectuarán en sitios públicos demostraciones de primeros auxilios y de seguridad en el hogar.

SERAN IMPORTADOS 1.500 TAXIS NUEVOS

El Ejecutivo envió ayer un decreto de insistencia a la Contraloría General de la República, por medio del cual se reglamenta la importación, distribución, entrega y control de los automóviles destinados a taxis.

Esta insistencia se refiere a un decreto rechazado con anterioridad por el organismo contralor, basándose en el hecho de que la Subsecretaría de Transportes no podía dar puntaje adicional a los miembros de una cooperativa de taxis legalmente constituida, porque se hacía una discriminación que la Constitución no acepta, obligando a asociarse a los taxistas.

Sin embargo, estima el Gobierno que el beneficio establecido en el reglamento en favor de los miembros de las cooperativas de taxis, no constituye, de ninguna manera, una situación privilegiada; por el contrario, ella se fundamenta en disposiciones legales que favorecen a los cooperados con exenciones especiales de contribuciones, impuestos y otros gravámenes impositivos en favor del Fisco.

Por otra parte, las disposiciones sobre puntaje a que se refiere el artículo 10 del decreto objetado por la Contraloría son una consecuencia de la facultad concedida al Presidente de la República por la Constitución, en orden a dictar los decretos y reglamentos que crea convenientes en la ejecución de las leyes.

Además, la circunstancia de otorgar un puntaje especial a los socios de cooperativas de taxis, favorece en general a todos los taxistas, ya que las importaciones de vehículos por ese intermedio les resulta en un 50% más económica.

No existe, entonces, discriminación de parte de la Subsecretaría de Transportes, sino el aprovechamiento de una garantía establecida por el legislador.

Debido a esta determinación del Gobierno será posible la pronta importación de 1.600 taxis, destinados para todo el país. Con el objeto de recuperar el tiempo perdido, desde el jueves 17 del presente comenzarán a recibirse, en la Subsecretaría de Transportes, las solicitudes de inscripción correspondientes.



El Vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, ingeniero agrónomo Jacques Chonchol, mientras explica a los campesinos de Yumbel y los alrededores la trascendencia de la nueva ley de sindicación campesina que se discute en el Congreso Nacional. En Yumbel se reunieron representantes de más de 3.000 campesinos de la zona.

IMPORTANCIA DE SU ORGANIZACION SINDICAL TRATARON CAMPESINOS

Dar un amplio apoyo a las leyes de sindicación campesina y el reconocimiento de la necesidad de organizar sindicatos comunales en Yumbel y Cabrero fueron los principales acuerdos que se tomaron en una concentración realizada el domingo en la plaza de Yumbel, según informó el Vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario Jacques Chonchol, quien viajó especialmente a la zona.

En esa oportunidad asistieron el senador Tomás Pablo, el diputado Manuel Valdés, el Intendente de Concepción, Alfonso Urrejola, autoridades locales y dirigentes campesinos.

Otro de los acuerdos adoptados se refieren a dar un amplio apoyo a las leyes de reforma agraria y el rechazo de la utilización de los sindicatos como arma política. Además, se realizará un activo plan de acción en comités pre-sindicales que han servido para despertar cívicamente al campesinado.

Los acuerdos se tomaron en la mañana del domingo en una concentración a la que asistieron 80 dirigentes campesinos de la zona, que representaban a más de 3.000 pequeños agricultores de la provincia. Entre ellos estaban las directivas sindicales de Bucalemu, La Aguada, Colicheu, Batuco, Tapihue, El Quillay, Peñuelas, San Ramón, El Salto y Santa Sara.

QUE ES UN SINDICATO

Durante la concentración se analizó la ley de Sindicación Campesina, que en estos momentos se discute en el Congreso Nacional.

La actual ley exige un mínimo de 20 personas para la formación de un sindicato, lo que impide que los fundos que cuentan con un número inferior de trabajadores funden ese tipo de organización. Por ello los campesinos de esos fundos no tienen representación.

La ley que se discute en el Parlamento fija para la formación de sindicatos un mínimo de 100 personas, aunque no pertenezcan a un mismo predio, permitiéndose así que los trabajadores sin representación se asocien hasta alcanzar esa cifra.

HABLA UN CAMPESINO

Galvarino Herrera, Secretario General de la Asociación Nacional de Organizaciones Campesinas, manifestó que "los campesinos vemos la necesidad de unirnos para fortalecer nuestro movimiento. Queremos que todos estemos representados. De ahí que apoyamos la formación del Sindicato Comunal Mayoritario, pues llevará a que tengamos más fuerza para defender los derechos de los trabajadoes agrícolas. Queremos ser escuchados por los patrones y no que los más poderosos nos absorban, como ocurre actualmente. Los abusos deben terminar, y los trabajadores de los fundos pequeños necesitan de un organismo que los reúna para que se escuchen sus peticiones.

FUERO Y FINANCIAMIENTO DE LOS SINDICATOS

Por su parte, el Coordinador Nacional de INDAP, Jorge Barundi, manifestó que en la nueva ley de sindicación campesina era más clara en lo que se refería al fuero sindical. El fuero alcanzará a 11 dirigentes campesinos por sindicato, lo que impedirá que éstos sean despedidos en forma arbitraria.

Respecto al financiamiento de esas organizaciones, se contará con una cuota mínima del 2 por ciento de los sueldos, cantidad que debe ser aportada por los asociados. Se exigirá que los patrones aporten una cantidad parecida.

DERECHO A HUELGA

Sobre este particular, el Vicepresidente de INDAP expresó que "el derecho a huelga es un arma legítima de los campesinos cuando se le usa como medio para lograr mejorías y para que se les haga justicia.

"Es un derecho —agregó— que se debe usar cuando no se reconozcan sus peticiones. Pero hay que cuidar de no desvirtuarlo, dándole uso politiquero. Debe ser el último recurso para ser escuchado una vez que se han agotado todos los medios legales que sirven para solucionar conflictos laborales".

JOYA DE LA LITERATURA COLONIAL EDITARA LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Se trata de la famosa obra "Histórica Relación del Padre Alonso de Ovalle"

Una edición crítica y anotada de la famosa obra "Histórica Relación del Padre Alonso de Ovalle", calificada como una joya de nuestra literatura colonial, será lanzada, en breve, por el Instituto de Literatura Chilena, organismo dependiente de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

Esta publicación, una de las realizaciones de mayor envergadura, estará compuesta de dos volúmenes de quinientas páginas cada una, adicionados con más de dos mil quinientas notas explicativas que facilitarán su lectura.

Con esta obra el referido Instituto de Literatura Chilena, inicia una serie de publicaciones denominada Biblioteca de Escritores de Chile.

Ha hecho posible este trabajo literario, un equipo de investigadores que, por espacio de tres años, ha estudiado exhaustivamente la producción literaria del Padre Ovalle. Los integrantes de dicho equipo son: profesores César Bunster, Pedro Lastra S., Alfonso Calderón, Benjamín Rojas y el Ayudante, Juan Durán.

TAREA DE DIFUSION

Entre los propósitos del Instituto de Literatura Chilena, se halla efectuar un estudio profundo de las letras nacionales, guiado exclusivamente por un criterio eminentemente objetivo y, al mismo tiempo, permitir la difusión mediante estos estudios críticos de los trabajos de jerarquía literaria.

"Esto es un trabajo para varias generaciones", —anota el catedrático César Bunster— resumiendo la labor que se ha impuesto el Instituto. El profesor Bunster nos dice que son muchos los escritores chilenos de real alcurnia literaria y sin embargo no contaron, pese a sus merecimientos, para los críticos de antaño, con lo que se vieron relegados a un 2º plano, inmerecido desde luego.

El trabajo de valorar objetivamente la calidad de cada escritor nacional es vasto y difícil, en el caso de los ya desaparecidos, esa labor se acentúa. La recopilación de todos los escritos, agotar las fuentes documentales, constituyen algunos de los aspectos útiles para enjuiciar y aquilatar la producción de ca. de hombre de letras.

AL SERVICIO DE LA EDUCACION

Consultado el Director del Instituto de Literatura Chilena, catedrático César Bunster, sobre los alcances didácticos de los textos a producir en el futuro por ese organismo, responde: "La enseñanza de la Literatura Chilena en el nivel de estudios secundarios, tiene un programa incompleto, razón que nos impulsará a preparar Historias Literarias, Antologías, textos anotados que facilitarán el conocimiento existente hoy, tan exiguo, de las letras patrias".

Más adelante —siempre sobre el tema literario, el profesor Bunster anota que el Instituto registra en un Boletín todas las publicaciones efectuadas en el país, en cuanto a literatura. La edición tiene enorme demanda y sobre este punto el profesor Bunster, expresa: "Nuestro Boletín, tiene mayor difusión y resonancia fuera que dentro del país, porque en sus páginas se halla una rica documentación bibliográfica de nuestra literatura". Luego, añade: "Los profesores de Castellano deberían preocuparse de adquirir estas publicaciones que los mantendría al tanto de la actualidad literaria nacional, facilitando de este modo la enseñanza de su especialidad".

EXPOSICION SOBRE "CIEN AÑOS DE NOVELA CHILENA"

Hoy, a las 19 horas, en la sala de exposiciones de la Biblioteca de la Casa Central de la U. de Chile, Arturo Prat Nº 23, entrepiso, se inaugurará la exposición "Cien años de Novela Chilena".

Esta muestra ha sido preparada por la Biblioteca de la Universidad en colaboración con el Instituto de Literatura Chilena y con ocasión del centenario de Luis Orrego Luco.

La Biblioteca Central de la Universidad de Chile tiene como objetivo la realización de exposiciones bibliográficas e iconográficas con una finalidad esencialmente didáctica.

La muestra presentará la producción novelística en Chile desde los primeros ensayos aparecidos en 1842 hasta las publicaciones de la llamada generación de 1938, es decir, toda la obra que permite una apreciación con perpectiva histórica.

Se exhibirán cerca de mil libros de los cuales, la mayor parte, alrededor de ochocientos, proviene de una de las series de la "Colección Domingo Edwards Matte", formada sobre la base de la donación que en su memoria hizo a la Biblioteca la familia del ilustre bibliófilo. Se podrá observar impresos que había escapado hasta ahora a los estudiosos.

La presentación de los materiales irá acompañada de gran número de indicaciones que guiarán al visitante.

30 AÑOS CUMPLIO SERVICIO SOCIAL DEL EJERCITO

El Servicio Social del Ejército celebró un nuevo aniversario con una sencilla ceremonia en el Club Militar, a la cual asistieron el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, y el Alto Mando de la institución.

Creado en 1936, el Servicio ha desarrollado en estos últimos 30 años una fecunda labor en favor del personal del Ejército y de sus parientes y familiares. En la actualidad lo dirige la Asistente Social Raquel Lois de Doren.

Le correspondió al ex Comandante en Jefe, General Oscar Novoa Fuentes, y al entonces Jefe del Departamento de Bienestar Social, Teniente Coronel Leocán Ponce, echar las bases de esta repartición. Hoy el Servicio Social del Ejército aplica técnicas modernas y con su asesoría se han creado Centros de Madres, Jardines Infantiles, Salas Cunas, Clubes Deportivos y Grupos juveniles con los hijos del personal.

En la ceremonia de aniversario recibieron distinciones la señora Raquel Lois de Doren, por 30 años de servicios, y las asistentes sociales Carmen Carreño de Balocchi y Bertila Rosas de Rojas, por 25 años de labor, cada una.

El Ministro de OO. PP. visita Calama y San Pedro de Atacama

Con una provechosa visita a la ciudad de Calama continuó la gira inspectiva que está realizando por el extremo norte del país, el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, quien viaja acompañado por diversos directores de su Secretaría de Estado.

En el día de ayer, con la asesoría de los Directores de Planeamiento y Vialidad, Juan Parroccia y Luis Erazo, hizo un análisis de los recursos de agua existentes en la zona y la manera de obtener un máximo aprovechamiento de esos recursos.

Asimismo, se inspeccionó el camino de circunvalación de la ciudad que será pavimentado en un futuro próximo.

Después de visitar Calama la comitiva se dirigió a San Pedro de Atacama donde se vieron en forma especial los problemas relacionados con los sistemas de regadío.

Resulta interesante destacar que en San Pedro de Atacama se terminó recientemente un sistema de canales para proporcionar mejores condiciones de riego a las propiedades de más de 1.000 pequeños agricultores.

El Ministro de Obras Públicas y su comitiva regresan hoy a Santiago después de inspeccionar varios trabajos en la provincia de Antofagasta.

Durante su visita el Secretario de Estado fue acompañado por el Intendente de Antofagasta y otras autoridades provinciales.



El núcleo democratacristiano del Hospital José Joaquín Aguirre, ofrecerá hoy una manifestación al recientemente elegido presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, Antonio Cavalla, por su designación. El homenaje se efectuará a las 20.30 horas, en el Restaurante Falabella.

Gremios - Pobladores - Campesinos - Seguridad Social



Angela Orellana, Rebeca Loyola, Teresa Contreras —sentadas—, y Miriam Tolosa, Gabriela Olaguibel, Rosario Panonne y Tania Cid —de pie—, son las candidatas a Reina de la Primavera, en las festividades que el Centro de Madres Vicuña Mackenna Sur, de la Población del SSS, lleva a cabo con el fin de reunir fondos para la Pascua. La organización femenina mencionada tiene tres años de vida, local social en La Maratón 4180, y dicta cursos de Primeros Auxilios, Economía Doméstica, Peluquería. Además, cuenta con un Jardín Infantil para 80 niños.

REITERA COMANDO DE DEFENSA:

Pobladores no tolerarán obstrucción política a Ley de Juntas de Vecinos

Un exhaustivo análisis de las conclusiones obtenidas en el reciente congreso de dirigentes nacionales, en el cual se reafirma la decisión de los pobladores de Chile de apoyar hasta sus últimas consecuencias el proyecto de ley que otorga vida legal a las Juntas de Vecinos y a la Promoción Popular, entregó ayer la nueva directiva del Comando Nacional de Defensa del proyecto de ley vecinal, encabezada por Ramón Cid.

En su parte medular, la declaración de conclusiones expresa lo siguiente:

En Santiago durante los días 11, 12 y 13 de noviembre de 1966, con la asistencia de los delegados de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Maule, Linares, Ñuble, Concepción, Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue y convocada por el Comando Provincial de Defensa Santiago del Proyecto de Ley Sobre Juntas Vecinales y Organizaciones funcionales, se reunió el Primer Congreso Nacional de Dirigentes Pobladores, el cual se abocó a estudiar los siguientes temas:

Declaración de Principios de los Comandos de Defensa de la Ley de las Juntas de Vecinos y organizaciones Comunitarias. Unidad Nacional Poblacional. Defensa de nuestra Ley. Unidad Nacional.

Reunido el Congreso en sesiones plenarias y después de un minucioso estudio en todas sus partes y considerando que:

1º) Se han formado a través de todo el territorio nacional espontáneos movimientos de apoyo al proyecto de la Ley de Juntas de Vecinos, los cuales han adquirido el nombre genérico de Comandos de Defensa y han sido integrados por los pobladores más representativos de cada provincia.

2º) Estos Comandos de Defensa han concentrado su acción sobre la base de un pleno ejercicio de la libertad, por parte de sus integrantes; absoluta neutralidad política, religiosa y solidaridad fraterna entre los pobladores de Chile. Su aspiración máxima ha sido y sigue siendo el pronto despacho y promulgación de la Ley de Juntas de Vecinos; porque la aplicación de sus disposiciones será la herramienta de trabajo más eficaz para la defensa de los intereses del pueblo organizado.

3º) Los problemas no pueden ser solucionados por pequeños grupos, son de tanta envergadura y cuantía económica que prácticamente son generales y comunes a todos los pobladores de Chile, y la acción destinada a lograr su pronta y efectiva solución, necesita de una política definitiva, audaz, rápida, sin trabas, ni tramitaciones administrativas permanentes, en que estén perfectamente coordinados los esfuerzos del Estado, las Municipalidades y las organizaciones comunitarias.

4º) Este proyecto de ley es auténticamente revolucionario, porque cambia la estructura de la sociedad chilena en la cual, por espacio de 150 años de vida independiente, los modestos pobladores y sectores marginales, no han sido fielmente interpretados en sus anhelos de superación y no han tenido participación en el proceso nacional al que aportan sus esfuerzos con verdadero heroísmo y sacrificio.

5º) Esta iniciativa tiene extraordinaria importancia, porque permitirá a los dirigentes pobladores tener una representación legal, reconocimiento que les dará acceso a todos los servicios del Estado y autónomos, pudiendo solicitar y exigir atención para la solución de múltiples problemas que afectan a la comunidad nacional, terminando así con la burda y despectiva tramitación que suelen sufrir en la actualidad.

ACUERDA: a.— Constituir un Comando Nacional de Defensa del proyecto de ley de Juntas de Vecinos, el cual tendrá como misión fundamental darle estructura nacional y unitaria a todos los movimientos y organizaciones poblacionales surgidos para defender y alentar la plena y total aprobación del más auténtico y revolucionario proyecto presentado a la consideración del Honorable Congreso.

b.— Convocar a un plebiscito nacional en apoyo a "nuestro proyecto", tal como fue aprobado en la Cámara de Diputados. Al afecto se ha constituído una Comisión Nacional Permanente, que se encargará en todo Chile de activar su realización iniciando una marcha simultánea de pobladores sobre Santiago si fuere necesario.

c.— Recomendar a los pobladores que en las próximas elecciones municipales se denuncie públicamente en todas las concentraciones de base a los senadores que rechacen la Ley de Junta de Vecinos y Promoción Popular, y no apoyar, por lo tanto, a los candidatos a regidores que representen las posiciones de esos senadores que son a nuestro juicios obstruccionistas a los cambios profundos que significa la aprobación de esta Ley.

d.— Reconocer el extraordinario esfuerzo realizado por el Supremo Gobierno para solucionar el grave déficit habitacional que registra el país y solicitar se intensifiquen los planes de auto-construcción, con aportes de dineros y mano de obra de los mismos pobladores.

e.— Expresar la extrema preocupación de los pobladores chilenos que hemos comprobado cómo los deportes populares y la Educación Física auténticamente vocacional han venido siendo apabullados por lo que puede llamarse el deporte profesional, comercial. Recabamos que la Dirección de Deportes del Estado y las Municipalidades la definición de una política de efectivo respaldo a las prácticas deportivas en barrios, poblaciones, habilitando más canchas de fútbol y básquetbol para libre uso de la juventud.

f.— Ratificar nuestra profunda convicción de que los pobladores de Chile nos encontramos librando una batalla contra quienes tradicionalmente nos han traicionado y no vacilan en atacarnos, oponiéndose a leyes que son de efectivo beneficio popular como ésta, de las Juntas de Vecinos y Organismos Funcionales.

g.— Declarar como el "DIA NACIONAL DEL POBLADOR" la fecha en que sea promulgada como Ley de la República, el Proyecto de Juntas de Vecinos y de Promoción Popular.

Ramón Cid R., presidente nacional; Luis Faúndez, primer vicepresidente; Manuel Fernández, segundo vicepresidente; Ernesto Oyarzún, tercer vicepresidente; Carlos González, secretario general; Diego Fernández C., secretario relaciones públicas; Inés de Negri, secretaria organizaciones; Isidro Díaz, delegado consejero provincia de Tarapacá; Pedro Díaz N., delegado consejero provincia de Antofagasta; Enrique Santibáñez, delegado consejero, provincia de Atacama; Eduardo Uribe, delegado consejero provincia de Coquimbo; Eduardo Cataldo, delegado consejero provincia de Aconcagua; Olga Mazzini, delegado consejero provincia de Valparaíso; Juan Gómez, delegado consejero provincia de O'Higgins; Luis Huilli Peña, delegado consejero provincia de Colchagua; Eduardo Muñoz, delegado consejero provincia de Curicó; Carlos Castillo, delegado consejero provincia de Linares; Rogelio Arriagada, delegado consejero provincia de Ñuble; Francisco Córdova, delegado consejero provincia de Concepción; Santiago Acosta, delegado consejero provincia de Valdivia; Hugo Valdés, delegado consejero provincia de Llanquihue; Manuel E. Riquelme, delegado consejero provincia de Santiago (Depto. San Antonio).

DIRIGENTES DE POBLADORES RECIBIDOS POR EL PDTE. FREI

Más de un centenar de delegados de todo el país, que concurrieron al Primer Congreso Nacional de Dirigentes Pobladores, efectuado recientemente en Santiago, fueron recibidos ayer lunes por el Presidente Eduardo Frei.

Los visitantes hicieron entrega al Jefe del Estado de las resoluciones adoptadas en el citado Congreso, figurando en primer término su propósito de proseguir su lucha en favor de la Ley sobre Juntas de Vecinos.

Los pobladores llegaron encabezados por el presidente nacional de dicha reunión, don Ramón Cid R., y fueron acompañados por el Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot.

Al término de la entrevista, el señor Cid expresó que los pobladores habían reiterado su decisión de respaldar al Jefe del Estado en su acción para dar a los pobladores una ley que los haga sentirse responsables ante la comunidad, con el fin de trabajar por el progreso del país.

En el curso de la entrevista con el Primer Mandatario, los dirigentes provinciales le agradecieron el envío de la iniciativa mencionada al Congreso Nacional, que ya fue aprobada por la Cámara de Diputados.

Por su parte, el Presidente Frei expresó su reconocimiento por el gesto de los pobladores y departió cordialmente con ellos en el Salón Rojo de la Moneda.

Entre las conclusiones entregadas al Jefe del Estado, los pobladores solicitan que sea declarado Día Nacional del Poblador, la fecha en que se promulgue como ley de la República el proyecto sobre Juntas de Vecinos.

VIDA laboral

SOLUCIONADOS CUATRO CONFLICTOS

Fueron solucionados en las últimas 24 horas, en diversas partes del país, dos conflictos legales y dos ilegales que, en total, afectaban a 38 empleados y 401 obreros. Los movimientos huelguísticos resueltos correspondían a la industria CIMET, con 346 obreros; Manufacturas de Cuero, con 38 empleados; Fundo Santa Elena, con 30 campesinos en Codegua y Fundo San Blas, de Parral, con 25 trabajadores. Por otra parte, se informó en el Ministerio del Trabajo que los 25 obreros de la fábrica de pernos FANATER de Santiago, declararon un paro por motivos económicos. En total, en el país existen 11 conflictos legales, con 72 empleados y 2.385 obreros; y ocho ilegales, con 625 obreros, haciendo un total en huelga de 72 empleados y 3.045 obreros.

REINTEGRO EN TEXTIL ANDINA

Se reintegrarán hoy martes a sus labores los 275 obreros de la fábrica textil "Andina", de Santiago, conforme a lo establecido por el decreto de reanudación de faenas dictado por el Gobierno. El decreto fue emitido por el Ejecutivo luego de 120 días de huelga, sin posibilidad de arreglo directo. En el mismo se designa como interventor al abogado del Ministerio del Trabajo, Estanislao León, quien procedió a notificar a las partes de los términos de la disposición legal. La huelga en textil Andina era la más antigua entre los conflictos legales.

JORNADA DE TRABAJO EN EL COMERCIO

La directiva de la Confederación de Empleados Particulares y de la Confederación de Empleados de Comercio, que preside Inés del Canto, se reunieron ayer, durante dos horas, con la comisión de desburocratización, que preside el Contralor Enrique Silva Cimma. La reunión se efectuó en el despacho del Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, y al término de ella, Inés del Canto informó que la jornada única de trabajo se mantendrá en el comercio sin modificaciones, por lo menos hasta marzo próximo. En lo que se refiere a la atención del público en Navidad y Año Nuevo, la jornada de trabajo —según informó—, se iniciará a las 9 horas, a contar del 19 de diciembre, para finalizar a las 18.45 horas. El exceso sobre las ocho horas será pagado como sobretiempo.

CONGRESO FENATS

Con el desplazamiento del ex dirigente máximo, Luis Freire, de filiación socialista, por el comunista Mario Merino, culminó el Congreso Nacional Ordinario del organismo denominado "Federación de Trabajadores de la Salud", que agrupa a un pequeño sector gremial del SNS. El resultado de la elección fue de 105 votos por la lista comunista, 102 por la socialista, y 33 por la línea radical. Los comunistas eligieron al presidente nacional y a siete consejeros, de un total de 13, quedando el resto de los cargos en poder de los socialistas. El Partido Radical quedó fuera de la directiva. Cabe destacar que en este torneo no participó la gran mayoría de los personales del SNS, que se encuentran afiliados al Frente Nacional de Trabajadores de la Salud "Luis Armando Becerra".

REUNION DE OBREROS DE INDUSTRIA DEL CARTON

A una asamblea general de miembros ha citado para el domingo próximo, la directiva del Sindicato Profesional de Obreros de la Industria Manufacturera del Cartón y Tejas. En esta oportunidad, se procederá a elegir nuevo directorio gremial, para el período 1966-1967. La reunión se llevará a efecto a las 11 horas, en la sede de los suplementeros, Arturo Prat 464.

INAUGURARAN SEDE DE COMANDO DE TRABAJADORES

El próximo 3 de diciembre será inaugurado oficialmente el nuevo local-sede del Comando Nacional de Trabajadores, en calle Merced 738. Para la ocasión, una comisión especialmente designada ha organizado un acto especial, que contará con la presentación de conjuntos artísticos. La colocación de las tarjetas de adhesión estará a cargo de los dirigentes Raúl Romeo y Carlos Copier; animación y dirección artística, de Sergio Pinto y Orlando Andreu; decorados y presentación, de René Benavides y David Donoso; distribución de buffets y stands de la Kermesse, Elena Vera, Olga Pereira y Magdalena Prado.

SITUACION DE REAJUSTE EN EL MAGISTERIO

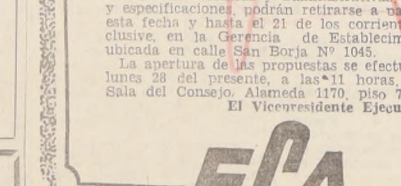
Dirigentes de la Federación de Educadores de Chile, encabezados por su vicepresidente Mario Astorga, solicitaron ayer una audiencia al Ministro de Hacienda, Sergio Molina, con el objeto, según expresaron, de aclarar la situación de ese gremio en lo que respecta a la política de remuneraciones que aplicará el Gobierno para 1967. Los representantes de FEDECH afirmaron que el magisterio se mostraba "inquieto" por no haber sido incluído dentro del proyecto de aumento general de remuneraciones.

DIRECTIVA SINDICATO RAYON SAID

En reunión última, la asamblea de obreros de la Industria Rayón Said, de Quillota, procedió a designar la nueva directiva del Sindicato Industrial de la fábrica, quedando éste integrado en la forma siguiente: presidente, Carlos Alam Bahamondes; secretario, Hipólito Gutiérrez; tesorero, Bernardo Olivares, y directores, Jorge Olivares y Oscar Sepúlveda Herrera.

10 CONFLICTOS TRATAN HOY JUNTAS CONCILIATORIAS

Un total de 10 conflictos colectivos del trabajo tratarán hoy las Juntas de Conciliación Metalúrgica y de la Construcción. De este total, siete corresponden a conflictos metalúrgicos y tres a industriales de la construcción. z









La recién clausurada Exposición de Flores de Viña del Mar constituyó, como todos los años, un espectáculo de natural belleza, que congregó el interés de nuestra zona. EN EL GRABADO, dos viñamarinas admiran uno de los ejemplares exhibidos en la Exposición del Parque Vergara, que contó con gran afluencia de visitantes.

Por el Gran SANTIAGO

Mejoramiento de la locomoción colectiva desean en Barrancas

LAS BARRANCAS.— Molestias está causando la mala locomoción debido a la falta de máquinas y que los microbuses Central Ovalle 52, salen tarde a trabajar y se guardan temprano. Los vecinos deben hacer largas colas a pleno sol, perdiendo muchos de ellos sus ocupaciones al llegar atrasados debido a estas anomalías. Los vecinos de esta comuna estiman que se debe aumentar el número de buses de la ETCE y los micros, y se debe prolongar el servicio de micros Bernardo O'Higgins 3 y 4 hasta la Avenida Estrella. Actualmente, el sector Serrano cuenta con las líneas 50 y 52, y la población aumentó a más de 30.000 personas; para poder movilizarse deben ocupar los servicios de los autos colectivos, que vale 1.500 pesos por persona.

Otras anomalías que se notan es que hay 4 buses para largas colas. Esto sucede generalmente cuando deben tomar desayuno. En otras oportunidades está el bus y no ha llegado el chofer de relevo, teniendo que esperar hasta 5 minutos la llegada de él, y después otros 5 minutos a que se acomode y cuente el dinero.

EXTRACCION DE BASURAS

Preocupación existe en el vecindario por el cobro de los derechos de extracción de basuras, los cuales alcanzan ahora la suma de Eº 20 anuales, siendo que en la mayoría de las poblaciones se recolecta la basura cada 15 días o un mes, y en varias no se extrae. Las Juntas de Vecinos de la comuna están esperando la aprobación de la Ley de Juntas Vecinales, para pedir que cada población financie su propia extracción de basuras, y según los dirigentes saldría más barato y se podría sacar día por medio.

QUINTA NORMAL

Más de un centenar de alumnos de la Escuela Industrial Superior de esta comuna, pasarán sus vacaciones, por un período de 15 días, en las playas de Loncura, lugar cercano a Quintero, para lo cual los Padres y Apoderados, conjuntamente con la profesora y Dirección del plantel, cuentan con la cooperación que le entregará la Junta Local de Auxilio Escolar y Becas, las industrias y la ayuda que les brinden los habitantes a la colecta que el sábado 19 del presente efectuarán en todo el sector comunal.

Se estima que dado el alcance que tendrá la obra benéfica social, que se hará hacia el alumnado de la Escuela Industrial Superior, los vecinos entregarán su óbolo generosamente, como lo han hecho en años anteriores.

A fines del presente mes se inaugurará una plaza en la Población Alessandri, que se denominará José María Caro. Las obras son ejecutadas por la Municipalidad de Maipú, gracias a una iniciativa del regidor Roberto Durán Valenzuela. Esta nueva área verde se encuentra situada en la calle Infante Cerda, y su superficie es de setenta metros cuadrados.

El presidente de la Junta de Vecinos del sector Pedro Salgado señaló a este corresponsal que la plaza era una antigua aspiración de los vecinos de la población, y que se hizo realidad gracias a las activas gestiones del regidor Roberto Durán.

BUSES MUNICIPALES

Con diez nuevos buses contará la Empresa de Transportes, que mantiene la Municipalidad de Maipú, los cuales fueron adquiridos recientemente y serán puestos en servicio toda vez que sus carrocerías sean entregadas. Con ello, el Municipio creará nuevas variantes a los sectores populares de la comuna.

Por otra parte, fuimos informados que en fecha próxima serán entregadas al servicio de obras municipales, diez nuevas camionetas, marca International, modelo 1967, a fin de dar mejor atención a los distintos departamentos de la Municipalidad de Maipú.

Candidatos a ediles designó el PDC en comunas de Valparaíso

Integran las listas las personas más representativas de la zona

VALPARAISO.— De acuerdo con las disposiciones reglamentarias, el Consejo Provincial del Partido Demócrata Cristiano de Valparaíso procedió a designar los nombres de sus militantes que optarán a los cargos de regidores en las elecciones de abril próximo. La nómina de candidatos es la siguiente: VALPARAISO: Juan Rodríguez López, actual Alcalde de la Comuna; Adolfo Airola, Hernán Concha, Jorge Olguín, Jorge Chameug, Arturo Torres, Fernando González Ruiz, Julio Vera, Gustavo del Fierro y Raquel Pereira.

VIÑA DEL MAR: Juan Andueza Silva, actual Alcalde de la Comuna; Jorge Rodríguez-Peña, Raúl Allard Tomas Eastmann, Mario Castro, Manuel Llanos, Jaime Arancibia, Mario Ortega y Graciela Hernández.

QUILPUE: René Rodríguez, Juan Julio, Raúl Riveros, Luis Lueda y Elisa Gardella.

VILLA ALEMANA: Pedro Morello, Rodolfo Gallegui, Pascual Dazarola, Mario Orlandi y Eduardo Riffo.

CASABLANCA: Luis González, Luis Alvarez, Raúl Rey y María Olavarría.

HIJUELAS: Rafael Martínez, José Vergara, Rolando Pacheco y Guillermo Cortés.

ALGARROBO: Santiago Vera y Manuel Catalán.

EL QUISCO: Mercedes Godoy, Enrique Gauler y Ramón Pincheira.

PUCHUNCAVI: Guillermo Herrera, Juan Ayala, Germán Hernández, Samuel Olivares y Jorge Eltit.

QUINTERO: René Vásquez, Martín Peigneguy, Faruk Garfe y Francisco Basualto.

OLMUE: Hugo Quinteros, Washington Altamirano, Manuel Aguila, Mario Ghiorsi y Juana Henríquez.

LLAY-LLAY: Raúl Eduardo González, Odette D'Arggiambure y Juan Tapia Tapia.

QUILLOTA: Tulio Aillón, Ignacio Rodríguez, Luis Astudillo, Juan Ponce, Omar Zúñiga, Ramón Díaz y José Rodríguez.

LIMACHE: Alfonso Rioja, actual Alcalde, Humberto Gómez, Luis Henríquez, Eduardo Bernardós y Lupertina Soto.

El Consejo Provincial adoptó por unanimidad llevar tantos candidatos como sean los cargos que se elijan en cada comuna. En cuanto al caso particular de la Comuna de Valparaíso, el Consejo se reunirá con los presidentes de las cinco comunas para designar los dos últimos nombres que deban completar la lista.

CONGRESO DE GINECOLOGIA FUE INAUGURADO EN VIÑA

VALPARAISO.— Fue inaugurado en Viña del Mar el Congreso de Ginecología y Obstetricia, con asistencia de numerosos delegados de todo el país que se encuentran reunidos en el Hotel O'Higgins de la Ciudad Jardín.

Al torneo asisten 600 especialistas en la materia que han viajado desde diversos países latinoamericanos para brindar su aporte al importante evento.

Ayer se iniciaron las sesiones de trabajo, luego del gran acto inaugural en el Teatro Municipal el sábado pasado, al que asistieron las autoridades de la zona, y el subsecretario de Salud, Guillermo Boizard.

Las sesiones de trabajo se efectuaron en el Hotel O'Higgins y Teatro Municipal a partir de las 8 de la mañana, con participación de médicos de Costa Rica, Perú, Chile, Brasil y Argentina.

Hoy habrá en el Aula Magna de la Universidad Santa María un concierto al que asistirán los congresales, que ofrecerá la orquesta Sinfónica de Viña del Mar bajo la dirección del maestro Izidor Handler.

El miércoles los delegados se trasladarán a la Escuela de Caballería de Quillota, donde habrá presentaciones de alta escuela del Grupo Ecuestre de dicha unidad, un almuerzo campestre de camaradería y un programa folklórico preparado especialmente en honor de los participantes extranjeros.

El acto de clausura se efectuará el próximo sábado con una Cena en el Casino Municipal de Viña del Mar. La corporación viñamarina logró que se habilitasen las dependencias del Casino en su totalidad para la mejor atención de los congresales, incluyendo el acceso a las Salas de juego.

De Norte a SUR

TIERRA AMARILLA

Eduardo Ramos R., Luisa Maffei Gallardo, Carlos Herrera Patiño y Eduardo Pérez Vargas, fueron designados candidatos del PDC de esta comuna, por el Consejo Provincial de esta colectividad política.

CALDERA

En este puerto, el PDC será representado en las próximas elecciones a regidores por los siguientes candidatos: Guido Carvajal Castillo, Luis Carroza Albornoz, Ana Guerra Aracena, Roberto Rojas Hurtado y Fernando Valenzuela Otero.

COPIAPO

En esta ciudad, el Consejo Provincial de la Democracia Cristiana consideró que sus fuerzas electorales le permitirían aumentar en forma considerable su representación en el Municipio y acordó presentar una lista completa de candidatos a ediles. Ella quedó integrada por las siguientes personas: 1) Carlos Rodolfo Bravo, actual regidor; 2) América Funes Cerda, ex regidora, dirigente de diversas instituciones femeninas; 3) Angel Rubén Herrera Jofré, dirigente de la Asociación de Trabajadores de la ENAMI; 4) Miguel Nacuse Valenzuela, dirigente nacional ferroviario; 5) Guillermo Olmedo Cuevas, presidente del Sindicato de Empleados Particulares y de diversas instituciones sociales y deportivas; 6) Hugo Maffei Gallardo, industrial, dirigente de instituciones sociales; y 7) Rebeca Flores de Rojas, asesora de Centros de Madres y otras instituciones sociales. Los dos candidatos que faltan, serán designados durante la presente semana.

VICUÑA

Presidida por el Gobernador Gustavo Tapia Bauer se realizó una reunión de damas y vecinos destacados de esta localidad para constituir el Comité de Navidad de Vicuña. Su directiva quedó integrada así: Presidenta, Rosa Contreras de Tapia; vicepresidenta, María A. Burihng Vallejos; secretaria, Elena Salinas Velásquez; tesorero, Guillermo Castillo; directores, Atanacio Cerda Ossandón, Mario Hugo Molina Hernández, Octavio Catalán, Inés Varas de Rojas, Sor María San Vicente Estay, Elmo Rodríguez, Augusto Bauer Martínez, Iván Alcayaga, Osvaldo Ruz Vásquez, Juan Herrera Vega, Angélica Mondaca, Julieta Ponce de Alday, Berta Cortez y Mirta Zárate.

En la reunión se acordó fijar como meta reunir la suma de tres mil escudos para la adquisición de juguetes.

LA SERENA

Con el Intendente de la provincia, Eduardo Sepúlveda, se entrevistó la directiva de la Junta de Vecinos y del Centro de Madres de la Población Tocopilla, a quienes le expusieron los problemas que necesitan urgente solución, recibiendo los dirigentes ofrecimiento de maderas y zinc, con préstamos pagaderos a 24 meses.

La delegación, integrada por Doimo Eladio Rojas, Juan Véliz, Julio Peralta, Evencia Bravo y Carmen Pizarro, agradeció al Intendente Sepúlveda este ofrecimiento, que resuelve el problema habitacional a numerosos pobladores del sector que representan.

LA CALERA

Invitados por el Cuerpo de Bomberos de La Cruz, el Consejo del Cuerpo de la provincia se reunió en la Sala Beethoven, del Centro de Actividades Científicas, tratando los temas de mayor importancia: Cuenta de tesorería; Cursos de tesorería para capacidad de los futuros voluntarios que deben atender tan delicada misión; Cursos administrativos para unificar las modalidades de los Cuerpos, Atención médica de los voluntarios accidentados en actos de servicio, y despertar un mayor interés general a las actividades del Consejo.

Además, se trató en forma especial la próxima reunión, acordándose el pueblo de Llay Llay con fecha 13 de noviembre de 1966.

Acompañaron a los Consejeros de Villa Alemana, una delegación de voluntarios, que anhelaban conocer el Centro de Estudios de La Cruz; por su parte, el Director del Centro, ofreció una charla sobre el tema Isla de Pascua. Finalmente, las delegaciones visitaron el Cuartel del Cuerpo de Bomberos de La Cruz, reconociendo en todas sus partes, el esfuerzo de los crucianos en sus diversas tareas bomberiles.

El Cuerpo de Bomberos de La Cruz ofreció un cóctel a las delegaciones de Llay Llay, La Calera, Quillota, Limache, Villa Alemana y Quilpué, siendo atendidos por los voluntarios de la Primera Compañía de Bomberos de La Cruz.

RANCAGUA

El Delegado Provincial de la Corporación de Servicios Habitacionales, Jaime Vío V., nos informó que las prenóminas de los postulantes a futuras viviendas en la provincia de O'Higgins, definitivas y básicas se encuentran a disposición de los interesados en la oficina y en los servicios públicos de la provincia.

Finalmente, Vío dijo que los interesados tienen plazo hasta el 30 de noviembre para hacer los reclamos que crean indispensables de sus postulaciones a futuras casas que se construyan.

DELEGADO DEL COBRE

Héctor Labbé Díaz, Delegado Coordinador de la Corporación del Cobre, en Rancagua, a desplegado esta semana intensa actividad en torno a la nueva Sociedad Minera "El Teniente" y a los problemas laborales que se puedan producir.

El Coordinador Labbé, está visitando constantemente los campamentos mineros con el fin de ir al trato directo con los trabajadores del mineral y atender las peticiones de éstos en forma inmediata, lo que ya ha ganado la confianza de los mineros.

TRABAJOS EN CANCHA DE BASQUETBOL

El Arquitecto Zonal de Obras Públicas, Vicente Farías Correa, nos ha informado que en la próxima semana se llamará a propuestas públicas para hacer una nueva estructura metálica y techo en la vieja cancha de básquetbol de la Asociación en Rancagua. Farías dijo que los trabajos empezarían a fines de diciembre o a principios de enero.

Buena noticia para los deportistas de Rancagua, ya que este grave problema se venía arrastrando hace muchos años.

HOSPITAL DE ANTOFAGASTA ES EL MAS MODERNO DEL PAIS

Así expresó el Ministro de Salud en el acto inaugural, que contó con la asistencia del Primer Mandatario y su esposa

ANTOFAGASTA.— "Es el importante aumento de la inversión que el Gobierno ha destinado a esta obra en los dos últimos años, lo que ha hecho posible que el Hospital se encuentre ya casi listo para funcionar. Esto me dá derecho también a considerar el costo de la habilitación que asciende hasta el momento a Eº 900.000, sin considerar Eº 500.000 en trámite para la Central de Rayos y Esterilización, con lo que el total de la inversión en el Hospital de Antofagasta, hecha por el actual Gobierno, se eleva a Eº 6.892.145". Así expresó el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, en la ceremonia de la recepción de las nuevas obras del Hospital Regional de Antofagasta, realizada el sábado último en esa ciudad.

El acto contó con la asistencia del Presidente de la República, su esposa señora María Ruiz Tagle de Frei; el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; el Director General de Salud, doctor Francisco Mardones Restat; el Director de la I Zona de Salud, doctor Pedro Marinov; el Director del Hospital, doctor Carlos Maureira; el Alcalde de Antofagasta, Floreal Recabarren; el Gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Benjamín Cid; médicos, profesionales y funcionarios del SNS y otras personalidades especialmente invitadas.

El Ministro de Salud en otra parte de su discurso destacó: "Se trata de un hospital de gran categoría, seguramente el mejor de todos los que se han construido últimamente: su diseño es particularmente atractivo, sus espacios son generosos, sus terminaciones de la más alta calidad; sus instalaciones y habilitaciones, estas últimas faltando ya muy poco para ser completadas, guardan perfecta armonía con la gran calidad del edificio".

Este hospital tiene un block de hospitalización de ocho pisos con vista al mar y está dotado de 557 camas. Posee amplias salas de espera, numerosos boxes de policlínicas, laboratorios, centro de salud y comodidades para el personal, incluyendo una guardería infantil.

A continuación el Obispo de Antofagasta, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos, procedió a la bendición del nuevo hospital. En esta ceremonia religiosa fue acompañado por representantes de otras iglesias cristianas.

VISITA AL HOSPITAL

Finalmente, el Presidente de la República, acompañado por su esposa, miembros de su comitiva, autoridades del SNS visitó diversas dependencias del nuevo hospital. El Primer Mandatario expresó su satisfacción por las instalaciones del moderno edificio asistencial, calificándolo como uno de los mejores de nuestro país.

DE BERLIN OCCIDENTAL

Procedente de Berlín Occidental, donde asistió al CONGRESO MUNDIAL EVANGELICO, llegará mañana 16 de noviembre, por vía aérea (vuelo 81 de Panagra, a mediodía), el Rev. Javier Vásquez Valencia, Pastor titular de la Iglesia de la calle Jotabeche de esta ciudad.

Asistió en representación de la Corporación Iglesia Metodista Pentecostal de Chile, como asimismo de todas las iglesias pentecostales del país.

La delegación chilena forma parte de los cerca de 1.300 delegados de ciento tres países que se reunieron en la citada ciudad del 25 de octubre al 4 del presente, entre los que se han destacado personalidades de relieve mundial tales como el Emperador de Etiopía, el Dr. Billy Graham, y otros.

Traje de encaje blanco para debutante, semiajustado, adornado con rosas de la misma tela, en el ruedo y el escote. Tapado de alpaca. Diseño de Ximena Taborga, que fue exhibido durante el té-canasta a beneficio de las Obras Sociales San Vicente de Paul, Parroquia San Saturnino, efectuado en el Salón de Gala del Hotel Carrera.

Bautizo.—

Hoy será bautizada Lorena Fabiola, hija del señor Víctor Barrera Vilches y de la señora Fresia Almarza de Barrera. Serán sus padrinos, el señor Héctor Almarza Solís y la señorita Guadalupe Barrera Campo.

Próximo matrimonio.—

El 26 del presente, a las 18 horas, será bendecido en la Capilla del Colegio San Ignacio de Pocuro, el matrimonio de la señorita Bernardita Larraín Sánchez con el señor Germán Lyon Ossa.

De Europa.—

De Europa, el señor Juan Agustín Reyes Saavedra.

Liga de Dadores de Sangre.—

Los interesados en ingresar a la Liga de Dadores de Sangre deben inscribirse en el Servicio de Transfusión del Hospital "Luis Calvo Mackenna", de lunes a viernes, de 9 a 19 horas y los sábados de 9 a 12 horas.

Té-Canasta.—

Hoy, a las 17 horas, se efectuará en el Hotel Carrera, el té-canasta con desfile de modelos de Boutique Cuca, organizado por el Centro de Egresadas de la Escuela de Servicio Social "Elvira Matte de Cruchaga". Las adhesiones se reciben en la misma escuela.

Unión de Amigos de los Animales.—

La lista de los números premiados de la rifa privada a beneficio de la Unión de Amigos de los Animales, está a disposición de los interesados en Nueva York Nº 52, oficina 420, de lunes a viernes entre 11 y 12 horas.

A Ecuador.—

El doctor Atilio Macchiavello, ex Director General de Sanidad de Chile y de la Oficina de Evaluación de Programas de la Organización Mundial de la Salud, de Ginebra, partió para Ecuador, donde asistirá, como invitado de honor, a las fiestas conmemorativas del XXV aniversario del Instituto Nacional de Higiene, de Guayaquil, del cual fue organizador y primer director, por convenio entre la Fundación Rockefeller y el Gobierno ecuatoriano. El doctor Macchiavello ha sido invitado, además, por la Universidad del Guayas, donde dictará un ciclo de conferencias sobre "Métodos modernos de evaluación y planificación en Salud", en su mayor parte originales. La Dirección del Instituto Nacional de Higiene ha querido honrar al organizador de esa Institución, encargándole la disertación de fondo en la sesión solemne conmemorativa que se celebrará hoy, charla que versará sobre el rol de la investigación científica en los dominios de la salud y su significación en el desenvolvimiento social y económico de los países desarrollados y subdesarrollados.

Comida.—

Las relaciones del Dr. Abraham Horwitz le ofrecerán una comida en el Club de la Unión el 21 del presente, a las 21.30 horas, con motivo de haber sido reelegido para el cargo de Director de la Organización Panamericana de la Salud. Adhesiones en la caja del Club.

Casa de María.—

El Mes de María se reza diariamente en la Casa de María, Carmen 168, a las 18 horas.

Coctel.—

Don Eugenio Valenzuela Muñoz ofreció un cóctel a sus relaciones.

Clase de Teología Espiritual para Laicos.—

Hoy no habrá clase de teología espiritual para laicos en el Centro de Estudios Espirituales y Pastorales, de Avenida Pedro de Valdivia Nº 220, esquina Barcelona. Para mayores informaciones llamar al teléfono 252285.

Camareras del Carmen.—

Mañanna, a las 11 horas, se oficiará en el Basílica El Salvador, una misa por el descanso del alma de la Camarera de la Virgen del Carmen, señorita Clemencia Bascuñán Pérez.

De Buenos Aires.—

De Buenos Aires, don Guillermo Palma Valenzuela.

Rotary Club de Santiago-Sur.—

Hoy, a las 20 horas, el Rotary Club de Santiago-Sur celebrará su sesión semanal, en el Hotel Carlos V, bajo la presidencia de don Arturo Holigue Alpi. Se ruega la asistencia.

Enfermo.—

Mejor ha continuado don Francisco Solar Formas.

Parte de Matrimonio.—

Circula el siguiente parte:

Eduardo Valenzuela Perrón participa a usted el matrimonio de su hija María Paz con el señor José Antonio López Fajardo y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de la Sagrada Familia Los Misioneros Nº 2176, el viernes 18 de noviembre a las 19 horas.

—Antonio López Moya y Olivia Fajardo de López participan a usted el matrimonio de su hijo José Antonio con la señorita María Paz Valenzuela Bonzi, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de la Sagrada Familia, Los Misioneros 2176, el viernes 18 de noviembre a las 19 horas.

—José Antonio López Fajardo participa a usted su matrimonio con la señorita María Paz Valenzuela Bonzi, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de la Sagrada Familia, Los Misioneros Nº 2176, el viernes 18 de noviembre, a las 19 horas.

Arreglos de Pascua.—

Ruth Riveros de Escudero y Elizabeth Ganter de Perales empezarán un nuevo curso intensivo de arreglos de Pascua, el viernes próximo, a las 15 horas, en El Aguilucho 2982. Inscripciones en los teléfonos 494402, 255683 y 384893.

Misa.—

Hoy, aniversario del fallecimiento del señor César Hermosilla Zúñiga, se oficiará una misa, a las 11 horas, en el Templo de los Sacramentinos.

Asociación Cristiana Femenina de Santiago.—

Todos los socios y simpatizantes del Coro Mixto de la Asociación Cristiana Femenina de Santiago deben concurrir a los ensayos de villancicos que se efectúan los martes y jueves, en Moneda 1640, con el fin de prepararse para las actuaciones de fines de año.

Nacimiento.—

Ha nacido un hijo del señor Alejandro Montes Bezanilla y de la señora Pilar Ortúzar de Montes.



En el Hotel Carrera se llevó a efecto el té canasta con desfile de modelos de Ximena Taborga, a beneficio de las Obras Sociales San Vicente de Paul, Parroquia San Saturnino. En la foto, durante la reunión, las señoras Berta Contreras, Berta Rojas de Letelier, Inés Reyes de Santibáñez, Margot Campos de Le-Fort y Olga Díaz de Carbonell.

Panorama Cultural

MUSICA DE LA ISLA DE PASCUA

Con un resumen y consideraciones complementarias, se pondrá término esta tarde, a las 19 horas al curso que sobre "La música de la Isla de Pascua" dictó el profesor Ramón Campbell. Como las reuniones anteriores, esta evaluación de materias se verificará en el Salón de Actos del Museo Histórico Nacional.

HOMENAJE A LOS PREMIOS NOBEL

Bajo los auspicios del Instituto Israelí de Cultura, a las 19 horas de hoy, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se tributará un homenaje a los Premios Nobel de Literatura 1966, Samuel Josef Agnon y Nelly Sachs. Esta velada, que también cuenta con el patrocinio de la Federación Sionista de Chile, contará con la asistencia del Embajador de Israel, Dr. Uri Naor, quien hará uso de la palabra.

CONFERENCIA SOBRE PIO BAROJA

En el local del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, se efectuará el jueves próximo, a las 19 horas, una conferencia sobre el tema "Genio y Figura de Pío Baroja". La disertación será ofrecida por el profesor de literatura de la Universidad Católica, hermano Martín Panero.

LA LOGICA Y LA ESTRUCTURA MATEMATICA

Una disertación sobre ¿Qué es la matemática?, ¿Qué es una teoría matemática?, ofrecerá hoy, a las 19 horas, en el auditorio de la Biblioteca Nacional, el catedrático James Michelow. Además, su exposición comprenderá el Método Axiomático, teoría de conjuntos y lógica.

ANALISIS DE LA PROSA DE RUBEN DARIO

Mañana miércoles, en el auditorio de la Biblioteca Nacional, a las 19 horas, será analizada la prosa de Rubén Darío a través del cuento, la novela, la crítica literaria, la crónica periodística y otros géneros que cultivó. El análisis lo efectuará el escritor y Miembro de la Academia Chilena de la Lengua, Raúl Silva Castro.

Tradición de cuatro siglos configuran nombre de Calle de la Moneda

POCOS CABALLEROS de golilla se atrevían a andar por los recovecos del "Callejón de la Cañada". Aquel paraje era un disperso rancherío de indios que reconocía como solar mayor al de don Francisco de Riveros.

El nombre del conquistador anticipaba la buena pieza de su prosapia. Habíase hallado en el descubrimiento del Desaguadero, participado en la conquista del Perú y venido a Chile en la jornada de Pedro de Valdivia. Fue regidor del Cabildo y alcalde de Santiago del Nuevo Extremo hasta 1574. En sus 32 años de servicios al Rey de España todo lo sufrió pasando excesivos trabajos, hambres y adversidades; gastó su hacienda y patrimonio por sustentar los gastos de sus soldados en su propia casa, tanto para proveerlos de armas, vestuarios y caballos. A Sotomayor se le nombró Castellano del "Castillo de Arauco" para hacerle pleito homenaje por sus distinguidos servicios, que más tarde reconoció S. M., y dio título de Castillo al de Arauco.

Este vecino ilustre tuvo una estancia hasta la cordillera en los términos de Santiago de esa época donado por el propio Cabildo en 1547, por lo que se suponía que ya en esos años fuese dueño del solar de la Casa de Moneda.

Era la Conquista.— Después al perderse el nombre del Castellano Riberos en la memoria de las nuevas generaciones, surgió la palabra mágica de: "Real" que se dio a la calle como símbolo de la augusta y lejana imagen de Su Majestad que Dios Guarde.

La calle "Real" fue un nombre demasiado grande y pomposo para lo que era como tránsito ciudadano. Sólo había en todo el trayecto ranchos miserables cubiertos de polvo y lodo. Parecen más bien para amedrentar a los criollos de escasa imaginación. Pero, he aquí que, el año 1785 la calle "Real" sacudía su luenga existencia de "Camino pobre" para comenzar a ser invadida por un ejército de carretas montañesas que venían del Maule y del Puerto, cargadas de maderas. El monorrino traqueteo penetraba al Callejón por todos sus atraviesos; el Alerce de Valdivia, las piedras de Polpaico, los hierros de Viscaya... Largas recuas de Mulas llegaban de la "Chimba" con los zurrones atascados de ladrillo cocido en el bravo Callejón de Las Hornillas". Un rumor nuevo y vibrante sacudía al andurrial, era el golpe de las escodas, el canto de los picapedreros, el martilleo incesante de la Herrería, la voz zumborra de los "Mayorales" que saludan el amanecer de la obra en ejecución. La Casa de Moneda empezaba a lapidar con su fábrica la antigua historia del espacioso solar que pertenecía al Conquistador Riberos y a los Padres Teatinos.

El sitio elegido para Casa de Amonedación le costaba al Presidente Benavides innumerables consultas y engorrosos trámites. La inundación del Río Mapocho en el año 1783 hizo peligrar la obra de la primera casa en el terreno que donara el Cabildo, en el Basural de Santo Domingo, por lo que hubo que buscarse un lugar más apropiado. Y fue este, el sitio de la calle "Real" ...ado por una cuartería ruinosa y que había sido adjudicado al Colegio Carolino, después de la expulsión de los Jesuitas por la Pragmática del Rey Carlos III de España en 1767.

Se pagó por ese solar la elevada suma de nueve mil pesos castellanos de entonces... Habían ocurrido varios años después de que se empezó a fabricar la Casa de Moneda. Eran las postrimerías de la administración de Ambrosio O'Higgins. El viejo irlandés paseaba por los patios su adusto señoreaje observando la similitud de la fábrica con el Alcazar Conventual del Rey Monje. Todo estaba construido para su eterno y evocador genio de Joaquín de Toesca que había filtrado por entre las junturas y contornos de la piedra su refinado italianismo, y de aquel conjunto sobrio de fachada, esbelta unidad, dejaba añorar la gracia clásica que imprimía al poblado su elegancia...

La Calle "Real" no había cambiado aún su nombre. Parecía esperar la primera amonedación para saludar a la aldea con su nuevo baustismo. Poco tiempo después sobre un lienzo de pared del palacio se leía con grandes letras que todo aquel que robase en el recinto tendría Pena de Muerte por orden del Rey.

El año 1805, siendo Gobernador del Reino don Luis Muñoz de Guzmán y Superintendente de la Casa de Moneda don Santiago Portales Larraín, se prepararon por primera vez las pastas metálicas en las modernas maquinarias traídas de España, cuyo lavado de plata y corte de los volantes dio a la monedita de "cordoncillo" la ilustración del busto del Rey Fernando VI, "Deo Gratia Hispan Rex".

El fausto suceso trascendió a la calle, y para conmemorarlo se construyeron dos fuentes labradas de piedra, cuyos caños de agua traían el romuor de una taza morisca. Colocada en el segundo cuerpo del edificio rezó la siguiente leyenda: "En memoria de la protección que ha merecido esta casa a don Luis Muñoz de Guzmán y en honor de don Santiago Portales Larraín Superintendente de esta Casa Real.

El bautismo definitivo de la calle solo vino a configurarse el día 9 de junio de 1817 en que el Supremo Director Delegado don Hilarion de la Quintana decretó el nuevo sello de la moneda nacional en substitución del de los monarcas españoles. Fue un Peso Fuerte de Plata en cuyo anverso se leía: "Unión y Fuerza", 1817. Sobre la cifra la base una columnata que sostenía un hemisferio alumbrado por los rayos de una estrella de cinco picos, y sobre ésta en una cinta la palabra "Libertad". En el reverso: "Chile Independiente". Santiago. En el campo de arriba, dentro de una corona de forma oval: UN PESO. Montañas con un volcán en erupción remataban la obra.

Así tuvo su nombre oficial la calle de la Moneda. La línea plebeya de la ranchería había desaparecido para siempre. Y, los nuevos edificios que se levantaron después

(PASA A LA PAG 6)

PRESTIGIO HECHO REALIDAD:

CASA DE REMATES Y CONSIGNACIONES: NICANOR MARTICORENA, DE MONEDA 778

QUIEN RECORRA la calle de la Moneda actual entre las cuadras de San Antonio con Mac-Iver se encontrará en presencia de uno de los establecimientos comerciales más conocidos y acreditados del país. Nos referimos a la CASA DE REMATES Y CONSIGNACIONES "NICANOR MARTICORENA", ubicada en el Nº 778, al llegar a San Antonio.

Se trata de un amplio salón de exposición y ventas, atendido por personal experto y diligente. Ahí todo es dinamismo y ajetreo. El público entra, examina, tasa y efectúa sus operaciones en forma eficiente y rápida, pues muchas veces se realizan en un plazo mínimo de 24 horas.

La realidad no puede ser otra; al frente de esos grandes establecimientos de remates, seguramente los más concurridos del país, se encuentra su principal ejecutivo y promotor, el dinámico martillero señor Nicanor Marticorena, de reconocida solvencia comercial en todo el país.

La nota gráfica que ilustra este breve comentario de prensa nos muestra un aspecto general de la casa matriz de calle Moneda 778, ya que posee también otra sucursal en Compañía 1373.

CRUZADA DE LITERATURA CRISTIANA

En la calle Moneda 741 mantiene abierto al público una interesante muestra de obras de alta divulgación de los estudios bíblicos y evangélicos la librería en referencia



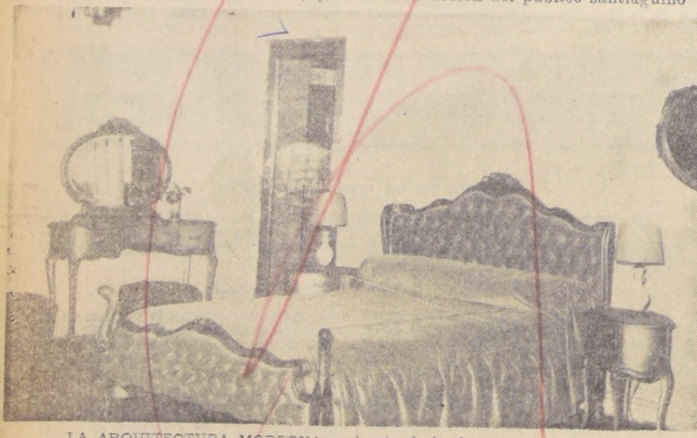
ESTAMOS VIVIENDO en una época en que la multitud de cambios produce confusión. Entre los muchos libros que se están editando y distribuyendo, solamente pocos son de verdadera ayuda y orientación para el hombre de hoy. En esta situación tan lamentable, a través de los siglos, la Santa Biblia, que es la Palabra de Dios, todavía es el libro más leído del mundo. Hay partes de la Biblia escritos en más de 1.200 idiomas distintos a disposición de millones de lectores de todas las naciones y razas del mundo entero. Es la firme convicción de los integrantes de la Cruzada de Literatura Cristiana que este libro de una forma singular es lo que pretende ser, la Fuente de la Vida.

En sus locales de ventas de calle Moneda Nº 741, tanto como en Concepción, Buenos Aires, Montevideo y en muchas otras ciudades de todos los continentes, LA CRUZADA se dedica a la difusión no sólo de la misma BIBLIA, sino también de libros afines que pueden ayudar para un mayor entendimiento del Mensaje de Dios, como asimismo de libros que demuestran la aplicación de los principios bíblicos a la vida diaria del hogar, en el trabajo, en relación con la Iglesia y la sociedad. Los discos, cuadros y regalos se distinguen por su relación íntima con la BIBLIA y con los principios cristianos evangélicos y ya se encuentran en miles de hogares a través de nuestra patria.

DEL COMERCIO DE CALLE MONEDA.—

EN MUEBLES FINOS DE ESTILO Y MODERNOS: UNA SOLA MARCA EN TODO EL PAIS: "MUEBLES GRIM"

En la calle Moneda 914 están en permanente exhibición los muebles de estilo que los caracteriza como los modelos más acabados en su especialidad.— En la Avda. Bernardo O'Higgins 558, la industria aludida tiene un gran Salón de Ventas de Muebles Modernos, que son la atracción del público santiaguino



LA ARQUITECTURA MODERNA y el arte de la decoración de interiores están encaminados a resolver todos los problemas inherentes al perfecto alhajamiento de los determinados modelos de muebles que, según la arquitectura de la mansión, bungalow o departamento, en las diversas exigencias requiere para obtener esa armonía de líneas y acentuado buen gusto en personas exigentes.

Para todos esos requerimientos actuales MUEBLES GRIM, de Moneda 914 y Avenida B. O'Higgins 558 disponen de los suficientes stocks encaminados a satisfacer las exigencias del público.

La reconocida calidad del fino mueble proyectado y fabricado por Muebles Grim es una garantía de absoluta calidad, en armonía con sus verdaderos costos.

Ahora si se comparan ambos, llegamos a la conclusión de que Muebles Grim, por la envergadura y experiencia en la fabricación del auténtico mueble de estilo y moderno, es el que mejores ventajas puede ofrecer, por el momento, a toda la población del país.

En la nota gráfica que se inserta en estas columnas se reproduce un aspecto de los modelos de estilos expuestos en el salon de ventas de calle Moneda Nº 914.

De la vida comercial de calle Moneda.—

EPICENTRO DEL MUNDO FEMENINO: "LANAS TULIPAN"

Al escribir unas breves notas de la vida comercial de la calle que hoy nos ocupa, no se puede dejar de señalar a LANAS TULIPAN, de calle Moneda Nº 864, cuyas enormes existencias en lanas finas, Tejedoras Pretilán, tejidos y otros artículos afines concentran la atención y curiosidad de todas las elegantes del Gran Santiago. Por sus almacenes de ventas desfilan diariamente cientos de personas eligiendo éste o aquél artículo de última novedad y para cuyo efecto el negocio aludido está en condiciones de satisfacer los gustos más exigentes.

La alta calidad de sus mercaderías unidas a la fina atención de su personal permiten hacer compras gratas y al gusto de todos.

DE INTERES PARA LAS ELEGANTES.—

Las más atrayentes novedades de Botonería y Cordonería "Geni" para complementar el atuendo femenino actual

Ocupa un amplio y moderno local de ventas en Moneda 857 y Bandera 713.— Ambos establecimientos comerciales satisfacen ampliamente las necesidades de la población



RECORRER EL CORAZON COMERCIAL DE CALLE MONEDA es un deleite para grandes y chicos. Su vasta gama comercial permite encontrar todo lo que el hombre o la mujer actual necesitan para su agrado, tanto en artículos para el hogar como para su propio atuendo personal.

En este último aspecto bien vale la pena señalar a las grandes Cordonerías y Botonerías "GENI" de Moneda Nº 857 y Bandera Nº 713.

En este breve comentario nos concretaremos específicamente al primero de los dos negocios señalados. Ocupa un moderno inmueble, cuyo elegante local de ventas está permanentemente exhibiendo cuanto de novedad hoy se fabrica para hacer resaltar las prendas femeninas, sean ropa interior, de novia, calle, sport o sociedad. Hay de todo y para todos los gustos, pues no podía ser de otra manera, ya que ambos locales comerciales congregan diariamente enormes cantidades de público ávido en adquirir las mercaderías que sus exigencias reclaman. La atención esmerada de su personal y la alta calidad de los artículos para la venta permiten hacer compras de calidad y a bajo costo.

Se inserta un aspecto del negocio de calle Moneda Nº 857.

FOTO MATTERN, FOTOGRAFO DE LOS PRESIDENTES DE AHUMADA 64, SE TRASLADA A MONEDA 811

La amplia exposición de retratos artísticos —óleos—, que mantiene abierta al público en los estudios de calle Moneda 1053, justifica ampliamente el prestigio adquirido a través de más de 30 años



EL HECHO DE QUE LA TOTALIDAD DE LOS JEFES DE ESTADO DE CHILE hayan posado en los estudios de FOTO-MATTERN, desde los ex mandatarios Arturo Alessandri Palma, Pedro Aguirre Cerda, Juan Antonio Ríos, Gabriel González Videla, Carlos Ibáñez del Campo, Jorge Alessandri Rodríguez, y el actual Jefe de Estado, don Eduardo Frei Montalva, amén de las principales personalidades políticas, diplomáticas, militares, marinos, aviadores, hombres de empresa, etcétera, justifica con creces la denominación de esos estudios fotográficos de calle Moneda 1053, como el auténtico FOTOGRAFO DE LOS PRESIDENTES DE CHILE.

Hemos visitado el estudio fotográfico en referencia y la impresión que hemos recogido no es otra que, dada la innegable calidad artística de los retratos pintados al óleo, ejecutados con gran conocimiento del oficio, lo destacan por el momento como uno de los estudios fotográficos más avanzados del país, en esta materia.

Fuera de la reproducción de retratos y documentos, fotos técnicas, comerciales, joyas, etcétera, y toma de vistas rápidas para pasaportes y de otras especialidades profesionales lo acreditan como uno de los establecimientos indispensables en el desenvolvimiento social de hoy día.

VENTANA CULTURAL.—

HABLANDO DE LIBROS TECNICOS Y CIENTIFICOS

Librería Alborada Ltda., de Moneda 817, se ofrece como un sitio obligado para los estudiosos y personas amantes de las buenas letras



LA APORTACION QUE ESTAN HACIENDO las principales librerías y editoriales de la capital por acrecentar los conocimientos más avanzados de la ciencia y de la técnica en todas sus manifestaciones, es una realidad tangible. Basta visitar algunos de esos establecimientos, para formarse una idea cabal de lo que la iniciativa privada es capaz de seleccionar, importar y difundir en beneficio de todos.

Un ejemplo palpable de nuestro acerto lo constituye la Librería Alborada Ltda. de Moneda 817, en cuyos amplios anaqueles se presentan a la vista del público, correctamente ordenado por materias, las más diversas obras de consultas, recientemente introducidas al país, procedente de otras tantas editoriales extranjeras, y cuyos títulos abarcan las más interesantes materias científicas, tecnológicas, literarias, históricas, etcétera, que apasionan desde el profesional al estudiante del hombre de negocios, a la dueña de casa, etcétera.

No vale la pena reseñar en pocas líneas la gran variedad de títulos, autores, o materias prolijamente impresas y editadas por verdaderas autoridades, en todos los campos del conocimiento humano. Sólo nos resta insinuar a nuestros lectores el propósito de visitar esa librería, en la seguridad de que todas las inquietudes literarias y científicas están a la mano de éllos.

PERFILES COMERCIALES DE CALLE MONEDA.—

DESDE HACE MUCHOS AÑOS, EL "ROXY" HA SIDO EL CENTRO DEL BUEN GOURMET

Gran cantidad de público concurre diariamente a servirse sus famosos cocteles, aperitivos o almuerzos a la carta, que han hecho famoso a ese céntrico bar de la calle Moneda 1138.— Atención espléndida, ambiente acogedor y cocina seleccionada, son las principales características de ese concurrido negocio



AL PRETENDER ESCRIBIR una semblanza actual de la calle Moneda no se puede de pasar por alto a uno de los negocios más característicos de su vida comercial. Nos referimos al ROXY, popular bar y centro culinario de la capital. Quien rememore sus mejores momentos de solaz con sus amigos al calor de una buena mesa, mejores cocteles, aperitivos y seleccionados vinos del país, tendrá que convenir que, desde hace varias décadas el negocio de nuestra referencia ha pasado a ser el auténtico epicentro o punto de reunión obligado de hombres de negocios, corredores de comercio, periodistas, hombres de teatro y turistas de paso por la capital que, de una u otra manera han encaminado siempre sus pasos al ROXY de calle Moneda Nº 1138, al llegar a Bandera, y no puede ser de otra manera ya que la atención esmerada de que es objeto el visitante de parte de los propios ejecutivos del negocio unido al acogedor ambiente del local y su espléndida cocina permiten disfrutar de horas muy agradables en el establecimiento señalado.

Por las razones puntualizadas insertamos un aspecto gráfico de ese concurrido bar de la calle Moneda Nº 1138.

Habla el floricultor Enrique Pumpin Bauman, de la firma E. Pumpin e Hijo

CHILE ABRE NUEVO MERCADO DE EXPORTACION EN FLORES

Existe patente interés por determinadas flores de temporada en el exterior en variedades de rosas, claveles, gladiolos, etc.— Pero la que acapara la atención es una flor silvestre del sur denominada "CHUPALLA".— Se han hecho embarques experimentales con pleno éxito



El indiscutible éxito alcanzado últimamente por el Club de Jardines de Chile en atrayente exposición de flores en la Casa de la Cultura de Las Condes, y donde quedó de manifiesto, una vez más, la rica gama floral que poseemos en nuestro país debido a la alta experiencia en materia de cultivos, selección de bulbos y semillas y la rara aclimatación de que son objeto determinadas especies delicadas de flores finas, nos movió a entrevistar brevemente a uno de los destacados expositores profesionales de esta capital, don Enrique Pumpin Bauman, propietarios de un concurrido negocio de flores de calle Moneda 1065 y de una dilatada experiencia sobre la materia como es el hecho de que su señor padre fundó en las cercanías de Valparaíso, hace más de 75 años el afamado Jardín Suizo.

"Chile puede transformarse en un gran país exportador de flores a los mercados externos —empieza diciéndonos— y agrega: hay dos razones fundamentales que hay que considerar: el cambio de latitud permite el envío de flores de temporada primaveral-verano, cuando los países del hemisferio norte están aproximándose al invierno y luego los modernos sistemas de refrigeración puestos en práctica en los medios de transporte, sean barcos o aviones.

Hay marcado interés no solo por las flores de temporadas como son las rosas, claveles, gladiolos, etc., pero la especie que ha cautivado en verdad el interés de los empresarios de Alemania y Estados Unidos es una flor silvestre de color rojo encendido que crece en la alta cordillera del sur del país: me refiero a la "Chupalla". Se trata de una planta cuya flor bellísima es la atracción de profanos y entendidos. No hay que olvidar que muchos países del centro y sur de América de climas cálidos, mantienen sus grandes canales de exportación de flores tropicales con asombroso éxito y no veo la razón de por qué el nuestro no puede hacer lo mismo.

Actualmente tenemos pedidos en los Estados Unidos para las grandes fiestas de Navidad y Año Nuevo, pero tropezamos con el inconveniente de que para esas fechas también los pedidos internos son tan marcados que muchas veces copan todas las existencias, sin embargo, estamos estudiando la manera de resolver en forma práctica estos problemas de los mercados internos y externos y no dudo que saldremos adelante", termina manifestándonos nuestro informante.

ANTAÑO Y OGAÑO.—

DESPUES DE MEDIO SIGLO, ARMERIA ITALIANA,



NO EN BALDE EL TIEMPO PASA, ya que si observamos viejas láminas de la capital de hace más de medio siglo podremos darnos una idea cabal de su exacta dimensión como ciudad capital del país.

Lo que otrora era la máxima expresión del sistema movilización urbana; sus tranvías eléctricos que venían de reemplazar a los carros de "sangre"; la nueva iluminación de hombillas incandescentes, es decir, el alumbrado eléctrico había reemplazado al alumbrado de "gas"; la pavimentación de piedra de huevillo había sido reemplazada por los adoquines, etc.; el comercio por otra parte, no se había quedado en zaga.

Elegantes tiendas de lujo abrían sus puertas con el advenimiento del Siglo XX y le daban una nueva tónica a la vida comercial de Santiago de hace sesenta años; entre ellas aparecía en calle Ahumada 64 la ARMERIA ITALIANA del destacado hombre de negocios don Enrique Borgheresi, establecimiento comercial que funciona hasta nuestros días en ese mismo sitio pero con el agravante de que muy pronto tendrá que hacer abandono de ese local para trasladarse al nuevo de calle Moneda Nº 811, debido a que el inmueble que ocupara por espacio de más de medio siglo tendrá que ser demolido para dar paso a una nueva edificación a tono con la jerarquía y prestancia de esa importante arteria metropolitana. Es el precio del progreso que nada respeta en su afán de superación edilicia.

El negocio que hoy nos ocupa mantiene hasta la fecha una dilatada trayectoria comercial de eficiencia y prestigio y donde se ha vaciado gran parte del público del país en procura de armas de fuego para la caza, implementos de pesca de río y mar para aficionados y profesionales, lámparas, estufas, cocinillas, tijeras, cortaplumas y diversos otros artículos de uso hogareño; artículos de peluquería, etc. Pero la auténtica especialidad de esa casa comercial es la compraventa y reparaciones de armas finas y la existencia de modernos talleres de reparaciones de las mismas.

Esta es en síntesis la trayectoria comercial de un negocio de calle Ahumada altamente vinculado con el desenvolvimiento comercial de hace más de sesenta años.

Se reproduce en estas columnas un aspecto del moderno local de ventas de calle Moneda Nº 811.

ALGO NUEVO EN CONCEPTO DE MODAS FEMENINAS; UNA TIENDA CUYA UNICA PREOCUPACION ES... UD.

Desde hace mucho, los dueños de esta Tienda se habían preocupado de algo especial, pensando en Ud. que trabaja y que debe hacer rendir al máximo su presupuesto para vestir bien y elegante.

Para conciliar este justo anhelo tan femenino, COPPELIA ha creado la moda funcional, esto es, que un mismo traje le sirva para lucir bien en su trabajo, en su fiesta o en cualquier ocasión.

Además, COPPELIA diseña todas las semanas modelos nuevos, diferentes, presentando ahora una colección fabulosa para el año 1967, totalmente exclusiva, y, lo que es mejor, todo adaptado al presupuesto de la mujer que trabaja, asequible totalmente a su ítem de gastos.

En suma, COPPELIA MODAS se ha convertido en la tienda de moda... en modas. Sorprendente, en verdad, el buen gusto y exclusividad en todos sus modelos en vestidos, blusas, pantalones, faldas y todo lo que interesa a ellas, que quieren lo mejor de lo mejor a precios razonables. Y lo que es más, la confección de COPPELIA MODAS es prolija y esmerada, realizada en las mejores telas nacionales. Y, desde ahora, Ud. queda invitada a visitar esta tienda, donde todo es nuevo, diferente y exclusivo, y a los mejores precios de la ciudad.

COPPELIA MODAS está en Moneda 724 (cerca de Tenderini).



(DE LA PAGINA 8)

miraban en la severa arquitectura del Palacio.

Un dibujo de Paroisien del año 1835 pinta su ajetreo ciudadano en la plazuela que cierran las caballerizas del frente de la Casa de Moneda.

Pasa un fraile de gran teja, una señora de saya y manto que vuelve o va a misa acompañada de su chinita; dos ingleses en traje de mañana observando el edificio; un criollo camina muy ufano vestido de seda en tono de visita; un vendedor ha puesto su mercancía sobre una estera en el suelo, dos jinetes marchan juntos en amistosa conversación y a gran trote la escolta del Presidente de Chile inicia su entrada por Teatinos... Decora el fondo de ese dibujo el imponente palacio de la Moneda, solitaria, inmensa...

Aún no la habitaban los residentes. El primer Mandatario que la ocupó el año 1842 fue don Manuel Bulnes. Hasta entonces sólo se amonedaban piezas de oro de buena ley de la República, la onza pendita de América que, dentro de una corona de laurel llevara el sol radiante sobre la cordillera nevada de los Andes en el Amanecer del Estado de Chile constituido e independiente.

VALDIVIA SE INTEGRA A LA CRUZADA NACIONAL CONTRA LA INFLACION

"La comunidad organizada en todos sus niveles, productores, comerciantes y consumidores, terminará con el flagelo inflacionario que ha azotado a nuestro país por tantos años" —expresó Juan A. Shwaner Frame, Presidente Provincial del CONCI de Valdivia, en su reciente visita a la capital

Refiriéndose a la organización de la comunidad en la provincia de Valdivia, Juan A. Shwaner Frame, dijo que la primera preocupación del organismo que él preside en esa zona fue la de organizar a los comerciantes, de todos los rubros, en Centrales de Compras, para así eliminar a los intermediarios inútiles "que siempre han sido los que se han llevado la parte del león en las ventas".

Actualmente, la provincia cuenta con dos Centrales de Compras de Dueños de Carnicerías, que agrupan a un total de cincuenta socios; una Central de Compras de Abarrotes, con 30 comerciantes adheridos; una Central de Fletes, 35 socios y con un potencial de rodado de 55 máquinas; una Central Artesanal, 20 socios, dueños de pequeñas fábricas de muebles populares y que entregan a la comunidad a precios de costo, y 16 Comités de Abastecimiento, que agrupan a más de dos mil personas.

EL COMITE DE ABASTECIMIENTO

"El Comité de Abastecimiento, que es una nueva modalidad cooperativa impulsada por el Comando Nacional Contra la Inflación —dijo Juan A. Shwaner—, ha recibido gran acogida de parte de los consumidores organizados de toda la provincia de Valdivia".

El Comité de Abastecimiento, que constituye la unión voluntaria de un grupo de consumidores para comprar en conjunto directamente al productor o en la primera fuente de comercialización dispone para sus compras de los canales de comercialización que, para tal efecto, tiene el CONCI. A través de ellos los consumidores adquieren los artículos de primera necesidad con rebajas que varían desde un 15 hasta un 40%, bajo los precios habituales del comercio.

Integran estos Comités de Abastecimiento los socios de todos los organismos vivos de la comunidad, vale decir Centros de Madres, Juntas de Vecinos, Agrupaciones Gremiales, Sindicales, Deportivas Juveniles, etc.

"Incluso, ahora —continuó el presidente provincial del CONCI de Valdivia— estamos organizando estos Comités hasta por barrios, cuadras comunas, etc. Sólo se necesita reunir un grupo mínimo de veinte personas".

CONVENIOS CONCI-INDUSTRIA

A través de los Convenios CONCI-Industria, los productores se comprometen, entre otros, a respetar los precios oficiales a aumentar la producción y la productividad y a mejorar las condiciones socio-económicas de su personal. Hasta el momento en Valdivia ya se han suscrito cinco convenios.

El Convenio con el Industrial en Calzado, Rudloff, a través del cual se está vendiendo zapatos a precio de costo y en puestos especialmente instalados para tal efecto; el Convenio con la Cooperativa Pesquera de la zona; el con los importadores y fabricantes Ziegle y Cía., estos últimos importadores de yerba mate, té, grasa, manteca y elaboradores de sucedáneos de café, arvejitas partidas etc.

"Y ahora, últimamente —agregó Shwaner Frame— acabamos de firmar dos nuevos e importantes convenios con las dos farmacias principales de Valdivia, con la Farmacia Nacional y con la Chile".

TAREAS INMEDIATAS

Por último, el presidente provincial del CONCI en Valdivia dio a conocer las tareas inmediatas a desarrollar por su organismo en toda la región.

Al respecto, dijo:

"Nuestra labor inmediata será acentuar la organización de los Comandos de Consumidores nuevos Comités de Abastecimiento, Centrales de Compras y Cooperativas Campesinas. A través de estas últimas los pequeños y medianos agricultores de la zona nos entregan sus productos —papa, miel, trigo, lana— y nosotros les obtenemos una mejor comercialización".

En el grabado: JUAN A. SHWANER FRAME.

APUNTES COMERCIALES DE CALLE MONEDA.—

"DISTRIBUIDORA MONEDA" SE OFRECE COMO UNO DE LOS NEGOCIOS MAS COMPLETOS EN ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

El negocio aludido se halla ubicado en el número 881 de esa concurrida arteria metropolitana



DISFRUTAR DE LAS GRANDES ventajas de la vida actual gracias a los notables avances tecnológicos, que permiten hasta al más modesto ciudadano tener en sus hogares todos aquellos artefactos o instrumentos electrónicos que antes les estaban vedados, es en verdad una de las conquistas propias de este siglo. Veamos: en la calle de la Moneda, hoy historiada, se encuentra establecida desde hace varios años uno de esos establecimientos comerciales que dispensan al público comprador la oportunidad de adquirir con el mínimo de esfuerzos económicos Radios RCA Victor, radiofonógrafos esterofónicos, discos, televisores, lavadoras eléctricas automáticas, refrigeradores de las mejores marcas, cocinas y estufas a gas licuado con sus correspondientes balones, enceradoras, jugueras, y una infinidad de otros artefactos indispensables para el hogar, cuya lista sería largo de enumerar. Todos esos productos salidos de las mejores industrias electrónicas del país están a disposición del público santiaguino en las mejores condiciones de ventas para ellos.

Nos referimos a DISTRIBUIDORA MONEDA, de propiedad del dinámico comerciante de esta plaza señor Gerardo Meyer S., de gran solvencia comercial en esta capital. Por las razones apuntadas lo señalamos como un ejemplo del progreso de esta vieja arteria metropolitana. En columnas aparte se inserta una nota gráfica del negocio aludido.

A LIMA

El martes 8 del presente viajó a Lima, Perú, nuestra Hermana Médium, señora Yolanda Miranda Espíndola, invitada por el Centro de Paracipcología Peruana.

Es un honor para nuestra hermandad espiritual del cual nos enorgullecemos. Hermandad Espiritual Jerarquía de Jesús, Centro Matriz.

Personalidad Jurídica Nº 965. Eleuterio Ramírez 776, Santiago.

CONVENIO CONCI INDUSTRIA Nº 23

COMANDO NACIONAL CONTRA LA INFLACION

- Y -

JUAN ABOGASI

El Comando Nacional Contra la Inflación, en representación de la Comunidad Organizada, por una parte, y la Industria JUAN ABOGASI, por la otra parte, acuerdan suscribir el presente Convenio como una expresión práctica de la adhesión a los principios y fundamentos que le sirven de base:

1.— La Industria JUAN ABOGASI, se compromete a aumentar su producción, mediante nuevas inversiones encaminadas a acrecentar la capacidad instalada de la Empresa;

2.— La Industria se compromete a aumentar su productividad maximizando el empleo racional de su actual capacidad instalada y de las materias primas, organizando a la vez la administración de la Empresa, mediante el uso eficiente de la mano de obra;

3.— La Industria se compromete a propender cada vez más a humanizar la Empresa, despertando conciencia a la reciprocidad en las relaciones, de un trato siempre digno y respetable; otorgando una remuneración justa y adecuada a sus empleados y obreros, y dándoles la oportunidad de que se vayan incorporando progresivamente a la administración de la Empresa que se estime beneficiosa;

4.— La Industria se compromete a realizar el mayor esfuerzo para procurar la economía de divisas al país, efectuando aquellas importaciones indispensables de maquinarias, repuestos, materias primas, etc., que no puedan ser adquiridos en Chile;

5.— La Industria se compromete, junto con mejorar la calidad de sus artículos a fomentar o incrementar la exportación de sus productos; y a reinvertir productivamente un margen razonable de sus utilidades, procurando el buen uso de las divisas retornadas.

6.— La Industria se compromete, en la medida de lo posible y de no mediar factores concluyentes, a estabilizar sus precios y a regirse en los aumentos estrictamente por los márgenes señalados por el Gobierno;

7.— La Industria se compromete, en la medida de lo posible, a que sus productos, o algunos de ellos, sean expendidos en Depósitos Directos de Venta al Consumidor, en aquellos sectores en que la demanda lo haga recomendable o factible;

8.— La Industria se compromete a aumentar su producción de TEJIDOS, HILADOS Y TEÑIDOS en un 50% en el plazo de 12 meses, como una manera concreta de expresar en la práctica las cláusulas establecidas más arriba.

El Comando Nacional Contra la Inflación, por su parte, conviene en:

1.— Coordinar su acción, a fin de obtener de parte del Estado una atención preferente en su política crediticia;

2.— Coordinar su acción, a fin de obtener del Servicio de Cooperación Técnica, filial de la CORFO, el concurso y el asesoramiento profesional de sus técnicos, ya sea para las ampliaciones de la Industria, como asimismo el racional empleo de su actual capacidad instalada;

3.— Coordinar su acción, a fin de obtener de la CORFO aquellos créditos vigentes para industrias nuevas o ampliaciones en las existentes, que representen economía de divisas o que tengan como objetivo producir divisas;

4.— Coordinar su acción a fin de obtener del Servicio Internacional de Marketing cuyos desarrolladores son la CORFO y LAN-Chile, para su plan de fomento a las exportaciones, un mercado estudiado en el exterior para los productos chilenos, atendido gratuitamente.

5.— Ofrecer un seguro y estable mercado para la Industria pactante, colocando a su disposición la demanda organizada que representan sus instituciones de base, como Centrales de Compras, Cooperativas y Comités de Abastecimiento.

6.— Destacar públicamente en el seno de la Comunidad el patriótico esfuerzo que la Industria firmante realiza, en cumplimiento de este voluntario compromiso.

Para solemnidad del Convenio que se suscribe, firman las partes interesadas, con el convencimiento íntimo que con ello están contribuyendo a la noble tarea de construir la grandeza y el desarrollo del país.

A mayor abundamiento se adjunta copia de "Fundamentos del Convenio", resultando ser parte integrante del mismo.

JUAN ABOGASI
San Pablo 2125

COMANDO NACIONAL
CONTRA LA INFLACION

JUAN ABOGASI

Carlos Muslet Harenque
Director del Depto.
Producción

Invitamos a adherir a este Convenio a toda Industria que quiera contribuir a la grandeza del país e incorporarse decididamente a su desarrollo. Para este efecto, rogamos dirigirse a Agustinas 853, 10º piso, oficina 1023, Departamento de Producción de CONCI.

Nueva programación de

RADIO PANAMERICANA

de la noche a la mañana en su hogar... Panamericana

DESTACAMOS:

Informativo Diario de La Nación	7.30 a 8,30
Serenata mexicana	10,00 a 10,30
Anima: Alberto Arévalos	
El show de Ferrán Alabert .. .	12,30 a 13,30
El bloque disquero larga duración ..	16,00 a 19.30
San Miguel forja su futuro	20,30 a 21,00
Carrusel de la fama	22,00 a 22,30
Animan: Luis Michelson-Roberto Rosas	
Extra 135	22.30 a 23,00
Anima: Luis Nersellas	
El Club de la Medianoche	23,00 a 0,30
Anima: Fernando Betancour	
Bailando con las Estrellas	0,30 a 7,00
Animan: Jorge Fuentes-Lalo Fernández	

"C.B. 135 y C.E. 96.5 Radio Panamericana transmite las "24" hrs."



Naguilán, el invicto pupilo de Jorge Inda, realizó un apronte en la cancha del Hipódromo Chile, que reafirma el excelente estado porque atraviesa el mulato que dirige Carlos Astorga.

Buen final de Naguilán

CON CARLOS ASTORGA APRONTO EN EL HIPODROMO CHILE.— YA HAY OCHO RIVALES PARA EL GRAN PREMIO

En la distancia de 1.900 metros trabajó el invicto Naguilán en la pista de carrera del Hipódromo Chile.

Con Carlos Astorga en su silla, el mulato inició su cotejo cerca de las ocho de la mañana.

Naguilán empleó para una vuelta a la pista de carrera (1.634 m e t r o s) el tiempo de 1.48 1|5. Los últimos 1.200 metros en 1.17 1|5, últimos 500 metros en 32 1|5, y últimos 200 metros en 12 segundos.

Como se puede apreciar, el invicto empleó muy buenos tiempos parciales en los 500 y 200 metros finales, cumpliendo su jinete, las indicaciones de Jorge Inda, que quería "ver" a su pupilo finalizar.

Tanto el entrenador del mulato como el jinete, manifestaron su optimismo con este segundo apronte del invicto, que pondrá en juego su título en la difícil cancha palmeña.

Otro candidato surgió para los 2.200 metros del Gran Premio Hipódromo Chile. Se llama Tepual, y es preparado por su propietario, Juan Muñoz R.

Tepual, con la dirección de Jorge Salinas, cotejó en la distancia de 2.000 metros. Para dicho recorrido empleó dos minutos y ocho segundos.

Hasta el momento, la probable lista de participantes y jinetes para esta carrera con premio de E° 80.000 es la siguiente:

BELL BOY, 52 kilos, E. Soto; BEN GURION, 52 kilos, C. Pezoa; NAGUILAN, 52 kilos, C. Astorga; POMPOSO, 59 kilos, P. Ulloa; TEPUAL, 52 kilos; J. Salinas; TIGRITO, 52 kilos, J. Amestelly; TRENZADO, 52 kilos, J. Aliaga, y RAYITA, 49 kilos, Aurelio Núñez o Sergio Azócar.

Sobresale Diguillín

NOMBRE	PESO	PADRES		PREPARADOR	UBICACIONES
AS DE TREBOL	63	Blue Boy	— C. Vieja	R. Maggi	9—11—7— 1
CHICONEL	56	L. Lord	— Fuxia	P. Briones	3— 5—6— 2
RELAMPAGO	56	Faubourg	— Clamorosa	A. Sepúlveda	9— 5—6— 5
HATO REY	54	All Serene	— F. Spaniard	P. Briones	2— 6—7— 6
DIGUILLIN	50	T. of T. Cities	— Darling	J. Castro R.	1—12—2—10
DOBLETE	50	L. Lord	— Doncella	L. E. Toledo	5— 4—1— 5
CORCEL	48	Stomper	— Coraza	F. Gazmuri	3— 9—2— 8
CUENTAPASOS	48	Elastic	— Cartita	A Ramírez	5— 3—4— 3
GHERENUK	46	Ghirlandaio	— Lacustaria	P. Bagú	9— 6—6— 5
MOODY BOY	46	G. Green	— Moda	A. Henríquez	3— 2—2— 3
MANDORLA	46	Monterey	— Icha	Juan Melero	2— 2—1— 8

P° PRENSA DE SANTIAGO. 1.400 metros. Carrera Especial. Handicap para tres años y más. Premio: E° 8.000 al primero. (Hipódromo Chile).

Buen cotejo de Newsy

LA PUPILA DE H. YAÑEZ PUEDE SALIR DE PERDEDORA.— TRABAJO 1.000 METROS EN 1,02, POR PISTA DE CARRERA

ADAMITA, Orlando Castillo, y STIRCE, Jorge Salinas, en 1,45 3|5. Ultimos 500 en 33; ganó ADAMITA por 2 cuerpos.
EPI D'DOR, Nicolás González, en 1,48 3|5.
CUADRAPANGUE, Jorge Pacheco, en 1.48.

1.400 METROS

BABY JANE., Juan Amestelly, y DIGUILLIN, Jorge Salinas, en 1,28; iguales.
BURGALAT, José Escobar, en 1.28.

1.200 METROS

RETOSTADA, Juan Barrio, en 1,18 2|5; a la mano del Club.
QUIJOTESCO, Sergio Pradenas, en 1,17 3|5.
LADY YORK, Desiderio Muñoz, y BLUE BACK, O. López, en 1,16 3|5; ganó LADY YORK fácil.
JEANNIE JAMES, Juan Martínez, en 1,16.
DESCONTENTA, Desiderio Muñoz, y PITIQUIN, J. Marín, en 1,17; iguales.
GOLAZO, Clemente Ojeda, en 1,17 2|5.
SUPERIOR, O. López, en 1,16 4|5.
CELESTIAL, ernardo García, en 1,16.
GINGRIS, Gabriel Meneses, en 1,14 2|5.
MIREILLE, aprendiz, en 1,17.
CAREBUENA, Jorge Pacheco, en 1.17.
RAYERO, Ulises Gaete, en 1,16.
MARIA CLARA, Desiderio Muñoz, en 1,16 2|5.
FOGOSIDAD, Hernán Olguín, en 1.16.

1.000 METROS

CORCEL, Juan Martínez, en 1,01 2|5.
NUCIO, Jorge Pacheco, en 1,03 2|5.
LAKY DREAM, Luis García, en 1,04 2|5.
NOVICE, Luis Yáñez, en 1,02
LOS OLMOS, Nicolás González, y MARCO, Juan Barrio, en 1,01 3|5.
FORNIDO, Clemente Ojeda, en 1.02.
CHADRON, Jorge Pacheco, en 1,02 2|5.
CASILLA, Gabriel Meneses, en 1,03.
EL ALAMO, Sergio Pradenas, en 1,04.
OPORTUNO, Vicente Barra, en 1,04.
LA RACHERA, Luis Yáñez, en 1,03.
ALEGRADOR, Jorge Salinas, en 1,02 2|5.
NEWSY, Avelino Parra, y BARANDA, J. Marín, en 1,02; ganó NEWSY por 2 cuerpos.
CHICONEL, Avelino Parra, en 1,02.
VADOSA, Jorge Salinas, en 1,02.
KUNSTLER, Juan Amestetelly, en 1,03.

800 METROS

PINTO, Jorge Salinas, en 49.
BONA SORTE, Desiderio Muñoz, en 49.
VIGILANTE, Desiderio Basoalto, en 49.
LUZ CLARA, Augusto Díaz, en 50.
DOBLETE, Edo. Soto, en 50.
PRINCIPE RUBIO, Edo. Soto, en 49.
SARDANA, Edo. Soto, en 49.
MAGELONA, Jorge Pacheco, y PARDO, Nicolás González, en 49; a la mano del Club.
CHINOLA, Adolfo González, en 50.
MUJTAR, Víctor Bravo, en 50 3|5.
EL PROFETA, Avelino Parra, en 49 2|5.
LAS TORDAS, Juan Martínez, en 51.
COMOSIERRA, Juan Amestelly, en 51.
GRAN VICTORIA, R. Lizama, en 51.

SACRAMENTO: LESION EN PATA IZQUIERDA

—El encargado de trasladar a Sacramento y Prólogo desde el Hipódromo de San Isidro al puerto aéreo se extravió de ruta y anduvo perdido. Se demoró cerca de cinco horas en llegar a Ezeiza, donde estaba el carguero. El caballo se alteró y tiró sus patadas. Se dañó su pata izquierda al golpearse en las tablas de protección del camión. Luego, al subir al avin, también se anduvo "topando"...

—¿Grave...?

—¡Felizmente, no...!, pero estos días hemos cuidado su lesión no exigiéndole...

Breque soportó el chaparrón de preguntas, y luego, tranquilamente, como es su costumbre, dijo:

—¿Sacramento corre el "Gran Premio"...?

La pregunta iba dirigida a Alvaro Breque.

Breque respondió con una información. Una información inesperada...

—Aún no lo sabemos. Sacramento sufrió un contratiempo en su viaje de regreso a Chile...

Y ahí las preguntas afloraron... ¿Qué pasó? ¿Es grave? ¿Fue examinado?

"La Huasca" se pone interesante

Si la carrera del Gran Premio Hipódromo Chile será una de las mayores atracciones de fin de semana no le va en zaga el premio clásico "La Huasca".

Es una carrera de consuelo para los ejemplares que, inscritos en el Gran Premio, no pudieron participar en éste por diferentes motivos.

Este año, como hacía muchos, el tradicional clásico que recuerda a la mejor revista hípica que se haya editado en el país, contará con la participación de un selecto grupo de potrillos y potrancas que darán especial brillo a esta carrera programada para el miércoles 30 de noviembre en la distancia de 2.000 metros y con premio de E° 10.000 al vencedor.

Adamita (O. P. Castillo), con trabajo de 1.634 metros (una vuelta), en 1.45 3|5 y final de 33 segundos para los últimos 500 metros; Pastor (Jorge Salinas) y apronte de 1.46 3|5 para la vuelta; Mark Time (A. González) la misma distancia en 1.46 2|5; Miralgo, Satrap y Cecil Hobbs son los candidatos más firmes al puesto de honor en esta tradicional carrera.

En Clásico "La Copa" reaparecerá Prólogo

Su primer ejercicio, después de su viaje a Argentina, realizó ayer.— Bien Fallada en "Las Oaks".— Panguipulli, Pasador, Floretín, Bonachona y Aguadilla, eliminados

Prólogo, el triple coronado chileno que viajó a Buenos Aires sin suerte, galopó por primera vez ayer en la arena del Club Hípico, después de su presentación en San Isidro. A diferencia de su compañero de viaje Sacramento, el hijo de Paresa volvió sin ningún problema. Interrogado su entrenador César Covarrubias sobre cuándo volvería a la actividad oficialmente, expresó:

—Correremos el premio "La Copa". Allí volveremos...

"La Copa", la prueba más larga de nuestro medio, se disputará el jueves 8 de diciembre.

BIEN FALLADA EN "LAS OAKS"

En los 2.400 metros del clásico "Las Oaks", competencia que se disputa el próximo 18 de diciembre, será presentada Bien Fallada, pupila de Samuel Fuentes.

TRATAMIENTOS

Viareggio: puntas de fuego y cáusticos en ambos nudos.

Arco Iris: puntas de fuego en ambos nudos.

KONIA: NUEVOS COLORES

El entrenador Fernando Jacial adquirió a la hembra Konia. Defenderá sus colores.

ELIMINADOS PARA REMONTA DE EJERCITO

Los siguientes caballos fueron eliminados para la Dirección de Remonta del Ejército: Panguipulli, Pasador, Floretín, Bonachona y Aguadilla.

TRATAMIENTOS

Gitanería: puntas de fuego en ambos carpos. Antiparasitarios para Adour, Maltrato y Secador.

Robot es una máquina

EXCELENTE SU MARCA DE 1 MINUTO, 16 SEGUNDOS PARA 1.200 METROS

..Robot estuvo en la pista y llamando la atención. Su apronte fue demasiado bueno. Muchos no lo creían. Para 1.200 metros, montado por Juan Duarte, anotó 1 minuto 16 segundos, con un final de 12 segundos 4/5 para los últimos 200 metros.

Otros aprontes controlados en la pista del Club Hípico, fueron:

OTROS APRONTES PISTA DE ARENA

700 Metros

MANORLA, M. Ramírez, en 43 2|5.
PIRULA, L. Albornoz, en 45 3|5.
NASTACIA, J. Duarte, en 43 3|5.
COMPASION., L. Toro, en 44 2|5.
EL PANCHO, E. Contreras, 44 1|5.
CONTRATISTA, G. Jorquera, en 44 2|5.
GUARUYA, L. Carvajal, en 44 1|5.
MAR ROA, J. Baeza, en 43 1|5.
APOLISTA, R. Valenzuela, en 44 1|5.
QUEMAJOSA, J. Duarte, en 43.

800 Metros

MAS RATITO, J. Escobar, en 51.
POLINESICA, E. Naranjo, en 51 4|5.
DEL SOL, J. Duarte, en 51.
VERIL, J. Duarte, en 49 3|5.
BEITIDIN, A. Parra, en 50 2|5.
PONCHO, L. Chávez, en 52.
CHORRA, J. Baeza, y CARTERA, L. Carvajal, en 50 1|5. Iguales.
SHIRLEY TEMPLE, R. Jaque, en 52.

1.000 Metros

ISPAHAN, M. Ramírez, en 1.6.
URSUS, S. Azócar, en 1.6 2|5.
NISUKA, J. Sepúlveda, en 1.5 2|5.
LVOV, J. Torres, en 1.4.
CHARAMUSCA, L. Carvajal, en 1.4.
CARNAVALITO, S. Azócar, en 1.4 4|5.
VESPERTINO, J. Aliaga, en 1.6 2|5.
LA BOHEME, R. Valenzuela, en 1.5.
KALA, aprendiz, en 1.6 3|5.
GREGORY., E. Contreras, en 1.4 3|5.
HOROSCOPO, J. Baeza, en 1.5.
TULALA, C. Sepúlveda, en 1.6 1|5.
ESPONJA, J. Torres, en 1.3 3|5.
RIACHITA, J. Torres, en 1.7 2|5.
JAZMIN, E. Naranjo, en 1.5.
VELERO, E. Guajardo, en 1.4 2|5.
PALQUITA, E. Naranjo, y PERCHE, en 1.6. Iguales.
PRINCESS ARLEN, y TVER, L. Albornoz, en 1.6.
GUION, E. Guajardo, en 1.4 3|5.
LEJANO, R. Montoya, en 1.5 2|5.
EMPECINADA, P. Ulloa, en 1.4 2|5.
JAQUE, C. Astorga, en 1.5.

1.200 Metros

PIBA, E. Peña, en 1.20 1|5.
DON JUAN, A. Parra, en 1.17 3|5.
CAPITALISTA, V. Ubilla, y CHANAZ, J. Torres, en 1.20. Iguales.
LUNARIO, L. Toro, en 1.21
LLANCANAO, E. Suárez, en 1.21 2/5.
INVIERNO, J. Duarte, en 1.18.
HERALDO, E. Suárez, en 1.19 3/5.
KI KU, O. P. Castillo, en 1.20.
PIMPON, V. Ubilla, en 1.19 3|5.
PROTEO, L. Chávez, y DEMOROSO, J. Duarte, en 1.21. Iguales.
AZUCARADO, E. Guajardo, en 1.19 3|5.
BELLEZA NEGRA, L. Toro, en 1.21.
LUDWIG, J. Aliaga, en 1.21.
ROBOT, J. Duarte, en 1.16.

1.400 metros

CHURRUQUITA, G. Jorquera, y HUICANA, aprendiz, en 1.35. Iguales.
NEW SONG, C. Astorga, en 1.34.
ACREDITADO, M. Ram... en 1.34 1|5.
PARIDEL, D. Muñoz, ... 1.33.
NASHVILLE, G. Jorque... en 1.35.
KRISS, J. Sepúlveda, ... 1.33.
HUICHAHUE, M. Ram...
IMOLESE, E. Contreras, ... 1.36 3|5.
PALPITO, P. Ulloa, en 1... 2|5.
GRANDE POUPEE, M. R... en 1.35.
PARADILLA, R. Jaque, ... 1.33.
NOCHE ESTRELLADA, ... Parodi, en 1.36.
DON DIEGO, J. Toro, ... 1.33.
ENOSCHIMA, L. Albor... y PRIMOROSO, A. Z... ga, en 1.33. Ganó ENO... CHIMA por 2 cuerpos.
SIUTICAZO, E. Guajardo, 1.32.
LAGARTIJO, L. Toro, ... PRESIDENTE, C. Sepúl... da, en 1.35 3|5. Iguales.
YASA, E. Suárez, en 1...

1.600 Metros

PELAYO, P. Ulloa, en 1...
D'ARTAGNAN, J. Esco... en 1.49 2|5.
PASTELITO, J. Ame... en 1.48.

1.860 Metros

ONE DOLLAR, A. Gonz... y TIGRITO, J. Ame... en 2.06. Iguales.
TELA, G. Jorquera, en 1... 2|5.
SEBASTIAN, E. Suárez ... 2.8 1|5.

INSCRIPCIONES PARA LAS PROXIMAS REUNIONES EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE
SABADO 19 DE NOVIEMBRE DE 1966

Premio PRENSA DE SANTIAGO.— 1.400 metros. — Carrera Especial.— Handicap.

As de Trébol 63
Chiconel 56
Relámpago 56
Hato Rey 54
Diguillín 50
Doblete 50
Corcel 48
Cuentapasos 48
Gherenuk 46
Moody Boy 46
Mandorla 45

Premio LAS ULTIMAS NOTICIAS.— Condicional.— 3 años no ganadores.— Serie "A".

Amanegra 54
Ambarina 54
Barbarella 54
Baribilla 54
Betiona 54
Camarada Chu 54
Casilla 54
Celinda 54
Clarabella 54
Chispa de Fuego 54
Danival 54
Devitza 54
Encantada 54
Fogosidad 54
Fría 54
Hachuela 54
Jigger Girl 54
Jovanka 54
La Plata 54
Mamby 54
Newesy 54
Phaetonia 54
Redoblona 54
Swank 54
Temeridad 54
Trappa 54
Vadosa 54
Violetera 54
Vivarella 54

Premio EL MERCURIO. — 1.200 metros. — Condicional.— 3 años no ganadores.— Serie "B".

Achitabla 54
Balanza 54
Baranda 54
Benita 54
Busca Vida 54
Catenaria 54
Dragonera 54
Empire View 54
Geisha 54
Ghicaral 54
Guayada 54
Hacecilla 54
Hawai 54
La Consuelo 54
La Rotosa 54
Llollo 54
Murena 54
Olera 54
Oplada 54
Orisanta 54
Orrantia 54
Parladora 54
Portezuela 54
San Gall 54
Socorrida 54
Sulfúrica 54
Trixie 54
Zandunga 54

Premio EL ENSAYO.— 1.900 metros.— Indice: 32 ó inferior. — Handicap.

Cuadrapangue 57
Espuela 56
Vislingo 56
Marietta 55
Monina 54
Rocafort 54
Sorrentino 53
Napoleón 52
Panvirol 50
Gran Soñador 50
Rastacuero 49
Renown 48
Shannon 48
Bío Bío 47
El Camaleón 46
Pudú 46
Chere Amie 45
Sorrelito 45

Premio LA NACION.— 1.200 metros.— Indice: 40 al 50.— 3a. serie.

Coralina 58
Tirano 57
Ghima 56
Mocambo 56
Sardina 56
Murex 55
On Benja 55
Varlet 55

Gingris 54
Llama Blanca 54
Sineus 54
Bona Sorte 53
Lagarta 53
Angelola 51
Sabra 51
T. Branchettes 51
Banda Azul 50
Donada 50
Gran Puyehue 50
Ganímedes 49
La Más Linda 49
Maltrato 49
B. de Luna 48
Esponja 48
Mireille 48

Premio LA SEGUNDA DE LAS ULTIMAS NOTICIAS.— 1.200 metros.— Indice: 34 al 39.— 4a. serie.

Lama 54
Pretencioso 54
Sasson 54
Alba Pura 53
Cante Jondo 53
Srta. Magallanes 53
Fornido 52
Intervalo 52
Pelluhue 52
Sardana 52
Scamp 52
Scorpius 52
Vigilante 52
Mauloso 51
Pinto 51
Formidable 50
Fortacho 50
Los Olmos 50
Manolo G. 50
Skybolt 50
Tequeña 50
Moduño 49
Nicea 49
Oportuno 49

Pr. CLARIN.— 1.200 metros.— 5ª serie.

Marco 54
Afquintué 53
Dov 53
Expresso 53
Kea 53
Nunca 53
Ovación 53
Tip Top 53
Alcaraván 52
Auditora 52
Belga 52
Coloquio 52
Diosa Griega 52
El Torero 52
Mirthita 52
Shangay Tang 52
Stanford 52
Temerario 52
Alegrador 51
Pálpito 51
Mar Boa 50
Tiranito 50

Pr. EL DIARIO ILUSTRADO. 6ª serie.

Cash 53
La Pasiega 53
María Clara 53
Monumento 53
Santoña 53
Afinidad 52
Belmondo 52
Compinche 52
Cuarteada 52
Endiablado 52
Loca Linda 52
Shimaneku 52
Daino 51
Elida 51
Tibante 51
Ególatra 54
Gran Fé 50
Igual Pascual 50
La Nena 50
Luterana 50
Varieté 50

Pr. EL SIGLO. 1.200 metros. 7ª serie.

Disculpa 53
Oidora 53
Reposo 53
Siete Triunfos 53
Astronáuta 52
Capetato 52
Carebuena 52
Celestial 52
Colegual 52
El Sarao 52
Griterío 52
Jeannie James 52
Magnífica 52
Minuendo 52
Robertino 52
Salvina 52
Sun Lord 52
Tarotaro 52
Cidra 51
Rayero 51
Torrelavega 51
Afianzada 50
Better Not 50
Colegiala 50

Morelia 50

Pr. LAS NOTICIAS DE ULT. HORA.— 1.200 metros, 8ª serie.

Raspadura 54
Belesa 53
Bucaneer 53
Kalunga 53
Nucio 53
Rustavi 53
Setter 53
Chaucha 52
Doctrina 52
Imperio 52
Las Tordas 52
Malhumorada 52
Smolenska 52
Bonhomme 51
Capodichino 51
Lagarterana 51
María Blanca 51
Naranjada 51
Palmoteo 51
Ponchito 51
Citula 50
Delirio 50
Delirio 50
Gigimalén 50
María 50
Color 49

Premio LA TERCERA.— 1.200 metros.— Indice: 17 al 20.— 9a. serie.

Caravaggio 54
Montpellier 54
Sun Ren 54
Amaspi 53
Aplicación 53
B. Chanson 53
Coladera 53
Librium 53
Moscatel 53
Murton 53
Muazana 53
Baviera 52
Casto José 52
Chan Chan 52
Ciba 52
Merilupe 52
Pindari 52
Quijotesco 52
Superior 52
Luz Clara 51
Mentao 51
Pituquín 51
Sidarta 51
Tribunal 51

Premio LA TARDE. — 1.200 metros.— Indice: 12 al 17.— 10a. serie.

Fuerte 61
P. Oriental 54
Remembrancer 54
Beldad 53
El Elo 53
Entrerriano 53
Lenox 53
Narses 53
Caro Kann 52
Latiguillo 52
Polaris 52
Rabioso 52
Stout 52
Wilkes 52
Aguantao 51
Anarchias 51
Atento 51
Caperucita 51
Curazao 51
Chicotín 51
Ñancul 51
Bleopar 50
Lady Sally 50
Twistera 50
Glambattista 49
Reloca 49

Premio EL CLUB y LA HIPICA.— 1.200 metros.— Indice: 2 al 12.— 11a. serie.

Dramática 55
Golazo 55
La Doro 55
Magistral 55
Rechulo 55
Nortino 54
Oeste 51
B. Quinta 53
Dardanelos 53
Guarico 53
Horóscopo 53
Prensada 53
Sta. Carola 53
Zeferina 53
Gran Pinta 52
Ma Fille 51
Comoedia 50
Acertijo 49
Malandrín 49
Millacura 49
Bulgaria 48
Salteo 48
Chipriota 47
Fresca 47
Mi Sultana 47
Toyopet 47
Agudo 46
Dorogoy 45
Lady Sulims 45

CLUB HIPICO
DOMINGO 20 DE NOVIEMBRE DE 1966

Pr. ETO. BOUQUET N. 1.500 metros.— Hand. Carrera Especial

Burgalat 59
Siuticazo 58
Alegato 56
Gamal 52
Pistacho 52
Retostada 52
Empeño 51
Pirilú 51
Robot 50
Gherenuk 48
Bernis 47
Paradilla 47
Stirco 47
Faimito 45
Murciélago 45
Murciélago 45

Pr. URBION.— 2.200 metros. Hand. 3ª serie.

Cecil Hobbs 60
Caracal 58
Stirco 58
Roublet 57
Sebastián 56
Geraldina 54
Tela 54
Enoschima 51
Cuadrapangue 47
Demoroso 47
Más Ratito 47
Pelayo 47
Palmador 45

Pr. UGOLIN. 1.600 metros. Hand. 4ª serie.

Don Goyo 56
Masina 55
Sollozo 55
Naka 54
Revolea 54
Altunes 51
Candor 51
El Fugitivo 51
Paridel 51
Tarara 51
Hacendado 50
Ki Ku 50
Mutoli 48
Brisca 47
Demoroso 47
Pelayo 47
Senilita 46

Pr. URGEL.— 1.500 metros.— Hand. 5ª serie.

Retumbante 59
Cuadrapangue 56
Diálogo 56
Majestuoso 56
Azogues 56
Pay Roll 55
Acreditado 54
Principesco 54
Grande Poupee 53
N. Estrellada 53
Rodelillo 53
Atle 51
Azucarado 51
Cuete 51
Diablita 51
Don Baucha 51
Jenny Lind 51
Pálpito 51
Saint Tropez 51
Asturias 50
Marietta 50
Palmador 50
Proteo 50
Hazuela 49
Huicana 49
Sahumerio 48
Don Juan 47
Guante Rojo 47

Pr. URCA.— 1.600 metros. Hand. 6ª serie.

Novilunio 56
Boticaria 55
Rabuco 55
Bío Bío 54
Caraqueo 54
Imolese 54
Monina 54
Nashville 54
Setter 54
Espuela 53
Nessin 53
Churruquita 52
Evocadora 52
Moninda 52
Morinda 52
Shannon 52
Bobar 51
Capitalista 50
Gildita 50
Lagartijo 50
Figuinco 50
Papelón [illegible]

Jean Bart 49
Kriss 49
Nayavit 49
Unión 49
Natty 48
Delirio 47
Bandoneón 46
El Parral 46
Kelina 45
Abuso 45

Pr. UMIDWAR.— 1.100 metros — Hand. 2ª serie.

Barniz 56
Corzana 56
Le Touquet 55
Celia 54
Eslora 53
Quemajosa 53
Luzeiro 52
Martillito 49
Nisuka 49
A. Vespuccio 48
Burda 48
Armoricano 47
Coralina 47
Veril 47

Pr. PTRECHT. 1.100 metros, Hand. 4ª serie.

Gregory 55
Alone 54
Ghima 54
Tirano 54
Sardina 53
Varlet 53
Piero 52
Empecinada 50
Prima Rosa 51
Norilla 50
Chatonada 49
Sineus 49
Gary 47
Magelona 47
Brillo de Luna 46
Serenera 46

Pr. UNAMUNO. 1.100 metros.— Hand. 5ª serie.

Tempranito 56
Vigilante 56
Clío 55
Del Sol 54
Expresso 54
Perche 54
Skybolt 54
El Torero 53
Malvona 53
Mar Boa 53
Mesopotamia 53
Bicharada 52
Caramanga 52
Golden Gate 52
Lardana 52
Stanford 52
Gran Rival 51
Kamakura 51
Reposo 51
Tarika 51
Somebody 50
Buena Esperanza 49
Ególatra 49
Nube Gris 49
Blube Eyes 48
Sunderland 49
Drácula 48
Gigimalén 48
Loca Linda 48
Sanakuny 47

CARRERAS CONDICIONALES

Premio UKELELE. — 1.100 metros.— Serie A.

Aguanahi 55
Angol 55
Balafuego 55
Belmonte 55
Carnavalito 55
Casanova 55
Chicoleso 55
Dineral 55
El Profeta 55
Emigrante 55
Fox Blue 55
Ispahan 55
Jaque 55
Lejano 55
Lvov 55
Nublado 55
N. por Ocho 55
Pasional 55
Pitonero 55
Sulky 55
Triguero 55
Vava 55
Velero 55
Vilano 55

Premio ULTIMO GAUCHO.— 1.100 metros.— Serie B.

Aníbal 55

Bacalao
Bracelet
Colegiado
Chicodiablo
El Pancho
Fachoso
Farnesio
Flotador
Gamaro
Horos
Lanomark
Memory
M. Persa
Morral
Neo Latino
Peligroso
Pimpón
Poncho
Samaruco
Supulento
Terciado
Iver
Vespertino

Premio UMBALLA. 1.600 metros.

Arcaico
Arveláez
Cuarteado
Chicopiter
Don Diego
Guarda Palos
Huichahue
Lanco
Ludwig
New Song
Novelista
Pastelito
Presidente
Rumoroso
Tres Sargentos

Premio ULTIMO DIA.— 1.100 metros.— Handicap.— 6a. serie.

Ninina
R. Afghanistán
Santoña
Charamusca
Wedding
La Pasiega
Aky
Don Cristián
Don Jaime
Dov
Blagueur
Moshon
Compasión
El Parásito
Smolenska
Ciriaco
Chinola
Asustado
Imperio
María Blanca
Rustavi
Santolina
Enfermera
Fantasio
Luz Clara
Tanti
Tesoro
Parco

Premio UMIDWAR. — 1.100 metros.— Fuera de condición:

Sonny Liston
Playa Blanca

Series anuladas:

Boricúa
Heraldo
Deleite
Juanucho
Pinebro
Black Night
Moscatel
Ava Gardner
El Panul
Caravaggio
Sertorito
Federal
Tanteado
Bobar
Don Fernando
Starlion
Riachita
Dramática
Impulsivo
Ocelote

Premio UGOLIN. — 1.600 metros.— Fuera de condición:

Cecil Hobbs
Gherenuk

Anulados:

Luana
Tucán
La Mocha

CANDILEJAS porteñas

TEATRO · RADIO · SHOW · CINE · COMENTARIOS Y EL "RADIOMANO PORTEÑO"

...STAMOS de nuevo. ALBERT and CHARLES ...n y les entregan las novedades del ambiente artístico porteño en general.

...PARAISO ESTUVO de carnaval el 4, 5 y 6 del ... y trajo de Santiago un show artístico de primera ... Los Ramblers, Alberto Podestá, José Arturo, ... Beltrán, Don Bartolo y su conjunto y varios ... le "dieron color al asunto". La Avenida Pedro ... entre Uruguay y Francia, más el Teatro Velarde. ... "Epicentro de la Alegría". Organizó el Círculo de ... y doce candidatas se "pelearon" el trono, que ... S.M. Irma I.

...SPERADO VIMOS a Pedro Navas, representante ..., el primer día de carnaval, buscando a los ...ses", porque se acercaba la hora de iniciar la ... y como no conoce Valpo., andaba más perdido que ...te Bello".

...día de "San Carlos" fue muy festejado por la gente ...ambiente artístico. Entre otros, Carlitos Maraboli rea... fiesta de "película" en su casa en P. Montt. Todo ... artístico se dio cita para cumplimentar al po... "Carlitos", mientras en la calle bullía el ambiente ...lesco.

...RO QUE FESTEJO en grande la fecha fue el gui... peruano radicado en este puerto, Carlos Dávila. ... fue con "anticuchos y todo" y se bailaron hasta ... marineras.

...TOR CARBONE nos habló el otro día en Plaza ... de lo bien que el público recibió el tema "Reden... de su hermano Atilio, que recientemente grabó ... Cáceres con ritmo de bolero... Se vende como ...ente, nos dijo, y muy pronto llegará la versión ... lados.

...S ZOMBIES le dan calor y color a los bailables de ... Don Floro, en Quilpué. Víctor Mella, el "trom... feliz por la adquisición... Lástima que el con... termine muy pronto... Mas, según nos enteramos, ... renovación. Los Zombies andan felices.

...PO y LEON, dos buenos guitarristas, acompañan... "Nunca se Supo" a Eliana García. Un selecto au... escuchaba embelezado la interpretación de te...ruanos.

FALLECIO en Santiago el conocido músico chileno Carlos Salas. Cumplía actuaciones en el Casino de Viña y, aprovechando un permiso, se encontraba en la capital. Hondo pesar conmueve a todos los músicos.

HERALDO GARCIA, el capacitado maestro de ceremonias del Casino, nos informó que el 12 debuta ROSITA QUINTANA en Viña del Mar. Participará, además del Show, la monita con cerebro humano Miss Kuki y Los Del Trigal, ganadores del concurso Chile Múltiple.

SE ANUNCIO QUE una nueva boite se abrirá muy pronto en "Valpo." Se trata de un proyecto que será realidad a corto plazo... El nombre de ella será "EL ESPACIO" y, según dicen, llevará motivos decorados a todo lujo del espacio sideral. Esperamos verla para informarles.

LIANA DEL MAR debutó en el Manila, donde realizó unos bailes afros muy bien concebidos. La artista ecuatoriana tiene su estilo muy personal.

Enrique Aguado, el "repre españó", dice que no quiere caminar más por el mundo —espera radicarse en Chile—. Aprovechará aquello de la doble nacionalidad. Aquí está presentando en "American Bar" y "Sirena" a Ivi Lyz y la cantante Isabel Altamira. El que sabe, sabe.

SUPIMOS QUE DORITA SENDA está de nuevo cantando con un conjunto folklórico... hace años que no la vemos... está mejor que nunca nos dijeron.

FERNANDO FELGUERAS SE SALIO CON LA SUYA... tendrá su propio canal de transmisión en Quilpué. Supimos que presentó su renuncia a Radio Porteña. Todo está muy bien, mientras no sea por el canal San Carlos.

UNA BUENA NOTICIA. Se aprobó el decreto que autoriza al Casino Municipal de Viña del Mar a permanecer abierto todo el año. Los músicos y artistas están de plácemes.

LUCHO ZAPATA, el vocalista de Los Tigres, se metió a locutor... tiene en Radio Valparaíso el espacio titulado "El Radar de los Discos". Claro que como locutor no le pega ni al quinto bote.

SERGIO CAMPOS, el locutor que estuvo alejado del ambiente por más de cuatro meses, volvió al micrófono. Se le escucha junto a ese buen animador que es Alberto Martínez, todos los días, a las 11, en la Caupolicán. Buena pareja que obtiene mayor sintonía para la emisora.

NOS DIJERON que la pareja que forman Orlando Castillo-Lizette Lyon, haciendo en Las Tinajas de Viña el Fausto y la Crisanta, está inmejorable... Iremos a verla para comentarlo.

En el Casino ahora está de máxima atracción nada menos que NELSON PINEDO, el ex vocalista de la Sonora Matancera.

LA ORQUESTA SANTA AMALIA, que dirige Manuel Leiva, se lució, junto a su cantante Pepe Galán y demás integrantes, en la presentación que realizó en el Salón Hucke. Y esto es todo. Será hasta la próxima.

DIRECTOR ARGENTINO PARA MUSICA CHILENA.— El joven y talentoso director argentino ANTONIO TAURIELLO arribó a Santiago procedente de Buenos Aires. El Instituto de Extensión Musical lo ha invitado especialmente para dirigir los conciertos del Festival Bienal de Música Chilena. Estos conciertos se realizarán en el Teatro Astor, la primera y segunda semana de diciembre. El maestro Tauriello dirigirá la Orquesta Sinfónica de Chile los días 8, 9 y 16 del próximo mes. Los conciertos de cámara de este Festival se llevarán a cabo el 6, 7, 13 y 14 del próximo mes, siempre en la misma sala. Las inscripciones para el público que participará votando en estas presentaciones, están abiertas en el Instituto de Extensión Musical.

CRITICA DE TEATRO:

"PITI PEREZ Y FAMILIA"

De Noel Langley, adaptada libremente por Norman Day
Compañía de Susana Bouquet — Petit Rex

La falta de orientación segura, la ausencia de normas firmes de conducta, dominan tanto el asunto de la comedia como la dirección de esta representación. Pero esta carencia no está vivida como un momento consciente. Hay en esa desorientación general una suerte de contentamiento inconsciente, un escape en una especie de histérica y caótica agitación.

Todo este morbo produce un afecto patético que conmueve, pero no en el sentido que hubieran esperado sus productos. En realidad, salvo algunos chispazos de humor, el espectáculo, pese a sí mismo, produce el efecto trágico-grotesco del acto fallido.

Ni la comedia Cangley, ni la adaptación de Norman Day, logran dar calidad a la pieza que muestra a una familia formada por una madre sin criterio y sin autoridad sobre los demás integrantes de su grupo. La pieza recuerda entre otras a "Locos de Verano", de Laferrere. Todo se vuelve entradas y salidas, carreras, gritos, dentro una caracterización caricaturezca de tipos. La madre es descuidada e irresponsable, una hija es una adolescente mitómana, otra tiene indecisiones entre honor y auténticidad, hay un yerno histérico; aparecen un aprendiz de novio y un médico que es como el fantasma de un padre posible que pusiera algo de seso a este conjunto de enajenados.

Una mujer a punto de dar a luz, y un anillo perdido ponen notas de suspenso sin mayor peso dentro del desarrollo dramático.

Si la obra era débil, la dirección de Miguel Frank, quitó toda posibilidad de gracia ligera y de progresión. Una estridencia chabacana domina todas las escenas que se precipitan sin transiciones ni matices. Con ese tono era difícil para los actores mostrar sus condiciones habituales.

Sólo Ana Reeves pone algunos momentos de humor, dentro de una actuación bastante pareja y limitada. Armando Fenoglio y Liliana Brescia, se desempeñan con sobriedad. Liliana hace una interpretación de entonación dramática. Susana Bouquet aparece, como de costumbre, sin agregar nada a la escena.

Actúan además Jorge Lanza, Héctor Leoz, Cristián Lavín, Gabriel Dumay, Osvaldo Silva.

JORGE VERA.

Foro sobre "Los Ultimos Días"

El jueves 17, a las 19 horas, se realizará en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, un foro ilustrado con escenas acerca de la obra de Rivas y Cuadra "LOS ULTIMOS DIAS", que está presentando la Compañía de Américo Vargas y Pury Durante. Se contará con la participación de Pury Durante, Fernando Rivas, Fernando Cuadra, Américo Vargas y Mónica Echeverría, quién actuará de moderadora.

SORDIDA AMBIENTACION DE "MARAT-SADE"

El Hospicio de Charenton era un sanatorio para enfermos mentales. En él pasó los últimos años de su vida el marqués de Sade. Charenton era una institución destinada a acoger también a personas cuyo comportamiento en sociedad fuera impermisible, aunque no se tratara de locos. Estaban encerradas allí gentes "que habían cultivado vicios, cuya revelación no era adecuada en un público proceso, así como otros, detenidos por graves crímenes políticos, o personas que habían sido malos instrumentos de altas intrigas".

El autor europeo contemporáneo, Peter Weiss, presenta a los internados de ese manicomio protagonizando, bajo la dirección de Sade y con asistencia del Director del Hospicio y de su familia, el episodio histórico del asesinato del revolucionario Marat, por Charlotte Corday.

El tema se organiza en dos planos a la vez: el del asesinato de Marat, y el de la acción que se desarrolla en el Hospicio de Charenton. Este segundo plano es, a su vez, complejo: por un lado se dá de él una acción en la que intervienen los locos, Sade y la dirección del hospital; por otro lado se encuentran en este plano las reflexiones de Sade sobre el caso de Marat, y a la vez, sobre la acción entre los locos y la dirección que él mismo lleva.

El próximo viernes 25, estrena el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile esta obra, "Marat-Sade", conceptuada como una de las piezas más importantes del teatro actual. Está siendo dirigida por el norteamericano William Irvin Oliver, y en el elenco figuran más de cuarenta actores. Destacan en los papeles protagónicos Franklin Caicedo, como Jean Paul Marat y Tennyson Ferrada, como marqués de Sade. Charlotte Corday será interpretada por Alicia Quiroga, y el sacerdote revolucionario, por Rubén Sotoconil. La música será del inglés Richard Peaslee. La escenografía es de Sergio Zapata.

VITTORIO GASSMAN POR PRIMERA VEZ EN UNA FOTONOVELA

Aparecerá en la nuevo revista "AMIGA", que saldrá a la venta el próximo miércoles.— Casos humanos, cine curioso, cuentos, el apasionante relato del asesino de Ana María Goretti, etc.

El próximo miércoles saldrá a la venta en todo el país, una nueva revista femenina con un material que llamará la atención de las mujeres, pues está dedicada a entretenerlas y emocionarlas con su variado contenido. Se llama "AMIGA" y en sus 36 páginas a todo color llevará temas de cine, bullados casos humanos, dos fotonovelas con astros de categoría internacional, cuentos modernos, consultorio sentimental, un horóscopo completísimo, la suerte en la letra de cada lectora, los sueños y su significado, etc.

En el primer número de "AMIGA", se publicará la vida apasionante y escandalosa de Alain Delon; el conmovedor relato del hombre que asesinó a una niña que luego se convirtió en Santa; la fotonovela romántica "Romeo y Julieta", protagonizada por el famoso actor Vittorio Gassman; el caso de la niña que duerme hace seis años, etc.

La revista "AMIGA" es una publicación semanal de Zig-Zag. Aparecerá todos los miércoles.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

...VARAS, Morandé 25 ... Descanso.
... Huble 390 (52443).— ... Cía. de Comedias de ... Grau. Presenta: "El ... ser madre".
... HENRIQUEZ, Amunátegui ... 19 horas: Teatro ... presenta: La moratoria, ... Andrade.
... Huérfanos 786 (397907). ... y 22.15 horas: Cía. de ... Olvido Leguía y Lu... presenta: Cuatro pa...
... Estado 82 (31477).— ... horas: Cía. de comedias ... Vargas y Pury Durante: Los últimos días, de ... Fuadra.
...EX, Huérfanos 735 (Fono ...) 19 horas: Cía. de comedias ... Susana Bouquet, presenta: Piti Pérez y familia.
...NERO, Tarapacá 1181 ... Descanso.
...MEDIA, Merced 349 (Fono ...) — Descanso.

REVISTAS

... Huérfanos 837 (30176). ... y 23.15 horas: Cía. ... musicales Bim Bam ... Minifaldas 1966.
... Recoleta 348 ... y 23 horas: Cía. ... Tease.
... San Ignacio 1249 ... y 23 horas: Cía. de ...

CINES (horario fijo)

...A, Irarrázaval 1564 ... 18.30 y 22 horas: ... Noticiarios y agregados ... de 18 años).
... Huérfanos 930 (Fono ...) 15.15, 18.30 y ... El crepúsculo de las ... aventuras, acción, ... de 21 años).

EGAÑA, Los Guindos 3368 (Fono 71026).— 18.30 y 21.30 horas: Darling (Inglesa, drama, mayores de 21 años).
ESPAÑA, Estado - Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Dos chicas locas, locas (Española, comedia, musical, menores).
EL GOLF, Apoquindo 614 (Fono 480046).— 18.30 y 21.45 horas: El coleccionista (Inglesa, suspenso, mayores de 21 años).
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 16.45 y 21 horas: Doctor Zhivago. Noticiarios y agregados (Mayores de 18 años).
HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: El mundo frente a mí (Inglesa, suspenso, drama, mayores de 18 años).
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Darling (Inglesa, drama, mayores de 21 años).
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 21.45 horas. Darling (Inglesa, drama, mayores
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 18.45 y 21.45 horas: Y Dios creó a la mujer (Francesa, colores, mayores de 15 años).
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.30 y 21.30 horas: Hotel Paradiso (EE. UU., comedia, mayores de 18 años).
METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 21.45 horas: Hotel Paradiso (Mayores de 18 años).
MARCONI Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 22 horas: Darling Inglesa, drama. Mayores de 21 años.
MACUL José Pedro Alessandri 3547.— 15.30, 18.15 y 21.15 horas: El satánico Dr. No. Not. y agregados. Mayores de 14 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19 y 22 horas: El mundo frente a mí (Inglesa, suspenso, drama, mayores de 18 años).
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.45 y 21.45 horas: Segunda luna de miel (EE. UU., comedia, mayores de 14 años).
REX, Huérfanos 735 (31143 - 31144).— 15, 18.30 y 21.30 horas: El Oscar Hollywood al desnudo (Mayores de 18 años).
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 21.45 horas: Segunda luna de miel (EE. UU., comedia, mayores de 14 años).
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.30 y 22 horas: Khartoum (EE. UU., Cinerama, acción, aventuras, mayores y menores, colores).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rot. desde las 12.30: Bendito entre las mujeres. El niño y el toro. La revista de la comedia M. G. M.
ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: La Olimpiada de Tokio (Documental, colores, menores).
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Desde las 13: Operación trueno. Amor al estilo sueco.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rot. desde las 11: El satánico Doctor No (EE. UU., acción, mayores de 14 años).
ALHUE, Población Dávila (581427).— Rot. desde las 14: Diablos en e laire. El tigre de Huanajuato. Aventuras en el centro de la tierra.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rot. desde las 14: Marco Polo, el magnífico. La última lucha del apache. Este bravo, violento y salvaje mundo.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14: La casa de té de la luna de agosto. Amor comprado. Romanoff y Julieta. Flipper y los piratas.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rot. desde las 14: Drácula, príncipe de las tinieblas. Fantomas. Not. y agregados.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rot. desde las 14: Raíces de pasión. Katy, el gato montés. Las siete caras del Dr. Lao.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rot. desde las 10.30: Hotel Paradiso. (EE. UU., comedia, mayores de 18 años).
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).—Rot. desde las 14: Zorba el griego. Código de ladrones. A merced del odio.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rot. desde las 10.30: El coleccionista. (Inglesa, suspenso, drama, mayores de 21 años)
CINELANDIA, Puente 540 (67532).— Rot. desde las 13: Mi alma por un amor. El rifle implacable. Not. y agregados.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rot. desde las 11: El reptil. (Americana, colores, mayores de 14 años).
COLON, San Pablo 3001 (90577) —Rot. desde las 13: La venganza del foragido. Cuando la tierra se abre. Kid Rodelo.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14: Ringo, el vengador de oro. Not. y agregados.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rot. desde las 14: Crucero de verano. Mi revólver es la ley. Canta mi corazón.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rot. desde las 16: Pregúntale a ella. Not. y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — Rotativo desde las 11 horas: La agonía y el éxtasis (Americana, colores, menores).
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rot. desde las 14: Código de ladrones. Zorba el griego. A merced del odio.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rot. desde las 10.30: El crepúsculo de las águilas. (Inglesa, aventuras, acción, mayores de 21 años).
GRAN AVENIDA, Gran Avda. 4380 (52163).— Rot. desde las 11: La carrera del siglo. (EE. UU., comedia, cómica, menores).
HOLLYWOOD, Irarrázabal 2900 (42389).— Rot. desde las 14: La guerra final. Milagro de San Martín. El zorro de Jalisco.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rot. desde las 10.30: Cinco hombres. (Inglesa, aventuras, suspenso, mayores de 15 años).
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Duelo de gladiadores. El cerebro viviente. La tumba hindú.
IMPERIAL, San Diego 1344 (Fono 51112).— Rotativo desde las 14 horas: Los primeros en la luna. El príncipe y el dragón de 8 cabezas.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10 horas: El satánico doctor No. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 horas: Las locas del conventillo (Comedia, picaresca, mayores de 18 años).
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: Los tambores hablan. La torre de Londres. El deporte predilecto del hombre.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (Fono 361627).— Rotativo desde las 13 horas: Ronda de los diamantes. El agente diabólico. A punta de pistolas.
LIRA, Pintor Cicarelli 293 (Fono 52181).— Rotativo desde las 14 horas: El aguilón de la muerte. El expreso internacional. El castillo de Frankestein.
MADRID, Chacabuco 32-C (Fono 93657).— Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. La última lucha del apache. Este bravo, violento y salvaje mundo.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido. Kid Rodelo.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Ringo, el vengador de oro. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.
MINERVA, San Pablo 3230 (Fono 73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Duelo de pistoleros. Los tales por cuales. Perdóname, mi vida.
MISTRAL, San Diego 279 (Fono 63994).— Rotativo desde las 13 horas: Había una vez dos héroes. Pepe, el toro. Mil melodías.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. Siete contra Roma. Rocambole.
MONACO, Arturo Prat 715 (Fono 382845).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta del zorro. La guerra de Troya.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde. Amor al estilo sueco.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. La última lucha del apache. Este bravo violento y salvaje mundo.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Desapareció un espía. EE. UU., acción. Menores.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 11.30 horas: Darling. Inglesa, drama. Mayores de 21.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Marisol, la nueva cenicienta. Bésame. Canción del alma.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Duelo de pistoleros. Conspiración diabólica. Al caer la noche.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. de las 14 horas: Operación trueno — Rotativo desde las 14 horas: La juventud se impone. El F. B. I. en Europa. Espejismo.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: La gran represalia. Los tarantos. Cabriola (Marisol).
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — Rotativo desde las 10 horas: Ringo, el vengador de oro (EE. UU., aventuras, menores).
PACIFICO, Huérfanos 1147 (Fono 62921).— Rotativo desde las 11 horas: Hotel Paradiso (EE. UU., comedia, mayores de 18 años).
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Aventuras al centro de la tierra. El tigre de Guanajuato. Diablos en el aire.
RECOLETA, Recoleta 597 (Fono 373133).— En reparaciones.
REPUBLICA, República 239 (Fono 93613).— Rotativo desde las 14 horas: Duelo de gladiadores. Operación Crossbow. La era de oro de Laurel y Hardy.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Qué pasa Pussycat. Colores, comedia, cómica. Not. y agregados.
RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: Grecia Mon Amour. Griega, sexo. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: La vuelta del zorro. La guerra de Troya.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: Mi alma por un amor. El rifle implacable. Not. y agregados.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Y Dios creó a la mujer (Francesa, drama, mayores de 15 años). Noticiarios y agregados.
ROXY, Huérfanos 1055 (80309). — Rotativo desde las 10 horas: Maigret, se equivoca. Francesa, suspenso. Mayores de 21.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: La era de oro de Laurel y Hardy. Selección de dibujos en colores.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Ringo, el vengador de oro. Not. y agregados.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Ringo, el vengador de oro. Not. y agregados.
SANTIAGO, Merced 829 (32838) — Rotativo desde las 10 horas: Olimpíada de Tokio 1964. Documental, colores. Menores.
SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 11 horas: El triunfador. EE. UU., acción. Mayores de 18 años.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: Rocambole. Siete contra Roma. La vuelta al mundo bajo el mar.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 11 horas: Pregúntale a ella. Not. y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono 711562).— Rotativo desde las 10.30 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: La gran represalia. Los tarantos. Cabriola.
VICTORIA, Huérfanos 827 (Fono 30021).— Rotativo desde las 13 horas: El Oscar Hollywood al desnudo (Mayores de 18 años).
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El reptil. Americana, colores. Mayores de 14 años.
WINDSOR, Moneda 1025 (Fono 89761).— Rotativo desde las 11 horas: Beau Geste (Americana, acción, colores, menores).

A DOS PISTAS SIMULTANEAS, NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966, HOY DEBUT EN GRANEROS: MAÑANA 16 EN RENGO Y EL 18 EN RANCAGUA

Un salto adelante en el progreso artístico-chileno, constituye la renovación que la Empresa Chilena "Cóndor" del Teatro Caupolicán acaba de aplicar a su gran espectáculo móvil, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966, que desde hoy y demás ciudades sucesivas de esa zona de Santiago trabajará a dos (2) pistas simultáneas combinadas.

Como dicho Circo es el único en Chile que dispone de menageries de fieras africanas, ponies, caballos árabes, camellos, dromedarios y elefantes, en consecuencia el gran espectáculo de "Las Aguilas Humanas" 1966 es el único que efectivamente puede presentar un doble espectáculo dimensional a dos pistas.

Hoy en Graneros única noche actuando la gran atracción darwiniana del domador alemán Capitán Wilhelm Scharmann con su pintoresco conjunto de 10 chimpancés amaestrados en libertad... chimpancés automovilistas, motociclistas, ciclistas, acróbatas.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966 a 2 pistas prepresenta hoy en Graneros a la escultural acrobática brasileña Lina Lee, malabarista musical alemana Erika Willey, el magnífico trío italo-brasileño "Los Fabris", equilibristas de cabeza abajo, la vertiginosa troupe acrobática española "Los 5 Hnos. Gómez", el Cobra Trío, gimnastas alemanes en la espectacular fantasía oriental "Las Serpientes Humanas", conjunto de trapecistas voladores "Los Cinco Oliveiras", con Mara, la salvaje de los trapecios, Erika y Adrio, dúo de mágicos-ilusionistas españoles, Elvira Millas, intrépida solista del trapecio oscilante, acompañamientos musicales por la Sonora Cuba que



Clown ZAPATIN y su batallón de la risa que aportan alegría a las fiestas del nuevo Circo dimensional a "dos pistas simultáneas Las Aguilas Humanas" 1966, hoy en BUIN

dirige José Santos Oñate con la famosa "Marimba Salvadoreña" y las notas cómicas de los tonies efectivos, Zapatín, Chamaco, Pituto, Cumparsita, Chocolate y el gracioso enanito don Pepe.

En GRANEROS hoy martes 15, única noche. En Rengo mañana miércoles 16 noche debut y el jueves 17 vermut y noche despedidas de Rengo continuando a Rancagua.

En Rancagua el viernes 18, noche debut, sábado 19 matiné, vermut y noche y domingo 20 triples despedidas rancagüinas. En Doñihue el lunes 21, en Peumo el martes 22, en San Vicente de Tagua Tagua el miércoles 23, en Santa Cruz el jueves 24 noche y viernes 25 vermut y noche despedidas, pasando a San Fernando sábado 26 y domingo 27.

22 millones de brasileños votan hoy

RIO DE JANEIRO (INTER PRESS SERVICE).— (Por Darwin Brandao).— La Alianza Renovadora Nacional (ARENA), partido oficialista, vencerá en las elecciones parlamentarias de mañana en Brasil, debiendo obtener de 229 a 249 de las 409 bancas de la Cámara de Diputados y de 13 a 14 de las 23 del Senado, que sólo será renovado en un tercio de su representación.

Esta es la previsión de la mayoría de los observadores políticos y del propio Gobierno, que acaba de terminar un estudio de la situación electoral en los Estados (provincias) y territorios

ENCUESTA POPULAR

La investigación oficial de opinión pública fue hecha por el Servicio Nacional de Informaciones (órgano de inteligencia del Gobierno) y estima, en informe entregado al Presidente, Humberto Castello Branco, la victoria del partido oficialista en diecinueve Estados del Brasil.

OPINION OPOSITORA

Para el Movimiento Democrático Brasileño (MDB), partido de oposición, estos resultados, si se confirman, serán excelentes, pues, en verdad, representarán un sensible progreso en relación a su actual representación: 140 diputados y 20 senadores.

Los antecedentes indican que el MDB deberá elegir de 160 a 180 diputados y de 9 a 10 senadores (quedaría con un total de 21 a 25 senadores). Es evidente que un resultado de tal naturaleza determinará profundas alteraciones en el cuadro político nacional, ubicando al futuro Presidente de la República, Mariscal Artur Da Costa e Silva, frente a la necesidad de dialogar con el partido oposicionista, cosa que el Mariscal Castello Branco en ningún momento de su Gobierno consideró necesaria.

22 MILLONES DE ELECTORES

Según los últimos datos estadísticos del tribunal superior electoral, están en condiciones de votar mañana en todo el país, alrededor de 22 millones de ciudadanos. Sao Paulo, con 4.901.494; Minas Gerais, con 2.965.925; Río Grande Do Sul, con 1.927.796; Guanabara, con 1.500.127; Paraná, con 1.476.143; Río de Janeiro, con 1.323.670, son los Estados con mayor electorado.

En estos comicios se cree que la abstención será menor que en los años anteriores, a pesar de que, paradojalmente el desinterés popular nunca ha sido tan grande.

Temen represalia siria a Israel

JERUSALEN (Sector Israelí), 14 (UPI).— Siria acusó hoy al Rey Hussein, de Jordania de haber fomentado el ataque israelí de ayer contra posiciones jordanas, mientras el incidente intensificaba la tensión general reinante en el Medio Oriente.

ALERTA DE ISRAEL

Las tropas israelíes permanecieron hoy en estado de alerta en toda la frontera con el vecino Reino Arabe, pero el esperado ataque de represalia jordano no se concretó.

La inquieta tregua negociada por una comisión de armisticio de las Naciones Unidas, continuó siendo respetada por ambas partes, aunque Jordania mantiene el estado de emergencia nacional decretado ayer, después del choque fronterizo.

REACCION SIRIA

Siria reaccionó con más energía aún que Jordania ante el incidente, pues su artillería mantuvo ayer un fuego esporádico sobre un "kibbutz" (granja comunal), durante nueve horas.

La emisora de Damasco hoy criticó acerbamente la política de Hussein hacia Israel, y anunció que ha sido ratificado el pacto de defensa concertado por Siria y la República Arabe Unida (RAU), que obliga a ambos países a resistir en forma conjunta los actos de agresión contra uno de ellos, bajo el Comando de la RAU.

ACUSACION A HUSSEIN

La radio de la capital siria afirmó también que Hussein y su Gobierno "cooperaron deliberadamente" con el ataque israelí, para "intimidar" al pueblo y Ejército del Reino, a fin de que "no envíen comandos al territorio ocupado" de Palestina.

HORA DEL CIERRE

EL IQUIQUEÑO BASAEZ, LA MEJOR FIGURA DE ANOCHE

El peso gallo de Iquique Gabriel Basáez, si bien no encontró en el joven ancuditano Antonio Rodríguez, gran resistencia, puede ser considerado como la mejor figura de la 5ª Reunión del Campeonato Nacional de Boxeo efectuada anoche en el Teatro Caupolicán.

Boxeando con gran tranquilidad y sobre todo evidenciando una seca pegada de ambas manos, Basáez se constituyó en una de las gratas sorpresas al liquidar a su adversario por K. O. al segundo round.

Los resultados generales de anoche fueron los siguientes:

Categoría liviano: Luis Cepeda de Iquique, ganó por puntos a Guillermo Castillo, de Concepción. Categoría Pluma: Alejandro Pachman, de Osorno, derrotó también por puntos a Carlos Moreau de Copiapó.

En la categoría pesado: Daniel González de Santiago, noqueó al primer round a Leandro Ortaly de Concepción. Categoría Mediano Ligero: Horacio Bórquez de Puerto Montt, ganó por decisión a José Flores de Pedro Aguirre Cerda. Mediomediano: Juan Riquelme, Ferroviario, ganó por K. O. T., a Héctor Farías de Puerto Montt. Pluma: Omar Reyes de Concepción, derrotó por puntos a Carlos Mera, de Valdivia. Gallo: Gabriel Basáez, de Iquique, noqueó al 2º round a Antonio Rodríguez de Ancud.

Mediomediano: Hernán Díaz de Puerto Montt, fue derrotado por Ulises Durán, de Concepción.

Mediano: David Cid de Santiago noqueó en el primer round a Luis Muñoz de Iquique. Mosca: Juan Melian de Puerto Montt ganó por puntos a Roberto Salazar de Temuco y Ricardo Barrientos de Valdivia, derrotó por puntos a Enrique Zamora de Valparaíso en la categoría mediomediano.

URUGUAY SIN DERECHOS EN LA ANTARTIDA

MONTEVIDEO, 14 (UPI).— El Uruguay no tiene derechos sobre territorio de la Antártida, según expresa un memorándum que la Cancillería uruguaya elevó a los miembros del Consejo Nacional de Gobierno.

El documento dice que "el Uruguay no tiene la más mínima posibilidad de hacer reivindicaciones jurídicamente conducentes sobre el Continente Antártico, en cuanto carece de títulos territoriales, y la teoría del sector, tal cual se aplicó en el Artico, es inaplicable a la Antártida, al no darse en el hemisferio sur los presupuestos fundamentales para él."

Una abandonada mina guardaba tesoro aurífero

WASHINGTON, 14, (UPI) — Una mina de Guyana, abandonada por mucho tiempo, podría tener una capacidad de producción de 16.000 o más onzas de oro, según estimó hoy el Servicio Geológico Norteamericano.

La conclusión está basada en un reciente informe sobre la inspección realizada por geólogos de Estados Unidos en la llamada Mina de Pedro, unos 160 kilómetros al sudoeste de Geeorgetown. A petición del Gobierno de Guyana el Servicio Geológico realiza varios estudios en ese país. Uno de ellos fue el relacionado con ese yacimiento.

En el informe de A. E. Weissenborn se dice que "un reconocimiento de la zona de la mina y el estudio de muestras de sondeos hacen ver que todavía debe quedar mucho oro en el depósito aurífero". El informe subraya asimismo que el oro libre se encontraba en un sistema de grandes venas de cuarzo.

EE. UU. BLOQUEA INGRESO DE CHINA EN NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS, 14 (UPI).— Estados Unidos aseguró hoy virtualmente la representación de China Nacionalista en el organismo mundial al proponer que toda decisión con respecto al ingreso de China Comunista sea adoptada por el voto de dos tercios de los miembros de la Asamblea General.

INGRESO DEBATIDO.-

El debate sobre la representación china comenzará el viernes próximo, pero en círculos diplomáticos se descuenta que no volverá a repetirse la situación del año pasado, cuando se produjo un empate a 47 votos en este problema.

En efecto, varios países africanos han resuelto modificar su posición con respecto a la incorporación de China Comunista, dando sus votos al Gobierno de Formosa.

CUESTION IMPORTANTE.-

La resolución de Estados Unidos que declara "cuestión importante" la de la representación china, requiriendo para su aprobación una mayoría de dos tercios, contó con el apoyo de otras doce naciones, incluyendo a Bolivia, Brasil, Colombia y Nicaragua. También copatrocinan la iniciativa Australia, Bélgica, Gabón, Filipinas, Japón, Madagascar, Nueva Zelandia y Tailandia.

FRANCO INSTITUCIONALIZA REGIM[EN]

MADRID, 14 (UPI).— El Generalísimo Francisco Franco, que gobierna a España desde hace 30 años, convocó hoy a las Cortes (Parlamento) para el 22 del corriente, iniciando la ejecución de un plan que aparentemente tiende a perpetuar el actual régimen después de su muerte.

PRIMER MINISTRO

La finalidad del nuevo sistema, cuya implantación probablemente requerirá varios meses, contempla la descentralización de las facultades ejercidas hoy por el Jefe del Estado, mediante la designación de un Primer Ministro.

Desde el fin de la guerra civil, Franco, que tiene hoy 73 años, ha desempeñado las atribuciones de Jefe de Estado y Jefe de Gobierno.

Franco anunció hoy el primer período extraordinario de sesiones plenarias de las Cortes desde que asumió el poder y declaró que pronunciará un discurso ante el cuerpo. Su mensaje se referirá a la nueva "Ley Orgánica del Estado", que se transformará en la futura Constitución del Gobierno peninsular.

SEPARACION DE CARGOS

El proyecto prevé la separación de los cargos de Jefe del Estado y Primer Ministro, estableciendo normas para la designación de este último. En fuentes autorizadas se dijo que el Primer Ministro podría ser elegido por las Cortes, en comicios populares o ... mismo Generalísimo ...

Después de su exa... lamentario, la "Ley ... ca" será sometida a ... biscito que tendrá lugar ... de diciembre.

REGIMEN INSTITU...

La futura Carta ... "institucionalizará" el ... franquista, pero el ... constitucional —España ... un reino sin rey— ... afectado, según dijeron ... mantes autorizados.

En medios informados ... agregó que transcurrirán ... rios meses antes de que ... gue a aplicarse integramente la "Ley Orgánica" ... el nombre del Primer ... tro probablemente no se ... cerá hasta mediados de ... próximo.

GEMINIS-12 DARA 59 ORBITA[S] QUEBRANDO RECORDS

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 14 (UPI). El astronauta norteamericano Edwin Aldrin continuó hoy batiendo "records" de excursiones espaciales sin protección de su cosmonave, mientras el veterano piloto James Lovell facilitaba la proeza, superando los inconvenientes causados por dificultades mecánicas en la Geminis-12.

Aldrin actuó hoy como "fotógrafo espacial" al impresionar placas con la salida del sol y dos constelaciones, manteniendo abierta su escotilla durante una hora. Fue ésa la última maniobra de importancia que debieron cumplir los tripulantes de la cosmonave en órbita, con la que llegan a su término los vuelos de la serie Geminis, antes de emprender el regreso a la atmósfera terrestre y descender en el Atlántico, mañana a las 2.36 P. M. (hora de Nueva York, 19.36 GMT).

Aunque los principales objetivos del vuelo han sido alcanzados, el director de la expedición, William Schneider, declaró que ambos astronautas "todavía tienen muchas cosas que hacer" antes del descenso.

El problema que venía molestando a Lovell y Aldrin desde la primera hora de ayer —deficiencias mecánicas en el sistema de control de su cosmonave— se agravó hoy, pues surgieron dificultades en tres de los ocho cohetes utilizados para dirigir el desplazamiento de la cápsula. Pese a esa circunstancia adversa, el centro de control informó que se ha autorizado a los astronautas a completar las 59 órbitas previstas, pues los tropiezos "son supera[dos] ... una forma u otra".

Sin embargo, para ... nuar su vuelo pese a la ... ciencia del sistema de ... la Geminis-12 se ve ... a utilizar más ... que el previsto y ello ... excluir que se intente ... nueva maniobra de enlace ... el cohete Agena colocado ... órbita poco antes de ... cosmonave iniciara ... el viernes último.

Con su "actividad ... hicular" de hoy Aldrin ... pasado más de cinco ... media expuesto a los ... gros del vacío sideral ... protección de la cosmonave ... llevado el total acumulado ... Estados Unidos en estas ... raciones a más de 11 ... mientras que la Unión ... tica sólo cuenta con 1... tos.

HORA DEL CIERRE.—

CONFIRMADO: EL 23 JUEGA LA SELECCION CON NEWELL['S]

Así fue ratificado anoche en la Asociación Central, oportunidad en que además se fijó la programación de primera y segunda división del fútbol profesional.— Fechas para match Chile-Colombia

El miércoles 23 cumplirá su primera presentación pública la Selección Chilena de Fútbol que enfrentará en esta oportunidad al elenco argentino de Newell's Old Boys.

El encuentro se jugará en el Estadio Nacional a las 21 horas y la noticia fue proporcionada oficialmente anoche en la Asociación Central de Fútbol.

Por otra parte, también se fijó la programación para las competencias de Primera y Segunda División, quedando estructurada de la siguiente manera:

Sábado a las 20 horas en el Estadio Nacional: Unión Española con Universidad de Chile y a las 22 horas Magallanes con Unión Calera.

Estadio Braden: 21,30 horas: O'Higgins con Universidad Católica.

Domingo: Estadio Independencia, a las 17 horas: Santiago Morning con Everton.

Estadio Santa Laura, a las 18 horas: Palestino con Rangers y a las 20 horas Audax con La Serena.

En Quillota a las 17 horas: San Luis con Colo Colo y en San Felipe, Unión San Felipe con Green Cross.

Estadio Playa Ancha de Valparaíso: 17 horas; Wanderers con Ferrobádminton.

La 10.a fecha de la segunda rueda de la División de Ascenso tendrá el siguiente programa:

Sábado: Cancha de Universidad Técnica: a las 14,30 horas: Municipal con Iberia y a las 16,30, Universidad Técnica con Lister Rossel.

Domingo, en Concepción, a las 16.30 horas: Deportes Concepción con San Antonio Unido.

Antofagasta: A las 16,00 horas: Antofagasta con Schwager.

Estadio Las Higueras: Huachipato con Coquimbo Unido.

En San Fernando: Colchagua con Ñublense.

En Curicó: Luis Cruz con San Bernardo.

En Ovalle: Ovalle con Trasandino.

PARTIDOS CHILE — COLOMBIA

El Directorio de la Asociación Central, informó anoche que habían quedado ratificadas los días del 30 de noviembre y 7 de diciembre como fechas en que deben enfrentarse las selecciones de Chile y Colombia. El primer match se jugará en Santiago, en la noche y el segundo en Bogotá alrededor de las 16 horas. Se dispuso también que en caso de un partido extra, éste se jugará en Lima, siete días después del cotejo que se llevará a efecto en Colombia. ... al régimen económico ... convino que los gastos ... traslado y estada ... cargo del país visitante ... actúe en tal carácter ... el borderó quedará ... en favor del dueño de ...

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

GUILLERMO RUIZ CIFUENTES
(Q. E. P. D.)

Sus funerales tendrá lugar hoy en el Cementerio General, por Recoleta. Se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 8 horas, en la Parroquia San Gerardo (Avenida Rondizzoni 2771). El cortejo saldrá desde San Alfonso 2210, a las 16 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra inolvidable esposa, madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora

MARIA ANA COPPA BOGGIATTI
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida La Paz, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, a las 15 horas (San Pablo 5093).

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida deudo, doña

FIDELISA ROSA ALVARADO ALVARADO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Coronel Robles N.o 1556, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querida deudo, señora

AMADA MARTINEZ vda. de CAMPOS
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy martes en el Cementerio General (Recoleta).

El cortejo partirá a las 15 horas, desde su casa habitación, Avenida Nueva N.o 1921, al final de Avenida Egaña.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido amigo, don

GERMAN SEGUNDO MONARDES BRITO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana miércoles en el Cementerio General (Recoleta).

El cortejo partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, Rosita O'Higgins N.o 1537 (Plaza de Renca).

Sus amigos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijito y hermano

JUANITO L. TAIBA LIZAMA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle 12 de Octubre N.o 3402 (Población Santa Adriana), a las 14 horas.

Alfredo Taiba Taiba, señora e hijos.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

MARIA COPPA BOGGIATTI DE SEPULVEDA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy martes 15, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (San Pablo N.o 5002), en dirección al Cementerio General, por Avenida La Paz.

La familia.

Ha fallecido la señora

TERESA COUSIÑO DE SOZA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia de N. S. de la Divina Providencia (ex Casa Nacional del Niño).

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

ARTURO GONZALEZ HERRERA

Hoy a las 9 horas, se oficiará una misa en la Parroquia de N. S. de Luján (Tegualda con Colo Colo).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Rengo a las 16 horas, después de un servicio religioso que se oficiará en la Parroquia de dicha ciudad.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar que ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano y abuelito, señor

OSCAR CORDERO BAÑOS
(Q. E. P. D.)

Falleció en Miami U. S. A., el domingo 13, a las 3|30 horas. Sus funerales serán hoy martes.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, tío y abuelito, señor

JOSE QUEZADA BALLESTEROS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy martes 15 en el Cementerio General (puerta de Recoleta), saliendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, General Velázquez N.o 1259.

La familia.

TELEVISION

CANAL 9 U. CHILE

17.02	MUNDO INFANTIL
17.20	DIBUJOS ANIMADOS
17.30	TELECINE
18.00	SHOW INFANTIL
18.27	FLASH INFANTIL
18.30	TELECINE
19.02	EL LLANERO SOLITARIO
19.30	TELECINE
20.00	K. O. FAMOSOS
20.05	TELECINE
20.25	HOROSCOPO
20.30	PANTALLA NOTICIOSA
20.45	EL SHOW DE LUCY
21.14	FLASH NOTICIOSO
21.17	¿CUANTO SABE USTED?
21.20	LA HORA DE HITCHCOCK
22.15	FLASH NOTICIOSO
22.18	FUTBOL INTERNACIONAL
23.12	FLASH NOTICIOSO
23.15	CIERRE

TELEVISION

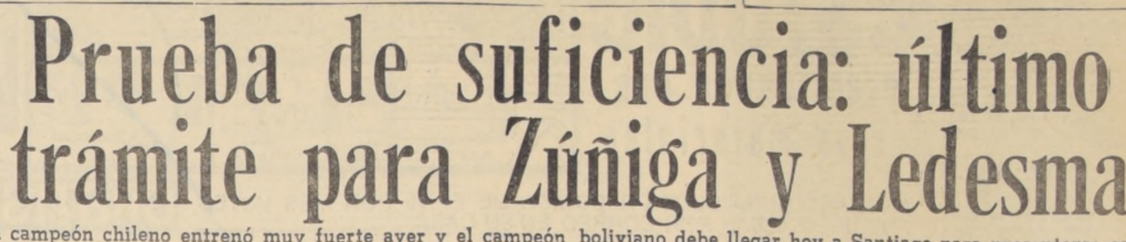
Canal 13 U. Católica

23.22	CIERRE DE TRANSMISION
13.56	ALMANAQUE
14.00	SERVICIO NOTICIOSO
14.15	MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
14.46	TELETEATRO POND'S
15.13	EDUCACION RURAL
15.43	ES MAMA QUIEN MANDA
16.03	SINFONICA DE BOSTON O FESTIVAL DE ARTES
17.08	TELEKINDER
17.39	COLORIN COLORADO
18.08	RIN TIN TIN
18.32	MR. ED
18.58	MACHITUN DE LA FEUC
19.19	LOS PICAPIEDRAS
19.46	NOTICIARIO UFA
19.59	PANTALLA DEL DEPORTE
20.15	NUESTRO MUNDO
20.36	EL TIEMPO
20.41	RIASE CON AMBROSOLI
20.46	CONSEJO DE GUERRA
21.37	EL LITRE 4916
22.00	EL REPORTER ESSO
22.17	ERIKA VEXLER 600
22.27	TIEMPOS DE HISTORIA
23.17	RECUENTO NOTICIOSO

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE— MARTES 15 DE NOVIEMBRE DE 1966
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



Luis Zúñiga, campeón chileno de los livianos, que el viernes enfrentará al boliviano Hugo Ledezma, en disputa del derecho de combatir con Hugo Rambaldi, en disputa del título continental de la categoría. Ambos rinden prueba esta tarde, en el Gimnasio de la Federación.



Prueba de suficiencia: último trámite para Zúñiga y Ledesma

El campeón chileno entrenó muy fuerte ayer y el campeón boliviano debe llegar hoy a Santiago para presentarse esta tarde ante la Comisión de Boxeo Profesional.— Actuarán en reunión mixta el viernes en disputa de la opción al título sudamericano

Esta tarde debe cumplir su prueba de suficiencia ante la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación de Boxeo de Chile, el campeón boliviano de la categoría liviano Hugo Ledezma, que el viernes enfrentará en el Teatro Caupolicán al campeón chileno Luis Zúñiga, por la eliminatoria del título sudamericano de la categoría que está vacante.

Se informó que también esta tarde deberá rendir una prueba el campeón chileno Zúñiga, aun cuando se le había fijado una presentación para anoche, que finalmente no fue presenciada por la comisión que preside Germán Lázaro.

Zúñiga trabajó ya anoche con Domingo Rubio, campeón chileno de los mediomedianos, tres vueltas de trámite violentísimo que dejaron de manifiesto el buen estado que luce actualmente el monarca nacional y postulante a enfrentar al campeón argentino Rambaldi en disputa del título continental.

Ledezma —aun cuando es campeón boliviano— deberá cumplir algunos asaltos esta tarde ante la Comisión de Boxeo, y posteriormente el viernes enfrentará a Zúñiga, que acusa inmejorable estado.

El campeón chileno, luego de hacer tres rounds con Rubio, en los cuales incluyó armas que no usa habitualmente en sus presentaciones, hizo varios asaltos de sombra y saco, dirigido en forma inusitadamente enérgica por su manager Raúl Villalón.

Aun cuando se manifestó conforme con su estado, Zúñiga estaba molesto por las dificultades que ha encontrado para hacer guantes, ya que sólo ante Domingo Rubio puede exigirse a fondo.

En lo que respecta al peleador boliviano, sus últimos antecedentes señalan que en el último año ha hecho cuatro combates, empatando con Rosemiro Dos Santos, en La Paz, ganando por puntos a R. Villar, por abandono a A. Montenegro y por K. O. a D. Orozco en Cochabamba. Ledezma arribará a mediodía de hoy a esta capital y esta tarde trabajará en el gimnasio de la Federación.

NOVEDADES EN LA PRACTICA DE LA SELECCION DE FUTBOL

Mañana vuelve a entrenar en las canchas de Juan Pinto Durán, el plantel chileno, que dirige Alejandro Scopelli. En esta práctica puede producirse una novedad de bulto. El coach internacional probará, en la plaza dejada por Berly, a un jugador cuyo nombre no quiso entregar a la prensa, pero que aseguró será una novedad. De no dar resultado esta experiencia de Scopelli, procederá de inmediato a dar el nombre del jugador que llamará a la selección en esa plaza.

Olimpíada de Ajedrez

USA a medio punto de Unión Soviética y Chile 9º en su grupo

LA HABANA, 14 (UPI).— Estados Unidos reafirmó hoy sus posibilidades de disputar el campeonato mundial de ajedrez con la Unión Soviética al derrotar categóricamente a la Argentina en la serie final, mientras el poderoso equipo ruso debía conformarse con un empate frente a Hungría.

Estados Unidos y Rusia definirán esta noche el encuentro aplazado de la segunda rueda del certamen por la olimpíada ajedrecística y su resultado muy probablemente determinará las posiciones respectivas de ambos países.

Posiciones: U. Soviética, 24; Estados Unidos, 23 1|2; Yugoslavia, 22 1|2; Hungría, 22; Bulgaria, 20 1|2; Argentina, 20; Rumania, 19 1|2; Checoslovaquia, 19; Alemania Oriental, 15; Dinamarca, 14 1|2; Islandia, 14; España, 13 1|2; Noruega, 11 1|2; Cuba, 8 1|2.

En el grupo "C", Chile va 9º. A continuación, la tabla de posiciones del grupo:

1) Italia, 25 1|2; 2) Mongolia, 23 1|2; 3) Filipinas, 20 1|2; 4) Túnez y Turquía, 19; 6) Grecia, 18 1|2; 7) Ecuador, 17 1|2; 8) Uruguay, 17; 9) Chile, 16 1|2; 10) Venezuela, 16; 11) Portugal, 15; 12) Irlanda, 14; 13) Luxemburgo y Puerto Rico, 13 1|2.

FUTBOLERIAS

Solucionada "impasse" en Regional Penquista

Tal como lo informáramos la semana pasada en forma exclusiva, la directiva del club Fernández Vial, cuyo equipo de fútbol milita en el Torneo Regional de Concepción, por diversas razones, había tomado el acuerdo de retirarse de dicha competencia.

Al conocerse esta determinación, que significaba un serio problema para el desarrollo normal del torneo, varios personeros del deporte penquista tomaron cartas en el asunto, y a través de prolongadas reuniones, se llegó a la solución de la "impasse". Los dirigentes de Fernández Vial aceptaron continuar en el Regional; pero con el compromiso de que en el futuro se les daría amplias garantías, especialmente en lo que a arbitrajes se refiere.

CAMPAÑA DE SOCIOS

Una campaña de socios iniciará Everton de Viña del Mar. Por tal razón, anoche se reunieron los componentes de la barra del club y tomaron diversos acuerdos al respecto. Entre ellos, el de otorgar un premio especial al socio de la barra que patrocine mayor número de nuevas incorporaciones.

ESCUELA DE FUTBOL EN RANGERS

Oficialmente inició ayer sus actividades la Escuela de Fútbol de Rangers, la que está dirigida por el jugador Hernán Rodríguez, y al que asesoran el técnico Adolfo Rodríguez y varios integrantes del plantel profesional de la entidad piducana.

Una de las exigencias que han de cumplir los alumnos de esta Escuela, es la de llenar el formulario de matrícula, bajo la tutela paterna. Es decir, para pertenecer a dicho plantel, deben contar con la debida autorización de los padres o apoderados.

ASAMBLEA DE GREEN

En conformidad a las disposiciones establecidas en los Estatutos y Reglamentos de Green Cross, el directorio acordó citar a asamblea general de socios para el jueves 8 de diciembre, a las 10.30 y 11 horas, en primera y segunda citaciones.

La tabla de dicha reunión consulta en primer término la cuenta del presidente sobre la marcha de la institución. El Balance de Tesorería; autorización para la elección del nuevo directorio en plazo determinado y, finalmente, se tratarán varios asuntos de vital importancia para el normal desenvolvimiento de la entidad.

FIJAN PARTIDO PENDIENTE

La Asociación Central de Fútbol confirmó para el miércoles 7 de diciembre próximo, en la noche, el partido pendiente entre Rangers y Unión Española, compromiso que debió jugarse en la décimocuarta fecha de la primera rueda del torneo.

Lo más probable es que el cotejo se juegue a partir de las 22 horas, de acuerdo a una solicitud de la entidad sureña.

COLO COLO A CONCEPCION

Quedaron firmados los contratos que garantizan la presentación de Colo Colo en el Estadio Regional de Concepción para el próximo 30 del presente.

Por dicho encuentro, cuyo rival será Huachipato, los albos recibirán la suma de Eº 15.000, libres de todo gasto.

Será éste uno de los números cumbres de las Fiestas Primaverales de la capital penquista.



Ayer empezó a funcionar en Talca la Escuela de Fútbol de Rangers, cuya dirección le fue encomendada a Hernán Rodríguez.

Falleció doña María Coppa de Sepúlveda

De duelo una notable familia de deportistas

A la avanzada edad de 83 años y rodeada del cariño y afecto de los suyos, ayer dejó de existir en esta capital la venerable dama, doña María Coppa Boggiatti, esposa del ex campeón chileno y sudamericano de lucha greco-romana Ignacio Sepúlveda Barrueto, pionero de este deporte en nuestro país.

El desaparecimiento de la señora Coppa Boggiatti lleva el luto a respetables hogares santiaguinos y afecta muy directamente al actual presidente de la Federación de Levantamiento de Pesas de Chile, Miguel Sepúlveda Coppa, y a su hermano Juan, ambos, en su época, notables figuras del boxeo nacional amateur. Miguel, especialmente, alcanzó no sólo el título de campeón chileno de los medianos, sino que también el cinturón sudamericano en la categoría.

Los funerales de doña María Coppa Boggiatti se efectuarán hoy, a las 15.30 horas, después de una misa que le será oficiada en la Parroquia Guadalupe, en calle San Pablo 5002, desde donde partirá el cortejo rumbo al Cementerio General.

El MUNDO es una pelota de FUTBOL

por ALFREDO LEONEL PARRA

"Esto era lo único que nos faltaba, un poco de suerte. Como veníamos jugando, merecíamos los triunfos, que al final se nos escapaban de las manos". Así habló Alejandro Scopelli al término del encuentro en que el cuadro de colonia ponía la primera nota de emoción de la jornada sabatina en Ñuñoa. Y en esas palabras del caballeroso coach de la Selección, estaba reflejado todo el hondo drama que durante varias fechas había vivido el plantel de Santo Domingo. Jugaban bien, dominaban y el balón no quería entrar, se mostraba esquivo. En cambio, esta vez, al final, se produjo el tanto, con una jugada afortunada de Nelson Torres. El mismo lo confesó después. Hizo el centro y el balón engañó a Vallejos y tomó una extraña dirección, consiguiendo el tanto.

Pero ya antes Palestino había demostrado con creces ser merecedor a llevarse los dos puntos. Incluso, la salida de Sastre no influyó en el ánimo del resto del equipo. Y, por fútbol, por disposición de los hombres en el campo, parecía que Palestino estaba completo. En esta manera de actuar del cuadro de colonia, sin haber nada de misterio, ocurre algo extraño. No dejan ninguna zona sin copar, siempre hay alguien para detener un avance, para salir jugando desde atrás y ya en franco ataque, hay orden, hay disciplina, cada cual sabe y conoce bien su misión y jamás se produce un atolondramiento, hay claridad en la acción y también en la intención. Todo se desarrolla con normalidad, cada cual, aplicado a su función. Indiscutiblemente, que por capacidad futbolística, hay algunos, como el caso de Moris y Torres que brillan más, que hacen pesar la gravitación que tienen en el cuadro, pero, en general, es una oncena compacta, un reloj, una máquina productora de buen fútbol.

Fueron muchos los que salieron del Estadio Nacional sin atinar a hacer ningún comentario, luego de la derrota de Colo-Colo. Todos mudos. Quizás si buscando en ese silencio la razón de la sin razón. Colo-Colo perdió un encuentro increíble, imposible. Tuvo todo a su mano para liquidar el cotejo en cientos de oportunidades y siempre sobró el pase corto, la filigrana, el disparo de "taquito", el cabezazo espectacular y colocado. Para nosotros, a los albos les faltó el deseo de "matar", de fusilar a Zazalli. Y lo que es más grave, que todos estos encuentros que juega el popular equipo, no lo hace contra el rival ocasional, lo hace contra un campeonato. Se están jugando la posibilidad de ser campeones y esto debe ser la única mira, la única meta. Si hay facilidades para rematar, hay que hacerlo a "matar", sin miramientos. La búsqueda del gol sensacional, colocadito a un rincón, lo único que consigue es "calentar" al arquero, dándole seguridad, confianza y ya, cuando van cinco, seis, siete tiros que el balón vuelve al campo, los arqueros se agrandan, se agigantan, crecen en estatura y en envergadura. Las manos son verdaderas tenazas, los reflejos son mucho más precisos. Y a Zazalli le ocurrió eso. Los cabezazos de Beiruth en el primer tiempo, todos fueron sin mayor alma, como por cumplir y cuando quiso, junto con el resto del ataque ponerle un poco más de empeño, ya no hubo caso. Zazalli estaba en su noche, los propios delanteros albos habían sido los encargados de inyectarle esa fe y confianza que al final lo hizo imbatible.

ORLANDO RAMIREZ

Con las derrotas de Colo-Colo y Universidad Católica y el triunfazo de la "U" en La Serena, el torneo tomó un color y calor especiales. Y ello está trasuntado en esa reacción final del cuadro universitario. Le empataron a dos cuando faltaban escasos minutos para el término de la brega y, sin embargo, consiguió dos goles más. En esto no tiene nada que ver Luis Alamos, que ha declarado que es difícil que la "U" pueda discutir el título una vez más y por tercera vez consecutiva. Son los jugadores los que se han dado cuenta que ya están otra vez encima de los punteros.

Son ellos los que viven con mayor intensidad el certamen. A ellos, el aficionado los para en la calle y les pide una mayor colaboración. Y están conscientes que tienen fútbol, plantel y juego como para seguir en la brecha, en la lucha por el título. No de otra manera se explica que en cinco minutos haya estructurado un marcador rotundo, definitivo, claro.

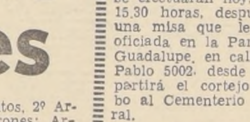
Y la lucha no es sólo en los puestos de avanzada, también en la retaguardia hay un campeonato aparte y es el que sostienen Ferro y Santiago. Los bohemios hicieron la gracia que no habían conseguido equipos de mayor potencial: derrotar en su casa a La Calera. Salvaron un escollo dificilísimo. Y Ferro hizo lo propio en Santiago ante San Luis. El asunto se pone difícil y aún no se ve con claridad. Los colistas se enfrentan en la decimotercera fecha y a lo mejor, como están jugando, ese match pueda resolver todo el problema. Por el momento, está claro que ambos han llegado a rendir el máximo, que se están jugando la vida en cada encuentro.



CONSTANTINO ZAZALLI

Universidad Católica debe jugar mañana con el campeón de Paraguay, Cerro Porteño. Una confrontación interesante y peligrosa a la vez. Es bien sabido que nuestros equipos bajan en su rendimiento cuando deben cotejarse a mitad de semana. El puntero debe viajar este fin de semana a Rancagua para enfrentar a O'Higgins, que está con la moral alta, luego del triunfo ante Colo-Colo. Vamos a ver cómo sale la UC. de estos compromisos.

...TCH ATLETICO ANUAL.—



Chile ganó en damas y Argentina en varones

...un triunfo para cada ...nación en cada categoría ...alizó en esta localidad ...el match atlético en... seleccionados de Chile ...país, que se efectuó durante los días sábado y domingo en la pista local.

...hizo suyo el triunfo en ..., al tanto que los argentinos se imponían en la categoría varones, en la competencia que, a pesar de algunas ...cias de importancia, es... mente en el team chileno alcanzó un buen nivel téc...

Lo más destacado por la representación argentina fue el ... en la posta de 4x100 ... integraron los velocistas ..., Boncagni, Shaefer y ..., superando por una décima el primado nacional para la prueba con 41.3 segundos.

...Chile, destacaron las ...nces de sus velocistas ... más brillante fue el triunfo de la juvenil Cristina Ducci, que empató el record chileno de los 200 metros, que detenta la recordada estrella ... Kretschmer, con 25.1 ... En el mismo orden ... hay que destacar ... empates de records: el de la vallista Carlota Ulloa, que igualó su propia marca al ganar la prueba ... 11.3 segundos, y el de ... Moreno, que remató ... en los 200 metros, con ... de 21.2 segundos, ... igual al de Juan Enrique Byers, logrado en un torneo sudamericano de Lima.

Los resultados totales fueron los siguientes:

100 METROS, CABALLEROS
1º Carlos Ripoll, Argentina .. .. .. 10.4|10
2º Marcelo Moreno, Chile .. .. .. 10.6|10

5.000 METROS, CABALLEROS
1º Miguel González, Chile .. .. 15.07.9|10
2º Juan Carlos Fe..., Argentina .. .. 15.22 3|10

LANZAMIENTO DEL MARTILLO
1º José Vallejos, Argentina .. .. 58,88 mts.
2º ... Crispieri, Chile .. .. .. 51,74 mts.

SALTO ALTO, CABALLEROS
1º Alfredo Pozzi, Argentina .. .. 1,95 mts.
2º Eleuterio Fassi, Argentina .. .. 1,95 mts.

100 METROS LLANOS, DAMAS
1º Cristina Ducci, Chile 12.00
2º Alicia Mazzuccio, Argentina .. .. 12.3|10

SALTO CON GARROCHA
1º Erico Barney, Argentina .. .. 4,25 mts
2º Carlos Velaica, Argentina .. .. 4.00 mts

LANZAMIENTO DE LA JABALINA
1º Rosa Molina, Chile .. .. .. 37,74 mts.
2º Rudi Bravo, Chile .. .. .. 34.74 mts.

80 METROS CON VALLAS
1º Carlota Ulloa, Chile (Igualó el Record Nacional Chileno) .. .. 11.3|10
2º Ana María Michelinin, Argentina .. 11.9|10

SALTO ALTO, DAMAS
1º Bulgaria Villalobos, Chile .. .. 1,50 m
2º Lila Negro, Argentina .. .. 1.45 m.

LANZAMIENTO DE LA BALA, CABALLEROS
1º Mario Peretti, Argentina .. .. .. 14,59 m.

10.000 METROS, CABALLEROS
1º Miguel González, Chile .. .. 31.48.9|10
2º José Ramírez, Chile .. .. .. 32.14.2|10

400 METROS, CABALLEROS
1º Andrés Calonge, Argentina .. .. .. 49 seg.
2º Jaime Núñez, Chile .. .. 50 seg.

200 METROS PLANOS VARONES
1º Andrés Calonge, Argentna 21, segundos.
2º Marcelo Moreno, Chile 21.2 (Empate del Record de Chile)

3000 METROS STEPLECHASE
1º Domingo Amaizon, Argentina, 9.17.9.
2º Antonio Artaza, Argentina 9.34.6.
3º Francisco Allen, Chile 9.49.7

110 METROS CON VALLAS
1º Felipe Montero, Chile 15.2
2º Carlos Perotti, Argentina 15.3.

400 METROS CON VALLAS
1º Santiago Gordon, Chile, 53.9.
2º José Barrionuevo, Argentina, 54.

SALTO TRIPLE
1º Enrique Naranjo, Chile. 13.86.
2º Juan Ivanovich, Chile. 13.67.

SALTO LARGO VARONES
1º Alfredo Boncagni, Argentina, 7.16.
2º Santiago Gordon, Chile. 6.67.

LANZAMIENTO DISCO, VARONES
1º Hernán Haddad de Chile 45.45.
2º Juan José Baez, 44.40.

LANZAMIENTO DARDO VARONES
1º Ian Barney, Argentina, 61.12.
2º Werner Klotzer, Chile. 56.51.

200 METROS PLANOS DAMAS
1º Cristina Ducci, Chile, 25.1. (Empate Record de Chile)
2º Cristina Iruzei, Argentina, 25.5.

SALTO LARGO DAMAS
1º Alicia Kaufmanas, Argentina, 5.51.
2º Carlota Ulloa, Chile, 5.3..

LANZAMIENTO BALA DAMAS
1º Norma Suárez, Argentina, 13.16.
2º Eliana Bahamondes, Chile 12.32.

LANZAMIENTO DEL DISCO DAMAS
1º Eliana Bahamondes, Chile, 37.84.
2º María Amaizón, Argentina, 37.33.

POSTA DE 4 x 100 METROS VARONES
1º Equipo de Argentina integrado por Boncagni, Ripoll, Calonge y Schaefer con 41.3 (Nuevo Record Argentino).
2º Equipo de Chile con 42.3

POSTA DE 4 x 100 METROS DAMAS
1º Equipo de Argentina 49.2
2º Equipo de Chile 49.4.

POSTA DE 4 x 400 METROS VARONES
1º Argentina con 3.17.7.
2º Chile 3.19.7.

Con estos resultados, Chile se adjudicó el triunfo en damas y la representación argentina lo hizo en varones. Los puntajes en cada categoría fueron los siguientes: Damas: 1º Chile con 52 puntos, 2º Argentina con 43. Varones: Argentina 121 y 2º Chile con 91.



Carlota Ulloa, ratificando su excelente estado, acaba de empatar una vez más su record nacional de los 80 metros con vallas en el match atlético Chile-Argentina, al ganar la prueba con 11.3.

3) Aves, animales y pájaros

VENDO CANARIOS FLAUTA, COBRE Y rojos. Avda Portales 3185.
A. 21 Nov.—3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? EN-tregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O COM-prar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C 4|4.

9) Compraventas varias

COCINAS Y CALENTADORES DE AGUA a leña, estufas de aserrín, salamandras. Fábrica Fada, Gaspar de Orense 885, teléfono 732407.
A. 17—9

10) Construcción y sus materiales

BALDOSAS ROJAS PRIMERA 20x20, 0,28 c|u. Otras lindos colores. Fletes gratis. Atiendo festivos. Salesianos 318.
A. 17—10

CORTINAS METALICAS "FACORMET" mallas, plegables, presupuestos, reparaciones. Atención a domicilio, provincias, precios fuera competencia, créditos, Franklin 1409. Fono 51096, casilla 7132, Santago.
A-20-10

GASFITERIA INSTALACIONES, REPA-raciones artefactos. Sanitarios. "Elimino desgrasadores". Atención domicilio. Fono 382903.
A. 17—10

14. Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía, de Santiago, concedió posesión efectiva de herencia intestada de don Juan de Dios Sepúlveda Poblete, a su hija natural Nora del Carmen Sepúlveda Duque.— Tramítase en conformidad artículos 33 y siguientes, ley 16.271.— Secretario.
Z. 14—17

PUBLICACION EN EXTRACTO.— COO-perativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de Famasol Ltda.", en formación, de Santiago, constituida con fecha 10 de octubre de 1966, según consta de Protocolización ante Notario de Santiago, don Javier Echeverría Vial, de fecha 8 de noviembre de 1966. Está compuesta por 20 socios fundadores de profesión obreros, pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben 8.000 acciones de Eº 10 cada una, y declaran domicilio común en San Joaquín 159, Santiago. Tiene la finalidad de construir viviendas económicas para sus socios y su duración es indefinida. Su domicilio es: San Joaquín 159, Santiago. Tiene un capital suscrito de Eº 30.000.00 y un capital pagado de Eº 1.500,00.— Directorio provisional: Consejeros propietarios, señores Germán Muñoz, Juan Reyes, Juan Aravena, Carlos Cerda y Luis Papagallo. Junta de vigilancia titulares, señores Carlos Arellano, Patricio Cabezas y Germán Díaz. Gerente provisional, señor Fernando Luciano Ascorra Olaeta.
C. 16—14

QUIEBRA: RAQUEL ALDUNATE BUS-tamante.— Día 16 de noviembre, en Huérfanos 620, 8.o piso, practicaré facción inventario bienes fallida.
C. 15—14

CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía de Santiago, decretó por resolución de fecha catorce de septiembre de mil novecientos sesenta y seis que doña María Bustos Navarrete, domiciliada en calle Comandante Sepúlveda N.o 1381, no tiene la libre administración de sus bienes.— El secretario.
A. 15—14

MICRO ZONA INDUSTRIAL LO ESPE-jo. La Ilustre Municipalidad de San Bernardo, en sesión de fecha 27 de agosto de 1965 aprobó la creación y plano de la micro zona industrial de Lo Espejo, ratificando el acuerdo en sesión de fecha 19 de marzo de 1966. Esta micro zona Industrial tiene los siguientes deslindes: al norte, camino Lo Espejo; al sur Carretera Panamericana (variante a Santiago); al oriente, línea férrea, y al poniente Carretera Panamericana (en proyecto). Se hacen las presentes publicaciones para dar cumplimiento a lo previsto en la Ley y Ordenanza General de Construcciones y Urbanización. La Alcaldía. Gonzalo Cortés Carrasco, Abogado Municipal.
A. 10, 13, 16 y 19—14

PRIMER JUZGADO LETRAS MAYOR Cuantía, Santiago. Por autos 4 de noviembre de 1966, se concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimientos Natalia Gálvez Cáceres vda. de Bascuñán, a sus hijos legítimos Liborio Segundo, Roberto, Matías Modesto y Marta del Carmen Bascuñán Gálvez.
Z. 15—14

PRIMER JUZGADO LETRAS MAYOR Cuantía Santiago. Por autos 4 de noviembre de 1966, se concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento Osvaldo Farías Arancibia, a su hijo legítimo Florencio Osvaldo Farías Briones, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.

14) Estatutos y legales

QUIEBRA: ADA LARREA DELGADO.— Por resolución de 1.o de julio de 1966, de 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se declaró en quiebra a doña Ada Larrea Delgado, comerciante, domiciliada en Santa Isabel N.o 347 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".— El secretario.
C. 18—14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, causa 3308-65, "Castillo con Sociedad Rentas e Inversiones Bernardo O'Higgins Ltda. y otros, ordinario, decretóse notificar por avisos diario "Nación" y "Oficial", a Sucesión Alfredo Farrud Yackich, compuesta de su hija menor María Isabel Farrud Yunes, representada por María Victoria Yunes Diuana y a ésta por sí, estado juicio: consistente resolución 1.o septiembre 1966, traslado para duplicar.— Secretario.
A. 16—14

POR SENTENCIA JUDICIAL DEL 10 de septiembre de 1966, dictada en autos N.o 24257-2444, del Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, San Miguel, caratulados "Echave Galdós, Ambrosio con Guell Galofre, Daniel y otros", respecto al contrato de compraventa sobre la Parcela N.o 13 del Plano de Parcelación de la Hijuela Sur de la Chacra Ochagavía de la comuna de San Miguel y sus aguas, otorgado el día 10 de abril de 1942 ante el Notario Público de Santiago, don Javier Echeverría Vial, entre el demandante y los causantes de los demandados, inscrito a fs. 3.564, N.o 7.012 del Registro de Propiedades y a fs. 4.254, N.o 6.822 del Registro de Hipotecas, ambos del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondientes al año 1942, se declaró y dispuso: a) La prescripción extintiva de las acciones que corresponderían a los demandados para solicitar el pago del saldo insoluto del precio o la resolución del señalado contrato de compraventa, con indemnización de perjuicios; b) La prescripción extintiva de la acción hipotecaria emanada de la hipoteca constituída para garantizar el saldo de precio; c) Alzamiento de la hipoteca sobre los derechos de agua transferidos junto con la propiedad en la escritura referida, y b) Cancelación y alzamiento de la inscripción practicada en el Registro de Hipotecas a fs. 4.254, N.o 6.822 del año 1942, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago.— Gabriela Ide del Pino, secretaria.
A. 16—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Gustavo Carrasco Lara a Clorinda Lara Carrasco y a Ester Luisa Ibarra Saavedra, por transmisión derechos cónyuge Elena Ibarra Saavedra. Posesión efectiva ésta última concedióse heredera testamentaria Ester Luisa Ibarra Saavedra.— Secretario.
A. 12, 14 y 15—14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 16 AC-tual, 10 horas, practicaré inventario solemne bienes Carlota Leonor, Mercedes y Carlos Jorge Francisco Alamos. Autos curatela.— Secretario.
A. 12, 14 y 15—14

CUARTO JUZGADO CONCEDIO PO-sesión efectiva de Carlos Soto Soto a Carlos Humberto, Clara Rosa y Eduardo Alberto Soto Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Castillo Rodríguez.
A. 12, 14 y 15—14

PRIMER JUZGADO CIVIL DE SAN MI-guel, por resolución 3 de noviembre 1966, concedió posesión efectiva Alfredo Campos Irarrázaval a Mario Eduardo, Olivia Lía, Felicinda del Carmen, Fernando Alfredo, Gloria del Carmen, Hernán Alberto y Adriana del Carmen Campos Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge Natividad Vásquez Valdés. Practicaré inventario solemne en Secretaría, 16 de noviembre 1966, 11 horas.— Secretaria.
A. 12, 14 y 15—14

QUIEBRA: SOCIEDAD CORREA Y CIA. Ltda.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 5 de noviembre de 1966, tuvo por agregado inventario.
C. 12, 14 y 15—14

CUARTO JUZGADO CONCEDIO PO-sesión efectiva de Luis Mardones Gutiérrez a Luis, Marta, Enriqueta de las Mercedes Mardones Larraín; Enrique Alfredo y Laura Patricia Mardones Doelz, sin perjuicio derechos cónyuge Laura Doelz Iglesias.
A. 12, 14 y 15—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Hans Kratzer Prim a Elizabeth y Juan Kratzer Schovelin, herederos testamentarios. Secretario.
A. 16—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176.
GP. 31—XII

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O C. GP.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República Nº 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención, de 6 a 19 horas.
GP. 10—III—67

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204, Fono 393601. Lunes miércoles y viernes. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

MEDICOS

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112
GP 8—X—66

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General.
Corazón, Hígado, Riñón. Estómago. Obesidad. San Antonio 427 — Oficina 715. Fonos: 35361 — 495474.
GP. 10—XII—66

OCULISTA

DRA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203.
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M. —
SABADOS: 12—1 P. M.
A GP. 2—XII—66

PEDICURO

AVILES
Pedicuro y Practicante
Mañana: Av. Cumming 662. Tardes: Domicilios. Indoloro. Pies delicados. Inyecciones, curaciones. Llámelo fonos 65842 — 89061.
A-10-Dic.

MADRID
Clínica Gamero 1817. Domicilios: FONO 371739
GP. 17—XI—66

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques Moneda Nº 1137, oficina 78 teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287
GP. 6—XI—66

ADRIAN MOLINA.
Huérfanos 1294 — Oficina 42.
Familia, nulidades matrimoniales.
GP.-10-I-67.

EDUCACION

PREUNIVERSITARIOS. HUMANIDADES. IDIOMAS.
Valentín Letelier 20, 711415 — 88315.
GP. 8—XI—66

MATEMATICAS. FISICA. BIO-QUIMICA.
Avenida Bustamante 120. 88315 — 711415.
GP. 6—II—67

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas Libertad 11. FONO 92768.
GP. 12—XI—66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTA FRUMM
Prótesis, rapidez Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90546; sábados abierto todo el día.
C. 29—XII—66

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

SERON JIROGA
MAC IVER 149 — 234025.
GP. 28—I—67

14) Estatutos y legales

VERIFICACION DE CREDITOS Y APRO-bación de Balance: La Comisión Liquidadora de la Sociedad Fundición Fusa Limitada y que funciona en calle Ahumada 131, oficina 318 de esta ciudad, avisa a los acreedores de esa Sociedad, en conformidad al convenio extra-judicial, que tienen el plazo de 30 días hábiles, para verificar sus créditos ante esa Comisión, y para objetar o aprobar el Balance de su Activo y Pasivo. El Convenio está inscrito a fojas 7291 Nº 3754 del Registro de Comercio de 1966 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El Actuario.
A. 12-14-15-16—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Romelio Pacheco Muñoz a Silvia Consuelo Pacheco Morales. Secretario.
A. 16—14

14) Estatutos y legales

ANTE JUZGADO LETRAS SAN BER-nardo, presentóse León Donnelly Hier, ingeniero, domiciliado Covadonga 126, San Bernardo, demandando a Ana Panayotti Marcos, labores de casa, ignora domicilio y residencia actual, objeto se declare nulo matrimonio con ella, celebrado día 10 junio 1933, ante Oficial Civil Circunscripción Recoleta, inscrito bajo N.o 589, mismo año, por incompetencia Oficial Civil citado. Funda incompetencia por no tener ninguno de los contrayentes domicilio ni residencia dentro radio jurisdiccional Oficial Civil autorizó matrimonio. De acuerdo Arts. 102, 122 y siguientes, Código Civil; Arts. 1, 9, 10, 16, 17, 31 y siguientes Ley Matrimonio Civil; Arts. 34 y 35 Ley Registro Civil, y 253 y siguientes del C. de Procedimiento Civil; deduce demanda nulidad matrimonio contra cónyuge Ana Panayotti.— Tribunal proveyó demanda 1.o abril 1966.— A lo principal, por interpuesta demanda, traslado. Asignándole número 49.333.— Con fecha 19 octubre, año curso, Juzgado ordenó notificar por avisos dicha demanda.— San Bernardo, 2 noviembre de 1966.— La secretaria.
A. 12, 14 y 15—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Julio Fernando Frías Gutiérrez a Ramiro Gutiérrez Urbina, Ramón y Rebeca Gutiérrez Anguita. Secretario.
A. 16—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia José Manuel Alvarez Aránguiz a Leonor Micaela y Manuel Jorge Alvarez Tronge, sin perjuicio derechos cónyuge Ana María Tronge Sánchez. Inventario solemne practicaré 17 actual 10 horas. Secretario.
A. 16—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Adelaida Pérez Lavín a Arturo Francisco Agustín, Silvia Adelaida del Carmen y Patricio Javier Labra Pérez.— Secretario. Beneficios ley 16.271.— Secretario.
A. 12, 14 y 15—14

14) Estatutos y legales

QUIEBRA: LUIS E. RIGO RIGHI CA-ridi.— Por resolución de 2 de noviembre de 1966, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se declaró en quiebra a don Luis E. Rigo Righi Caridi, comerciante, domiciliado en Ladislao Errázuriz N.o 2126, departamento 201, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".— El secretario.
C. 10, 11, 12, 14 y 15—14
A. 16—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia José Juan Vecilla Toutín a Adriana Isabel y María Cecilia Vecilla Alfaro, sin perjuicio derechos cónyuge Iris Yolanda Alfaro Alfaro. Secretario.
Z. 15—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO PO-sesión efectiva David Hernández Ubilla a Sergio y Adriana Hernández Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge Lorenza Escobar.
A. 12, 14 y 15—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE de Tesorería Provincial de Santiago, favor Luis Guerra Alvarez, N.o J-07-55140, por Eº 75,00 de 1.o noviembre 1966, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
A. 12, 14 y 15—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Jorge Renato von Schroeders Serratea a María Isabel y Carmen Emilia von Schroeders Puelma. Inventario solemne practicaré 17 actual, 10 horas. Secretario.
A. 16—14

14) Estatutos y legales

POSESION EFECTIVA, AUTO DE cuatro de Noviembre de mil novecientos sesenta y seis, Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Desiderio Valenzuela Ramos, a sus hijos legítimos Edith, Clara y Arnaldo Valenzuela Sepúlveda, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, Rosa Aurelia Sepúlveda Martínez.
Z. 12-14-15—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencias Rosenda Flores Menterola y José Agustín Ovalle Peralta a María Yolanda y Florentina Ovalle Flores. Secretario.
A. 16—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Rubén Marcial Montecino Sangmeister a Rubén Alberto y Mario Patricio Montecino Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge María Olinda Martínez Essmann. Inventario solemne practicaré 17 actual, 10 horas. Secretario.
A. 16—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Carlos Humberto del Río Fernández-Niño a Graciela Aída y René Humberto Renato del Río Barriga. Inventario solemne practicaré 17 actual, 10 horas. — Secretario.
A. 16—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Juan Manuel Orellana Durán a Pablina Durán Rozas. Secretario.
A. 16—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Florencio Rojas Retamales a Alejandro Antonio Rojas Tobar, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Berta del Carmen Tobar Torres. Secretario.
A. 16—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Rosa Herminia Anichiz Cisterna a César Orlando y Elisa Filomena García Huidobro Anichiz, sin perjuicio derechos Luis César García Huidobro. Inventario solemne practicaré 17 actual, 10 horas. Secretario.
A. 16—14

CUARTO JUZGADO CONCEDIO PO-sesión efectiva de Herminia Menard Martín a Angel Walterio, María Herminia, Alicia Cecilia, Fresia Olivia y Sergio Antonio Henríquez Menard.
A. 16—14

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentóse Eugenia Alrio Yzac, labores, Las Palmas 2230, Depto. C., deduciendo demanda aumento pensión alimenticia contra su cónyuge Ernesto Limardi Castellini, jubilado domicilio actual ignórase, pidiendo que en definitiva se reajuste pensión alimenticia decretada su favor anteriormente, elevándose 50% dineros percibe demandado concepto jubilación Caja Empleados Públicos y Periodistas, mensualmente, o cantidad que Tribunal estime de justicia, con costas.— Primer otrosí, ofrece medios prueba. Segundo otrosí, patrocinio y poder.— Tribunal proveyó: Santiago, 30 junio 1965. A lo principal, traslado; otrosíes, téngase presente.— Hernán Cereceda, juez.— Luis Manterola, Secretario.— Resolución 28 octubre 1966, ordenóse notificar demandado por avisos diario "La Nación", más correspondiente "Diario Oficial".— Consecuencia: Notifico demandado Ernesto Lusardi Castellini, todo lo anterior. Causa 32.480.— Secretario.
A. 16—14

14) Estatutos y legales

TERCER JUZGADO CIVIL SANTIAGO. — Quiebra Legunas, Harold. Resolución diez noviembre 1966, tuvo por verificado crédito Mauricio Hochschild - Sociedad Comercial, por Eº 11.129.91, proveniente letras protestadas.— Secretario.
A. 16—14

COMPARENDO. PARTIDOR SUCESION Neira, Ramón. 17 de noviembre de 1966, a las 19.30 horas, oficina 403, de Morandé 322.— Guzmán, secretario.
A. 16—14

CUARTO JUZGADO CONCEDIO PO-sesión efectiva de Roberto Muñoz Mancilla a Nancy Muñoz Soza, sin perjuicio derechos cónyuge Tegualda Soza Carvajal.— Practicaré inventario solemne diecisiete actual, diez horas.
A. 16—14

CUARTO JUZGADO CONCEDIO, CON beneficio inventario, posesión efectiva de Encarnación Salmerón Alvarez a heredera testamentaria María Alvarez Maldonado.
A. 16—14

NOTIFICACION.— PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Expediente 25.348 "Cartens, Mario con Ulloa, Gladys", sobre nulidad de matrimonio, ordenóse notificar siguiente auto de prueba: Santiago, dos de noviembre de 1966.— A lo principal, como se pide; al otrosí, como se pide en los diarios ya designados, excepto el "Diario Oficial".— Vistos: Se recibe la causa a prueba y se fijan los siguientes hechos controvertidos: Primero) Si el matrimonio se celebró ante un Oficial de Registro Civil incompetente, y Segundo) Cuál era el domicilio de las partes a la fecha del matrimonio y su residencia en los tres meses anteriores.— Araya.— Miranda.— Notifico auto de prueba a Gladys Elena Ulloa Morales.— Secretario.
A. 16—14

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, causa Rol N.o 5651-65, ordinario seguido entre Galaz, Ramón y Rojas, Zoila, proveyóse auto prueba siguiente: Santiago, 22 octubre 1966. Por acusada rebeldía. Vistos: Se recibe causa a prueba por término legal y se fijan como hechos controvertidos siguientes: Si actor pagó a demandada saldo precio compraventa relacionada en la demanda. Para testimonial procedente se fijan audiencias dos últimos días probatorio 10 ó 15 horas si Tribunal funcionare en la tarde.— Hernán Cereceda, Juez.— Juan Aguirre, secretario sub.— lo que notifico a demandado.— Secretario.
A. 16—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO PO-sesión efectiva Josefa Camp Anglada y Ramiro Delgado Alvarez a Umbelina y María Teresa Delgado Camp.
A. 16—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE de pensión emitido por la Tesorería Provincial de Santiago, a nombre de don José Molina Guzmán, N.o 07-007476, por Eº 1.656,86 de fecha 1.o de noviembre de 1966, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 17—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS TI-tulos N.o 13598, por 2|3 de acción, a nombre de Guadalupe Zuloeta de Arrieta, y N.o 1140, por 1|3 de acción, a nombre de Eduardo Pioseco González, de Vidrios Planos Lirquén S. A., quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 17—14

COOPERATIVA CAMPESINA SAN Francisco, La Granja Ltda., en formación, constituída el 24 de noviembre de 1965, según consta en el acta y estatuto privado, está compuesta por 25 socios, todos agricultores, pertenecientes a la comuna La Granja, que suscriben 25 acciones de Eº 5.— cada una, declaran domicilio común en La Granja, calle Sta. Rosa N.o 9401, objeto finalidad: Agrícola, tierra, ahorro, consumo, crédito y vivienda. Capital suscrito, Eº 1.090. Capital pagado, Eº 1.090. La distribución de remanentes y excedentes. Los remanentes obtenidos por la Cooperativa y establecidos en la forma dispuesta en el artículo 49 del decreto RR. 20, de 1963, se distribuirán en el siguiente orden de prelación a constituir: 1.— El fondo de reserva legal es un porcentaje que determinará anualmente la Junta General Ordinaria, pero que no será inferior al 10%; 2.— El fondo de Devolución de Acciones, en un porcentaje del 5% del remanente, cuyo producto se destinará a cancelar los aportes de capital de los socios, a su retiro; 3.— El fondo de Educación Cooperativa en el porcentaje que igualmente acuerde la Junta General Ordinaria, pero que no será inferior al 5% anual; 4.— Los fondos especiales que la Junta acuerde formar de acuerdo con el decreto R. R. A. 20, de 1963, y su reglamento. El excedente, si lo hubiere, en la parte que corresponda a operaciones realizadas por la Cooperativa con socios, se repartirá entre éstos a prorrata de aquellas. Directorio provisional: Consejeros propietarios, Víctor Reyes Moreno, Onofre Arenas Bermúdez, Ramón Medina Armijo, Ramón Silva Montano. Suplentes, Carlos Gálvez, Manuel Arenas y Arturo López L. Junta de vigilancia, señores Manuel Suárez Maturana, Oscar Gómez Soto, Sergio Pérez Giménez. Suplentes, Juan Vega, Hernán Arenas y Francisco Barrera. Gerente provisional, señor Ramón Silva Montano.
A. 16—14

INTERDICCION PROVISORIA.— POR resolución de fecha 7 de septiembre del presente año, recaída en los autos rol N.o 1185-66, caratulados "Venegas, Mónica y otros con Bonzón, Juana" del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, se ha declarado en interdicción provisoria por causa de demencia a doña Juana Rosa Bonzón Postel.
A. 17—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie C. A. N.o 0176908, Banco Osorno y La Unión, Estación, por Eº 18,34, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 17—14

HABIENDO SIDO ROBADO TALONARIO cheques D. I. N.o 430801 al 430825, cuenta corriente 2390, Banco de Crédito e Inversiones, Estación, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 17—14

LIBRETA VISTA 48535, BANCO ESTA-do, queda nula por extravío.
A. 15—14

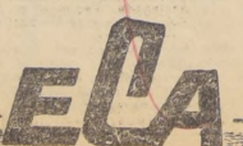
ABASTECIMIENTO Y PRECIOS DE LAS PAPAS

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA mantiene a disposición de los comerciantes la papa necesaria para el cumplimiento de la resolución dictada por el Gobierno con el propósito de evitar toda forma de especulación.

La Resolución Nº 4.338 del Ministerio de Economía establece:

"Los comerciantes estarán obligados a vender la papa nueva al precio de la vieja o de guarda; en caso de no tener existencia de esta última para su venta al público".

El valor de la papa vieja o de guarda es de Eº 0,32 el kilo.



ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

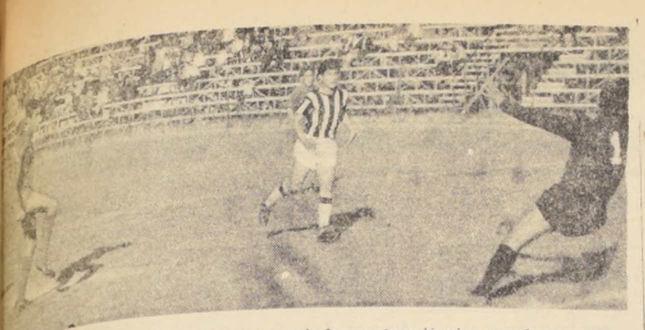
PROPUESTA PUBLICA Nº 3/966

SE INTERESA AL COMERCIO PARA PRESENTARSE A PROPUESTA PUBLICA POR:

ABASTECIMIENTO DE VESTUARIO Y EQUIPO PARA CADETES

FECHA DE APERTURA: Viernes 2 de diciembre de 1966, a las 16 horas.
LUGAR: Escuela Naval "Arturo Prat".
BASES y mayores antecedentes deberán solicitarse a Sección Adquisiciones, Casilla 23-V, Valparaíso.

EL DIRECTOR.



El puntero Alvarez, de Ovalle, aparece en el grabado en primer término, cuando conquista el segundo gol de su equipo y con ello logra la ventaja ante San Bernardo Central, cuyo meta Arroyo nada puede hacer para evitar el tanto.

BASQUETBOL FEMENINO.-

COLO COLO Y JUAN YARUR DECIDEN EL CAMPEONATO

Invictos llegan ambos quintetos a disputar la final del Torneo de la Asociación Santiago de baloncesto

...calidad de invictos llegan los quintetos femeninos ...básquetbol de Colo Colo y ...Yarur, a la final del ...peonato oficial de 1ª división ...de la Asociación Santiago, ...se disputará el jueves en ...Gimnasio Nataniel. ...Además, lo hacen empatados ...puntos, después de haber ...ado por holgados scores ...dos sus rivales en una ...petencia que ha ofrecido indudable interés por la aparición, en todos los quintetos, de nuevas figuras para nuestro baloncesto.

La reunión del jueves, que se iniciará a las 20 horas, consulta además al partido entre los quintetos de Readi y Labán, que van tras el tercer lugar en la competencia. Ambos están empatados a 6 puntos y durante toda la temporada, han evidenciado igual nivel de juego y semejante capacidad.

Colo Colo y Juan Yarur, conscientes de la enorme responsabilidad del partido del jueves, proseguirán esta tarde sus entrenamientos para la apasionante final. Lo seguirán haciendo, además, hasta el miércoles. Sólo descansarán el día del gran partido.

Las "estrellas albas", como se denomina a las brillantes defensoras de Colo Colo, van en esta oportunidad detrás del 10º título de campeonas de Santiago.

Las "estrellas calypso", como se designa a las defensoras del Juan Yarur, van en cambio detrás de su 2º campeonato.

Restando sólo estos dos encuentros, para que finalice el torneo de primera división de la competencia oficial de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago, la tabla de posiciones es la siguiente:

Colo Colo (invicto)	10
Juan Yarur (invicto)	10
Readi	6
Labán	6
Ferroviario	4
Chile-Brasil	2
Cabrera Gana	0

La tabla de goleadoras la encabeza la internacional defensora de Juan Yarur, Aurora Echagüe, con 125 puntos en 5 partidos, lo que le da un promedio exacto de 25 puntos por encuentro.

A continuación figuran las siguientes jugadoras: Lucila Mercado, Chile-Brasil, 115; Paloma San Antonio, Readi, 89; Alejandra Guzmán, Colo Colo, 71; Ismenia Pauchard, Colo Colo, 70; Carmen Vargas, Readi, 67; María Clavería, Juan Yarur, 66; Alicia Sánchez, Readi, 65; Trinidad Gajardo, Cabrera Gana, 64; Luciana Maldonado, Ferroviario, 63; Rosa Contreras, Labán, 58; Laura Piña, Labán, 54; Yolanda Piña, Labán, 53; Victoria Lagos, Colo Colo, 52 y Ana Rodríguez, Colo Colo, 48 puntos.

...rmen Lady Godoy, escurridiza jugadora de Juan Yarur, ...uipo que enfrenta a Colo Colo en el clásico del básquetbol metropolitano.

VISTAZOS al HOCKEY

por CARLOS BONILLA

...amos a cuatro días del ...que la selección chilena ...hockey sobre patines rea... a San Juan, Argentina, ...competir en el intere... Campeonato Interna...al y aún existen dudas ...los jugadores que inte...n la delegación nacio...

...los 18 jugadores desig...s en un principio por el ...nador Oscar Ahumada ...concurrido a las prácti... de la cancha de Audax ...ano y del Instituto Mi... León Prado escasos ho... Por lo pronto, los ju...res sureños de Huachipa...o han asistido, ni menos ...de Audax Italiano, que se ...aron de hacerlo. Como ... la tarea que deberá ...ar el coach es harto ..., tomando en considera... los problemas que se lo ...presentado. Por si esto ...poco, los hockistas del ...de Peñaflor, que son a ...stro entender figuras de...inantes en el team bá...llamense Luis Soto, Hu... Valdiria, Alfonso Erazo y ...s Soto tienen algunos problemas para conseguir permiso en la industria del calzado de la cual son empleados. Sin embargo, queda la esperanza de que la situación se solucione y estos jugadores puedan concurrir al evento.

En todo caso, los elementos que han asistido a las prácticas, entre otros el viñamarino Carlos Araya, están en condiciones de defender con entusiasmo los colores nacionales.

TORNEO UNIVERSITARIO-LAS CONDES

No cabe dudas que el campeonato universitario-condino es de los certámenes que se están desarrollando en Santiago, el más intenso y regular de todos. Los numerosos equipos que intervienen en las dos categorías han mantenido despierto el interés por su desarrollo, que aunque está a cuatro fechas de su término, tiene en los lugares de avanzada y con posibilidades ciertas de triunfo a los quintetos de Las Condes, en la serie máxima, y a Estadio Italiano y Maristas, en la menor.

Observando el programa doble del domingo pasado en la cancha del Estadio Español, entidad novel aún en esta clase de competencias, hubo varias cosas que de solucionarse, pueden fortalecer todavía más las raíces organizativas de este certamen. En primer lugar, es conveniente para mayor seriedad de él, exigir que los jugadores lleguen a la hora fijada para iniciar sus encuentros, para así los escasos aficionados que por ahora concurren a los partidos tengan la certeza de que el horario se respetará.

—La serie de revelaciones es una de las divisiones que está impulsando el hockey, al atraer hacia su práctica a numerosos pequeños. Sin embargo, entre los equipos que participan se ve bastante diferencia de edades y de físico entre los jugadores hechos, que influyen en el resultado y desarrollo de los encuentros.

El primer paso dado por la Asociación Universitaria-Las Condes es muy importante al crear la categoría, queda ahora la posibilidad de que para el año próximo, en vista del éxito alcanzado, sean dos las series infantiles. Con ello aumentaría la chance de aquellos equipos que tienen jugadores más pequeños.

—Entre los planes que pueden concretarse dentro de un plazo prudencial, figura la construcción de una cancha de hockey en el Estadio Recoleta, iniciativa que esperan, los dirigentes de la Asociación de Universidad de Chile ver finiquitada en los primeros meses del año próximo.

Por lo pronto, en conversaciones sostenidas con padres de niños de la barriada recoletana y de Conchalí han sugerido a éstos que para la Navidad obsequien a sus hijos patines y chuecas.

La "U" piensa capitalizar esto, incorporando de lleno a sus filas a un buen número de deportistas jóvenes.





...Vargas y Alfonso Fi... ...Italiano, y ...el Torneo ...n Juan, ...asistido a ...ndo muy ...ajen.

CLASICO DE RESERVAS EN EL ESTADIO INDEPENDENCIA

Universidad Católica, con el título de campeón recibe a Universidad de Chile, match que se jugará a las 17 horas

En el Estadio Independencia se enfrentarán esta tarde los equipos de división de reserva de Universidad Católica y Universidad de Chile, nueva versión del Clásico Universitario, que tiene en esta oportunidad el agregado de que la oncena católica tiene ya asegurado el título de campeón de 1966 y sólo resta saber si el cetro lo conseguirá en calidad de invicto, ya que antes no ha perdido ninguno de sus compromisos.

El match se jugará a las 17 horas, y se espera que ambas escuadras alineen con sus mejores hombres. Universidad Católica deberá introducir importantes modificaciones a su equipo titular, ya que no podrá contar con los jugadores juveniles que están actuando en la selección cadete, elementos que son la base del equipo que viene cumpliendo una actuación destacada, como que tiene el título asegurado.

Para los dos planteles universitarios el resultado es de importancia. Para Universidad Católica, el título de invicto, y para la "U" el derrotar al campeón. En esta competencia, sólo pueden actuar tres jugadores que hayan integrado el equipo de honor en la fecha correspondiente y de ahí que la U. C. haya hecho toda la campaña con jugadores en su gran mayoría juveniles.

Los MARTES del ASCENSO

por EUGENIO SANCHEZ

Si en el panorama del torneo se vislumbraba alguna remota posibilidad para Coquimbo Unido, ésta quedó totalmente descartada en la fecha jugada este fin de semana. Huachipato logró sacarle otro punto de ventaja y, con ello, remachó su condición de futuro Campeón del Ascenso de 1966.

Ahora ya no existe ninguna probabilidad de que puedan quitarle el título y, por ello, estamos seguros que muy pronto los hinchas y aficionados usineros iniciarán las celebraciones del galardón obtenido, que les permite ingresar el próximo año al fútbol privilegiado. Enhorabuena a todos los que hicieron posible la conquista del flamante título.

DUELO EN LA COLA

Y si la cosa parece definitiva en la cabeza de la tabla en el otro extremo, vale decir, la retaguardia, la cosa se pone interesante.

Luis Cruz logró, por fin, darle alcance a San Bernardo Central y ya no está solo en el último lugar. Claro que debe aún darle alcance a otros equipos, ya que, de acuerdo al compromiso que existe entre la Asociación Central y la Federación, al fin del actual torneo, deben quedar solamente 14 equipos en II División. Recuérdenlo.

PREMIO ESPECIAL

Y a propósito de Luis Cruz. Está rigiendo un nuevo sistema de premios para el equipo y, por ello, los jugadores están recibiendo buenas primas por punto ganado.

Incluso, pese a que el domingo igualaron con Iberia los personeros acordaron tomar ese empate como triunfo y cancelaron a cada integrante del plantel la suma de Eº 100.

ACTUACIONES IRREGULARES

José Vivanco, nuestro corresponsal en Linares, en su comentario del partido que Lister Rossel ganó a Municipal, resaltó la irregularidad de la campaña cumplida por el equipo que adiestra Tucapel Bustamante.

Y no deja de tener razón. Ha ganado a equipos que bien pueden estimarse como grandes dentro del Ascenso y pierde con otros de los que se pueden llamar chicos. Un domingo juega un fútbol de "amateur" y a la otra semana da en la cancha una clara demostración de juego positivo y bien hilvanado. No cabe duda que cuando logren actuar en forma pareja, reactualizarán las buenas campañas logradas en temporadas pasadas. Por ejemplo, la de 1964, cuando lograron el vicecampeonato del Ascenso.

GENTIL INVITACION

Y ya que hablamos de Lister Rossel, digamos que la directiva del club nos cursó una invitación para el próximo sábado, a la inauguración de su nueva sede social.

Agradecemos la tarjeta y desde ya estamos comprometidos para departir algunos instantes con los amables amigos de Lister Rossel. Allá estaremos el próximo sábado.

BIEN SCHWAGER

Leyendo el comentario del partido entre Huachipato y Schwager, se desprende que la faena que cumplió la escuadra carbonera en ese match, fue bastante sobresaliente. Durante 45 minutos lograron tener en jaque a los usineros, y éstos solamente pudieron practicar su fútbol cuando se lesionó el jugador Quiroga, con lo que se descompaginó todo el bloque defensivo local. Claro que no por ello se puede dejar de reconocer la legitimidad del triunfo de Huachipato. ¿No es cierto?

LA PUNTADA FINAL

La puntada final del actual torneo, la puede dar el próximo fin de semana el elenco de Huachipato, ya que debe medirse en esta ocasión con Coquimbo Unido. El partido se llevará a efecto en el estadio Las Higueras de Talcahuano y naturalmente, las mejores posibilidades de triunfo son para los actuales punteros, que de ganar, se distanciarían nada menos que 10 puntos y con ello, asegurarían aún más el título del torneo. Si ganan, les bastaría luego un empate en cualquiera de los cinco cotejos restantes, para clasificarse campeones.

HABLEMOS DE OVALLE

Luego de un pésimo comienzo en el torneo, Deportes Ovalle fue levantando cabeza y es así como lo tenemos con 20 puntos a su haber y a seis de diferencia de los que ocupan el último lugar.

Y ello lo lograron con un plantel sin estrellas y en base a muchos jugadores locales. En dos fechas, han superado a Iberia y San Bernardo, respectivamente, elencos que son bastante duros de pelar.

SOCIOS ENTUSIASTAS

Lindos gestos han evidenciado algunos socios de Ovalle, con el equipo. Aquí les relatamos algunos. Felipe Vásquez, entusiasta partidario de Fidel Cuiña, le ofreció un bonito presente si ganaban a Iberia. El entrenador le agradeció el gesto; pero le dijo que mejor se lo diera al jugador Jorge Nicolás, cuya señora espera la visita de la cigüeña para muy pronto. Al socio le pareció muy buena la idea y prometió cumplir lo prometido.

FLOR DE LUSTRABOTAS

Oscar Rojas, un conocido lustrabotas de Ovalle, al término del primer tiempo del partido con Iberia, se acercó a los jugadores y a medida que éstos pasaban por su lado, les entregaba una gran naranja.

Al preguntarle un periodista nortino de dónde había sacado las frutas, le dijo muy suelto de cuerpo: "Las compré pus iñor... pa' que los cabros se refresquen y ganen los dos puntos".

Así era efectivamente. Las ganancias del día, las había invertido en naranjas, para aportar también lo suyo, al mejor desempeño de sus cracks.

LO REPARTIO

El encuentro entre Iberia y Ovalle, lo ganaron los nortinos con un gol de excelente factura logrado por Becerra. En vista de ello, los hinchas del club que trabajan en el Hospital local, juntaron cierta cantidad de dinero y se la hicieron llegar al jugador, mientras éste se vestía en los camarines. Becerra agradeció el gesto; pero mandó a cambiar la plata en sencillo, y repartió esa cantidad entre sus compañeros de equipo... ¿Qué les parece?

RENUNCIO COMTE

Conrado Comte, el arquero titular de Trasandino renunció al plantel profesional de ese club y se marginó de la práctica del balompié.

Ello, porque como se negó a ser reserva y tampoco asistió a varios entrenamientos, los directivos de la entidad le fueron aplicando multas progresivas, que alcanzaron hasta 9 vitales.

Eso influyó en la determinación del buen meta.

ANTOFAGASTA GANO TROFEO

Un cotejo de guante blanco, fue el que empataron el domingo último las oncenas de San Antonio y Antofagasta-Portuario.

Ningún roce entre los jugadores, lo que lógicamente influyó en lo agradable que resultó el match.

Cabe destacar que en este encuentro se disputó un trofeo donado por las autoridades portuarias de San Antonio, el que naturalmente, a la postre fue cedido a los nortinos, por su condición de visitantes.

En un hermoso acto, el jueves 10 del presente, el Club Deportivo Nocturno LA NACION hizo entrega de los premios de sus tradicionales torneos de baby fútbol y pimpón a los integrantes de los clubes campeones. A esta ceremonia deportiva asistió don Eduardo Labbé Jaramillo, gerente de la Empresa. En el grabado, Harry Herrera, entrega el trofeo de campeón de baby fútbol al capitán Leopoldo Zelada, del C. D. Propaganda; al lado derecho, está el contralor Sergio Henríquez; el presidente del Nocturno, Lautaro Ponce de León, y el consejero, Humberto Soto A.; observan, atrás, Armando Cárcamo, a quien se le dio una calurosa despedida, pues se acoge a jubilación, y Jorge Jeldes, presidente del Sindicato Técnico. Dieron sus excusas, Jorge Cash y el Director, Juan Goñi. Otros premios fueron entregados a C. D. La Tarde, campeón de Consuelo; a Hernán Sagredo, campeón de pimpón; a Guillermo Lazo Roldán, como el "Mejor Compañero Deportista 1966"; a Gustavo Molina, por su Himno del Club. Cerraron el acto "Los Dexie Bell" y el Trío Internacional, con un cocktel servido a las autoridades contando con la presencia del C.D. LA NACION.

SERIO REVES DE BATA EN REGIONAL CENTRAL

Inesperado contraste sufrió el Campeón del Regional de Fútbol de la Zona Central, Thomas Bata, al caer ante General Velásquez, en cancha de estos, 5 por cuatro, en su último compromiso de la competencia, una match que se encontraba pendiente de la segunda rueda.

Inesperado porque se suponía que Bata era cuadro de superior envergadura y porque al promediar la segunda etapa ganaba cómodamente por cuatro a uno, score que aseguraba el triunfo, ya que hasta ese momento no se veía por dónde General Velásquez podría equilibrar las acciones.

A los 20 anotó el cuadro local su segundo tanto y entre los 42 y 45 estructuró el cinco-cuatro que le reportó un triunfo de campanillas sobre el campeón. A través de los 90 minutos de lucha el cuadro mantuvo un juego entusiasta, evidenciando encontrarse sus hombres en muy buen estado de preparación. Pese a ir en desventaja, nunca dieron el partido por perdido y lucharon con enorme amor propio tratando de conseguir mejor suerte.

EN LAS VIZCACHAS.—

En el otro partido pendiente que se jugó el domingo, Fatucén en su terreno de Las Vizcachas dio cuenta de INSA de Maipú por el categórico score de tres a cero triunfo que le reportó quedar sin compañía en el tercer lugar de la tabla de posiciones.

Si bien el triunfo de Fatucén fue merecido, el score fue demasiado generoso con ellos, ya que INSA cumplió bien, pero no pudo quebrar la férrea marcación impuesta por la defensa local.

TABLA DE POSICIONES.—

Tras estos resultados, la posición final del Campeonato de Fútbol del Regional Zona Central fue: 1º Thomas Bata, 39 puntos; 2º LAN-Chile, 37; 3º Fatucén, 32; 4º Unión Cepol y Lautaro, 31; 6º Gasco y Andarivel, 27; 8º General Velásquez, 26; 9º Ignacio Serrano, 24; 10º INSA, 23; 11º Malloco, 21; 12º Guillermo Guzmán, 19; 13º Mademsa, 15; 14º Tricolor Nacional, 12.

GOLEADORES.—

Julio Chávez, de Thomas Bata se clasificó scorer absoluto del Regional Central, 32 goles. En el segundo lugar quedó ubicado Sergio Peralta, de General Velásquez, con 29; 3º Luis Cortés, Unión Cepol, Juan Valencia, de Fatucén, 20; 5º José Díaz, LAN-Chile, 19; 6º Segundo Rubio, Lautaro, Víctor Torres, Malloco, 14; 8º Luis Clavijo, Bata y Carlos Manzor, Lautaro, 13.



Jaime Berly está reeditando en el arco de San Antonio Unido sus buenas condiciones para el difícil puesto y está transformado nuevamente en uno de los mejores guardavallas del Ascenso.



Juan Arriagada, Bata, y Moisés Quiroga, Ferriloza, fueron primeros actores del Gran Premio ciclista que se disputó el fin de semana pasado, sobre una distancia de 300 kilómetros, y que dio por vencedor al notable defensor de Bata, Arriagada. En la nota gráfica están los vencedores de la primera etapa, Peñaflor-Valparaíso.

CICLISMO EN RUTA

Una sorpresa que nadie esperaba se concretó en los 300 kilómetros del Gran Premio Bata, que se disputó en dos etapas, sábado y domingo y que hizo suyo Juan Arriagada, el penquista que ahora forma en el equipo de Thomas Bata.

La sorpresa no fue el triunfo de Arriagada, sino que la derrota de los representantes de Audax Italiano que no clasificó a nadie entre los 11 primeros de la general y sólo Francisco Marroquí que ocupó el décimosegundo lugar. En total, esta prueba pedalera fue un rotundo éxito para el equipo de Peñaflor, que ubicó a cinco de sus seis representantes entre los diez primeros, e incluso Alberto Poblete se adjudicó la competencia para corredores de tercera, al ocupar el octavo lugar de la general.

Ya en la primera etapa, Peñaflor—Valparaíso, se vió que a los representantes de Audax Italiano les sería muy difícil quedarse con el triunfo final. Creemos que la Dirección Técnica en esta oportunidad erró la táctica, no estuvo acertada o si existieron las instrucciones, éstas no fueron seguidas por los corredores audacinos.

Al salir de la variante de Curacaví, en la primera etapa escaparon Héctor Pérez, Augusto Silva, Jaime Inda y Juan Arriagada. Al pasar el Tunel de Zapata, pinchó Inda, de Audax alcanzándolo el grupo de retaguardia. Como en ese grupo iban los restantes pedaleros del equipo itálico, lo esperaron e inmediatamente iniciaron una persecución alternándose en la punta para "tirar". Esta persecución se prolongó por algo más de 20 kilómetros, manteniéndose un promedio de 45 kilómetros por hora, hasta alcanzar al grupo de escapados, cuando faltaba poco para la meta. Aquí, en vez de seguir en el mismo ritmo, se quedaron, aprovechando todos para darse un respiro, lo que dio ocasión a Juan Arriagada y Moisés Quiroga para escapar y llegar con un minuto de ventaja a la meta, en la 1ª etapa.

Este fue uno de los errores de Audax Italiano, el otro fue en la 2ª etapa, en el tramo de tierra que une Casablanca con Algarrobo. Los itálicos según nuestra manera de ver, debieron jugarse su chance en esos kilómetros de tierra, ya que todos sus hombres son hechos a estas contingencias, muchas victorias de resonancia las consiguió el equipo de Manuel González en tramos de tierra.

En vez de entrar en punta, lo hicieron a la cola, lo que les acarreó severos contratiempos, incluso una rodada general, en la que se vieron envueltos siete de sus pedaleros permitiendo a los punteros llegar con 1' 10" de ventaja a Algarrobo.

La victoria de Bata en esta competencia de largo aliento, la esperaban desde varios años atrás, los peñaflorinos y siempre habían sido postergado por Green Gross, Ferriloza, y Audax Italiano. De tanto insistir se dieron el gusto y podrán saborear largo tiempo está satisfacción.

El primer actor de esta prueba en ruta, sin discusión, Juan Arriagada. Pequeño gigante del camino que se jugó entero en procura del gran triunfo, consiguiendo su objetivo, aún que sin llegar primero a la meta establecida en Peñaflor. Ahí el primero fue Héctor Pérez, en un embalaje espectacular que otorgó el último aspecto sobresaliente de esta competencia.

Si la carrera en sí fue de gran lucimiento, con todos los ingredientes para otorgarle el carácter de magnífica, la organización no le fue en zaga, y todos los aspectos fueron cuidadosamente planeados y ejecutados, respetándose los horarios para asombro de corredores y dirigentes acostumbrados a esperar largos minutos la partida.

LA ADEC CITA A REUNION HOY

El Consejo de Delegados de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas está citado para esta noche a las 20 horas en la sede social de la institución en calle Morandé Nº 348, altos.

La ADEC tendrá la segunda quincena de diciembre el consultivo de dirigentes, ocasión en que el presidente Alfonso Alarcón Castro, informará del programa trazado por el directorio para el año próximo. Esta noche también habrá de fijarse la programación oficial de sus competencias en las ramas deportivas.

Por su parte el directorio de la Asociación de Empleados en su última sesión acordó no tener temporada de receso, tomando en cuenta los puntos de gran interés que debe resolver el directorio.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ACUARIOS

EL PEZ TROPICAL. EXTENSO SURTIdo en peces. Implementos nacionales e importados. Rancagua 020.
GC. 9—IV—67

ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A.— CAsacas, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945.
2—III—67

ARMERIAS

CASA ITALIANA.— REPARACIONES armas de fuego. La casa del Anafe Primus. Lámparas Petromax, Coleman, Sun Flame. Repuesto en general. Arturo Prat 141 — 382235.
GP. 2—XII—66

ANTENAS T. V.

"TRANSFORMACIONES FAMMA". REguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24—XII—66

ARTESANIAS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713.
GC.-30-IV-67

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI". ROMANAS. Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995.
GC. 30—IX—66

"CASA BOVE". BRONCERIA. MANillas, lápidas, reparaciones, plaqué plata, bronce, plateados. San Francisco 363 — 383363.
GC. 30—X—66

FABRICA DE MUEBLES FIERRO MIMbre. Madera. Plástico. Avenida Matta 1357 — 713082.
GC. 14—IV—67

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182". CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas.
GC. 19—XI—66

"ADOLFO SANVILEVICH". COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454.
GC. 20—IX—67

"AUTO STOP". CONSIGNACIONES. Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 340.
GC. 4—III—67

ACOLCHADOS ELECTRONICOS PARA automóviles. Tapicerías de lujo. Línea europea. Tapicería San José. Copiapó 370.
GC. 17—III—67

REFORZAMOS ASIENTOS CAMIONES camionetas. Tapicería Automóviles San José. Copiapó 370.
GC. 17—III—67

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FREnos embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias industriales. Avenida B. O'Higgins 2395. Teléfono 96825.
GC. 4—III—67

FRENOS BASSI. DISTRIBUIDORES BAlatas Bendix. Shyrbestos. Embragues, repuestos frenos. Alameda 4050, Riquelme 6.
GC. 22—III—67

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA. BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC. 11—II—67

CICLISTAS. BICICLETAS REPUESTOS. Casa Viena. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble.
GC. 2—II—67

CYCLES ALAMEDA. BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781.
GC. 11—II—67

BALDOSAS

FABRICA DE BALDOSAS, TUBOS, TElas. San Isidro 1722 — 51561.
GP. 21—IV—67

CAMISERIAS

"TABAL", INAUGURA VENTA DETAlle a comerciantes. Precios especiales. Loreto 341.
GC. 25—IX—66

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638.
GC. 1—V—67

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes, de automóviles, camiones, camionetas, motos, de diez de junio de mil novecientos motonetas, maquinarias; industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 392250. Oscar Zárate Oyarzún. Martillero Público.
GC. 30—III—67

"CECILIA ROMERO CADIZ", AVENIDA Matta 777 — 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC. 15—XI—66

CASA VICTOR ARAYA, REMATES. Ventas privadas. Consignaciones. Tasaciones. Compañía 1520.
GC. 8—I—67

COCINAS

TECNICAS TRANSFORME SU COCINA a gas licuado. Repuestos. Morandé 642 — 84971.
GC. 11—III—67

TECNICAS TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085. San Pablo 1444.
GC. 11—III—67

COLCHONERIAS

ALMACENES ALAMEDA: CATRES, COLchones, somieres, coches para guagua. Hernando Hermanos. Alameda 2340, Teléfono 91738.
GC. 2—III—67

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66.
GC. 30—X—66

"LA FAMILIA". CATRES, COLCHONES, ropa de cama, coches, sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698.
2—III—67

CONFECCIONES

"COMERCIANTES" VENTAS POR MAyor. Camisas, enaguas, soquetes, perfumes, etc. Patronato 280.
GC. 28—X—66

"EIFEL" — FABRICA CONFECCIONES señoras. Venta mayor y menor. Irarrázaval 2308.
GC. 31—XII—66

TEJIDOS PATITO, VENTAS POR MAyor. Todo para comerciantes. Patronato 222.
GC.-9-V-67

CARPAS

CARPAS EN GENERAL, TELONES TErrazas. Rapidez. Seriedad. San Diego 1605. Fono 50264.
GC. 9—IV—67

FABRICA CARPAS H. GARCIA. SAN Diego 1379, Teléfono 50361. Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas Camiones, Camionetas, Quitasoles, Carpas de Playa, Campaña. Reparaciones. Artículos Lona. Facilidades.
GC. 9—IV—67

"BUSTOS", LA FABRICA MAS ANTIgua de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas impermeables. Rosas 2010, Teléfono 83677.
GC. 16—X—66

"LAUTARO". TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones. Nataniel 2001.
GC. 31—XI—66

"EL REY DE LAS CARPAS", M. P., Carlos García. Carpas para camiones, campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armadas cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, Teléfono N.o 55989.
GC. 6—IX—66

FABRICA - PARASOLES— PARAGUAS. Ventas detalle. Cambios de tela. Reparaciones repuestos. Compañía 2697.
GC. IV—67

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43 y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central.
GC. 30—X—66

"COLO COLO". FABRICA CONFITES, dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales: Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 — 94287.
GC. 31—XI—66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES. IMplementos motonetas, bronceados, cobrizados, plateados, vajillas. Brasil 784.
GC. 8—XII—66

CLINICA DE SOMBREROS

MAC-IVER 579 — 35106. COMPOSTUras — Hechuras finas. Pitas — Texanas — Vaqueros.
GC. 20-I-67

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVAdoras, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 — 711337.

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ". COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales.
GC. 23—IX—66

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL. MENAJE — Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna.

CARTERAS

GABY. CARTERAS, MALETAS, BILLEteras. Artículos cuero. Precios mayor y menor. Avenida Matta 1107.
GC. 1.o—III—67

CONSTRUCCION METALICA

VENTANAS DE CORREDERA, REJAS ante-jardín, cobertizo automóviles, instalaciones comerciales. Estructuras comerciales en general. Franklin 557 — Teléfono 567692.
GP. 25—IV—67

COMPRAVENTAS

COMPRAMOS FIERRO. TODA CLASE de metales. Botellas, vidrios. Carmen 1398.
GC. 27—IV—67

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715.
GC. 30—X—66

"DEPORTES SANHUEZA", FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166.
GC. 26—XI—66

DINAMOS AUTOMOVILES

RECAMBIAMOS DINAMOS COMPLEtos, E° 69, todas marcas. Irarrázaval 2400 — 251066.
GC. 2—II—67

ELECTRICIDAD

"GALDAMES" CHACABUCO 9 (ESTAción Central). Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas.
GC. 24—XI—66

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos, Pedro de Valdivia 3403.
GC. 30—XII—66

"TRANSFORMADORES GAMMA". REgulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24—XI—66

SERVICIO TECNICO. REPARACIONES artefactos eléctricos, bobinados. Enrique Quintanilla. Carmen 1443.
GC. 27—IV—67

ELECTRICIDAD. SERVICIO DE ALTERnadores. Reparación de bobinados, repuestos dínamos motores de partida. Instalaciones. Especialidad en Cav Boch - Lucas. Mapocho 2084.
GC. 1—V—67

ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECtricos, corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392096.
GC. 28—XII—66

ENCERADORA

REPUESTOS, REPARACIONES, DOMIcilio, aspiradoras, lavadoras, jugueras. San Martín 295 — 62956.
GC. 10—I—67

COLCHONES

"SAN PEDRO". FABRICA DE COLchones. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022.
GC. 30—X—66

"HIDALGO". FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183.
GC. 30—X—66

COLCHONES LANA ALGODON, SOmieres finos únicamente en la fábrica El Sur, San Diego 1852.
GC. 24—XI—66

PALOMO HERMANOS. SOMIERES, colchones, catres, fundas, medidas especiales. Artículos terraza, playa, Alameda 173, teléfono 31721.
GC. 22—III—67

ROPA INTERIOR

"OSO". POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352.
GC. 23—IX—66

"TEXTIL LIBERTAD". ANTIGUA FAbrica. Ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1367.
GC. 30—X—66

RAMONA — por LINO PALACIO

...Y COMO TE DECIA, NOS ENCONTRAMOS CON TU MARIDO Y...

¿QUE BUSCA, RAMONA?



6764

FCAS. DE CALZADO

DEPOSITO DE FABRICA. VENTA DIrecta público. Reparado. Gran Avenida 2572.
GC. 11—IV—67

FCA. DE SOMIERES

VENTAS MAYOR Y MENOR, MEDIDAS especiales. Reparaciones. Avenida Matta 127 — 61040.
GC. 5—I—67

FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA". IMPORTADORES. Propietarios. Cerrajería Deva. Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948.
GC. 30—IX—66

"O'HIGGINS". VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102.
2—III—67

FOTOGRAFIAS

RAPIDOS, INDUSTRIALES, RETRATOS. Reproducciones. Revelados. Copias. Ampliaciones. San Pablo 1483.
GC. 30—XII—66

RAMIREZ. FIESTAS SOCIALES. ALBUmes de matrimonio. Ampliaciones. Reproducciones. Teléfono 393160.
GC. 20-IV-67

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA". BRASIL 896. TEléfono 85829. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna.
GC. 30—X—66

EMPRESA LOURDES. FUNERALES. MAtucana 578 — 95622. Alameda 3547. Carlos Fernández Zavala e Hijos.
GC. 15—IV—67

FUNERALES VICTOR: FRANKLIN 570 — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche.
GP. 21—V—67

FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas. Huérfanos 1378, local 19.
GC. 10—I—67

GARAJES

JUNGMANN Y WINKLER, ALINEACION. Optica. Tren delantero. Mecánica. Coquimbo 777. Teléfono 392274.
GC. 9—IV—67

GRABADOS METAL, GOMA Y PLASTICOS

TIMBRES DE GOMA "BOLTON". SOmos fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129 altos. Depto. 2144.
GC. 4—XI—66

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION grabados en plástico, con nombre personal, fuerzas armadas, hospitales, etc. Fábrica Huérfanos 1373, local 18. Fono 712172.
GC. 10—I—67

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ."— Guitarras finas. Tizones. Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Fono 392330.
GC. 29—XII—66

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde E° 190. Reparaciones. Arturo Prat 910.
GC. 10—I—67

GIRARD GUITARE. GUITARRAS EStudio y concierto. Garantía, perpetuidad. Diseños exclusivos. Reparaciones. Matta 346 — Teléfono 52709.
GP. 25—IV—67

IMPRENTAS

"JES". IMPRESOS EN GENERAL, TIMbres, bautizos, diplomas. Arturo Prat 1698 — 53598.
GC. 25—IX—66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.

"JUGUETES GAYMER", SANTA VICtoria 18. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e Hijos.
GC. 4—III—67

DEPOSITO DE LANAS

"EL ROSAL". SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.
GC. 17—III—67

LETREROS

GUAJARDO, DIBUJANTE.— SAN Martín 720. Letreros, afiches. Precios módicos. Facilidades.
GC. 1.o—XI—66

PIZARRO: LETREROS, AFICHES, SILKScreen. Dibujos. Lienzos. Carteles. Irarrázaval 263 — Teléfono 44676.
GP. 25—IV—67

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138.
GC. 1—V—67

LIBRERIAS

"PROFESOR MONMAR". HOROSCOPO. Envíe E° 1.00 en estampillas. Fecha de nacimiento. Recibirá su horóscopo gratis. Arturo Prat 1619. Casilla 5111. Teléfono 54131.
GC. 15—X—66

LAVADORAS

SERVICIO HOOVER. AUTORIZADO. Repuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342.
GC. 10—I—67

SERVICIO TECNICO HOOVER. REpuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398.
GC. 2—II—67

LAVANDERIAS INDUSTRIAL

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleanning. Atención internados, restaurantes, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad, rapidez, economía. ¡No olvide! Andes, su Tintorería, en Grajales 1887 esquina Vergara. Presentado este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento.
GC. 18—XI—67

"RIVET". ROSAS 2123. TELEFONO 65082. Especialidad en lavados de Hoteles, Restaurantes, Hospitales, Recepciones. Entrega en 24 horas.
GC. 18—XII—66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN". REFRIGERACION. BAlanzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119.
GC. 2—XI—66

ESTABLECIMIENTO TECNICO. MAquinas coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659.
GC. 7—XI—66

COMPRO-VENDO MAQUINAS ESCRIbir, sumar, calcular. Catedral 1396, teléfono 711640.
GC. 28—XII—66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL". ESTUCHES guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 91605.
GC. 15—XI—66

MALETERIA BANDERA. GRAN SURTIdo portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735.
GC. 6—XI—66

REPARADORA DE MALETAS Y CARteras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo. Alameda 980, local 41.
GC. 24—XI—66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes.
GC. 10.o—IV—67

MODAS

NOVIAS, TRAJES	E° 99.00
TOCAS	16.90
RAMOS	2.90

MAC-IVER 432 — MERCED 872.
GP. 25—IV—67

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta. San Martín 91, teléfono 66969.

MECANICA

ELECTROEROSION - JAPAX - MATRIces repuestos precisión. Hileras trefilación carburo tungsteno - cavidades - entemplados - rectificación, San Francisco 1181 - 55881.
GC. 1—V—67

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfont. Muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 754.
GC. 30—XI—66

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa, Sindelén, Hoover, Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento).
GC. 4—X—66

"HIDALGO" CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas. San Alfonso 42.
GC. 21-XII-66

"LA REGALONA", LOZA CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi, Cuchillería, plástico. Artículos para regalos, Alameda 2907.
GC. 13|VIII|66

MESAS TELEVISION

MESAS TELEVISION DESDE E° 45, Avenida Matta 103.
GC. 2|1|67

FCA. DE MOLDES

MANCINI, SAN PABLO 1538 - 69872. Moldes para pastelería en general.
GC. 19|XI|66

MUEBLERIAS

"VALMOY". DEPOSITO FABRICA. Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480.
GC. 30|XI|66

"FABRICA MUEBLES MINOND". ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25.
GC. 20|XII|66

MUEBLES CENTRAL, OFRECE. LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia, Alameda 2636.
GC. 11|I|67

E° 148.— LIVING, COMPRELOS AL fabricante. La Frontera, San Pablo 1517.
GC. 19|XI|66

INCREIBLE PERO CIERTO: LIVING E° 155; Rinconera, E° 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455.
GC. 18|XII|66

BRICEÑO, COMEDORES, DORMITORIOS. Estilo actualidad. Living. Piezas sueltas. Lord Cochrane 1134.
GC. 25|XI|66

BRISTOL, LIVING, COMEDORES, DORmitorios, estilos modernos, muebles cocinas. Independencia 869.
GC. 30|9|66

FCA. DE MUEBLES

FAMEX, CARMEN 127. EXCLUSIVAmente; comedores enchapados mañío. Buffet, 6 sillas chenille de lana, E° 600. Créditos.
GC. 25|XI|66

CARMEN 127. EXCLUSIVAMENTE; LIving anatómicos, sofá, 2 sillones, tapiz lana, chenille, tevinil, E° 280. Créditos.

CARMEN 127, EXCLUSIVAMENTE. Dormitorio mañío, cómoda, toilette, 2 veladores, 2 marquesas, E° 780. Créditos.
GC. 25|XI|66

FABRICA DE LIVING-HALL "KING". El dominador de calidad y elegancia. Invita a Ud. a la exposición de livings en sus lujosos modelos Ingleses, franceses, americanos, modernos. ¡Exclusivamente primera calidad! ¡Plan de crédito para cada presupuesto! ¡Antes que decida su compra, visítenos! Despachos a provincias. Exposición: San Isidro 53.
GC. 27—IV—67

MUEBLES DE CAÑA

MUEBLES DE CAÑA "JHONSON".— Bar tres pisos, tapiz rojo, 130; living con cojines, 170; comedores 6 sillas, con cojines, 180; Santa Rosa 684.
GC. 30|XI|66

MUEBLES METALICOS

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES funcionales, comerciales a medida. Amunátegui 6 — 60905.
GC. 10|I|67

NEUMATICOS

ECONOMIA GARANTIA NEUMATIcos, llantas todo tipo. Avenida España 72.
GC. 17|III|67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa, en todas las medidas, sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de Barra 451. Fono 31396, Estación de Servicio, Maturana 1298. Fono 58744.
GC. 20-V-67

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION". Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal.
GC. 1.o|IV|67

OPTICAS

"TALLER PRAT", CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829.
GC. 24|XI|66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33. Santiago. Estación Central.
GC. 24|XI|66

"EL AGUILA", MAYORISTAS EN JUguetes. Menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.
GC. 5|I|67

PANTALLAS

"PANTALLAS", ARREGLOS, TRANSformaciones, pantallas, lámparas, Avenida Matta 203, fono 380367.
GC. 24|XI|66

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265.
GC. 30|XII|66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, laca sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143, No confunda.
GC. 29|XI|66

PINTURAS

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LAtex E° 12,50; Oleos, Esmaltes, Tierras, Brochas.
A. 27|XII|66

PINTURAS APLICADAS

PINTE SU CASA, MAESTROS ESPECIAlizados. Somos distribuidores. Carmen 48. — 31947.
GC. 2|II|67

PISCINAS

FABRICAMOS PISCINAS ECONOMICAS con facilidades, Huérfanos 1147 - oficina 643 - teléfono 68031.
GC. 1—II—67

FABRICA DE PANTALONES

"LUCKY", VENTAS MAYOR Y MENOR. Se hacen medidas. Hechuras. Mac-Iver 430.
GC. 20-IV-67

HIT ROPA SPORT. VENTAS POR MAyor y menor. Argomedo 302 - 397598.
GC. 1—V—67

PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA. LA CASA MAS Surtida. 10 de Julio 641.
GP. 25—IV—67

CUADROS Y MARCOS

SUTTER Y VARAS — PINTURAS, Oleos, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309.
GC. 30|III|67

JUAN SUTTER.— PINTURAS, OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 728, fono 39341.

FABRICAS DE PARQUETS

"COIGUE Y EUCALIPTO". ENTREGA Inmediata. Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650; Liebre 26.
GC. 11|IX|66

RADIO Y T.V.

CENTRAL TV.— SERVICIO TECNICO, televisores "Geloso". Instalaciones de antenas. TELEFONO 51209.
GC. 30—IV—67

REPARACIONES DE RADIO Y TELEVIsores. Enceradoras. Lavadoras. Artefactos eléctricos en general. San Ignacio 1498.

BEN CASEY

ME DIÓ MIEDO LA SEVERIDAD QUE HABIA EN EL ROSTRO DEL JUEZ...

QUIZAS NO SE REFLEJO EN SU CARA, PERO ESTOY SEGURO QUE HALLÓ SATISFACCIÓN EN ESTE CASO.

SUSPENDIÓ LA SENTENCIA, ESTARÁ DOS AÑOS A PRUEBA Y BAJO EL CUIDADO DE UN PSIQUIATRA.

¡MERECE SER FESTEJADO!

NEAL ADAMS 1060

© 1966 by NEA, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. Off.

RADIO Y T. V.

GRAN AVENIDA 2748. 55330 — 569796. Contado compro televisores. Reparaciones generales.
A. 6-GC.

ELECTRONICA A. S. M. REPARAMOS Televisores. Equipos Alta Fidelidad. Instalamos Antenas. Santiago, Provincias. Antonio Varas 46. Teléfono
GC-11-III-67

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y maderas. Todas medidas. San Francisco 466.

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos, fono 51614. San Diego 1099.
GC. 17-I-67

"TELERRADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13. — 256577.

KEIM, VENTAS TUBOS REPUESTOS. Radios. Taller reparaciones. Teléfono 713501. San Pablo 1664.
GC. 7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANSformadores todos tipo. Descuentos. San Pablo 1665 — 68386.
GC. 24-XI-66

REPARACIONES RADIO-TELEVISION. Amplificadores, Instalaciones, reparaciones eléctricas. San Pablo 1741-2834. Fonos 712695 - 734848.
GC. 28-XI-66

"RADIO SERVICIO", STANDARD ELECtric. Reparaciones en general. Irarrázaval 7062-253898.
GC. 2-II-67

TELESERVICE, REPARAMOS TELEVISOres, domicilio. Técnico 25 años práctica. Rapidez, economía. Teléfono 34632.
GC. 2-I-67

"AUTO RADIO", TELEVISION SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Stereo F. M. Irarrázaval 2400.
GC. 2-II-67

RADIO Y TELEVISION. CONFECCION muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 468.
GC. 6-II-67

"CASA R. SEPULVEDA". REPARACIOnes a domicilio. Trabajos garantidos. Santa Isabel 0200 — 495703.
GC. 6-II-67

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS automóviles. Recambios. Santa Isabel 0149 — 252784.
GC. 6-II-66

RADIO AMERICA LTDA. ANTENAS PAra TV — F. M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101.
GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES. TRANsistores. F. M. Amplificadores. Enceradoras. Catedral 1040, local 16. Fono 64333.
GC. 11-I-67

REPARACIONES TELEVISORES, F. M., grabadoras, instalaciones antenas. Nataniel 2029. Teléfono 568802.
GC. 15-VI-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 380344.
GC. 20-IV-67

MUEBLES DE RADIO

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias. San Diego 919.
GC. 14-VI-67

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA", COMPOSTURAS RAPIDAS, garantidas. Joyas. Arturo Prat 751, local 34.
GC. 27-XI-66

"JOYERIA - RELOJERIA", REPARAciones, ventas permutas, consignaciones. San Francisco 407 - 383598.
GC. 27-XI-66

TRANSFORMACIONES JOYAS, COMposturas relojes. Cambio joyas viejas por nuevas. Mac Iver 731.
GC. 1—V—67

CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, BALANzas. Básculas, Cortadoras. Compraventas. Reparaciones "Raga". Amunátegui 419.
GC. 24-XII-66

REPARACIONES COMPRAVENTAS, MAquinas escribir, sumadoras, calculadoras. San Martín 115 — 97775.
GC. 27-XII-66

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

ENCENDIDO DELCO REMY, EN FERnando Ltda. Amunátegui 18, fono 713258.
GC. 10-I-67

"CATALAN & MENESES LTDA.", Repuestos automóviles, camiones Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 90, fono 392479.
GC. 12-XII-66

FABRICA, RETENES, GOMAS EN GEneral. San Pablo 1911 — 60296.
GC. 28-XI-66

DE TODO PARA SU FORD, REPUESTOS, accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221, teléfono 84458.
GC. 2-III-67

SEÑOR AUTOMOVILISTA, BUSCANDO repuestos de goma llegará a "Gomatex". Alameda 2129. Teléfono 712780.
GC. 22-III-67

SERVICIO VOLVO

DESABOLLADURAS MECANICA, ALIneación óptica. Tren delantero. Balanceo. Ruedas. Lux Autos. Nueva de Valdés 935 — 31471.
GC. 14-VI-67

SERVICIO N.S.U.

ARAVENA & VIDAL LTDA. TECNICOS especializados. Ajustes motores. Tapicería - desabolladura - pintura. Victoria 530.
GC. 1—V—67

RECTIFICACION DE MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES. Recambios Motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215.
GC. 9-VI-67

REBOBINADOS DE MOTORES

REBOBINADOS MOTORES INDUSTRIAles, garantizados, rápidos, económicos. Irarrázaval 2400, fono 251066.
GC. 2-II-67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA" CALZADO CABALLEros. Cosido sólo E° 25.—, y para damas, E° 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229.
GC. 1.o-VI-67

BULNES, REPARACIONES: CARTERAS, portadocumentos. Teñidos. Renovaciones. Tarapacá 1286, teléfono 713418.
GC. 27-XII-66

RESORTES

ESPIRALES, RESORTES, CUALQUIER automóvil, industrias en general. Riquelme 2, fono 63908.
GC. 17-XII-66

SALONES DE BELLEZA

"EECUELA DEL EXIAO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.
GC. 1.o-I-67

SANITARIOS

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfonts, muebles cocina, lavadoras Mademsa, Arturo Prat 764.
GC. 8-XII-66

SASTRERIAS

TRANSFORMAMOS CORTE ANTIGUO moderno, vestones cruzados a chicos, tallas grandes a chicas, corrientes en de husto, abrigos, chaquetones virados perfectos, jes, abrigos, chaquetones, zurcidos invisibles; arreglos gas, orillas cuellos, basillas, piernas, arreglos en general, dos en seco y vapor. Caballeros. Clínicas de Trajes, trerias Roca, San Francisco 6, Iver 426.

CONFECCIONES "NAPOTEX" Diego 590. Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido pantalones, nos y abrigos. Se conceden créditos.
GC. 30-

SEMILLERIAS

"MI JARDIN", SEMILLAS, HORTALIzas, flores, desinfectantes, maceteros greda para modelar. Avenida Egaña 29.
GC. 1.o-VIII-

SERVICIO DE CITRONETAS

MANUEL CASTILLO, TECNICO ESPEcializado. Citronetas. Trabajos garantidos. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 714362.
GC. 8-IV-

SOSTENES

FAJAS SOSTENES. PRECIOS ESPEciales comerciantes. Especialidad medida. Arturo Prat 165.
GC. 16-IV-

TALABARTERIAS

CASA ORDINE. FABRICACION en artículos cuero chancho. Especialidad zapatos - carteras - billeteras. Huérfanos 713. Local 20 - 384318.
GC. 1-V-

TALLADOS

IMAGENES, LAMPARAS, MARCOS sas, arrimos. Ernesto Pascual. Compañía 1431 — 66743.
GC. 8-I-

TAPICERIA AUTOMOVILES

"INTAP", NUEVAS INDUSTRIAL piceras Electrónicas. Tapices tos en el día, capotas, reparaciones. Retiramos domicilio. Mejores precios. Modelos exclusivos. Diez de 374 — 36712.
GC. 22-

TEJIDOS FINOS

FABRICA "LA FAMA". MEJORES jidos en lana hilo mercerizado, cios especiales para comerciantes. San Diego 1220.
GC. 17-

"SALKI" M. R. FABRICA DE de algodón. Salomón Pichara. Filomena 253.
GC. 28-

TINTORERIAS

"LAS NOVEDADES", SAN FRANCISco 425 — 362651. Especialidad dos, cortinajes, lutos, limpiados.
GC. 15-

TINTORERIA FRANCE. SAN 598, impermeables, limpiados, meabilizado, gamuzas, cueros.
GC. 7-

LIMPIADOS QUIMICOS. EXCLUSIVIdad colores. Lutos 4 horas. 1970. Amunátegui 483. Teléfono 713629.
GC. 27-

"MY LADY" EYZAGUIRRE 1069. pieza, seco, vapor. Zurcidos Teniños.
GC. 24-

TIENDAS

NOVIAS — BAUTIZOS "LA Blanca". Novias: Especialidad en jes, tocados, bouquets, azahares, tes de matrimonio. Extenso en tarjetas para bautizos y para guaguitas. Gran stock en tículos de primera comunión. sito de medias. En sus dos locaels, Fuente 742 y 746.
GC. 19-

"KHALILIEH", FABRICA DE CONFECciones. Damas, caballeros. Pantalones, camisas, faldas, blusas, enaguas, toras banlón, todos tipos. Ventas mayor y menor. Precios yoristas, Santa Filomena 548.
GC. 28-

"COMERCIANTES", VENTAS POR MAyor. Perfumes, enaguas, camisas, das, etc. San Alfonso 12.
GC. 28-

TRANSPORTES

"LA RAPIDA", MUDANZAS DENTRO y fuera de Santiago. Especialidad mobiliario fino. Cajas fondos. Avenida Matta 365, fono 34664.
GC. 27-

AMUNATEGUI 844 — 63755. Mudanzas Santiago. Toda carga. Puerto Montt.
GC. 18-

ARICA, SANTIAGO, CONCEPCION. Transportes José Quinteros A. Santiago, Cumming 856, fonos 62533. Antofagasta, Baquedano fono 21621.
GC. 14-

TRANSPORTES PUGIN, SANTIAGO Concepción e Intermedios. 738. Teléfono 97776.
GC. 14-

LA NEW YORK, RIVAS 1071, fonos 50704 — 569582. Aviso su mudanza con anticipación será atendido con puntualidad. Mudanzas fuera de Santiago.
GC. 14-

TRANSFORMADORES

"TRANSFORMADORES GAMMA", do tipo transformadores. Descuentos. San Pablo 1566. — 68386.
GC. 27-

TEJIDOS DE ALAMBRE

CONDOR M. R. TODA CLASE MALLAS. Canastillos. Gran surtido. Cóndor 81319.
GC. 27-

TORNERIA

GRAN TORNERIA MODELO, SAN nacio 1572 — 52283. Trabajos -Typi- Huinchas, Calados, duras.
GC. 15-

SAN FRANCISCO 985. TRABAJOS torno, mesas televisión. pedido.
GP. 25-IV-

VIDRIERIAS

"ALORA" AHORA ALMIRANTE tene 15. Colocaciones vidrios domicilio, teléfono 62523.
GC. 1.o-

VIRADOS

ZURCIDOS INVISIBLES. COMPOSTUras, Huérfanos 886, departamento altos cine Astor, fono 398721.
GC. 7-

VOLANTINES

FABRICA PAPEL ESTAMPADO y por hacer. Bascuñán 76 —
GC. 29-

ZAPATERIAS

"CALCIPLAS", VENTAS POR MAYOR y menor. Precios especiales para comerciantes. San Alfonso 29.

CALZADOS VERONA, VENDE BARATO, muy barato, con descuento. San Diego 390, teléfono 65695.
GC. 1.o-

"EL POPULAR", CAMISERIA Y TAPIcería. Camisas, pantalones. Calzados para señoras, caballeros y niños. Precios especiales a comerciantes. San Alfonso 68.
GC. 31-

ZAPATILLAS

LA LEGITIMA ZAPATILLA M. C. R. Solamente en la fábrica. Irrázaval 3267, fono 256091.
GC.

SIMON BOLIVAR DE RANCAGUA, CAMPEON REGIONAL DE PIMPON

Con el triunfo del Club Simón Bolívar, de Rancagua, en varones, y de Unión Española, en damas, finalizó el Primer Campeonato Regional de Tenis de Mesa de la Zona Central, que tuvo como animadores a gran número de jugadores de Santiago, Rancagua, Valparaíso y Viña del Mar.

En la última fecha disputada este fin de semana, el terceto campeón, integrado por Alfredo Yazigi, Oscar Sánchez y Jorge Escobedo, superó 6-0 a México de esa misma ciudad, ciñéndose de esta manera como el conjunto más homogéneo y fuerte del certamen.

Por su parte, la representación de Chilena de Tabacos, de Valparaíso, que se había vislumbrado como el único capaz de amagar la victoria rancagüina, sufrió un inesperado traspiés ante los crecidos integrantes de ENAP, de Viña del Mar, que vigorizados en la segunda rueda del campeonato con la inclusión de los hermanos Vilches, dejó a los porteños rezagados al tercer lugar.

Nuevo Amanecer evidenciando los progresos alcanzados en la realización de este regional, que para sus jóvenes integrantes ha sido altamente beneficioso, derrotó 6-4 a Gimnástico Arturo Prat, cuadro este último que si bien no es uno de los más solventes, se encontraba en situación de complicar seriamente la victoria a los maculinos, ya que luchaban por no descender.

En otro resultado sorprendente por lo holgado, Colo Colo se adjudicó el vicecampeonato al derrotar 6-2 a Helénico.

Finalmente, Pedagógico y Unión Española no tuvieron mayores dificultades para abatir a Libcer 6-3 y a Ambrosoli 4-3 respectivamente.

En la competencia de damas, Helénico venció 3-0 a Colo Colo, logrando de paso el vicecampeonato.

Nuevo Amanecer derrotó 4-0 a Gimnástico Arturo Prat y Pedagógico a Libcer 4-2.

En consecuencia descienden de acuerdo a las bases del Regional, Libcer, en varones, y Gimnástico Arturo Prat, en damas, quienes vuelven a su Asociación de origen.

Los clubes que se clasificaron campeones y vicecampeones de las dos competencias, damas y varones, hicieron jugar a los siguientes pimponistas:

Damas: Unión Española, Hilda Avaria y Erika Medina, Además el juvenil Valentín Ramos.

Helénico: Lucía González, y Berna Grant. El juvenil Mario Contador. Varones Campeón, Simón Bolívar: Alfredo Yazigi, Oscar Sánchez, Jorge Escobedo y Guillermo Silva.

Colo Colo: Luis Aravena, Javier González, Arturo Donoso y Waldo López.

POSICIONES FINALES

VARONES

CLUBES	Sets Gan.	Sets. Perd.	Ptos.
Simón Bolívar	126	43	39
Colo Colo	125	40	37
Chilena de Tabacos ...	129	59	37
Helénico	118	59	33
U. Española	93	81	25
Pedagógico	86	96	21
ENAP	75	103	15
Ambrosoli	68	119	11
México	55	113	11
Gimnástico A. Prat ...	52	112	9
Libcen	53	118	9

DAMAS

CLUBES	Sets Gan.	Sets. Perd.	Ptos.
U. Española	58	15	28
Helénico	55	18	27
Chilena de Tabacos ...	55	17	26
México	46	34	19
Colo Colo	39	31	18
Pedagógico	29	43	12
Libcen	23	50	8
Nuevo Amanecer	18	52	6
Gimnástico A. Prat ...	1	60	0



Grandes animadores del Campeonato Regional de Pimpón fueron: Javier González, de Colo Colo; Manuel González, de Nuevo Amanecer; José González, de Helénico, y Alfredo Yazigi, de Simón Bolívar, de Rancagua, club ganador del certamen.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS Solicitadas desde el 25 de bre al 8 de Noviembre.-

Santiago, 15—16—17 Noviembre de 1966.

4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "KSM"; "YARWAY"; "T-POWER".

7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "LAUTHE".

14.—Pieles y cueros sin curtir.— "LEFA".

15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines.— "LEFA".

20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "CAPASINA"; "ADARMAT"; "ADARFLAT"; "Y AHORA QUE LE PONEMOS MAESTRO VARGAS?, PINTURAS EL ADARGA"; "RAMURI"; "COLUMBIA".

21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "WASHLAN"; "NONAX"; "VERO-BIANCO".

8.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "PIEL ROJA"; "SOLMICK".

—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "MASACRON".

1.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar "LETRASET".

2.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "N NATIONAL"; "KSM"; "YARWAY"; "GUARDS"

4.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "HUSSMANN"; "HUSSMANN-AMERICAN"; "NUCAR"; "ALFA".

36.—Maquinaria y vehículos.— "REMUS etq"; "N NATIONAL"; "KSM"; "SELAFLU"; "SELLAFLU"; "K SETRA KASSBOHRER"; "YARWAY"; "DELMAG"; "IÑAPAL".

37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "LUMINOSAX"

38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato. — "SOLMICK".

39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "BRANCA".

40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "SOLMICK".

42.—Muebles metálicos y de madera.— "HUSSMANN-AMERICAN"; "HUSSMANN".

45.—Telas y tejidos.— "TERMO-TEX"; "TROPI-TEX"; "DIAFIX"; "SCOTSET"; "KLOPMAN".

46.—Ropa de cama, colchonería, cortinas.— "SAVAN-TEX".

47.—Ropa de vestir.— "TERMO-TEX"; "TROPI-TEX"; "MASILBI"; "PANCHITO"; "PERKINS"; "SPORT BLUECHAR"; "TERRYPOLY"; "PERRY"; "SACHA'S"; "MUNSINGWEAR"; "MARVAN"; "UPPER-STORY"; "DIAFIX" "CHITECO 9 etiquetas"; "KLOPMAN"; "STACY AMES".

48.—Artículos de pasamanería, botonería.— "SOLMICK".

49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.— "SOLMICK".

50.—Calzado.— "ELEMI"; "PICUI"; "VIRGINIA".

53.—Papel de fumar y artículos para fumadores.— "GUARDS".

56.—Instrumentos de tocador.— "PEDICOR"; "SOLMICK"; "LEGION EXTRANJERA"; "LEGION EXTRANJERA DORADA"; "LEGION DE HONOR"; "LEGION EXTRANJERA".

57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "LE MANS"; "AURET"; "MIRAL"; "SCANDINAVIAN"; "LEBLON"; "HAPPY ETERNAL"; "CONSAGRACION DE MARCELINO"; "VIVARA"; "SUCOLONIA"; "SULOCION"; "BETTINA"; "NEUTRATEX"; "57 LABOGE"; "BABYDAS"; "MIROLAN"; "LAKME"; "GREAT DAY"; "PERLODENT"; "ORBITAL"; "ALABASTRE"; "TOQUE MAGICO"; "DEBUT"; "CONTIGO"; "VESTAL"; "KARNIVAL"; "HERBE MASK"; "POLIDERMINA".

58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— — "POLLITO Y DISEÑO"; "HUBBARD CHICKS".

Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "DOCEMIN"; "NUTRAMIN"; "EXCELLENTA".

Clase 61.—Aliños y condimentos.— "JAZMINE"; "SORAYA".

Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "SUMESA".

Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "EL GLOBO"; "DOCEMIN"; "NUTRAMIN".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "COOKIE"; "PEZVITOR".

Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "CONGUITO"; "MIX"; "DUDU"; "FIGURA CARA NEGRITO"; "LORD"; "SPORT"; "LULU"; "SAN"; "PARTY"; "KREKITO"; "KREK"; "LYONS"; "TETERA CON 6 TAZAS etq". "TETERA CON 3 TAZAS"; "ZAMBA"; "CONDE".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "EFE"; "FRESCO ROYAL"; "LERIDA"; "CONGUITO"; "MIX"; "DUDU"; "KREKITO"; "CALIFORNIA"; "NEW-YORK"; "CHICAGO"; "McKAY 2 etiquetas"; "MORCE".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "DOCEMIN"; "NUTRAMIN".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "EFE".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "MORERA"; "RON NATUSALEM"; "PERNOD".

Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "ELECTRO INSTRUCTIVO"; "ROBOT INSTRUCTIVO"; "CUBOS ILUSTRADOS"; "ABECEDARIO ILUSTRADO"; "CAZADOR DE INSECTOS"; "VIEJITOS PASCUEROS"; "FAMA LUNAR"; "DETENGAMOS AL LADRON"; "A "TRAVES DEL MUNDO"; "¿ALO? YA SE ESCRIBIR"; "GRAN REMATE GRAN"; "PESCA MILAGROSA"; "PAIS DE LA DULZURA"; "DOMINITO"; "PUNTADAS MAGICAS"; "MEMORICEMOS"; "SATELITE EN ORBITA"; "VIAJE INTERCONTINENTAL"; "LA GRAN CAPITAL"; "EL PEQUEÑO GRAN PINTOR"; "BINGO"; "JUAN EL INVESTIGADOR ESPACIAL"; "IVAN EL COSMONAUTA"; "EL GRAN SANTIAGO"; "SOLMICK"; "ONINO".

Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza. — "SEDELCA"; "SOLMICK".

Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "DUNLOP"; "SOLMICK".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "CLIACIL"; "MAGNUS"; "LEFAX"; "ROWMATE"; "RETRINONE"; "LAURACICLINA"; "AZOBANE"; "DEVATERN"; "BACTA FUR"; "PRIMERAN"; "PRIMPERAN"; "SULFINSTESTIN"; "SORBITOXIN"; "AFLOSYNAL SYNTEX"; "REVITAL SYNTEX"; "WOTEXIT"; "PACITRAN"; "PASIDRIM"; "NOPROL"; "LUTANDRIN"; "LUTOTESTAL"; "SULYPEN"; "BABYDAS"; "ALTER EASE"; "VERTAN"; "K H 3"; "POSTAFEN"; "MORIAMIN"; "PLURIAMIN"; "POLINUTRIN"; "JAPONANIM"; "ENDONUTRIN"; "BIONUTRIN"; "PANAMIN"; "POLLAMIN"; "MULTINUTRIN"; "CLOROPACOL"; "MAOLATE"; "ETIQUETA 2 flechas en fantasía"; "VALIDIN"; "PERLODENT".

Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "DUQUESA"; "SPINHALER"; "FROMMS ACT"; "BIRTCHER"; "HAKO".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "ASCOT"; "ALCON"; "ARCO"; "LETRASET"; "YARWAY".

Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "AKAI ELECTRIC CO., LTD.".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "Y AHORA QUE LE PONEMOS MAESTRO VARGAS? PINTURAS EL ADARGA"; "IVAN EL INVESTIGADOR ESPACIAL"; "IVAN EL COSMONAUTA"; "UN NUEVO SABOR PARA LOS NIÑOS DE ACCION"; "DOS CORAZONES BLANCO CON FONDO NEGRO"; "GUSTE GALLETAS, GUSTE KREK"; "V O"; "SOLMICK"; "CRISOL"; "VOCES".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "CHILE COOPERATIVO"; "PERUANIDAD"; "MISTRAL"; "OP"; "BIG BEN BOLT"; "SHERIFF KENDALL"; "EL DIARIO DE UNA VIDA"; "AL SOLAR"; "TIPPY TEEN"; "STEVE CANYON"; "IVAN EL INVESTIGADOR ESPACIAL"; "IVAN EL COSMONAUTA"; "CRISOL"; "VOCES"; "G. V.".

Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "SOLMICK".

Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "PANELHOUSE"; "MIAMI".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"REMUS", estab. comercial de venta y distribución de repuestos para automóviles en la prov. de Santiago; "GATICA", estab. com. de abarrote y similares en la prov. de Valparaíso y carnicería, rotisería y similares en la prov. de Valparaíso; "ICECOOP", instituto de educación de cooperativas en la prov. de Santiago; "EFE S. A.", fábrica de productos de las clases 66 y 68; "LA QUERENCIA", boite, restaurant y similares en la prov. de Santiago; "MAGNUS", laboratorio de productos químicos y farmacéuticos, "THUNDERBIRD", garage en la prov. de Santiago; "GARIBALDI S. A.", industria metalúrgica; "CANTARES DE LA CHIMBA", conjunto musical; "ROSAN", piscina pública en la prov. de Santiago; "ALEXCO", una asesoría contable jurídica en la provincia de Santiago; "LA MARAVILLA", tienda de géneros y ropa de vestir en la prov. de Curicó y paquetería y perfumería en la prov. de Curicó; "MONTA-MAR", empresa de transporte de pasajeros en las provs. de Cautín y Valdivia; "LERIDA", estab. comercial de venta de productos de confitería, galletería y similares en la prov. de Santiago; "ATECO", oficina de asesoría tributaria contable, contabilidades en la prov. de Santiago; "PANCHITO", fábrica de ropa de vestir; "LOS VAQUEROS NALTAGUINOS", conjunto folklórico; "GEPPETO Y SU CONJUNTO", conjunto artístico musical; "LAVANSEC", tintorería en la prov. de Santiago; "COLORSET", tintorería en las provs. de Santiago y Valparaíso; "CAUTIN", empresa de transporte de carga en las provs. de Santiago, Concepción, Cautín, Chiloé y Tarapacá; "OTERO", estudio jurídico en general, como ser atender juicios, asesorías legales, tributarias, civiles, constitución de sociedades en las provs. de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Talca, Concepción, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Magallanes; "LOS DEL PILLAN", conjunto folklórico; "MUNSINGWEAR", estab. comercial de venta, distrib. de artículos de las clases 9, 43, 45, 46, 47, 48, 50, 51 y 74 en la prov. de Santiago y fábrica de los mismos artículos; "MARVAN", estab. comercial de venta clase 47 en la prov. de Santiago; "C C C LTDA.", oficina de representación, venta de libros, revistas extranjeras en la prov. de Santiago; "PURINA", fábrica de toda clase de productos y artículos y estab. com. de venta y distrib. de toda clase productos en las provs. de Santiago y Valparaíso; "EDEPE", una escuela de personalidad sobre enseñanza de yoga, dicción, fotográfica publicitaria, cueca, selección vestuario, maquillaje en la prov. de Santiago; "SOLMICK", fábrica de artículos de las clases 28, 38, 40, 48 49, 56, 72, 73, 74, 81 y 83; "MARINA", fábrica de productos de la clase 64; "HORA DEL HOGAR", empresa de programas hablados, radiados, televisados; "SOPROMED" y "SOPROMEDICA", empresa de servicios médicos privados en las provs. de Santiago, Concepción, Antofagasta; "LAUTHE", empresa constructora en la prov. de Santiago; "ALAMEDA" y "MORO", estab. comercial de venta y distribución de pinturas en la prov. de Santiago; "INAPAL", fábrica de parabrisas laminados; "COCASEN", una cooperativa campesina; "LOS PORTONES DE LO BELTRAN", restaurant, boite en la prov. de Santiago; "MORCE", fábrica de artículos de la clase 66.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub-Dépto. Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2º piso, en el plazo de 30 días a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Propiedad Industrial

Cámara de Diputados

SESION 12ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 8 DE NOVIEMBRE DE 1966

(De 16.15 a 20.08 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS Y SIVORI

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

(Versión Oficial)

(Conclusión)

11.—ANALISIS DE LA LABOR DESARROLLADA DURANTE LOS DOS PRIMEROS AÑOS DEL ACTUAL GOBIERNO.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para entrar de inmediato a la Hora de Incidentes.

Acordado.

El primer turno le corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor LORCA (don Alfredo).— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LORCA (don Alfredo).— Señor Presidente, han pasado dos años de gobierno; dos años de esfuerzo incansable por ser fiel a un programa, cuyo contenido fundamental era procurar un sistema social en que la justicia y la solidaridad impulsarán esta nueva estructura. Por lo mismo, la gran meta es dar a todos los ciudadanos las mismas posibilidades, sin otro título que la dignidad inherente a todo ser humano. Este programa político tenía una larga historia de lucha en su gestación. El pueblo fue paulatinamente sintiendo una interpretación sincera de sus anhelos en este programa y el 4 de septiembre, con una mayoría aplastante, lleva al Poder a Eduardo Frei. La voluntad popular ha ido, sucesivamente, reiterando su confianza y su fe en la Revolución en Libertad. Y, en nuestros días, la juventud, que justamente se caracteriza por su rebeldía y su espíritu crítico, después de dos años de Gobierno da el triunfo a la Democracia Cristiana en las universidades.

Esto me recuerda una conversación sostenida el año 1944, cuando tuve el honor de ser dirigente nacional de los trabajadores; consejero de la antigua CETECHE, junto a los ex Diputados Albino Barra Villalobos, Juan Vargas Puebla y Salvador Ocampo. En esa época me decían: "Compañero democratacristiano, el porvenir de su movimiento social, de su movimiento ideológico, no tiene destino en este país, ni en ningún otro país del mundo, cuando él no tiene apoyo de la juventud de la patria". Y nosotros, manifestaban los dirigentes marxistas de la antigua CETECHE, lo tenemos, porque dirigimos y controlamos las juventudes universitarias".

Pues bien, pasó el tiempo y desde el año 1954, hasta 1966, durante 12 años, los jóvenes democratacristianos controlan las universidades, todos los centros estudiantiles y la Federación de Estudiantes. Aún más, después de dos años de Gobierno, nuevamente los universitarios le han demostrado al país que ellos están junto al gobierno del pueblo. Y ésta es una realidad, de acuerdo con los escrutinios de la última elección de la FECH. La Democracia Cristiana obtuvo 5.131 votos y los partidos Comunista y Socialista, 4.015 votos. El Partido Radical sacó 700 y tantos votos. La votación de los candidatos de estos tres partidos suma, en conjunto, 4.784 votos, contra 5.131 de la Democracia Cristiana.

Hace doce años, repito, que perdura esta situación. Esto no se había visto en ningún país del mundo y menos en una nación democrática como la nuestra, en que impera la libertad y se puede criticar...

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor PALESTRO.— ¡No representa la realidad social de Chile lo que ocurre en las universidades!

El señor LORCA (don Alfredo).— Señor Presidente, estos objetivos de la Revolución en Libertad tenían que herir intereses y privilegios de grupos minoritarios...

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Honorable señor Palestro, llamo al Orden a Su Señoría.

El señor LORCA (don Alfredo).—... que durante muchos años habían monopolizado el poder social y económico, e impedían obstinada y torpemente un proceso de cambios revolucionarios. Por otro lado, teníamos que sufrir la oposición de quienes pretendían los cambios por los caminos de una violencia totalitaria.

Pero, ¿qué fisonomía presentaba Chile al asumir el poder la Democracia Cristiana? Oigan los señores parlamentarios.

El 10% de los chilenos se llevaba el 50% de la renta nacional.

La inflación alcanzaba al 47,8%, en el año 1963. 450.000 niños quedaban sin escuelas. Faltaban 550.000 viviendas. Por falta de asistencia médica, Chile era el segundo país del mundo en mortalidad infantil.

Y todos sabemos qué criterios y qué realidades imperaban en materia agraria: la tenencia latifundista de la tierra; la burla incalificable del salario campesino; todos estos chilenos, trabajadores de nuestra tierra, desprovistos de las condiciones de vida más elementales.

La gravedad que encierra esta situación se evidencia más claramente considerando que Chile ocupa, después de la India, el segundo lugar en crecimiento vegetativo.

Nosotros, frente a esta realidad, debíamos asumir en forma enérgica y decidida los compromisos contraídos.

Y hay algunos que se preguntan al término de estos dos años, donde están los resultados...

El señor MORALES (don Carlos).— Todos nos hacemos esa pregunta.

El señor LORCA (don Alfredo).— Sectores perturbadores y minoritarios quieren silenciar lo que se ha hecho —los mismos que han gobernado el país sin hacer nada— y desatan ahora una oposición ciega e implacable.

Programa y resultados.— Carezco de tiempo para hacer una enumeración exhaustiva y profunda de las realizaciones de esta revolución; lo que ahora más me interesa es demostrar cómo todos estos cambios que iré enunciando responden a nuestra filosofía social, expresada en un programa concreto de gobierno.

Señor Presidente, nuestro pensamiento es y ha sido fundamentalmente humanista. El ser humano, considerado en su proyección frente a la comunidad, ha de ser el centro y fin de toda promoción. Para nosotros, el hombre es anterior a toda institución y toda agrupación debe ser garantía y resguardo de los intereses humanos. Por lo mismo, una promoción de corte totalitario que absorba y ahogue la personalidad deja de ser auténtica. E, igualmente, rechazamos una concepción que reduce al hombre a ser un instrumento de lucro. De aquí que proclamamos una sociedad personalista y comunitaria.

Por esto, los cambios revolucionarios, en primer término, deben implicar el suministro de todos los medios necesarios para que el hombre llegue a tener una formación integral, que lo capacite para elegir libremente su destino.

Sus Señorías comprenderán por qué se ha invertido tanto esfuerzo y dinero en la educación. Frei lo expresó en su discurso a los Profesionales y Técnicos, el 18 de junio de 1964, en el Teatro Caupolicán: "El programa educacional de mi Gobierno tendrá la más alta prioridad".

—**Realización educacional.**— Los Honorables colegas pueden preguntarse: ¿qué se ha hecho en concreto? Véanlo los señores Diputados. El incremento de matrículas primarias, que desde 1960 a 1964 era de 40.000 anuales, fue en 1965 de 174.178, lo que representa un aumento del 335%. Esto significa que el nivel de escolaridad en 1965 aumentó en un 12,8%, porcentaje equivalente a lo realizado en los cinco años anteriores, con lo que se le llegó a un nivel de escolaridad de un 92%. (En América Latina el aumento promedio anual del nivel escolaridad es del 5,5%.) Y aquí en nuestra tierra con gobierno Demócrata Cristiano, vuelvo a repetir, en 1965 aumentó el nivel de escolaridad en un 12,8%.—

Se construyeron 2.127 escuelas y 9.811 salas de clase, lo que da un total de 1.100.000 metros cuadrados edificados, que no pueden destruir la demagogia y ceguera de la Oposición. El Ministerio de Educación Pública duplicó su presupuesto para inversiones destinadas a la construcción de locales escolares de 545 millones en 1964 a mil millones, en 1966 en moneda de un mismo valor adquisitivo. Doy estos antecedentes, para que vea la opinión pública lo que se ha hecho para encarar el problema educacional.

—**Capacitación obrera.** El Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO ha preparado técnicamente a 21.000 obreros en 1965.

A través de un sistema de becas se ha tratado que nadie quede excluido del proceso educacional.

Para remediar el problema de los menores en situación irregular, se dictó la nueva ley de Protección de Menores, de la que fue autor el Honorable señor Morales Adriasola y que el Gobierno impulsó en la Cámara de Diputados por intermedio de la Honorable señorita Diputada Democrata Wilma Saavedra.

¿Se atrevería alguien a criticar este esfuerzo y estas inversiones, cuando el lenguaje de la realidad nos está señalando que el 50% de la población tiene menos de 21 años?

—**Formación integral.** No basta que el hombre se encuentre formado y con una clara conciencia de su proyección social. El hombre se realiza en estructuras o sistemas que pueden favorecer o perjudicar su existencia.

Nosotros nos hemos encontrado con una realidad en la cual el hombre se veía estropeado por un sistema económico que lo precipitaba a la miseria; por un orden social que no lo consideraba; por un sistema jurídico que apenas lo valoraba como número o cantidad; por un régimen educacional clasista, etcétera.

La realidad chilena dejaba como saldo la miseria, la desigualdad, la desconfianza y la inseguridad. De ahí que en el programa democratacristiano no podía plantearse sólo el enriquecimiento integral del hombre, sino que, frente a la realidad con que chocamos, debíamos actuar revolucionariamente en una línea de desarrollo social y económico.

—**Programa habitacional.** Cabe la pregunta: ¿qué se ha hecho concretamente en esta materia? En viviendas, el país conoce nuestro plan de construir 360.000 casas en 6 años de gobierno. Sólo en 1965 se construyeron 52.500 viviendas definitivas...

El señor LORCA (don Gustavo).— ¿Dónde están?

El señor LORCA (don Alfredo).— ...con una superficie total edificada de 3.058.439 metros cuadrados, además de las 48.200 casas construídas en las llamadas Operaciones de Emergencia.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor LORCA (don Alfredo).— (Para este programa de construcciones se ha aumentado el presupuesto respectivo de 493 millones en 1964 a 565 en 1965 y a 670 millones en 1966, cifra que indica la importancia que el Gobierno ha dado a este rubro.

El señor LORCA (don Alfredo).— **Política sanitaria.**— En Salud, la política del Gobierno popular ha sido el establecimiento de consultorios periféricos y postas de socorros, que posibilitan la asistencia médica de los pobladores en sus lugares de residencia. Con este criterio, en 1965 la atención médica aumentó en un 23%.

En materia de establecimientos hospitalarios hasta el primer semestre del año en curso se habilitaron 31 con una dotación de 1.236 camas. Ahora podemos entender cómo se experimentó una baja en la mortalidad infantil de un 5% en los dos primeros años de Gobierno de la Democracia Cristiana.

—**Política agraria.**— Pero, sin lugar a dudas, el gran esfuerzo de este Gobierno para poder llegar a establecer un cambio de estructuras ha sido el efectuado en la realización de su política agraria. Todos los organismos internacionales colocan como condición para cualquier política de desarrollo, la implantación de la reforma agraria.

De 1929 a 1964, ó sea, en 35 años, se parcelaron 196.409 hectáreas; y, sólo en 22 meses de Gobierno demócratacristiano, la Corporación de la Reforma Agraria adquirió y repartió 566.163 hectáreas, aplicando la misma ley del régimen anterior.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor CLAVEL.— Con nuestra ley.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Clavel!

El señor CLAVEL.— ¡Con la ley que sacamos nosotros!

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Clavel!

El señor RODRIGUEZ (don Juan).— ¡No con la de Sus Señorías!

Un señor DIPUTADO.— La de nosotros, Sus Señorías la hacen "dormir" en el Senado.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Muga!

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Muga, llamo al orden a Su Señoría.

El señor LORCA (don Alfredo).— **Reajuste campesino.** — En materia de reajustes de salarios, el campesino quedó en el mismo nivel del obrero industrial; y, siguiendo la política general del Gobierno en favor de los sectores más postergados, el sector de trabajadores agrícolas obtuvo aumentos en un porcentaje equivalente al alza del costo de la vida, destruyendo con esto el criterio paternalista tradicional en el sector agrario...

El salario campesino en el año 1964 era de E° 2 diarios; en 1966 8 diarios.

El señor RODRIGUEZ (don Juan).— ¿Dónde?

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Ruego a los señores Diputados guardar silencio!

El señor LORCA (don Alfredo).— ¡Qué ridícula y negativa reacción ante esfuerzos de esta naturaleza, es el que los partidos marxistas oculten esta verdad, entorpeciendo la labor del Gobierno.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor LORCA (don Alfredo).— La familia, por constituir el primer núcleo comunitario en que la persona humana se desenvuelve, no podía quedar marginada de los beneficios de esta política de justicia social. Veamos cifras al respecto: la asignación familiar por carga y día trabajado era, en 1953 de $ 4,4; en 1959, era de 97 pesos; en 1964, de 170 pesos en 1965, aumentó a 380 pesos diarios; y en 1966, es de 460 pesos.

Consecuente con esta política, la jornada de trabajo, del campesino se redujo a 8 horas diarias.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro!

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor LORCA (don Alfredo).— Señor Presidente, yo ruega a los señores Diputados de Oposición que tengan la amabilidad de escuchar en silencio. Ya tendrán tiempo para contestar después. Con gritos no se arregla el país.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorables Diputados, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Rodríguez Nadruz!

El señor LORCA (don Alfredo).— El campesinado, debido a sus condiciones de vida, carecía de posibilidades de expresar su pensamiento, de asociarse, de tener un valor representativo en la comunidad nacional. De aquí la importancia que tenía fomentar la organización sindical agraria. Nuevamente nos encontramos con cifras inobjetables. En 17 años se organizaron 24 sindicatos; en 17 meses de gobierno, de la Democracia Cristiana, 25, encontrándose actualmente en el Congreso la ley de sindicación campesina...

El señor RODRIGUEZ (don Juan).— Todavía no es ley.

El señor LORCA (don Alfredo).— ...de que es autor el actual Gobierno y que duerme en el Senado de la República.

Muchas veces se nos acusa de improvisaciones carentes de inteligencia, de afanes electoreros y, por ende, carente de seriedad. Podemos demostrar que, en materia de asistencia crediticia al campesinado, como en todas las realizaciones de la Revolución en Libertad, no se reparte tierra a los campesinos desorganizadamente, sino que con la suficiente asesoría técnica y financiera.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor LORCA (don Alfredo).— Es así como en 1964, dicha ayuda fue de E° 2.160.885 y en 1965 de casi E° 10.000.000, exactamente alcanzó a E° 9.869.319, lo que significó un aumento del 356,7% al año anterior. Porque instalar a un campesino significa una inversión de E° 60.000...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor LORCA (don Alfredo).— ¿Podría hacerse un cambio de orden en los turnos, para poder terminar mis observaciones, señor Presidente?

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor MORALES (don Carlos).— Le cedemos nuestro tiempo. Continúe Honorable colega; lo está haciendo muy bien.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Alfredo Lorca.

El señor LORCA (don Alfredo).— Señor Presidente, siempre que el Honorable señor Palestro no me interrumpa, pido que se me prorrogue el tiempo hasta el término de mi intervención.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En conformidad con el inciso primero del artículo 113 del Reglamento, las prórrogas en la Hora de Incidentes deben acordarse por las tres cuartas partes de los Diputados presentes en la Sala.

¿Habría unanimidad para hacerlo?

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Hay oposición. Se va a votar la prórroga.

El señor MORALES (don Carlos).— Podría haber otra solución: conceder al Honorable señor Alfredo Lorca todo el tiempo que necesite para terminar su intervención, siempre que la Cámara sea convocada a una sesión especial para que los Diputados de Oposición tengamos oportunidad de analizar las realizaciones del Gobierno. Se facultaría a la Mesa para citar a la Corporación.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Por lo que acaban de manifestar diversos sectores, podría existir acuerdo en torno de la siguiente fórmula: prorrogar el tiempo al Honorable señor Lorca, por diez minutos.

El señor RODRIGUEZ (don Juan).— Por todo el tiempo que quiera, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El Honorable señor Lorca ha manifestado que sólo necesita diez minutos, Honorable Diputado.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— No hay acuerdo para proceder de esta manera.

Por lo tanto, en conformidad con el artículo 113 del Reglamento, se votará la prórroga solicitada por el Honorable señor Lorca.

La Mesa recuerda nuevamente a la Sala que, de acuerdo con el inciso primero de esta disposición, se requiere el asentimiento de las tres cuartas partes de los Diputados presentes en la Sala.

¿Cuántos minutos de prórroga solicita el Honorable señor Lorca?

El señor LORCA (don Alfredo).— Quince minutos, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación.

—**Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 40 votos; por la negativa, 15 votos.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— No se ha reunido el quórum reglamentario, que era de 41 votos favorables.

Puede continuar el Honorable señor Lorca, don Alfredo, en el turno del Comité Radical, ya que le ha cedido su tiempo.

El señor LORCA (don Alfredo).— Señor Presidente, repito que el campesinado, debido a sus condiciones de vida, carecía de posibilidades de expresar su pensamiento, de asociarse, de tener un valor representativo en la comunidad nacional; de aquí la importancia que tenía fomentar la organización sindical agraria. Repito esto, porque creo que a los señores Diputados les puede interesar mucho. Nuevamente nos encontramos con cifras inobjetables. En 17 años se organizaron 24 sindicatos; en 17 meses de Gobierno de la Democracia Cristiana, 25, encontrándose actualmente en el Congreso la ley de sindicación campesina.

El derecho de propiedad. Ahora ¿qué podemos decir sobre el sistema de tenencia de tierra? El derecho de propiedad lo reconocemos como un derecho natural a la persona; sin embargo, no lo concebimos en esa forma ilimitada y arbitraria como, lamentablemente se ha dado en el campo. Por eso, la reforma del artículo 10, Nº 10, de la Constitución Política del Estado, reconociendo, ese derecho, lo subordina a las exigencias del bien común. Los planes de reforma agraria a través del sistema de asentamientos campesinos son el mejor medio práctico por el cual quienes trabajan el fundo expropiado se preparan para ser designados propietarios al cabo de tres años, bajo la condición de hacer producir efectivamente la tierra. Con estas perspectivas, en 1965 se formaron 72 asentamientos con 3.500 familias ubicadas en 412.000 hectáreas. Se proyecta llegar a los 80 asentamientos, con 4.000 familias campesinas, a fines de 1966. Con esta mentalidad se han producido notables progresos en la producción, elevándose ésta, en muchas partes, por sobre los promedios de sus respectivas provincias.

En toda esta política de los asentamientos se ha seguido un criterio científico y no el método aplicado por otros Gobiernos, según el cual muchas veces, la asignación de tierra favorecía a quienes de uno u otro modo podían reportar ventajas electorales para ellos, postergando los derechos de los trabajadores que, de hecho, cultivaban la tierra.

Todas estas realizaciones en el campo agrario demuestran claramente si un Gobierno en dos años está realizando o no una revolución.

Por primera vez en la historia de nuestro país, somos Poder y Sus Señorías ven lo que se ha hecho. ¡Cuántas veces el Partido Radical o sectores de extrema izquierda tuvieron la posibilidad de cambios en la estructura agraria y mantuvieron la miseria y la injusticia!

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Morales!

El señor LORCA (don Alfredo).— ¿Cuántos Ministros de Agricultura y de Tierras ha tenido el país desde 1938 hasta el Gobierno del señor Alessandri? Setenta. Entre ellos, socialistas, comunistas, radicales. Pero hubo necesidad de que llegara la Democracia Cristiana al Poder para realizar realmente una reforma agraria y, al mismo tiempo, organizar al campesinado chileno.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Rodríguez!

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Rodríguez Nadruz, llamo al orden a Su Señoría.

Puede continuar el Honorable señor Lorca.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Rodríguez, vuelvo a llamar al orden a Su Señoría.

El señor LORCA (don Alfredo).— Señor Presidente, todos estos objetivos sociales serían inútiles, si paralelamente no hubiéramos enfrentado el desarrollo económico. Nos cabe una pregunta: ¿qué índices de crecimiento económico ofrece nuestro Gobierno?

En cuanto a la inflación, nosotros tenemos como meta detenerla en el curso de seis años. El alza del costo de la vida que en 1963 llegó al 47,8%, bajó en 1965 al 25,9% y, en el curso de este año, ha llegado al 20,7%.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor LORCA (don Alfredo).— Se ha logrado una importante redistribución de los ingresos en función de los que siempre habían estado postergados, quienes han aumentado su participación en la renta nacional en un porcentaje cercano al 25% en dos años, siedo el más alto del último cuarto de siglo.

—**Política popular.**—Siguiendo una política popular en el aspecto económico, nos interesaba dotar a los sectores más modestos del poder adquisitivo que les diese acceso a bienes y servicios, que siempre habían estado fuera de su alcance. Por eso, en política de remuneraciones podemos señalar los siguientes hechos: Las remuneraciones de los trabajadores se han duplicado desde 1964 hasta ahora, lo que indica un porcentaje de aumento muy superior al del costo de la vida en el mismo período. Señalaré, siguiendo este criterio, los beneficios reales que han obtenido los trabajadores en cuatro actividades diferentes: en la industria manufacturera, los salarios de los obreros con tres cargas de familia han aumentado desde E° 210 mensuales, a mediados de 1964, a E° 403 mensuales, a mediados de este año; y los de los empleados, sin incluir asignación familiar, desde E° 413 mensuales a E° 841, en el mismo período.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Ruego a los señores Diputados guardar silencio!

El señor LORCA (don Alfredo).— En el sector bancario, 10.000 trabajadores correspondientes a 18 bancos, teniendo a mediados de 1964 un ingreso mensual promedio de E° 492, lo han subido a E° 1.014 a mediados de este mes.

Sector público.— En el sector público, el aumento real, descontado el alza del costo de la vida, ha sido de un 40% neto. En el sector campesino, un trabajador con 3 cargas de familia ganaba, en 1964, $ 2.447 diarios, y este año, como mínimo, $ 5.484, sin perjuicio de los aumentos logrados por la vía de los conflictos colectivos.

La producción total del país creció en un 14%, porcentaje que es el doble de los promedios registrados en los diez años anteriores; siendo este crecimiento en el campo industrial de un 20%, motivado en gran parte por la demanda de bienes de consumo masivo, como vestuario, artefactos, alimentos, muebles.

—**El ahorro.**— Respecto del ahorro, mirado en un horizonte de desarrollo económico y como un incentivo para aumentar la capitalización interna, por primera vez se ha establecido el reajuste de las cuentas de ahorro del Banco del Estado en relación con el alza del costo de la vida. A modo de ejemplo, diré que el número de ahorrantes en 1964 era de 1.731.000 y, en 1965, de 1.924.250, lo cual significa un aumento de 11,1%. Consecuencialmente, los depósitos de ahorro que en 1964 ascendían a E° 274.039.000 llegaron en 1965 a E° 377.688.000, lo que significó un aumento de un 37,8%.

—**Redistribución del ingreso.** Siguiendo una política de justicia distributiva, en el aporte que todo ciudadano debe a su patria, como criterio general en materia tributaria, los impuestos directos que pagan los chilenos que poseen más ingresos se han incrementado en un 40%; en cambio, sólo en un 19% los impuestos indirectos que son los que gravitan sobre todo el país.

No puedo silenciar la importancia que tiene en todos nuestros cambios el establecimiento del impuesto patrimonial, que persigue como objetivo recaudar una suma extraordinaria de quienes son poseedores de las mayores riquezas del país. En esta forma se contiene la escandalosa evasión de tributos y se despierta el espíritu de solidaridad. Esto se demuestra al observar que de los 86.000 contribuyentes, 11.000 de ellos pagan el 70% del rendimiento de dicho impuesto. ¡Cuán falsa resultó la versión que los partidos de oposición dieron a conocer al país, engañando a la opinión pública, al sostener que el impuesto patrimonial lo iba a pagar la clase media!

—**Política minera.** — Con respecto a la política minera, todos sabemos los perjuicios que ha sufrido nuestra nación con el retardo incalificable en la aprobación de los Convenios del Cobre. Estos Convenios significan una inversión de US$ 560.000.000, que permitirán duplicar la producción de cobre en 1970; su refinación casi total en el país y, por consiguiente, un extraordinario ingreso de divisas...

El señor RODRIGUEZ (don Juan).—¡Se compraron a Chile 100 mil toneladas a 36 centavos!

El señor LORCA (don Alfredo).— Para concluir estos aspectos referentes al desarrollo económico, con orgullo y optimismo podemos decir que tenemos una tasa de crecimiento económico en los últimos dos años de un 7,4%, siendo en los últimos años anteriores a nuestro Gobierno de un 3,6%, lo que coloca a Chile entre los países más adelantados del mundo.

Todo lo anterior está dirigido a establecer una transferencia de poder desde los grupos tradicionales a la gran mayoría de los chilenos.

Política internacional.— Pero el desarrollo social y económico no puede mirarse sólo en términos locales, o sea, con la ilusión de creer que un país puede abastecerse a sí mismo, permaneciendo aislado y hermético en relación a los demás. En nuestro mundo contemporáneo esto significaría una miopía. Los países no pueden quedar sólo reducidos a una relación de tipo protocolar y diplomático; ellos deben sentir la fuerza de una reciprocidad que los debe impulsar a una relación que abarque todos los niveles, basados en los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

Inspirados en esta concepción, nos hemos abierto a todos los pueblos del mundo, hemos establecido relaciones diplomáticas y celebrado convenios comerciales con la mayoría de ellos. En el plano latinoamericano seguiremos luchando incansablemente por la integración política, económica y cultural de nuestro continente, que nos lleve, unidos, a una autonomía que sacuda las hasta ahora oprimentes dependencias del imperialismo extranjero.

Y quiero recordar, señor Presidente, que el Gobierno del señor Frei, de la Democracia Cristiana, estableció relaciones con todos los países del mundo.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor LORCA (don Alfredo).— Recuerdo que los Partidos Comunista, Socialista y Radical recorrían el país con la bandera de que un gobierno popular debía tener relaciones con todos los países del mundo, que era una manera de demostrar su independencia. Cuando nosotros lo hicimos, ya no era popular; era un deber. Cuando ellos lo decían, y no lo hacían, entonces era popular.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor LORCA (don Alfredo).— ¡Pues bien! Nosotros lo hicimos, porque lo dijimos en la campaña, y lo cumplimos cuando llegamos al Gobierno. Porque no nos enjuagamos la boca con la palabra "antimperialista"; todo lo contrario; cuando estamos en el Poder demostramos nuestra independencia en los hechos.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor LORCA (don Alfredo). — **Organización del pueblo.**— Señor Presidente, nada sacaríamos con hacer un esfuerzo en la capacitación del hombre, ni trabajar por un desarrollo social y económico que nos encamine a una nueva sociedad, si no procuramos que el pueblo participe activa y dinámicamente en estos procesos de cambio. De aquí que para nosotros ha sido de la más alta importancia emprender una acción que hasta ahora ningún Gobierno ni siquiera había vislumbrado: la organización del pueblo.

El pueblo no había tenido sino una ubicación física en la sociedad, que lo llevaba por lo mismo a un estado de pasividad, con una psicología estática, con una carencia absoluta de responsabilidad. Nosotros hemos querido remover esta actitud del hombre frente a la sociedad. No queremos sólo que el pueblo reciba pasivamente "de arriba hacia abajo" las ventajas del programa de Gobierno, porque de ser así seguiría siendo el pueblo asistido. Queremos una participación en la dinámica social, en cuanto piensa, decide, organiza, etc.

..**Promoción popular.**— Sus Señorías comprenderán por qué hemos establecido la promoción popular, queriendo con ello ser fieles a lo proclamado por Frei: que con su Gobierno comenzaba el Gobierno del pueblo. A través de las juntas de vecinos, de los centros de madres, de los sindicatos, de las cooperativas, etc.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BELLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Rodríguez, don Juan!

El señor LORCA (don Alfredo).— ...queremos un pueblo organizado, con una clara y responsable visión de su papel en la sociedad, con conciencia de su fuerza numérica no solamente en el plano de la cantidad, sino que sea una fuerza cualitativa que haga los cambios sociales y económicos con una auténtica fisonomía popular. Pero éstas no son meras palabras; a estos organismos de base queremos entregarles mecanismos jurídicos para expresarse y afianzar derechos, que hagan posible el traspaso del poder económico y social de las pocas manos en que están al pueblo mismo. De ahí, a modo de ejemplo, nuestra lucha por la Ley de Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor LORCA (don Alfredo).— **Sindicación.** Pero la organización del pueblo no la miramos sólo en una dimensión territorial sino también funcional. Por esto es que miramos al sindicato como el medio de incorporación de los trabajadores en la vida nacional; y como en toda esta exposición hemos querido demostrar con cifras la aplicación de nuestra doctrina, creo que bastará sólo con decir que el crecimiento, en los dos años de Gobierno democratacristiano, en la constitución de sindicatos ha sido de un 506%.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Rodríguez, don Juan, amonesto a Su Señoría.

El señor LORCA (don Alfredo).— Hasta antes de 1964 los trabajadores estaban organizados en un 11%, siendo el aumento, en porcentaje, aproximadamente de un 40%.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Pareto!

El señor LORCA (don Alfredo).— Honorable Cámara, frente a la cifra señalada en materia sindical, prefiero recordar una antigua sentencia: contra el hecho no hay argumentos.

La organización del pueblo igualmente nos ha hecho mirar al campesinado, sector que estuvo durante tantos años abandonado y constituyendo una fuerza desorganizada y dispersa. A esto ha tratado de responder INDAP con toda su acción de capacitación. INDAP en 1964 atendió 20.000 personas; en 1965, 48.000 y durante este año ya ha prestado asistencia a 81.000.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Pareto, Honorable señor Muga!

El señor LORCA (don Alfredo).— En materia de asistencia crediticia, en 1964 se prestaron E° 12.000.000, suma que se elevó durante 1965 a E° 25.000.000.

Lamentablemente, no dispongo de más tiempo para extenderme en tantas otras realizaciones de nuestro Gobierno. Se nos ha acusado...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

Varios señores DIPUTADOS.— Hay acuerdo para que el Honorable señor Lorca termine su intervención, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Recabo el asentimiento unánime de la Honorable Cámara a fin de prorrogarle el tiempo, al Honorable señor Lorca, don Alfredo, por un minuto.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor LORCA (don Alfredo).— **Pensamiento humanista.** Señor Presidente, se nos ha acusado de ser unos aventureros políticos, de ser unos improvisadores y de movernos

apoyada por el Comité Demócrata Cristiano, ha presentado a la consideración de la Cámara el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando:

La gran necesidad que existe en los departamentos de Melipilla y San Antonio, de tener una Universidad Laboral, ya que en esas zonas hay una enorme población de estudiantes, los cuales quedan totalmente impedidos de seguir sus estudios superiores, por ser, la mayoría de ellos, hijos de gente de precaria situación económica y no poder continuar sus carreras en Santiago, por lo antes manifestado, perdiéndose con ello grandes valores juveniles.

La Honorable Cámara acuerda:

Enviar un oficio al señor Ministro de Educación, solicitando la creación de una Universidad Laboral, en uno de estos departamentos, solucionando así el déficit de instrucción técnica que existe en el país".

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo, por ser obvio y sencillo.

Acordado.

Si le parece a la Cámara se aprobará.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— El señor Pontigo, apoyado por el señor Melo, Comité Comunista, ha propuesto a la consideración de la Cámara el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando:

Que los Suboficiales en retiro de las Fuerzas Armadas que están afectos a la ley Nº 16.258, dictada el año pasado, hasta la fecha no perciben la segunda cuota del reajuste que esa ley determinó en sus pensiones;

Que, al no pagarse este 50% del referido reajuste, la Caja de Previsión correspondiente está infringiendo lo dispuesto en los artículos 16, 31 y 32 de la citada ley Nº 16.258. Esto, por otra parte, a los afectados le está creando una crítica situación para hacer frente a los gastos normales de sus hogares y, con mayor apremio y daño, a los compromisos de pago impostergables y sujetos a onerosos recargos y sanciones, como en el caso del pago de contribuciones por bienes raíces, de arriendo de casa, con el consiguiente peligro de desahucio de los contratos existentes o, por último, del pago de cuotas o dividendos a instituciones de ahorro y préstamos para la compra de viviendas;

Que, por último, las escuálidas pensiones que recibe la mayoría de estos ex servidores de las Fuerzas Armadas no admiten mayores postergaciones en los pagos de sus no menos bajos reajustes, ya que, a manera de simple antecedente, de un total de 21 ex oficiales retirados fallecidos en el primer semestre del año pasado, sus pensiones fluctuaban entre 49 y 160 escudos mensuales;

Teniendo en cuenta estos hechos,

La Honorable Cámara de Diputados acuerda:

Oficiar a los señores Ministros de Defensa Nacional y de Hacienda para que dichas Secretarías de Estado consideren la posibilidad de disponer las medidas del caso a fin de que se proceda al pago de la segunda y última cuota del reajuste de los Suboficiales en retiro de las Fuerzas Armadas afectos a la ley Nº 16.258".

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Si le parece a la Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo, por ser obvio y sencillo.

Acordado.

Si le parece a la Cámara se aprobará.

Aprobado.

Los señores Pontigo, Fuentealba, Aguilera, don Luis, y Cantero, Comité Comunista, formulan el siguiente proyecto de acuerdo:

Considerando:

Que en Canela, comuna del mismo nombre, en el departamento de Illapel, los vecinos están construyendo con sus propios medios un hospital, que se calcula costará Eº 150.000, y cuya obra gruesa se encuentra ya muy avanzada;

Que el trabajo personal lo están aoprtando gratuitamente las diversas comunidades campesinas de la zona;

Que un grupo de abnegados hijos de Canela, que actualmente trabajan en Chuquicamata, están aportando todos los meses entre un mil y un mil doscientos escudos, haciendo un esfuerzo realmente admirable para construir el hospital;

Que las necesidades de inversión para construir el hospital cada día mayores y que los vecinos de Canela no tienen la capacidad económica necesaria para solventarlos;

Que, después de tan grande esfuerzo, no se puede dejar sin terminar esa obra,

La Honorable Cámara de Diputados acuerda:

Enviar oficio al señor Ministro de Salud, informándole del laudable empeño de los hijos y vecinos de Canela al iniciar la construcción de un hospital; de las dificultades que han surgido en el orden económico para terminarlo y solicitándole tenga a bien, en atención a tan grande esfuerzo, estudiar la posibilidad de conceder del Presupuesto de su Ministerio, un aporte a la construcción del citado hospital, viejo y sentido anhelo de esa región".

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo, por ser obvio y sencillo.

Acordado.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— El señor Pontigo, apoyado por el señor Melo, Comité Comunista, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando:

Que en la Escuela de Minas de Copiapó se encuentra la locomotora del primer ferrocarril que se construyó en Chile y que corrió entre la ciudad de Copiapó y el puerto de Caldera;

Que esta reliquia histórica y sus carros se encuentran a plena intemperie desde hace ya muchos años, expuestos a la acción del tiempo que, poco a poco, lentamente, los está destruyendo;

Que ya se perdió el "stender" de esta máquina, y sus carros, día a día, van perdiendo piezas,

La Honorable Cámara de Diputados acuerda:

Dirigir oficios a los señores Ministros de Educación y de Economía y Comercio, a fin de solicitarles que se adopten las medidas de defensa de esta reliquia histórica nacional, construyendo para ello en la misma Escuela de Minas de Copiapó o en otro lugar apropiado de esa ciudad, un edificio en el cual pueda ser conservada esa locomotora y sus carros, sin los peligros de destrucción a que están expuestos en la actualidad.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo, por ser obvio y sencillo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Los señores Isla, Aravena, don Jorge, Comité Democrático Nacional; Monckeberg, Silva, don Ramón, Comité Socialista; Montes, Parra, Valenzuela, don Renato; Osorio y Ruiz-Esquide, formulan el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando:

1º— El mandato internacional que constituye la Declaración de las Naciones Unidas, sobre la concesión de la independencia de los países y pueblos coloniales es una aspiración ampliamente compartida por el pueblo chileno.

2º— Que si ha sido una política permanente de nuestros Gobiernos procurar la independencia de los pueblos coloniales en América, Africa y Asia, no lo es menos que también debería ser motivo de especial preocupación para nuestro país la situación de la zona de Gibraltar, sujeto en la actualidad, en el carácter de colonia, al Reino de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

3º— Que motivos íntimamente ligados con nuestra tradición nos obligan a ser solidarios con la aspiración unánime del pueblo español, en el sentido de que se reconozcan sus derechos soberanos sobre Gibraltar,

La Honorable Cámara acuerda:

Solicitar a Su Excelencia el Presidente de la República se sirva instruír a nuestros representantes ante la Organización de las Naciones Unidas para que, haciendo honor a los compromisos internacionales contraídos por nuestro país, alienten, de acuerdo con lo resuelto por ese Organismo Internacional, las conversaciones entre el Gobierno Español y el del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, para que se dé una pronta solución al problema de Gibraltar".

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo, por ser obvio y sencillo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— La señora Marín apoyada por el Comité Comunista, señor Cantero, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

Considerando:

1º— Que los Centros de Madres de la Población Barrancas-Neptuno, de la comuna de Las Barrancas, atiende, en el local de la Junta de Vecinos, una Guardería Infantil a la que concurren más de 40 niños diariamente;

2º— Que esta loable labor es realizada por las madres, con grandes esfuerzos y sacrificios, ya que el local se hace estrecho y no cuentan con los medios necesarios para desempeñar tan delicada labor;

3º Que en la población existe una casa habitación de dos pisos, ubicada en la calle René Olivos esquina Lo Prado, de propiedad de la CORVI, que cumple perfectamente con los requisitos para hacer funcionar allí una guardería infantil; y

4º— Que, al mismo tiempo de contar con un local adecuado, es indispensable que esta guardería sea atendida por personal especializado que dé las máximas seguridades de buena atención para los niños que concurran al establecimiento, personal que debe ser proporcionado por los organismos encargados de este tipo de atención:

La Honorable Cámara acuerda:

a) Dirigir al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo y, por su intermedio, a la CORVI, para que proceda a destinar la casa habitación ubicada en la calle René Olivos esquina Lo Prado para ser ocupada por la Guardería Infantil de la Población Barrancas, de la comuna de Las Barrancas; y

b) Dirigirse al señor Ministro de Salud Pública y, por su intermedio, al Servicio Nacional de Salud, para que este organismo tome a su cargo la atención de la Guardería Infantil que funciona en la Población Barrancas de la comuna de Las Barrancas, que actualmente es atendida por el Centro de Madres de dicha población".

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Ha terminado la hora de votación de los proyectos de acuerdo.

16.— ACTITUD DEL GOBIERNO FRENTE A LOS CONFLICTOS DEL TRABAJO.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Restan nueve minutos al Comité Comunista.

El señor GALLEGUILLOS.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS.— Señor Presidente, ya el Honorable señor Millas se ha referido a la actuación que ha tenido el señor Ministro del Trabajo en los conflictos que se han suscitado últimamente en el país.

La verdad es que en la huelga del personal del Banco de Chile, el señor William Thayer tuvo una desastrosa gestión, porque, olvidándose de los principios sustentados en la época en que fue abogado de estos trabajadores, fue uno de los principales obstáculos en el arreglo del conflicto. A tal extremo llegó su belicosidad con los empleados que no vaciló en llevar adelante la política, bastante peligrosa, de que "el que revienta, revienta"; o sea, el empleo de una posición dura, al estilo de la que se usó en el conflicto del mineral El Salvador, de tan deplorables recuerdos para todos los chilenos. Pero, eso no es todo. Guiado por esta actitud ante los trabajadores, se permitió en una declaración pública, como un Mac Carthy cualquiera, destilar su veneno anticomunista, al señalar que la huelga bancaria obedecía a consignas partidistas, y que, por lo tanto, era un movimiento netamente político. Para el señor Thayer las justas peticiones de estos empleados, son consignas políticas; y la oposición de los trabajadores a proyectos como el de Reforma de la Seguridad Social, de Prestaciones Familiares y otros, que cercenan conquistas logradas en años de lucha, también involucran, en el concepto del señor Ministro, posiciones políticas. No es la primera vez que a la clase trabajadora se la hace aparecer obedeciendo consignas partidistas, para disvirtuar ante la opinión pública los verdaderos alcances de sus justos movimientos.

El señor ESCORZA— ¿Cuál es la consigna de Su Señoría?

El señor GALLEGUILLOS.— Es un expediente demasiado gastado y de corte auténticamente fascista. Parece que en esto de decir cosas, el señor Ministro no se detiene ante nada. Refiriéndose a la demanda de desafuero de los dirigentes sindicales y a la percepción de las remuneraciones de éstas, mientras durara el juicio y la suspensión de la calidad de empleados decía: "Es de advertir que esta proposición implicaba la grave consecuencia de hacer cesar en sus funciones a más de un centenar de empleados que, con riesgo de toda especie, aceptaron ser contratados por instrucciones dadas por el Interventor del Banco, frente al imperativo deber de normalizar las faenas interrumpidas por la huelga" Con estas actitudes se "patentiza" el "krumiraje" y, por ende, el soplonaje en las organizaciones sindicales de los trabajadores. Es un símil de los métodos empleados en el conflicto portuario, de tan triste memoria.

En otro párrafo, reafirmando su calidad de pionero del "paralelismo sindical", decía: "Es fundamento esencial de la política social del Gobierno del Presidente Frei la protección, amparo y desarrollo de un sindicalismo libre, responsable y fuerte". Pero, esta política, que el Gobierno desea imponer y en la que el señor Thayer gasta tanto esfuerzo, será derrotada por los trabajadores, que ya se han dado cuenta de sus verdaderos alcances, y que no es otro que dividirlos.

Los empleados del Banco de Chile ayer han retornado a sus labores habituales después de 40 días de combate, soportando el fuego concentrado del grupo más representativo de la oligarquía, el de los banqueros, y soportando también la presión de los sectores reaccionarios de este Gobierno, especialmente del Ministro del Trabajo, William Thayer.

El señor ESCORZA— Señor Presidente, no podemos aceptar estos términos.

El señor GALLEGUILLOS— Estoy repitiendo las palabras del señor Ministro.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Serán borradas de la versión todas las palabras antirreglamentarias del señor Diputado.

El señor GALLEGUILLOS.— La prensa reaccionaria, principalmente El Mercurio y los órganos oficiales al igual que en la huelga de los campesinos de Colchagua, han tratado de minimizar sus resultados.

Sin embargo, si bien no consiguieron todo lo que en justicia pedían, lograron importantes mejoramientos económicos; han roto, desde ya, los afanes congelacionistas del Fondo Monetario Internacional, para el año venidero; impidieron la división de su organización sindical, objetivo que el señor Thayer se había trazado aún antes de que empezara la huelga, y, lo que es más importante, el convencimiento de que sólo un Gobierno que realice los cambios estructurales que el país requiere...

El señor ESCORZA.— Lo están haciendo.

El señor OLAVE.— ¿Dónde?

El señor GALLEGUILLOS— ... podrá hacer una distribución equitativa de la riqueza nacional.

También los profesores han debido paralizar sus labores no hace mucho, para lograr un mejoramiento de sus exiguas remuneraciones. Gracias a su combatividad pudieron concretar sus aspiraciones y a la consecución de sus objetivos. Y en este movimiento, igual que en los anteriores, debieron vencer la tozudez de los medios oficiales.

Diversos movimientos de los trabajadores se han realizado y se realizan a lo largo del país, en contra de la política económica impuesta por el Gobierno. Y la causa principal y razón de ser de éstos no obedecen a consignas partidistas, sino a la crisis de orden económico por que atraviesa el país; a problemas de orden económico y social como la creciente cesantía, la falta de viviendas, el alza constante del costo de la vida, etcétera.

En relación con el problema de la desocupación, podemos afirmar que en nuestro país hay aproximadamente 300 mil cesantes. A esta cifra habría que agregar a los que van quedando sin trabajo como consecuencia de la paralización o semiparalización de diferentes industrias o faenas. Importante es señalar las informaciones proporcionadas por los investigadores, señores Sergio Vargas López y José Luis Federici, del Instituto de Economía de la Universidad de Chile, en la encuesta ocupacional del gran Santiago, en la que se apunta: "La cesantía en la construcción aumentó de 15% a 24,3% con respecto al total de los cesantes por actividad económica". En la zona que represento también este problema ha ido en insospechado aumento. Recientemente se han producido despidos como consecuencia de que se han paralizado o semiparalizado los minerales de cobre de Lomas Bayas, Mantos de la Luna y Carolina de Michilla. Las plantas de ácido sulfúrico, ante la presentación de un pliego de peticiones de sus trabajadores, notificaron a éstos el cierre de la industria. La Oficina Salitrera Flor de Chile también ha notificado a las autoridades y a los obreros la paralización de sus actividades, sin que el Gobierno haya hecho nada por evitar esta situación. La empresa Anglo Lautaro, que goza de los beneficios del "Referéndum Salitrero" —convenio abiertamente lesivo a los intereses de nuestro país, porque liberó a la Anglo Lautaro de toda tributación al erario, puesto que no paga un sólo centavo por derechos de internación de sus maquinarias, vehículos, etcétera; por derecho a porteo y, lo que es más grave, ni siquiera por el impuesto territorial— también ha notificado a sus trabajadores la reducción de faenas en un 50%. Esta empresa, que tiene fuertes conexiones con las empresas que explotan el salitre sintético, se da el lujo de ser una de las que más mal pagan a sus trabajadores: 5,40 escudos diarios. Este ejemplo gráfico de los beneficios que reportan a la economía del país estos convenios con monopolios extranjeros, es un desolador panorama para los que aún creen en los Convenios del Cobre...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Me permite Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor ARAVENA (don Andrés).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ARAVENA (don Andrés).— Concedo una interrupción al Honorable señor Galleguillos, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, puede continuar el Honorable señor Galleguillos.

El señor GALLEGUILLOS.— En la mayoría de los casos, el Gobierno presta oídos sordos a estos problemas, y cuando interviene, muchas veces los agrava más. Este Gobierno, que propaló a todos los vientos la tan cacareada "revolución en libertad", parece que sólo se quedó con su huera fraseología, porque las soluciones a los grandes problemas nacionales hacen antesala en los conciliábulos de la Derecha con los grandes intereses extranjeros. Por eso los trabajadores de nuestra patria miran hacia nuestro conglomerado político, el FRAP, con inusitado entusiasmo, porque saben que es la única alternativa capaz de sacar al país de la postración económica y social en que se encuentra.

Muchas gracias, Honorable colega.

17.— SITUACION DE CAMPESINOS DE LA PROVINCIA DE MALLECO.— POLITICA LABORAL DEL GOBIERNO.— ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS EN LA PRESENTE SESION.— OFICIOS.—

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Aravena, don Andrés.

El señor ARAVENA (don Andrés).— Señor Presidente, en primer término, quiero expresar que los Diputados socialistas aceptamos con profundo agrado la sugerencia de celebrar una sesión especial, con el objeto de enjuiciar los dos años de gobierno de la Democracia Cristiana. Nos parece importante que en esta tribuna se den los más variados argumentos, serios, desde luego, para desnudar ante la faz del país una política que, a nuestro juicio, se está realizando, en todos sus aspectos, en medio de un gran fracaso.

En seguida, las expresiones del Honorable señor Alfredo Lorca, que lamento no esté en la Sala, son falsas cuando afirma que todos los partidos, especialmente los del Frente de Acción Popular, han participado en forma muy influyente en los Gobiernos del país. Jamás el Partido Socialista ha tenido un Presidente de la República; jamás ha tenido una mayoría en la Cámara como la que tiene actualmente la Democracia Cristiana; y jamás ha tenido un número tal de Ministros, que hubiesen permitido realizar una política socialista.

El señor FUENZALIDA.— ¿Y los que tuvo en el Gobierno del General Ibáñez?

El señor ARAVENA (don Andrés).— A nuestro juicio, nada ha cambiado en el país.

Las estadísticas que proporcionó el Honorable señor Alfredo Lorca son falsas. Se olvidó decir que las huelgas que ha habido en el país han sido más numerosas que las de ningún otro gobierno anterior. Se olvidó de la "masacre" de El Salvador. Se olvidó de los campesinos que han muerto luchando por sus reivindicaciones. Cuando se ha logrado una conquista, un asentamiento, no se ha debido a la voluntad de este Gobierno, sino a la lucha perseverante de los propios trabajadores o campesinos. Si quisiéramos encontrar un protagonista de las hectáreas expropiadas, ese sería el verdadero campesino, ayudado por la orientación de los dirigentes y parlamentarios populares.

El Honorable señor Alfredo Lorca nos hablaba de "relaciones con todos los países del mundo". Pero, hay una prueba que no pueden desmentir. ¿Por qué no las tenemos con Cuba? Sencillamente, porque se depende de los dictados del imperialismo norteamericano.

No es nuestro ánimo, enjuiciar en esta oportunidad la labor de este Gobierno. Ya tendremos ocasión de hacerlo, porque, por encima de las palabras y de las estadísticas que se nos han proporcionado, están los hechos verdaderos, están los documentos firmados por los propios trabajadores, que demuestran, precisamente, lo contrario.

Por ejemplo, en la provincia que representa el Honorable señor Sivori, que en estos instantes preside la sesión, las cosas suceden de otra manera. El Honorable colega, que recorrió su zona hace pocos días, con motivo de la conmemoración del segundo aniversario de la ascensión al Poder de la Democracia Cristiana, habrá podido observar un detalle. Cuando el pueblo se siente motivado, cuando se celebra un cumpleaños con el cual se identifica, es lógico que cante, ría y esté contento. Pero, este aniversario, fuera de algunos actos públicos en determinadas partes del país, pasó inadvertido. No se vio alegría en la ciudadanía, como habría ocurrido si este Gobierno interpretara fielmente las aspiraciones de la gente más modesta y humilde, que es la mayoría del país.

En la propia provincia que representa el Diputado que nos preside en este momento, en la hacienda Jauja, que pertenece a Industrias Forestales, los obreros no ganan 8 escudos diarios, como decía el Honorable señor Lorca, sino apenas 4 escudos, incluyendo en dicho valor las regalías. Además, hay allí una pulpería que especula con los artículos alimenticios, que cobra más que los precios oficiales. Los 175 obreros reclamaron, y la industria los desahució a todos. Hace ya 50 días que ocurrió esto.

Hace pocos días llovió en el sur, y estos campesinos, con sus mujeres y niños, caminaron 70 kilómetros hasta el pueblo de Collipulli, con el objeto de realizar un acto público tendiente a motivar, en parte siquiera, la sensibilidad de las autoridades de Gobierno y de todas las autoridades en general, a ver si existe la posibilidad de que se les haga justicia; pero, hasta el momento, nada.

Ahí están indiferentes el Intendente, el Gobernador y todas las autoridades, salvo nosotros, que de una u otra manera tratamos de inyectarles fervor y fe en sus aspiraciones, porque son totalmente justas.

Aprovecho esta oportunidad para pedir que, en forma urgente, se envíe oficio al Ministro del Trabajo, que está en conocimiento de esta situación y que también está insensible hasta este instante, con el objeto de que se solucione este problema a la brevedad.

Ellos no piden otra cosa que el reintegro al trabajo, que los acepten en la hacienda, a fin de ganarse el pan para ellos y sus familiares, y, además, que se sancione a quienes han estado especulando con los artículos alimenticios.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre y en el mío.

El señor ARAVENA (don Andrés).— Un poco más allá, en la misma provincia, en el fundo Las Vegas de Chanquín, el 4 de octubre, han asesinado a un compañero campesino y han herido a otro, que está en el Hospital Regional de Temuco. Fueron baleados por uno de los dueños de dicha hacienda, también por el pecado de haber pedido que se extendieran los contratos de trabajo y que se les colocaran las imposiciones en las libretas con el objeto de tener derecho siquiera a atención médica para sus familiares.

A estos campesinos también se les ha perseguido, ante la indiferencia de las autoridades de este Gobierno en el departamento de Traiguén.

Estos campesinos, por nota presentada a las autoridades con fecha 10 de agosto de 1966, dieron cuenta de que habían sido amenazados por los miembros de la Sucesión Gómez, dueña de esta hacienda, incluso con castigo físico, si insistían en conquistar la aplicación de estas leyes sociales en su beneficio.

Desde luego, no se hizo caso de esta nota, que seguramente fue al canasto de los papeles. Pero entonces ocurrió lo trágico, lo que ellos ya habían dicho en esta nota del 10 de agosto: uno de los campesinos fue asesinado a bala y otro, como digo, se encuentra herido en el Hospital Regional de Temuco.

Cuando uno se ve en la impotencia, ¿dónde puede reclamar? Si no se preocupa el Gobernador, ni el Intendente, ni el Inspector del Trabajo, ni el Servicio de Seguro Social, no le queda otro recurso que pedir en la Cámara que se envíe un oficio a quien corresponda, en forma urgente, a ver si por este conducto es posible obtener que se les haga justicia a los campesinos.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio, en nombre de Su Señoría...

El señor CANTERO.— En nombre del Comité Comunista, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ...y del Comité Comunista.

18.— CONFLICTO DEL TRABAJO EN LA INDUSTRIA RUDLOFF, DE VALDIVIA.— OFICIO.

El señor ARAVENA (don Andrés).— Concedo una interrupción al colega Olave.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE.— Señor Presidente, como lo hemos señalado en forma reiterada en esta Cámara, parece que Valdivia es una de las provincias de Chile que se escapa a las felices estadísticas que nos entregó en esta noche el Diputado señor Alfredo Lorca.

Parece que los porcentajes sobre construcción y habilitación de caminos, mejores hospitales, baja de la mortalidad infantil, baja de la cesantía, mayores construccionees, se olvidaron de Valdivia. "Saltan" a esta provincia austral, que sufrió los efectos de un terremoto, de un maremoto, y luego, de la inundación del lago Riñihue.

Con el tiempo, la situación se ha ido agravando. Los distintos Gobiernos no han comprendido las reales necesidades de nuestra provincia. La ciudadanía está consciente de esto. Hace un par de días, en Valdivia, en su capital, en el Teatro Cervantes, el segundo local cerrado en capacidad, con 1.600 aposentadurías aproximadamente, hubo una reunión de la Democracia Cristiana destinada a celebrar sus dos años de Gobierno. Estuvieron presentes el Presidente de este partido político, el señor Patricio Aylwin, el flamante candidato a Senador por la Novena Circunscripción señor Narciso Irureta y los Diputados de la provincia. Sin embargo, a pesar de que el estado mayor de la Democracia Cristiana estuvo en la capital de la provincia, en el teatro no se alcanzaron a reunir más de 500 personas.

El señor PONTIGO.— En La Serena hubo menos...

El señor OLAVE.— En la galería, que estuvo cerrada, no hubo una sola persona; en el balcón había 89 personas; y en la platea, había muchos claros. De modo que, en el mejor de los casos, no se alcanzaron a reunir 500 personas.

Sin embargo, este gesto de desagrado de la opinión pública, de aquellos mismos que votaron por el señor Frei y por la Democracia Cristiana, tiene su justificación en esta capital del sur. Durante tres meses, los obreros de la firma Rudloff estuvieron impagos. A tal extremo llegó su dramática sitación económica, que en el último mes tuvieron que montar, en las puertas de esta industria, una olla común, para alimentar a los trabajadores y a algunos de sus familiares. Esta olla se ha mantenido con la solidaridad de la gente de Valdivia, de los Partidos Socialista y Comunista y de la Central Unica de Trabajadores. Nosotros hemos estado estimulando permanentemente la ayuda de nuestros compañeros trabajadores de la firma Rudloff.

A pesar de que han pasado tres meses y han venido a Sntiago comisiones que se han entrevistado con las autoridades, no ha habido solución para el problema de los obreros y empleados de esta firma.

La firma vive una dramática situación. Aún está debiendo 40 millones de pesos en salarios a sus trabajadores. Además, tiene pendiente una orden de remate en la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Días antes que se celebrara el acto democratacristiano, se dio un anticipo de 140 millones de pesos. Es una solución de parche, que no mantendrá por más de 40 ó 50 días en el trabajo a estos obreros.

Por tanto, pido que se envíe un oficio al señor Ministro de Economía para que se dé solución al problema.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio, en nombre de Su Señoría.

19.— NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE ÑUBLE.— OFICIOS.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional, que ha cedido su tiempo al Comité del Partido Radical.

El señor JARPA.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor JARPA.— Señor Presidente, intervengo en esta ocasión para poner de relieve, en forma por demás justificada, las consecuencias funestas que han sufrido los pequeños y medianos agricultores de la provincia de Ñuble a raíz de un grave impacto de la naturaleza, a causa de dos heladas consecutivas que se produjeron en la última semana del mes de octubre recién pasado.

El señor ESCORZA.— ¡También le van a echar la culpa al Gobierno por estas heladas!

El señor JARPA.— Después de haber visitado parte de la zona y obtenido otros informes, me entrevisté con el señor Ministro del Interior, don Bernardo Leighton, el día 2 de noviembre último, y le expuse que, una vez más, la industria vitivinícola, en su afán y proceso de producción, ha recibido una destrucción parcial, a consecuencia de las heladas de octubre próximo pasado, que acarrearon graves problemas a los pequeños viñateros de Ñuble, pues no sólo han destruído su posible cosecha de vinos de este año agrícola, sino que también han afectado sus siembras de lentejas, papas, chacarería en general y empastadas. Esto lo pude comprobar en los lugares más afectados que visité, como son Rucapequén, Quinchamalí, Colliguay, Nueva Aldea, Quillón, Cerro Negro y otros puntos en que laboran pequeños y medianos agricultores de la circunscripción de Chillán, Bulnes y Yungay, que represento en esta Honoable Cámara.

También informé al señor Ministro que otro tanto ocurrió en Portezuelo, Cobquecura, Quirihue, y en la provincia de Concepción, lo que da un índice de la cuantía del desastre y de la situación dramática por que atraviesa, en estos momentos, este numeroso grupo de esforzados agricultores, medianos y pequeños, que, con esfuerzo y tesón, aportan riqueza y progreso al país, y que ahora, por razón de alteraciones climáticas imprevistas, que escapan a su control, están abocados a la pérdida de sus incrementos económicos futuros.

Además de las consecuencias que acarreará a los muchos agricultores de la zona indicada, esta situación repercutirá en las cooperativas agrícolas de Quillón y de Ñuble, que gracias a la contribución de estos esforzados campesinos, con espíritu de superación, han logrado alcanzar un estado floreciente. En la presente cosecha, ellos no podrán concurrir con sus productos en la forma esperada, y mucho menos cumplir con los compromisos económicos contraídos con dichas cooperativas.

El señor Ministro, atendiendo a mi petición, ordenó de inmediato pedir informes al señor Intendente de la provincia, para proceder a ayudar a los afectados.

Por estas razones, atendibles y justificadas, solicito que, en mi nombre, se envíe un oficio a Su Excelencia el Presidente de la República, para que el Gobierno recoja el clamor de la ciudadanía de estas zonas y se nombre una comisión que verifique en el terreno la veracidad de mis afirmaciones y acuda en ayuda de estos medianos y pequeños empresarios, que se encuentran impotentes para remediar su tragedia. Es necesario llevar tranquilidad y alivio a sus hogares, contemplando para el efecto los siguientes beneficios a favor de los sectores afectados:

1.— Supresión del impuesto de compraventa sobre la producción del año 1967.

2.— Prórroga de los compromisos tributarios con el Fisco y prórroga, a un año plazo, de los compromisos con el Banco del Estado, con un interés bajo, para que en realidad sea un alivio económico efectivo.

3.— Con cargo al 2% constitucional de calamidades públicas, entregar un aporte a las cooperativas de Quillón y Ñuble, para que concurran en ayuda de los afectados que pertenecen a ellas con insumos y elementos de recuperación.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio a Su Excelencia el Presidente de la República, en nombre de Su Señoría...

El señor CERDA (don Carlos).— Y en mi nombre.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ...y del Honorable señor Cerda, don Carlos.

El señor JARPA.— Señor Presidente, de otra parte, no puedo menos de imponer a la Honorable Sala de otra tragedia que ha ocurrido a la ciudadanía de Chillán. Me refiero a un voraz incendio que destruyó un pabellón de siete salas de clase, mobiliario y material didáctico pertenecientes a la Escuela Normal de Chillán, plantel de renombre y prestigio nacional, que hoy ve menoscabada su acción educacional por las dificultades que derivan de la estrechez.

Su Director y el personal están organizando la continuación de las labores docentes. A la mañana siguiente, al presentar mis sentimientos de confraternidad y de pesar a su digno Director, don Enrique Salinas, al grupo de esforzados maestros y a los alumnos en general, pude apreciar que todos ellos, condolidos, abrumados por la tragedia, encima de los escombros humeantes, pero con fe y estoicismo, estaban organizando con eficiencia un nuevo rubro de clases alternadas y la habilitación de salas. Rindo reconocimiento especial a sus alumnos, que con cariño hacia el plantel educacional que los cobija, con valentía digna de ser imitada, formaron cadenas, semivestidos y sin mayores medios, para hacer frente al fuego arrollador, ayudando al Cuerpo de Bomberos e impidiendo así que el incendio tomara mayores y más dramáticas proporciones.

Se hace necesario solucionar, en parte siquiera, el problema enunciado, dando prioridad a la construcción de un pabellón de material sólido, cuyo estudio está aprobado para el año 1967. Sería conveniente que, ante la gravedad del problema, el señor Ministro de Educación ordenara empezar de inmediato la construcción de este pabellón, que vendría a remover, en parte, las dificultades que afectan a la buena marcha de la Escuela Normal de Chillán.

Solicito que se envíen oficios al señor Ministro del Interior, a quien incumbe tomar en cuenta este desastre, y al señor Ministro de Educación, para que acceda con generosidad a esta petición.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios a los señores Ministros del Interior y de Educación, en nombre de Su Señoría...

El señor CERDA (don Carlos).— Y en mi nombre.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ...y del Honorable señor Cerda, don Carlos.

El señor JARPA.— Señor Presidente, aprovecho esta oportunidad para reiterar, aunque parezca majadero, que la provincia de Ñuble, la ciudadanía entera, espera del Supremo Gobierno el aporte estatal para financiar la enseñanza universitaria, tal como fue acogido por el Subsecretario de Hacienda, señor Andrés Zaldívar.

Es de urgente necesidad contar, a corto plazo, con un pronunciamiento del Gobierno, dado el crecimiento de la población y los múltiples requerimientos de la juventud por ingresar a la universidad en busca de superación cultural.

Este aporte del Supremo Gobierno no es ventajoso, porque la formación profesional tendrá en Chillán un menor costo, dado que la estructura de la universidad en nuestro medio es diferente de la tradicional.

Solicito se envíe oficio, en nombre de los Diputados de estos bancos, al señor Ministro de Educación Pública, al tenor de la petición que he formulado; y al señor Ministro de Hacienda, con el objeto de que haga realidad el respaldo que ofreció el Comité de Auspicios, al cual tuve oportunidad de acompañar en la audiencia que le concedió.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios en nombre de Su Señoría.

El señor JARPA.— También recabo de la Honorable Sala que se envíe oficio al señor Ministro de Agricultura y al señor Vicepresidente de la

(PASA A LA ULTIMA PAG.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: E° 0,30

LA NACION

MARTES 15 DE NOVIEMBRE DE 1966
SANTIAGO DE CHILE

EFEMERIDES

DIA 15 DE NOVIEMBRE

1532.—Francisco Pizarro se apodera de la capital peruana y apresa al inca Atahualpa.

1630.—Muere Juan Képler, célebre astrónomo alemán, uno de los creadores de la astronomía moderna.

1815.—Manuel Rodríguez inicia su campaña de hostilidad contra los realistas y por sus hazañas llega a ser considerado como un personaje mitológico.

1880.—Parte de Arica el convoy que conducía a la primera División del Ejército expedicionario a Lima.

1902.—Se funda en Santiago el diario "Las Ultimas Noticias", que dió nacimiento más tarde a "La Segunda", el 3 de julio de 1931.

1907.—Deja de existir el ilustre pedagogo chileno, don José Tadeo Sepúlveda, nacido en Rancagua.

1937.—Independencia de Danzig-Este, pequeño estado de la Europa Central.

CAMARA... (De la Pág. 19)

Corporación de la Reforma Agraria don Rafael Moreno, con el objeto de dar trámite rápido a la expropiación del fundo Huambalí, predio donde serán levantados los edificios de la universidad. Contando con estos terrenos, podrá perfeccionarse el empréstito solicitado al Banco Internacional de Desarrollo por la suma de dos millones de dólares.

El señor SIVORI (Vicepresidente) — Se enviarán los oficios en nombre de Su Señoría.

El señor CERDA (don Carlos) — Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ...y en el del Honorable señor Cerda, don Carlos.

El señor JARPA.— Señor Presidente con sorpresa pude imponerme, en mi reciente y última visita a la zona, que los funcionarios dependientes del Ministerio de Obras Públicas están entregando su aporte para solucionar los principales problemas que afectan al departamento de Yungay y para los cuales se habían destinado recursos, como en el caso de la pavimentación del camino de Yungay a Chillán, cuyos fondos fueron ocupados en la construcción de otra ruta en la provincia, por razones que ignoro. Debido a la enorme importancia de esta vía, es necesario que estos trabajos se inicien a la mayor brevedad.

La construcción del camino de Yungay a Cholguán, se encuentra paralizada. Las expropiaciones correspondientes ya se realizaron; sin embargo, no se han acogido las peticiones de los vecinos para que se terminen las obras, a pesar de estar financiadas.

Además, podemos citar la construcción del camino de Cabrero a Cholguán, que sirve a un vasto sector, especialmente a la industria de Maderas Cholguán Sociedad Anónima; el mejoramiento del camino de Yungay a La Greda, el de Pemuco- Cartago, Huépil a las Colonias, Polcura a Mañiguales, etcétera, todos caminos del departamento y comuna de Yungay. Es de imprescindible necesidad realizar las obras señaladas para sacar, de una vez por todas, a esta zona de la postración en que se encuentra y para que sus agricultores y habitantes puedan continuar aportando su cuota de progreso al país, que tanto lo necesita.

Señor Presidente, pido que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que se sirva impartir las órdenes e instrucciones que el caso requiere para solucionar los graves problemas de las vías de comunicación del departamento de Yungay, tan postergado, y se dote a la Dirección Provincial de ocho camiones tolva, que son de urgente necesidad para el adecuado desarrollo de los trabajos programados.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará oficio con la transcripción de las observaciones de Su Señoría a todos los señores Ministros de Estado que corresponda.

El señor JARPA.— Gracias, señor Presidente.

20.— SITUACION ECONOMICA DE LA CLASE MEDIA CHILENA.— OFICIO.—

El señor JARPA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Fuenzalida.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Fuenzalida.

El señor FUENZALIDA.— Señor Presidente, desde que llegué a la Cámara de Diputados siento inquietud por la situación económica de la clase media, de esta clase media a la que pertenezco por descendencia, por espíritu. Porque he vivido sus penurias, conozco en carne propia cómo debe mantener la decencia, ocultando sus necesidades, obligada por la dignidad; así viven hombres y mujeres pujantes que se esfuerzan por un porvenir mejor para sus hijos y para la Patria. Digo ocultando sus necesidades, ya que, muchas veces, falta en sus hogares la carne, la leche, es decir una alimentación suficiente para sus hijos.

Todas las necesidades, de esta golpeada clase media, cuya dignidad no le permite ir a pedir la ayuda de las instituciones de beneficencia, aun cuando en muchos casos sería más que justificada, le hacen pasar días amargos en sus hogares, en una amargura sorda y silenciosa, que los padres deben ocultar hasta a sus hijos para no darles a conocer los arteros golpes que reciben por la falta de recursos para cubrir el mínimo de sus necesidades de vestuario, alimentación, etcétera.

El señor OLAVE.— Entonces, no estamos tan bien como dicen Sus Señorías...

El señor FUENZALIDA.— Nuestro Gobierno, con sentido de responsabilidad, y en el deseo de ayudar a los más necesitados, ha venido en estos dos años mejorando la situación de los obreros, especialmente de los campesinos, que eran los más postergados de los chilenos.

Hoy, gracias al esfuerzo de nuestro Gobierno, vemos levantarse a aquella clase humilde, la que, mediante la fijación de un nuevo salario mínimo, el aumento de la asignación familiar, etcétera, ha elevado su "standar" de vida y también ha despertado, al conocer el derecho que tenía de participar de la renta que produce a quienes presta sus servicios. Con su esfuerzo forjó fortunas e hizo poderosos a muchos, los que no supieron responder a la entrega total de aquellos colaboradores que hicieron para ellos un Paraíso en la Tierra. Muchos incluso explotaron al hombre, se dieron una vida de holgazanería y dilapidaron grandes fortunas.

Nuestro Gobierno, en la primera etapa, ha tendido su mano a quienes más la necesitaban, y ahora creo que le corresponde a la tantas veces postergada clase media. Estamos por comenzar a discutir el Presupuesto de la Nación para el año venidero y he creído oportuno llamar la atención de todos mis Honorables colegas y del Gobierno mismo para que estudiemos desde luego cuál va a ser la suerte de esta clase para el próximo año.

Estimo que, en el Presupuesto de la Nación, debe considerarse el aumento de las remuneraciones y del monto de las asignaciones familiares, para cubrir el alza del costo de la vida y además, se debe bonificar el déficit de arrastre que trae desde siempre esta postergada clase media. El hecho de que no esté a diario solicitando aumentos y dando a conocer sus innumerables necesidades no significa que no estén sufriendo y apretándose el cinturón.

Luego vendrá el estudio de los sueldos para el sector privado durante el año 1967. Consideramos que, si un parlamentario encuentra que con su dieta apenas cubre sus necesidades, un simple empleado con E° 260 ó, en el mejor de los casos, con E° 500 al mes, seguramente lleva un déficit no sólo en sus bolsillos, sino en su estómago, que está minando hasta su existencia.

El señor PONTIGO.— ¡Así es!

El señor FUENZALIDA.— También espero, señor Presidente, que los parlamentarios tomemos conciencia de este problema y pongamos todo nuestro esfuerzo en el sentido de que la ley de reajustes del año que se avecina sea despachada como corresponde, en enero y no en abril, como el presente año, pues ello significa, en mi concepto, un abuso y una burla para con quienes viven de un sueldo o salario.

El señor PONTIGO.— ¡Muy bien dicho!

El señor FUENZALIDA.— Al levantar mi voz en defensa de la clase media, lo hago en la íntima convicción de que tenemos la obligación de legislar alguna vez en favor de este enorme sector de la ciudadanía, al cual pertenece un gran número de parlamentarios de los distintos bancos.

Toda mi vida fui empleado particular, desempeñando funciones en un banco, y supe de las amarguras y necesidades que sufre quién está sujeto a una renta fija, mientras los precios van subiendo; a medida que éstos avanzan, la inquietud cunde en los espíritus de quienes sufren la necesidad, transformándose en un descontento que, por fin, se exterioriza en movimientos sociales que, por último, agravan más la situación de quienes han deseado lograr su solución.

Cabe destacar que la clase media no la componen sólo los empleados públicos o particulares, sino también el pequeño artesano, el agricultor con poco capital, el jubilado, ya sea público, privado, de Carabineros o del Ejército, la persona que durante una vida de trabajo economizó algún dinero para pasar sus últimos días, etcétera, representando así esta vapuleada clase media más del 60% de la población del país.

Por todo lo expuesto, estimo que tenemos la obligación de preocuparnos, ahora y en forma efectiva, de llevar el alivio que espera este gran grupo de chilenos que confió en que nosotros haríamos justicia a sus viejas aspiraciones de una mejor vida para ellos y para sus hijos, contribuyendo así al engrandecimiento de la patria.

Pido, en consecuencia, se envíe oficio al señor Ministro de Hacienda, haciéndole presentes mis observaciones.

He dicho, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará al señor Ministro de Hacienda, el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor OLAVE.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor MELO.— Y en mi nombre.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre de los Honorables señores Olave y Melo.

El señor FUENZALIDA.— ¿Cuánto tiempo queda?

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Resta un minuto.

Si le parece a los señores Diputados, se levantará la sesión.

Acordado.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 20 horas 8 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Subjefe de la Redacción de Sesiones.

Niños Preparan la Comida



Nuestra foto muestra niños que están preparando la comida para los libreros que recientemente habían acudido de todas partes a Hamburgo con motivo del congreso celebrado aquí de este gremio. Prepararonse los platos según las recetas de un libro de cocina ilustrado amenamente y dedicado especialmente a cocineros jóvenes: Comieron con gusto los huespedes los platos ofrecidos, pues el librito toma en consideración también las normas de la "cocina fina", incluso las especialidades extranjeras. Desde hace años ya las fábricas de electricidad y de gas, respectivamente, vienen organizando cursos de guisar gratuitos para niños de 8 a 14 años de edad, cursos que gozan de mucha popularidad. Persiguen los mismos el objetivo de ocupar los niños adecuadamente y de instruirles así para que, en caso de necesidad, puedan defenderse propiamente. Sorprende que los muchachos se muestren particularmente asiduos y hábiles en el manejo de la sartén y del cucharón. Representan ellos aproximadamente la mitad de los alumnos del arte de guisar.

(RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR)



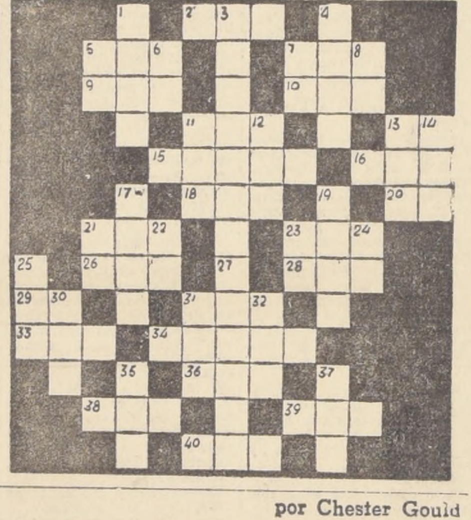
Palabras Cruzadas

HORIZONTALES:

2.— Composición poética; 5.— Regalo, obsequio; 7.— Término, muerte; 9.— Quiero mucho; 10.— Cocino un manjar en las brasas; 11.— Oxido de calcio; 13.— Prefijo que denota separación; 15.— Subsistencia, permanencia y estabilidad de un acto; 16.— Aféresis de ahora; 18.— 12ª parte del año; 20.— Terminación de infinitivo; 21.— Río de Francia; 23.— Pronombre posesivo; 26.— Mujer culpable de un delito; 28.— Nombre de mujer; 29.— Nombre de consonante; 31.— Gran extensión de agua salada; 33.— Medida de longitud; 34.— Puerto de mar sobre el Atlántico, frente a la desembocadura de Guadalete. Esp.; 36. —Sonido agradable; 38.— Mar. Bojeo; 39.— Ponchera; 40.— Apócope de santo.

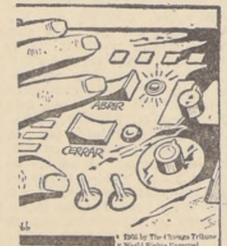
VERTICALES:

1.— Signo de puntuación; 3.— Que desanima, que acobarda; 4.— Mordiente de ocre o bermellón cocido con aceite de linaza, usado por los doradores para fijar los panes de oro; 5.— Regala, entrega; 6.— Punto cardinal; 7.— Nota musical; 8.— Negación; 11.— Segundo hijo de Noé; 12.— ART. determ. plural; 13.— Altar; 14.— Comercio donde generalmente se expenden bebidas en el mostrador; 17.— Producto del colmenar; 19.— Adición; 21.— Terminación de infinitivo; 22.— Símbolo químico del sodio; 23.— Infusión; 24.— Sociedad Anónima; 25.— Medida de longitud equivalente a dos anas; 30.— Nombre de consonante; 31.— En mayor cantidad; 32.— Río de Alemania; 35.— Prepos. insep. que significa detrás; 37.— Centro de nuestro sistema planetario



DICK TRACY

por Chester Gould









JUAN MARINO

por Leff y Mc Williams







TARZAN

Por EDGAR RICE BURROUGHS





—En este primer día de vacaciones, ellos se muestran muy contentos... ya que están provistos de bastante lectura.

Cartas al Director

ACEQUIA PELIGROSA

Señor Director:

Deseo exponer un problema que, a mi juicio, se podría solucionar, si se tomaran medidas prácticas. He aquí el caso; hace cosa de un año, más o menos, se pavimentó un tramo de la calle Jotabeche, comprendido entre Alameda y 5 de Abril. Posiblemente, porque faltaba canalizar una acequia que atravesaba la calle 5 de Abril, entre Arica y Tacna, se paralizó el resto de la pavimentación y ahora, que dicha canalización se ha realizado, hago un llamado a las autoridades competentes para que logren salvar este ... que en invierno es foco de infecciones por ... pozas que se forman después de las lluvias y ... verano de tierrales, ... echan a perder muebles ... atacan organismos de grandes y chicos.

L. R. S. Carnet ...
Santiago.

BRIDGE

JUGUEMOS DUPLICADO

El martes pasado en los salones del Club de Bridge Santiago, se llevó a efecto un campeonato de parejas libres sin handicap, con una asistencia bastante numerosa.

En una línea triunfaron Nana Villaseca con Eugenio Palocz y en la otra Juan Aguirre con Guillermo Alvarez, ambas parejas con buen puntaje lo que los hace acreedores a las mejores felicitaciones.

Los seis primeros lugares en cada línea quedaron así:

ESTE-OESTE

1.— Guillermo Alvarez, Juan Aguirre
2.— Jeanette de Said, Antonio Said
3.— Ivy Crossley de Alexandroff, Jaime García de la Huerta
3.— Marta Bascuñán de Guarachi, Marta Rivera de Rivera
4.— Carmen Alemparte, Ignacio Pérez
5.— Eliana Silva, Pedro Feldmann
6.— Marcela de Ruiz, Humberto Gramegna

NORTE-SUR

1.— Nana Villaseca, Eugenio Palocz
2.— Willy Porter, Mauricio Khon
3.— Ana de Lang, Alicia Lazlo
4.— Erna de Willet, Gertie Gurau
5.— Raquel Arteaga, Irene Simonsen
5.— Otto Zeman, Eugenio de la Maza
6.— Ema de Gianolli, Ximena Montero

PROBLEMAS FINALES

Solución del problema anterior. Se toma la salida ... 10 de diamante, con el As del muerto. Se arrastran ... triunfos, se elimina el trébol con tres vueltas en ese palo y se le da la mano a Este con la Q de Diamante del muerto que se verá obligado a tomar con el K de dicho palo. Ahora si Este vuelve, corazón le entregará la ... passe gratis al declarante, que no perdería baza en ... pinta y se vuelve Diamante o eventualmente trébol, ... carteador estará en doble fallo, pudiendo descartar a voluntad un corazón perdedor y cumplir su Slam pequeño.

TORNEO ITALMAR

Se anuncia que para el 1.o de diciembre se realizará un torneo de bridge en San Antonio, a bordo de uno de los mejores barcos de la Empresa Italmar y en el ... habrá valiosos premios para los ganadores. Para mayores antecedentes e inscribirse, dirigirse a la señora Nana Benitez, teléfono 380436.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 4,30	E° 4,31
Libra	" 12,018	" [illegible]
Dólar Futuro .	" 4,31	" [illegible]

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	E° 4,94	E° [illegible]
Libra	" 13,807	" [illegible]
Dólar Billete .	" 5,07	" 5,10

SANTIAGO, 14 de Noviembre de 1966.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre Corredores de la Bolsa

BONOS NOMINALES E°

Deuda Interna, 7—1 84 c
Garantía F., 7—1 84 c
Pavimentación, 7—1 84 c
Municip. Stgo., 8—1 41 n
Bco. Estado, 6—3|4 61 n
Bco. Estado, 10—6 89 t
Hipot. Chile, 6—1 65 n
Hipot. Chile, 10—6 75 t

BANCARIAS

Central, 4.000 n
Concepción, 96 n
Constitución, 70 1|2 c
Continental, 7 1|2 n
Crédito, 58 c
Chile, 255 t
Edwards, 23 t
Español, 122 c
Hipotecario, 95 t
Israelita, 67 n
Italiano, 6 1|2 c
Nac. del Trabajo, 13 1|2 c
O'Higgins, 65 5|8 n
Osorno XF, 175 v
Pacífico, 7 t
Panamericano, 70 n
Sud Americano, 13 3|4 t
Talca, 248 n
Minera Andacollo, 1 3|4 c
Aucanquilcha, 24 3|4 n
Chañaral, 38 c
Cerro Grande, 770 n
Del. Punitaqui, 17 n
Disputada 283 v
Espino, 12 n
Gallequillos, 14 n
Lota-Schwager, 5 1|2 c
Manganesos, 267 n
Merceditas, 2 n
Minas y Fert., 14 n
Monserrat, 7 1|2 c
Ocurí, 90 c
Oruro, 34 n
Presidenta, 5 n
Punta de Lobos, 5 n
Tamaya, 7 3|4 t
Tocopilla, 600 n
Totoral, 45 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén, 800 n
Carampangue, 10 n
Cisnes, 320 c
Colcura, 16 n
Conihue, 21 n
Formio Chileno, 5 c
Gente Grande, 50 c
Laguna Blanca, 105 v
La Rosa Sofruco, 115 n
Rupanco, 50 c
Tierra del Fuego, 50 v
Viña Casa Blanca, 1 c
Viña C. y Toro, 115 t
Wagner Stein, 11 1|2 n
Viña Santa Rita, 90 t

SALITRERAS

Lautaro A., 3.050 n
Lautaro C., 320 v
Iquique Port., 40 c
Iquique Nom., 38 c

TEXTILES

Bellavista-Tomé, 49 n
Caupolicán, 33 c
Chiteco, 18 n
Fiap, 26 v
Hilos Cadena, 190 n
Lino, 100 c
Paños Concepción, 1 1|2 n
Oveja Tomé, 35 1|2 c
Rayonhil A., 21 3|4 n
Sedylán, 3 3|4 n
Sumar, 75 c
Tej. Caffarena, 18 1|4 n
Textil Progreso, 38 n
Textil Viña, 5 3|8 c
Vestex, 14 n
Victoria Puente Alto, 4 n
Yarur, 89 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Aceitera C. Barros, 120 c
Arrocera Ega, 11 n
Bima, 9 t
Carozzi, 12 1|2 t
Cementos Bío-Bío, 56 1|2 nXD
Cervecerías, 72 1|2 t
Club de Golf, 98.000 t
Club Hípico, 625.000 n
Club de Polo, 20.000 n
Codina, 190 n
Coia, 180 t
Cía. Industrial, 42 c
Copec, 16 1|2 c
Cristalerías, 22 t
Chilectra, 30 n
Distrib. Talca, 11 n
Electricidad Industrial, 10 3|4 t
Electromat, 60 n
Embotelladora Andina, 30 n
Enerva, 155 t
Farmo Química, 13 c
Fósforos, 28 1|4 n
Gas de Santiago, 23 1|2 c
Hucke, 38 v
Industrias Varias, [illegible] n
Inmob. Huelén, [illegible]
Insa, 135 t
Interoceánica, 34 t
Inv. Unión [illegible] t
La Rural, 13 t
Loza de Penco, [illegible]
Lucchetti, 6 1|2 t
Mc Kay XOP, [illegible]
Maderas Cholguán, [illegible] t
Marinetti, 200 c
Melón, 72 c
Muelles, 2 1|2 c
Naviera Arauco, 15 c
Pasur, 14 c
Papeles y Cart., [illegible] c
Pesquera Iquique, [illegible] n
Pizarreño, 45 t
Polpaico, 66 t
Quimifarm, 170 c
Refractarios, 6 n
Refinería Viña, [illegible]
Renta Urbana, 50 t
Saavedra Benard, [illegible] 1|2 n
Sanitas, 7 n
Sintex, 90 t
Sogeco, 9 1|2 c
Soprole B., 400 n
Tabacos, 39 n
Tattersall, 28 c
Teléfonos, 10 1|4 c
Vapores, 58 c
Vidrios Planos, [illegible] t
Volcán, 36 1|2 n
Zig-Zag, 200 n

METALURGICAS

Cap, 95 t
Cap D. XD, [illegible] n
Cic, 98 t
Cobre Cerrillos, 69 t
Compac, 17 c
Elecmetal, 140 c
Envases, 6 c
Fensa XEMS, 115 [illegible] n
Ferriloza, 45 n
Indac, 3 1|2 n
Indesa, 3 1|2 t
Indura, 12 c
Madeco, 32 c
Mecánica Industrial, [illegible] n
Socometal, 21 n

SEGUROS

Ch. Consolidada, [illegible] n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES ... ... 1.[illegible]

TRANSACCIONES

TRANSACCIONES STGO. . . . . [illegible]
TRANSACC. CON VALPO. . . . . [illegible]
BONOS E° NOMINALES . . . . . [illegible]

£ por Tons. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — Tons. largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
" 486. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	" 475. 0.0 Comp.
" 487. 0.0 Vend.		" 476. 0.0 Vend.
" 9. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	" 11. 0.0 BAJA
" 481. 0.0 Comp.	A 90 DIAS	" 472. 0.0 Comp.
" 483. 0.0 Vend.		" 473. 0.0 Vend.
" 9. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	" 9. 0.0 BAJA
MAS FLOJA	TENDENCIA	IRREGULAR
2.300 Tons. largas	VENTAS	2.350 Tons. largas